AÑO XVIII — N.o 6,096

LA NACION

M. C. R. — (EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.) — ES PROPIEDAD

Fundado el 14 de Enero de 1917

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 5 DE AGOSTO DE 1934 — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

EL ASESINO DE LOS ANDES

En el corazón de la Cordillera de los Andes, donde fronteriza el territorio argentino con Chile, un poco hacia el sur del Cristo, entre peñascos que se elevaban inmensos hacia el infinito azul y al borde mismo de las profundidades insondables de los precipicios, se adivinaba, más que se veía, la existencia de un blanco ranchito que soportaba impertérrito las furias huracanadas del viento y del eterno nevar. Era aquel ranchito, a las pupilas del hombre, como uno de los tantos nidos de cóndor, que para vivir la grandeza de su vida libre elige el picacho más alto de los Andes.

Allí vivía Celedonio Sandoval, "El Inca", como solían llamarlo los serranos. Había crecido como un ermitaño. Ajeno a las bajas pasiones humanas que en la lucha diaria por la subsistencia crean todos los artificios y ejercitan la maldad como arma defensiva a su propia existencia. Era un salvaje, al decir de los civilizadores..., pero su corazón palpitaba al unísono de la propia naturaleza, a la cual vivía pegado, como los habitantes de edades milenarias.

No conocía el odio, no conocía la envidia, su alma era límpida como un cielo sin nubes. Su único enemigo era la propia naturaleza donde habitaba desde su infancia; a la par que había ido creciendo en edad, también había ido descubriendo todos los misterios, vericuetos y emboscadas que encierra la Cordillera en cada uno de sus peñascos.

Nadie le conoció familia.

Era el baqueano que más profundamente conocía los Andes en toda su extensión, de Norte a Sur, pero nunca explotó sus especiales ventajas.

Muy rara vez bajaba a los pueblos cercanos; por lo general lo hacía una vez por año, cuando se le agotaban las provisiones.

Era silencioso y huraño al trato humano.

Otros baqueanos muchas veces solían sorprenderlo parado sobre los más altos picachos de la Cordillera, escrutando el cielo o mirando cara a cara al sol, en un épico desafío de no pestañearle nunca, hasta que el fulgurante astro, como vencido por el poder visual del indio, iba a esconderse ruborizado detrás de los altos picos del Aconcagua, mientras él, sin moverse del lugar, iba dejándose envolver lentamente en las oscuras sombras de la noche. Luego lanzaba un grito de triunfo, grito que se repetía en una sucesión de voces sonoras producidas por el eco, que hacía estremecer de miedo al hombre más templado.

Nada podía contra él. El viento, la nieve y el frío, eran su ambiente natural. El peligro su único ejercicio, y para ello sólo le bastaba su hercúlea contextura física y un pequeño puñal con el que muchas veces había salvado su vida clavándolo en las entrañas de una fiera o en la masa nívea de los hielos, escapándose así de caer entre los brazos descarnados de la fatídica parca, que a cada instante le tendía su amorosa celada.

Es que, se podría decir, él era en sí una partícula palpitante de los [illegible].

En una mañana otoñal se abrió la claridad del día bajo un cielo cargado de nubarrones rojos. Los rezagados veraneantes que poblaban un hotel enclavado en las macizas rocas cordilleranas, ataviados con vistosos trajes de invierno y munidos de elegantes pieles, montados sobre el lomo de mulas serranas, pletóricos de emoción, cruzaban valles, serranías, vertientes de aguas cristalinas, enfilando empinadas cuestas, marchando siempre ascendentes.

Quedaban absortos los expedicionarios ante el maravilloso espectáculo que contemplaban al pasar y, como un alivio al espíritu cargado de emociones, comunicábanse a gritos la intensa alegría que bullía por dentro al ir escalando los Andes. No pensaban para nada en los riesgos que debían soportar en la inconsciente expedición que realizaban. Sólo los acicateaba el instante de poder llegar hasta la cima del Aconcagua, que se elevaba majestuosamente por sobre todas las montañas de la Cordillera negra. Sus picos, eternamente nevados, se mostraban [illegible]amente a los alucinados ojos del hombre, como un incentivo a la curiosidad humana.

Anochecía, cuando los esforzados expedicionarios hicieron un alto en un valle cercano a la "Laguna del Inca", ubicado a 3,800 metros de altura. Sus aguas tranquilas y azulinas se presentaron a la admiración del hombre, en una gigantesca fuente que parecía ser la encarnación de una fantástica leyenda increíble.

Al fondo, completaba el magnífico marco una ondulante sucesión de cimas de idénticas formas. Al Este, la vegetación se debatía en una lucha titánica con las rocas, para mantener el terreno ganado en una centuria de años.

Los expedicionarios fueron conducidos a una cripta, conocida solamente por el guía.

Las fatigas del día los derrumbó muy pronto en el suelo, hasta que un grito extraño, y repetido muchas veces por el eco, resonó en la soledad de la noche y corrió por la montaña como un augurio trágico.

Sobresaltados, los viajeros se tocaron en silencio en medio de las tinieblas y se estremecieron enteros. Ignoraban el peligro que pudiera amenazarlos.

—¿Qué será?—se preguntaron en secreto.

El baqueano, que oyó, respondió por [illegible].

—No hay por qué asustarse. Es el grito del "Inca".

—¿Del Inca?—preguntaron extrañados.

—Sí—respondió a secas el baqueano— y se envolvió entre sus cueros de ovejas, volviendo a conciliar su tranquilo sueño.

Los expedicionarios, excitados por las emociones del día y los misterios de la montaña, demoraron en dormirse.

Durante el resto del tiempo nada vino a conturbar el sueño de los improvisados alpinistas, y cuando la aurora rompió el velo de la noche, de nuevo la caravana emprendió la marcha.

El cielo apareció otra vez ensangrentado por los nubarrones rojos.

A partir de ese lugar, la marcha se hacía cada vez más difícil y accidentada. Enfilaban cautelosamente por una quebrada, cuando a poco se oyó un tropel impreciso que se acercaba con furia.

—¡Cuidado!—exclamó el baqueano—, mientras se adelantaba agitando el látigo y gritando: Já-a, gua, ja-a, gua, huij-i-i-i...

Impulsados por un miedo inconsciente y por instinto de conservación, todos los expedicionarios imitaron sin esfuerzo al baqueano, y las voces se centuplicaron en la montaña, a la vez que se acercaba el misterioso tropel.

Espantada por los gritos, una manada de llamas que huían despavoridas cambiaron violentamente de rumbo, perdiéndose por un estrecho desfiladero que seguramente las conducía hacia el llano.

—Suerte que gritaron ustedes también, si no nos matan—aseguró el serrano.

—¿Por qué disparan?

—¡Quién sabe!—se limitó a decirles, mientras continuaba andando.

A mediodía bordearon la "Laguna del Inca" y, cambiando rumbo, siguieron por sendas estrechas hacia el Sur.

A poco tuvieron que descender por la explanada áspera de la sierra "Los Azules", cuyo colorido, al ser tocado por los rayos solares que se escapaban a través de los nubarrones rojos, reverberaban en una conjunción de reflejos que dejaba atónitos de admiración a los hombres de la expedición.

Marchaban sin descanso, unas veces saltando profundas hondonadas y otras se les veía trepando trabajosamente por abruptas mesetas.

Alguien observó que el baqueano, contrastando con su natural apatía, se mostraba intranquilo y a cada instante oteaba el espacio.

—¿Qué pasa "Chuño"?—inquirió el que ejercía de jefe.

—Tendremos tormenta.

—¿Tormenta?—repitieron todos.

Una niña que integraba la expedición palmoteó de alegría al conocer la noticia. Los elegantes expedicionarios festejaron el regocijo contagioso de la niña Margarita, y pensaron que iba a ser la primera aventura que les ofrecería la Cordillera.

—Debemos apurarnos—arguyó el baqueano—, así alcanzaremos a tiempo el resguardo que está cerca del "Cerro del Juncalillo", donde podremos guarecernos.

Inmediatamente emprendieron de nuevo la marcha.

Los nubarrones rojos densificaban cada vez más la atmósfera y rodaban por sobre las escarpadas montañas, como bolas de fuego.

El baqueano apuraba el paso de su mula y los guiaba por una bien acantilada mole que se levantaba perpendicularmente desde el fondo de la empinada. Una verdadera granizada de pedruscos, arrancados por las patas de las bestias, rodaba pendiente abajo.

Los viajeros seguían su ascensión, silenciosos y preocupados. A todos los obsesionaba la tormenta roja. Las nubes se agitaban furiosas y amenazantes sobre las cabezas, como si estuvieran preñadas de odio hacia la pequeña caravana que seguía avanzando.

Cuando llegaron al pie del inmenso peñasco, por indicación del baqueano penetraron de a uno en fondo por un angosto desfiladero que se iba estrechando a cada paso. Al desembocar en un reducido valle, el guía se apeó y esperó a Juan Balmaceda, jefe de la expedición. Los dos hombres conversaron un instante. Seguidamente, Balmaceda se acercó a los compañeros de aventura y les comunicó el diálogo.

Momentos después, con los ojos vendados y las riendas sueltas, reanudaron la marcha, bordeando uno de los tantos insondables precipicios cordilleranos. Las bestias avanzaban prudentemente, con las narices en tierra, como si fueran olfateando el riesgoso camino. Las caprichosas sinuosidades del sendero hacían que por momentos no alcanzaran a verse, no obstante la corta distancia que los separaba de unos a otros.

De las profundidades del precipicio se levantaba un vaho blanquecino, saturado de fragantes perfumes de ignoradas flores silvestres y también se olían las fuertes emanaciones minerales de que está compuesto el macizo de los Andes.

El trayecto duró media hora, que fué para todos una eternidad.

No habían salido aún del desfiladero, cuando atronó el espacio un terrible trueno que hizo parar en seco a los animales. Se les erizaron los pelos a las asustadizas bestias y dejaron percibir a los jinetes un intenso tembleque de patas. Poco después desembocaron en una quebrada que dejaba al descubierto un pequeño espacio, cubierto de vegetación herbácea. En un ademán nervioso se arrancaron la venda de los ojos. Aparecieron los rostros pálidos que denunciaban los minutos de terror.

—¿Falta mucho todavía?— preguntó Balmaceda, quien indudablemente era el más valiente. Además, él tenía la responsabilidad de la iniciativa y deseaba conducirlos a todos de regreso al hotel, sin que les sucedieran desgracias.

—Queda ahisito nomás.

Los peñascos amontonados unos sobre otros, a impulso del fuerte viento que soplaba y que por momentos aumentaba en intensidad, parecían balancearse sobre sus débiles pedestales.

Siguieron en silencio, orillando anchas hondonadas, hasta que penetraron por un estrecho desfiladero y, cabeceándole a las salientes filosas de las rocas, salieron a un valle cubierto de nieve. El baqueano extendió su mano y señaló un punto negro, que apenas se dibujaba en el fondo del lugar:

—El Resguardo.

Los expedicionarios nunca hubieran podido descubrirlo entre las rocas ni a la más corta distancia. En dirección al rancho, pendiente abajo, continuó marchando la caravana. El viento y la nieve les impedía apurar el paso. Las mulas resoplaban fuerte y nerviosamente, como si su instinto animal les denunciara la proximidad de un tremendo peligro.

Llegaban a la quebrada "Garganta del Diablo", cuando de nuevo, y más intenso, como si hubieran caído mil rayos juntos, se dejó oír otro trueno. Esta vez se estremeció el granítico suelo en una prolongada vibración y las paredes rocosas se abrieron en grandes grietas, y por ellas brotaron chorros de aguas de ocultas vertientes.

—¡Mamita! — exclamó la niña, al tiempo que juntaba sus manos en una rogativa desesperada al supremo Dios.

Un silencio de muerte se produjo en el instante y todos se buscaron con los ojos engrandecidos por el pavor.

Las nubes rojas seguían jugando su diabólica danza sobre las cabezas de los indefensos mortales.

Un grito de terror se le escapó a Margarita y se apretó la cara con sus dedos crispados por el espanto.

El trueno se repitió y entonces un tercer sacudón dió por tierra con personas y animales. Las rocas, por efectos del temblor, se desprendieron de sus frágiles soportes y rodaron pendiente abajo en una avalancha mortal.

Durante buen rato se extendió en todas direcciones de la montaña un recio crepitar de fuegos artificiales.

De la terrible catástrofe quedaron con vida dos expedicionarios. El suelo rocoso donde fueron sorprendidos por el temblor se abrió en dos partes, dejando en medio una honda cavidad de profundidad insondable. Balmaceda, maltrecho, ávidamente estaba entregado al trabajo de apartar rocas para libertar a Margarita de su granítica prisión, cuando fué sacudido por un grito angustioso.

Era Otto Muller; con su cabello encendido por su rojo fuerte, con sus ojos fuera de las órbitas, agitando sus brazos como si fueran aspas de molino, de entre los escombros salió despavorido corriendo por entre los peñascos, arrancándose las ropas hechas girones y gritando un nombre extraño. Cayendo y levantándose seguía su carrera loca, hasta que sus pies encontraron el vacío y se precipitó al abismo.

El panorama había cambiado violentamente de forma. Perdidos entre las inmensas moles de piedra, rodeados de abismos, encerrados por enormes masas graníticas, sin noción de orientación, habían quedado Balmaceda y Margarita, que no podía caminar.

La nieve y el viento caprichosamente cambiaban a cada instante de dirección, y sus copos níveos fueron lentamente cubriendo la montaña que servía de tumba a los malogrados expedicionarios.

Balmaceda quería a toda costa salir de la terrible encrucijada; quería hacerlo, salvando la vida de la niña que le habían confiado antes de partir en la desgraciada aventura. Quería salvarla a costa de su propia vida, y a cuestas con ella emprendió la marcha por entre las rocas humeantes.

Avanzaba como enloquecido con el peso de su carga. Sus manos crispadas se aferraban febrilmente a las piedras para no rodar en las resbaladizas pendientes de hielos. De su boca desprendíase un hilo de sangre, que brotaba de sus labios rotos. Sus ojos fijos, como los de una esfinge, duros, como modelados en piedra, cegados por el blanco de la nieve, sin fuerzas, sin dirección ni punto de destino, seguía penosamente andando por las abruptas montañas. Se había hecho el propósito de caminar, caminar, hasta morir si fuera necesario. Pero la enorme voluntad de aquel hombre fué doblegada por el intenso frío, que se filtraba cortante por entre sus harapos, y se rindió por un instante.

—Castígame, castígame, le dijo a Margarita, que había reaccionado, y que, desesperada, lloraba al ver la proximidad de su muerte segura.

—Castígame, repitió imperioso Balmaceda.

Margarita, maquinalmente, golpeaba, golpeaba furiosamente, como si en ella se hubieran refundido las fuerzas de una honda venganza. Golpeaba sin piedad, cada vez más enérgica. Un gesto de fiereza se dibujaba en su desencajado rostro, y su brazo muerto de cansancio fué reemplazado por el otro, y continuaba castigando al hombre que podía salvarla. Golpeaba, golpeaba, con ansias de matarlo..., hasta que su macabra misión terminó en una carcajada lúgubre, que se desparramó por todos los ámbitos de los Andes, y cayó desmayada.

Poco después, sobre el peñasco más elevado del lugar, se dibujaba una silueta que, atenta, observaba el amplio vuelo de un cóndor que revoloteaba en un determinado lugar. Sus amplias alas extendidas y sin movimiento planeaban un cauteloso descenso, y perdiendo altura realizaba círculos exploradores, ocultándose por momentos entre los picachos andinos.

El "Inca", comprendiendo la tragedia, deslizábase rápidamente por entre los hielos hacia el lugar donde el cóndor había encontrado su presa. Los círculos realizados por el ave se cerraban cada vez más pronto, y lo vió realizar un rápido descenso y pararse a observar su carnada. Al descubrir la presencia del "Inca", el salvaje animal lanzó un ronco graznido de desafío y se aprestó a atacar. Abrió su enorme pico corvo, sus largas alas se agitaron pesadamente y sus garras filosas se abrieron, listas para acometer.

Seguidamente desplegó su vuelo hacia el lugar por donde trepaba ágilmente su rival y marró el zarpazo. Sandoval reconoció en el cóndor al enorme pájaro de rapiña que hacía estragos en las majadas de cabras y que en más de una ocasión se había levantado con muchachos serranos, llevándolos entre sus garras hasta su oculta guarida.

Lo reconocía como al "Asesino de los Andes", el que por su espíritu sanguinario lo atacaba ahora furiosamente. Comprendió la intensidad de la batalla que debía librar con el enorme pájaro, pero estaba dispuesto a vender cara su muerte. Otra arremetida sin éxito le hizo el cóndor, y mientras se alejaba en vuelo rápido para volver a la carga, el Inca se deslizó hasta una meseta cercana, donde sus ojos de lince habían descubierto los cuerpos inanimados de los dos expedicionarios. El cóndor rasgó de nuevo el silencio con un graznido trágico y arremetió decidido. Esta vez, Sandoval no pudo evitar ser alcanzado, y a poco sintióse levantado por el aire. Entonces, en un supremo esfuerzo para que el pájaro asesino no alcanzara altura y lo lanzara contra las rocas, con una de sus manos se aferró a sus patas y con la otra le abrió el pecho de una profunda puñalada. Las garras se apretaron más en las bronceadas carnes, mientras que un picotazo salvaje le abría la espalda, pero no soltó la pata del alado animal.

La lucha era mortal entre los dos y se realizaba en el aire.

Otra puñalada alcanzó a darle, y esta vez el cóndor lanzó un sordo graznido de muerte, y sin fuerzas fué descendiendo con su humana carga hacia un valle cercano. Tocaron tierra, y en piso firme el Inca terminó su obra mortal. Otros baqueanos que habían presenciado la trágica lucha del Inca con el cóndor, corrieron a auxiliarlo.

[illegible]co después, Celedonio Sandoval les indicaba el lugar donde estaban adormecidos por el frío Margarita y Balmaceda, que de esta manera casual salvaron sus vidas, después de haber experimentado los efectos de un terremoto en el corazón de la Cordillera de los Andes.

por E. L. GONZALEZ ARENA

LA INCOGNITA del ESTRENO

por OCTAVIO RAMIREZ

NO se hasta dónde el público se da cuenta de la incertidumbre, no ya relativa, de nerviosidad, de cavilaciones o de cálculos, sino absoluta, total, de no saber, ni poder predecir, ni siquiera aproximadamente, que constituye el estreno de toda obra de teatro. El público que tiene tanta curiosidad por todo lo que ocurre telón adentro, como la materia humana que alimenta la ficción, como el alma viviente que la alienta, suele formarse de esto, como de muchas otras cosas, una idea errónea, adornada y engrandecida por su fantasía, como suelen imaginarse siempre los ambientes que se ven desde afuera sin convivirlos. El buen espectador, que los ve tras las luces rutilantes de las candilejas, en los grandes carteles, halagados por ditirámbicos elogios y cobrando sueldos fabulosos que, generalmente, no son más que uno de los tantos recursos de la publicidad, cree que la vida de los artistas de teatro es la más regalada, la más divertida y la más envidiable de las existencias, y ya he demostrado una vez, en otro artículo publicado en estas mismas columnas — "El sacrificio de la escena" —, que, por el contrario, es el ajetreo continuo de las representaciones y los ensayos, las preocupaciones constantes, la lucha por el puesto, el papel y la rivalidad, sueldos altos, sí, pero que muchas veces no alcanzan para los grandes gastos que insume esta vida, siempre costosa, las susceptibilidades aguzadas por la celosa balanza de las críticas y los aplausos, el temor de ver surgir al lado al rival que va a eclipsarlos, el renunciamiento total a vivir para el mundo, todo ello envuelto en doce horas diarias de trabajo, jornada que no admitiría la más despreocupada de las legislaciones obreras. Y lo mismo que en esto, en tantas otras cosas, el teatro por dentro es completamente distinto a como la gente lo imagina a través del escaparate rutilante de la escena. La gente habla de la emoción del estreno. La hay, ciertamente, y la ovación es grata; llega profundamente y satisface, con una íntima satisfacción espiritual. Pero antes están los nervios, los sinsabores, la incertidumbre de no saber lo que va a pasar, de cómo reaccionará el público ante una obra que aun no está probada. Aseguran los autores viejos que después de haber dado a la escena treinta obras experimentan, en cada estreno, la misma inquietud del primero, la primera y lejana noche de juventud, en que se lanzaron a ensayar el teatro. Bella y vivificadora fuerza, sin duda, de este arte, que no aburre nunca y nunca se estanca, ni se hace monótono, ni rutinario, porque siempre es una ilusión y una inquietud renovadas. Pero también vida anhelante, llena de sobresaltos, de sorpresas, de satisfacciones y disgustos, en una cantidad, con una frecuencia, como no se manifiestan en ninguna otra actividad que, cual más cuál menos, todas se desenvuelven dentro de un ritmo regular y, desde luego, previsible. Por eso el autor, y también el intérprete, que se asocia íntimamente a la suerte del estreno, como que muchas veces depende de ella la continuación o el cierre de una temporada, deben ser los seres de corazón más fuerte, más a prueba de golpes, que repercuten cada tantos días, como el natural repiqueteo de su trabajo, como el martillo pegando isócrono en el yunque del herrero.

* *

Porque nadie sabe antes del estreno lo que va a pasar momentos después. Y esta es uno de los entretelones que el público ignora y que se me ha ocurrido revelarle en este artículo, como mostrándole, de cuando en cuando, la pintoresca inquietud de la vida de escenarios y camarines. Muchas veces he oído decir a mi lado o preguntarme directamente, al salir de un estreno de mala fortuna:

—Pero ¿para qué habrán estrenado esta pieza, si ya sabían que no podía tener éxito?

Y es que no lo sabían, y aquí están la explicación y la sorpresa. Como explicación, es la única que puede darse, aunque el público se sorprenda mucho al advertir que la gente de teatro no sabe nunca ni la suerte, ni la calidad de la obra que tiene entre manos. El público cree, con la buena y amplia ingenuidad humana, que un director de teatro, un primer actor o una primera actriz, tanto da, el autor que ha hecho la pieza y aún los que por vivir alrededor de la escena ya han conquistado una larga experiencia, tienen que saber infaliblemente cómo es y cuál será el destino de una obra, y predecirlo, sin equivocación, antes de estrenarse. Y sucede todo lo contrario. En esta materia, nadie sabe nada, ni menos todavía, nadie sabe nada, infaliblemente, ni aún con las mayores probabilidades de no equivocarse. Y no va esto como reproche, ni con el malintencionado ánimo de anotar una deficiencia, porque no es propiamente culpa de nadie. Es culpa nada más que de la impenetrable fisonomía del éxito, de la inasible psicología del público, del riesgo de gran aventura que es, en todas sus manifestaciones, la vida azarosa y rutilante de la escena.

Y como las cosas no se prueban, ni se convence con afirmaciones abstractas, ni con divagaciones teóricas, voy a tomar del recuerdo algunos ejemplos, pocos para no fatigar, pero con categoría y elocuencia suficientes para ilustrar mejor que todos los razonamientos. Tal vez muy pocos de los lectores, sobre todo de los lectores argentinos, a los que naturalmente tienen que llegar mucho más las obras que los pormenores, casi privados de los estrenos: registrados únicamente en el relato fugaz de diarios extranjeros, conocen el peregrinaje que tuvo que seguir tesoneramente Marcel Pagnol para conseguir que fuera representada "Topaze". Cualquiera creería, juzgando por su inmenso éxito, el mayor, sin duda, que en estos últimos años ha tenido una obra de teatro, por lo menos una obra latina, ya que la comparación con las anglosajonas, de públicos tan diferentes, es siempre difícil y forzado establecerla, el mayor éxito dentro y fuera de su país, que "Topaze" fué aceptada de inmediato en el primer teatro donde se leyó y que su lectura causó inmenso alborozo, en la seguridad previa de un gran éxito, que es también, para la empresa que lo lleva a escena, mucho dinero.



Y, sin embargo, ocurrió todo lo contrario. Pagnol no era ya un desconocido, lo que hace todavía más desconcertante la situación. Había realizado análogo peregrinaje con "Jazz", su primera obra, es decir la primera que llegó a la escena, pues tiene otras anteriores, que aún no han visto, y, al parecer, ni verán la luz de las candilejas. Esto era hasta cierto punto más explicable en un autor novel y en una pieza que, aun con calidades, tiene audacias y hasta deficiencias constructivas que podían razonablemente desconcertar. Pero "Jaz" constituyó un éxito, si no excepcional, ya muy estimable, y acusaba, dentro de su relativa imperfección, valores suficientes para lanzar a un autor. Pudo creer, pues, Pagnol, que, después de ello, tenía ya abiertas las puertas que tanto le había costado forzar. Escribió "Topaze" y la llevó a un teatro, convencido de que sería, de inmediato, aceptada. Y, lejos de lo que esperaba, pocos días después recibía la obra devuelta, con una carta muy cortés, en la que se le hacían los elogios habituales a toda negativa, pero se le decía, en definitiva, que la obra no podía representarse porque se consideraba que "no iba a llegar al público", pretexto permanente, y, en este caso, motivo increíble, porque el primer acto, en toda su parte de la clase, con niños en escena, que es uno de los momentos de más ingenioso regocijo, se le encontraba "vieu-jeu" y que no iba a ser soportado por ningún auditorio. Como Pagnol, que ha demostrado más de una vez que no es hombre de detenerse ante un obstáculo, no se desanimó, la obra siguió siendo rechazada. "Topaze", nada menos que "Topaze", el mayor éxito en muchos años a esta parte, fué rechazada en dos teatros más y estrenada con serios temores, en un cuarto, que halló un empresario que él mismo se calificaba de más audaz. Y ante la sorpresa de todos, el éxito empezó a crecer, se representó en París durante dos años seguidos, fué traducida a seis idiomas distintos, se ha hecho con ella la gran cinta cinematográfica que todos conocéis, y el más grande éxito de su época es una obra tres veces rechazada.

Y, me viene espontáneamente al recuerdo otro ejemplo no menos ilustre. Es cierto que, aún con toda su calidad, este caso se hace más explicable por las especiales características de la obra. Cuesta creer realmente que una pieza de arquitectura tan normal como "Topaze", aunque tenga un personaje enorme, de factura y tono tan corrientes, haya causado una sorpresa que llevara hasta el desconcierto. En cambio, es más explicable que los primeros lectores de "Los intereses creados", antes de su estreno, no hayan podido darse cuenta de la obra que tenían entre manos. "Los intereses creados" descansaron durante un año y medio en un cajón de la secretaría del teatro Lara. Tampoco Benavente era un desconocido, sino en ese momento, es decir antes de uno y otro estreno, mucho más famoso que Pagnol. Había dado a la escena ya "Lo cursi", "La noche del sábado", "La comida de las fieras" y, en su fecundidad caudalosa, muchas otras piezas hoy olvidadas, pero que, en su época, fueron francos éxitos. Y, bien; cuando se leyó "Los intereses creados" todo el mundo puso una inevitable cara de asombro y nadie se atrevía a decirle al maestro que había escrito un disparate, pero menos todavía se atrevía nadie a hacerla llegar al público. Entonces se optó por el temperamento pasivo, que es el más cómodo — dejarla descansar en un cajón —, lo que facilitó la proverbial desidia de Benavente, que, lejos de la actividad arrolladora de Pagnol, no preguntó más por su obra. Hasta que un día, ante una pieza que fué un fracaso rotundo, teniendo que montar otra en seguida y hallándose sin nada, se resolvió "desenterrar" "Los intereses creados" y "ver qué pasaba con esos muñecos", según frase textual pronunciada en la ocasión, que bien merecería hacerse histórica. Y, lo que pasó fué que los artistas que, contagiados con la atmósfera de desconcierto que se había hecho, vieron alzar el telón convencidos de que "los mataban" cuando Ricardo Puga terminó de decir el prólogo, fueron tan estruendosos, tan interminables los aplausos que se le prodigaron y que no dejaban continuar la presentación, que consultaba a sus compañeros si tendría que repetir "aquello", como si se tratara de un trozo de música. Y "Los intereses creados" fué cien noches a teatro totalmente lleno, cosa extraordinaria en Madrid, y la noche de la centésima representación, como faltaba vender únicamente tres lunetas, el boletero, con alma de hombre de teatro, las pagó de su bolsillo y las rompió, para poder asegurar que todo se había vendido. Ingenuo y bello rasgo de estos anónimos colaboradores de la actividad teatral, que a veces suelen contagiarse de su atmósfera de triunfo y de lirismo. Y así una de las más grandes obras del teatro español, sin duda la más original entre las de sus autores contemporáneos, llegó a estrenarse — y quizá no se hubiera estrenado — por la feliz casualidad de que obligó a darla el contragolpe de un gran fracaso. Ya véis hasta dónde el teatro es un juego de incertidumbre y de riesgo.

* *

Y podrían multiplicarse los ejemplos, como que existe también el caso, relativamente frecuente de obras "estrenadas" dos y más veces — valga el contrasentido — y que sólo la insistencia y la fe las han impuesto en el éxito y en la consagración. Cuando se estrenó "Maya", a la tercera noche tuvo que ser retirada del cartel. No obstante la cultura y la amplitud tolerante del público francés, se sintió chocado ante su cenagoso realismo, realismo de ambiente y de forma, aunque fuera la idea luminosamente poética. Y sólo dos o tres años después, al intentarse hacerla comprender al público de nuevo, tuvo el expansivo éxito que la ha hecho pasear por los principales escenarios del mundo.

Y, lo mismo, con menor razón, ocurrió con "Le simoun", de Lenormand, que no se "estrenó" dos, sino tres veces. A un número reducidísimo de representaciones en un pequeño teatro de vanguardia, de las que ni se ocupó la prensa, siguió, pocos años después, otra tentativa igualmente frustrada. Hasta que, hace muy poco, al representarla en el teatro Pigalle, con la maquinaria más moderna, que le permitió el despliegue del amplio montaje que sus cuadros requieren, obtuvo el éxito pleno, merecido, de muchas noches en el cartel y recién, verdaderamente, "Le simoun" "entró" en el público de París.

Ya véis cuántas sorpresas, cuántos imprevistos que, desde luego, animan a luchar, como deben alentar a todos los que han encontrado los primeros obstáculos. Siempre que un principiante me trae una pieza para que le dé mi opinión, a pesar de que casi siempre las encuentro sinceramente muy malas, le aconsejo que la haga leer a otro, que siga buscando opiniones, porque, como hombres de teatro mucho más autorizados que yo, también yo puedo equivocarme. Y, sobre todo, les aconsejo que perseveren, que sigan escribiendo, porque el teatro es el reino de lo imprevisto y también, de pronto, de los más rápidos y felices vuelcos de fortuna, aunque para conseguirlos haya que dejar casi siempre algunos jirones en el camino. No quisiera que este artículo hiciera el mal que, amparándose en el rechazo de ejemplares tan ilustres, todos los incomprendidos se creyeran genios. Pero, me parecería que he realizado un fin simpático si muchos de los que dudan adquieren fe, no se desaniman y se templan en la difícil espera de la adversidad.

O. R.

Los BREVES DIAS de SHELLEY

Por BENJAMIN [illegible]

"JURO ser justo y libre. Juro no hacerme cómplice, ni por el silencio, de los egoístas y de los poderosos. Juro consagrar mi vida a la belleza". Tal fué la fórmula decidida que se expresó a sí mismo el escolar Percy Bysshe Shelley en un acceso de soledad, lejos de los alfilerazos de sus compañeros, escollos vivientes de sus sueños líricos. ¿Se puede en verdad consagrar toda una vida al culto de la belleza, tan exigente como es? ¿Necesitará ser breve aquella vida para no claudicar? Nuestro poeta contó hasta treinta los años que se suman exclusivamente para ello. ¿Y desapareció antes de tiempo quien cursó por vocación insigne todas las ramas de la poesía? Aquel número de años [illegible] en que el individuo se ve obligado a [illegible] como a causa de la exigencia cruda de las circunstancias? Vivió lo suficiente. Todos vivimos lo necesario. No hay escritor malogrado: esta palabra es eufemismo que se emplea para dotar vidas breves que evitaron la certificación del fracaso por cortarse a tiempo. Tampoco hay en los casos de aprovechamiento rotundo de la existencia vidas breves. Porque la vida de Shelley equivale a otra doblada en años más de legítimo éxito. Para la vida no cuentan los números fríos, cantidades siempre y no cualidades. Hay vidas breves, largas en alguna dimensión. Lo que me parece más cuestionable es la distinta duración de los días (y aún desde el punto de vista astronómico hay razon en hablar [illegible] de los días breves [illegible] de [illegible]. De este modo somos más exactos ante el fenómeno de una vida admirable y más poderosa. Que un hombre de corazón ardiente, arrebatado, vive mucho en las [illegible] de su existencia no convence, porque sería hacer a tal hombre eminentemente práctico: ¿y lo son los poetas? ¡Cuántas horas no perdió el artista para su logro interior o para la misma obra. En una hora determinada le faltó un minuto para llegar a su destino del momento y por no llegar se perdió esa hora: el día a que corresponde tal hora resulta más breve que otros sin tal inconveniente. Como a la imaginación se la espera en ocasiones sin que llegue en todo el día, éste no sólo fué breve, sino que no existió para el artista o poeta puro. ¿Cómo lo contará si le ha sido exagerado vivirlo, sufrirlo? Shelley quizá haya desaparecido contando mucho menos de treinta años válidos para el Shelley inconfundible: somos malos agrimensores de las tierras del tiempo.

Hay un suceso muy importante en la vida del gran lírico que éste no supo interpretar o no lo aprovechó. Shelley tiene ingerencia en la abreviación de la vida de Fanny Imlay. Esta muchacha, hija adoptiva de los esposos Godwin, secretamente enamorada del poeta, no logró hacerle sabér su pasión, pese a las cartas tiernas pero tímidas que le enviaba a Ginebra, donde aquél residía con las hermanas de ella, Mary y Clara, a consecuencia de una fuga. Tales cartas no fueron comprendidas de ninguno de los tres y sólo tuvo la discreta enamorada un reloj en cambio, obsequio de Shelley y Mary. Vueltos a Londres la vieron triste y quejosa de su soledad, y en Bath se renovó la llegada de las cartas siempre amables de Fanny; pero en otra de Bristol se leía: "Salgo para un lugar de donde espero no volver". Efectivamente, en el cuarto de una posada de Swansea apareció una mañana su cadáver y una carta de la que resultó suicida: había acudido para el engañador alivio, a una cantidad de láudano. La señora Godwin propaló que se había suicidado por aquel amor sin confesión, aunque en la carta se quejaba nada más que de su existencia enojosa. Después de abandonar a su primera mujer, Harriet Westbrook, el poeta quizá hizo concebir esperanzas sin pensarlo a la niña que, entre otras, trató en busca de satisfacciones sentimentales. Mucho lo afectó el suceso y se decía: "Cuántos sufrimientos pueden causarse sin quererlo. Cómo se puede pasar al lado de afectos profundos sin sospechar siquiera su presencia".

El hecho es que esta pasión suscitada, aunque más no fuera por el trato del poeta, hizo abreviar una vida de muchacha muy sensible. Pero no fué advertencia para el mismo.

Sin embargo, otro es el suceso más trascendental para su existencia por su significado. Este; también Harriet, su mujer, se suicidó, y de modo más terrible: el deceso fué por asfixia. Un certificado decía: "encontrada ahogada"... Y eso, con pocos detalles más que hacían pensar en una vida irregular luego del abandono que él hizo de ella. Shelley se interrogaba acerca de la responsabilidad que le pertenecía por lo sucedido y apartábase horrorizado y con energía de atribuírse alguna: "Hice lo que debía. Cuando la abandoné ya no nos amábamos"... etc. Y pedía a sus amigos que le repitieran que no podía sacrificar su vida a una mujer mediocre, cosa que ya él se adelantaba en sus escrúpulos de conciencia. (¡Y cuánto se imaginó aquella cabeza rubia con los estigmas de color y aspecto siempre repulsivos de los ahogados!)



Este episodio no le sirvió para aclarar en nada su porvenir. Era una señal más terminante y urgente. Y no la aprovechó.

Todavía hay más. Y de su pluma. Pero no vió nunca nada fuera del significado estricto de sus propias palabras. En las propias palabras de sus propios versos.

En todas las antologías se incluye una composición que, traducida, es la siguiente: "La mar del tiempo" y que dice:

Mar sin fondo del tiempo, olas los años,
Dieron la sal las lágrimas de penas,

Cuyas mareas miden lo mortal,
Es la mar que de víctimas se cansa,
Precipita despojos a la playa
Y rugiendo sin tregua pide más,
Traidora en placidez
Y en la ira espantable.
¿Quién sin temblar se puede a tí entregar?

Esto, más o menos sujeto al inglés original, escribió el poeta. Y con todo, no le fué bastante.

No le bastó una vida abreviada voluntariamente. No le bastó que apareciera ahogada su primera mujer. Ya con ser mas. Y en fin, no le bastó lo que más debió leer claro: su propia poesía [illegible] mar. ¿Hubo [illegible] mismo ¿cuál es el valor de [illegible] tienen los poetas vinculados [illegible] con los videntes?... [illegible] sublime compañía los [illegible] lley. Y en Génova el [illegible] truye para el poeta, y un barco [illegible] mo, Williams, un barco [illegible] tes de tiempo con el nombre de "Don Juan", en honor del lord [illegible] a su turno ordenó una embarcación "Bolívar", de mayor calado. [illegible] se un alojamiento apropiado [illegible] mar, se encontró solamente [illegible] de, "Casa Magni", con una [illegible] de llegaba el agua [illegible] cual se dominaba el golfo de Spezia [illegible] Necida Allegra, la hija de [illegible] cribió al capitán Roberto para que [illegible] tuyera el nombre de "Don Juan" por "Ariel", a raíz de la enemistad [illegible] ra contra Byron. Pero el [illegible] llegó [illegible] tando las letras repudiadas, y [illegible] consiguiera por ningún medio [illegible] bo que recortar la [illegible] y [illegible] vo. El capitán [illegible] afirmo que era muy bueno y veloz [illegible] de manejo algo difícil con el mal [illegible] Williams y Shelley, sin verdadera [illegible] tencia, habían hecho construir un [illegible] estrambótico y elegante [illegible] dos toneladas de plomo [illegible]

Los dueños del "Ariel" [illegible] [illegible] Illama había servido tres años en la [illegible] ta; pero Shelley [illegible] las cuerdas [illegible] barra y peligraba a cada [illegible] tumbado a bordo. Sin embargo, [illegible] choso como nunca. Hubo el consejo de [illegible] car un buen marino conocedor de [illegible] hía. Para abordar en la playa de "Casa Magni" el gran calado del barco [illegible] usar una pequeña canoa para llegar [illegible] ella a la orilla, canoa muy [illegible] se balanceaba al menor impulso y [illegible] juguete habitual de Shelley que [illegible] ba sobre las olas echado en ella. [illegible] un día a la señora Williams con [illegible] los menores a un sitio peligroso y [illegible] jo: "Vamos a resolver juntos el [illegible] terio". Cualquier movimiento de los [illegible] hubiera tumbado la débil cáscara.

Un mediodía de julio amenazaba tempestad al puerto de Livorno, [illegible] bordo del "Ariel" estaban los dos propietarios y el grumete; pero Williams, decía, salir porque tenía prisa, afirmó [illegible] siete horas llegarían a destino. [illegible] y un marino que era experto [illegible] que se iban muy arrimados a la [illegible] que debían de haber salido antes, [illegible] que la corriente podía ser un [illegible] Pero el nombre de "Ariel" ¿qué [illegible] caba? El pueblo de los moabitas [illegible] bitaba en la parte de la Arabia P[illegible] tuada al Este del Mar Muerto [illegible] sus ídolos a uno que denominaban [illegible] pero este nombre pasó a ser el de [illegible] y ángel malo, para peor... [illegible] después, le dió empleo [illegible] "Tempestad". ¿Se iría a encontrar [illegible] ta Shelley entre una tempestad [illegible] [illegible] la tormenta avanzaba [illegible] barco, que fué ocultado por las nubes [illegible] po que el viento furioso y las olas [illegible] hermanos de la violencia, azotaban [illegible] asombrado... Pocas horas más tarde [illegible] no dejaría de escudriñar con los [illegible] el mar despejado, porque hay [illegible] de que estaba tan despejado el [illegible] no había en su extensión un solo [illegible]

¿Se habría cumplido para S[illegible] destino que parecieron anunciarle [illegible] nos de su vida y que no atendió?

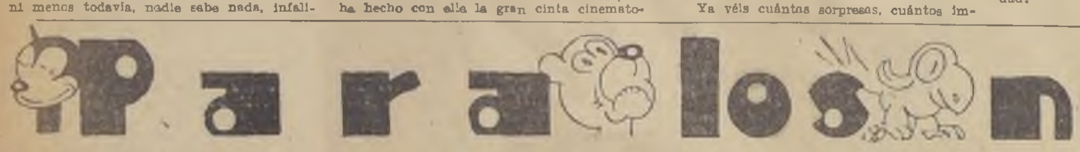
En la playa de Viareggio, días de[illegible] fue encontrada una canoa pequeña [illegible] mas un tonel: y aquélla era, precisamente la diminuta canoa del "Ariel" ([illegible] bado entonces el ángel malo?), la canoa juguete del niño-grande Shelley...

Y a la semana siguiente un [illegible] desconocido había sido arrojado a la [illegible] playa de expectación. Era un cadáver horrible espectro: ¿peor que el de [illegible] jer del poeta?... Sí, por estar des[illegible] por los peces en las partes no cu[illegible] por el vestido... ¡Ah! y en "un [illegible] apareció un ejemplar del trágico griego [illegible] busco el principio de la acción en la [illegible] juntad humana, Sófocles; y en otro [illegible] no un ejemplar de las poesías del [illegible] Keats... ¡De poeta se trataba!...

También aparecieron los cuerpos [illegible] Williams y del marino, que fueron [illegible] tados en la playa.

Al día siguiente de exhumado el [illegible] po de Williams le tocó su vez a Shelley, [illegible] terrado en la arena entre el mar y [illegible] que de pinos. Estaba Byron para [illegible]

(PASA A LA PAGINA 3)



por el Mago Merlín

LAS PALABRAS

Niño querido, voy a hablarte de las palabras de aquellos que causan daño cual si fueran puñaladas y de las buenas palabras que consuelan, confortan, y valen más que todo en la vida.

Las palabras no se pierden. Las palabras no mueren. Aunque quisieras recoger lo que tú has dicho, no podrías hacerlo. Vibran, se esparcen, persisten. Una mala palabra escuchada se clava en el alma como un dardo: no se olvida. Cuando alguien sufre, una palabra de consuelo es esperanza y es un rayo de luz para el dolor.

Niño mío, nunca manches tus labios con palabras soeces. Creen algunos que pronunciar groserías es hacerse más hombres y no saben que ensucian sus labios y la mente de quienes los escuchan.

Tus palabras vivirán siempre: lo que tú dices nunca podrás recogerlo. Piensa profundamente lo que vas a hablar. Llena tu boca de dulzura, de belleza, y sentirás la satisfacción de ser escuchado y estimado de todos.

El Ciervo y el Sapo

Era un ciervo cauteloso y sensible como todos los ciervos. Pero como en ese bosque no había fieras dejó poco a poco de ser cauteloso, sin perder su exquisita sensibilidad, pues aunque se acaben las fieras no faltan los motivos de llorar. De sus antiguas precauciones conservaba, por instinto, la costumbre de pisar sólo en las piedras cuando salía de su escondido refugio en la espesura, para no dejar huellas en el suelo blando. Pero esto lo hacía casi sin darse cuenta y no se fijaba bien dónde ponía el duro pie.



Y por eso pisó una vez al sapo. Y lo pisó otra vez. Y otra vez. Porque el sapo, chato e inmóvil en el suelo, parecía una piedra con manchas de musgo.

Y cada vez, al sentir bajo el pie partido el cuerpo blando, el ciervo daba un salto, se volvía asustado y reconociendo al pobre sapo, que se hinchaba tan amenazadora como inofensivamente—pues no tiene más armas que su fealdad— los grandes y dulces ojos del ciervo sensible se empañaban rápidamente y a poco manaban de ellos abundantes lágrimas de arrepentimiento.

—¡Perdón! ¡Perdón! ¡Cuánto lo siento!

Lo sentía sinceramente. El magullado sapo se desinflaba a ojos vistas y, apaciguado, se quedaba inmóvil y chato como una piedra.

Volvió a pisarlo el ciervo, volvió a hincharse y a bufar el sapo.

—¡Perdón! ¡Qué apenado estoy! ¡Mire lágrimas!

Y otra vez.

—¡Qué arrepentido estoy! ¡Lloro de pena!

—Sí—le dijo entonces el dolorido sapo—. Bueno es el arrepentimiento y valga una, dos, tres veces. Pero ya es tiempo de que pierdas la costumbre de arrepentirte y vayas adquiriendo la de corregirte. Con más cuidado antes de pisar, a ti te ha de doler menos el corazón y a mí me ha de doler menos la espalda.

El Abecedario Animado



¿Cuales son las seis cosas representadas en este dibujo que comienzan por P.?

BUZON

Alejandrina Cruz Navia.— Mucho sentimiento tiene tu composición "A mi abuelita"; pero está escrita en forma algo incorrecta. Ve modo de corregirla más y se publicará.

Mónica Escobar Letelier.— Como siempre muy bonita tu colaboración. Va en esta página. Sigue mandando.

Enrique González.— A tus versos les falta ritmo. Procura hacer algo mejor y se publicará. No te desanimes. Por algo se empieza.

J. Kitto.— No encuentro relación alguna entre tu situación económica y tus deseos de escribir. Al contrario, cultivando las letras y estudiando con ahinco puedes llegar a ser mucho. Tu "Evocación" es demasiado extensa y le falta lima. Envíame tus trabajos en prosa. No necesitan estampillas las cartas que se depositan en el buzón que hay en el hall de "La Nación".

José Llambías.— Demasiado [illegible] es el tema de "Roberto, el que mató a su padre". Tú has escrito cosas mejores. Envíame otra cosa. Y que no decaiga tu entusiasmo por este pequeño inconveniente.

COLABORACION INFANTIL

LA VENGANZA

Henry Fulker era natural de El Paso, tenía veinte años, rubio, de ojos pardos, hacía una vida muy monótona, su cara tenía un velo de tristeza.

Hacía ya tres años, Henry se había empleado en el Aserradero Cuatro Lagunas; su vida se había deslizado muy feliz hasta el día en que conoció a Natty Hoffman, hija del dueño del aserradero, George Hoffman.

Natty acababa de llegar de "El Toro", donde había ido a estudiar; tenía entonces quince años, y su padre, que era solo, porque su esposa había muerto cuando Natty sólo tenía 8 años, la trajo para que lo ayudara en los quehaceres domésticos y tener con quien acompañarse.

Henry tenía diecisiete años cuando la conoció, y desde un principio se vió humillado por Natty, que se rió siempre de él, hiriéndole en todo momento.

Henry, que adoraba a Natty, al principio no hizo caso de sus burlas, pero después, al ver que éstas aumentaban, renunció a su puesto, que era bastante bueno. Henry Fulker se fué a vivir a "El Paso".

Nunca pensó en vengarse, pero ahora que veía la locura que hizo al perder su puesto no se le hizo tan horrible la idea.

Esa tarde, Henry montó a caballo y se fué al aserradero "Cuatro Lagunas", dispuesto a vengarse de la muchacha que tan cruelmente lo trató. Llegó en la mañana del día siguiente. La casita de madera en que vivían George Hoffman y su hija estaba abierta, y en un banco encontró sentado a George fumando su pipa.

Al ver a Henry, aquél saltó de su asiento, mientras gritaba: "¿Pero eres tú, chiquillo del demonio, que nos dejaste de buenas a primeras plantados...? —Sí, pero ya no soy el chiquillo que usted dice, balbuceó Henry, un tanto sorprendido por tan buena acogida.—"Pero, hijo, te vas a llevar una pena muy grande. —¿Te acuerdas de Natty?, preguntó George, con voz alterada... —Está claro que sí..., contestó Henry, [illegible] en su venganza... —Bueno..., [illegible] rió...!, y el pobre viejo estalló en sollozos.

Henry quedó como si le hubieran [illegible] do un garrotazo, quedó completamente [illegible] ralizado de estupor. El, que había [illegible] vengarse, y darle esa noticia. Repu[illegible] de su estupor, sintió quizá más [illegible] que el viejo y flaco George..., y [illegible] mas brotaron de sus ojos.

Se desmontó y trató de consolar [illegible] ge. Desde entonces Henry Fulker [illegible] George Hoffman, que ha sido el [illegible] bre que le pudo comprender.

Mónica Escobar Letelier



Pájaro Ingenioso



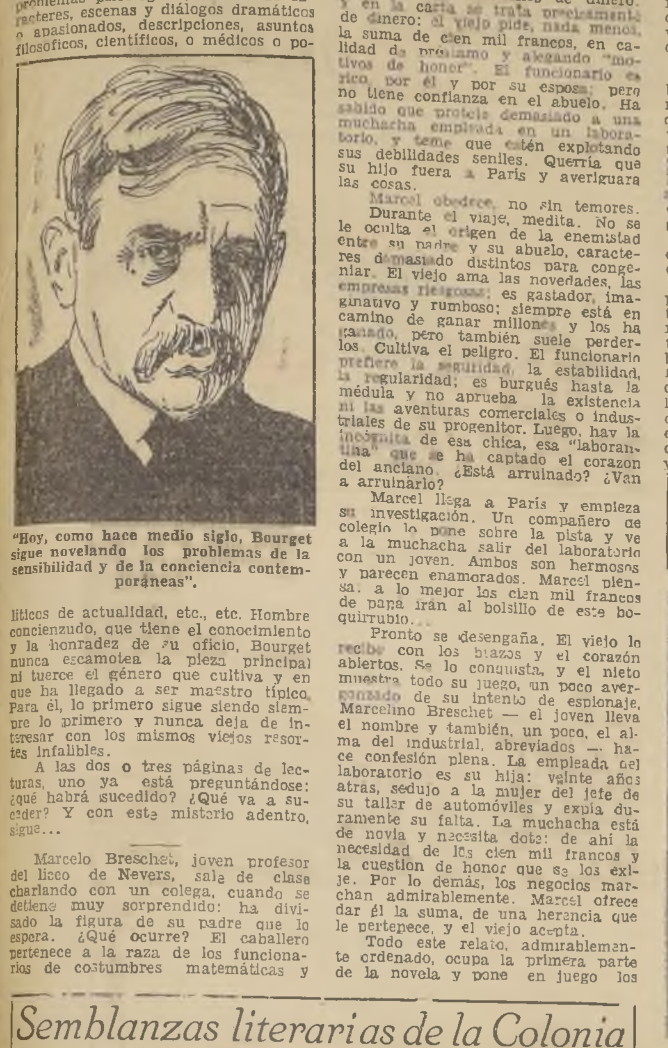
Este pájaro de pico largo sufría [illegible] da vez que fumaba, porque el humo [illegible] le entraba en los ojos. Y es que [illegible] el cigarro tan cerca de los ojos [illegible] boca es muy grande), que tuvo [illegible] necesidad de arreglarse en alguna [illegible] ma. Se compró una linda pipa de [illegible] y aquí lo tienen ustedes fumando [illegible] mo si tal cosa.

CRONICA LITERARIA por ALONE

"UNE LABORANTINE", por Paul Bourget (Revue des Deux Mondes)

En las novelas de Paul Bourget, hoy, como cincuenta años atrás, el lector puede tener la certidumbre de encontrar lo que se le promete, es decir, ante todo, una novela, una fábula interesante, humana, verosímil, que despierta la curiosidad en las primeras paginas, la mantiene a lo largo de todo el relato y no la satisface hasta el fin o muy cerca.

Después hallará conflictos morales, cuestiones de índole religiosa o social, problemas psicológicos, estudio de caracteres, escenas y diálogos dramáticos o apasionados, descripciones, asuntos filosoficos, científicos, o médicos o políticos de actualidad, etc., etc. Hombre concienzudo, que tiene el conocimiento y la honradez de su oficio, Bourget nunca escamotea la pieza principal ni tuerce el género que cultiva y en que ha llegado a ser maestro típico. Para él, lo primero sigue siendo siempre lo primero y nunca deja de interesar con los mismos viejos resortes infalibles.



"Hoy, como hace medio siglo, Bourget sigue novelando los problemas de la sensibilidad y de la conciencia contemporáneas".

A las dos o tres páginas de lecturas, uno ya está preguntándose: ¿qué habrá sucedido? ¿Qué va a suceder? Y con este misterio adentro, sigue...

Marcelo Breschet, joven profesor del liceo de Nevers, sale de clase charlando con un colega, cuando se detiene muy sorprendido: ha divisado la figura de su padre que lo espera. ¿Qué ocurre? El caballero pertenece a la raza de los funcionarios de costumbres matemáticas y Marcel Breschet se aparta de su amigo, para saber.

Es la primera inquietud, el primer secreto.

El pequeño enigma envuelve otro de mayor cuantía. El padre de Marcel ha recibido una carta del abuelo, fuerte industrial, emprendedor, actívisimo, algo alocado, que ha perdido y rehecho varias fortunas y reside en París con alguna grande empresa entre manos. Sus relaciones se hallan interrumpidas desde largo tiempo atrás por cuestiones de dinero. Y en la carta se trata precisamente de dinero: el viejo pide, nada menos, la suma de cien mil francos, en calidad de préstamo y alegando "motivos de honor". El funcionario es rico, por él y por su esposa; pero no tiene confianza en el abuelo. Ha sabido que protege demasiado a una muchacha empleada en un laboratorio, y teme que estén explotando sus debilidades seniles. Querría que su hijo fuera a París y averiguara las cosas.

Marcel obedece, no sin temores. Durante el viaje, medita. No se le oculta el origen de la enemistad entre su padre y su abuelo, caracteres demasiado distintos para congeniar. El viejo ama las novedades, las empresas riesgosas; es gastador, imaginativo y rumboso; siempre está en camino de ganar millones y los ha ganado, pero también suele perderlos. Cultiva el peligro. El funcionario prefiere la seguridad, la estabilidad, la regularidad; es burgués hasta la médula y no aprueba la existencia ni las aventuras comerciales o industriales de su progenitor. Luego, hay la incógnita de esa chica, esa "laborantina" que se ha captado el corazon del anciano. ¿Está arruinado? ¿Van a arruinarlo?

Marcel llega a París y empieza su investigación. Un compañero de colegio lo pone sobre la pista y ve a la muchacha salir del laboratorio con un joven. Ambos son hermosos y parecen enamorados. Marcel piensa, a lo mejor los cien mil francos de papá irán al bolsillo de este boquirrubio...

Pronto se desengaña. El viejo lo recibe con los brazos y el corazón abiertos. Se lo conquista, y el nieto muestra todo su juego, un poco avergonzado de su intento de espionaje. Marcelino Breschet — el joven lleva el nombre y también, un poco, el alma del industrial, abreviados — hace confesión plena. La empleada del laboratorio es su hija: veinte años atrás, sedujo a la mujer del jefe de su taller de automóviles y expía duramente su falta. La muchacha está de novia y necesita dote: de ahí la necesidad de los cien mil francos y la cuestion de honor que se los exije. Por lo demás, los negocios marchan admirablemente. Marcel ofrece dar él la suma, de una herencia que le pertenece, y el viejo acepta.

Todo este relato, admirablemente ordenado, ocupa la primera parte de la novela y pone en juego los caracteres de los tres protagonistas: el padre, el hijo y el abuelo, analizados con esa severidad de Bourget que va siempre a fondo y no descuida ni la raza ni el momento ni el medio, que estudia así lo efectos del atavismo como la deformación profesional de la carrera elegida, y las costumbres de cada clase social, tan vigorosamente definidas en Francia.

Parece que el conflicto estuviera resuelto y que la historia podría terminar; pero a la segunda parte, un nuevo factor, otra incógnita aparece, y la curiosidad resucita. El lector vuelve a preguntarse: —¿Qué será que ocurrirá?

El novio de la muchacha, la "laborantina", es un joven escritor a la moda, hijo único de padres acaudalados y lo bastante seductor para verse envuelto, a veces, en conflictos desagradables por asuntos de mujeres. Ha dicho a ella que su familia no le permite unirse a una joven sin dote, lo cual originó la petición de los cien mil francos y la consiguiente carta de Marcelino Breschet.

En esto hay un enredo y los hechos van precipitándose paso a paso, cada vez mas anhelantes:

Hay una escena callejera, una peticion de explicaciones, unas bofetadas del hermano de la "laborantina" al escritor y todo un movimiento casi policiaco en torno al idilio y bajo las miradas del nieto y el abuelo. El joven autor vive en otro mundo, intrasmisible e incomunicable a las almas de una pieza que son los otros personajes. Constituye uno de esos casos de dualidad psicológica en que las personalidades se desdoblan y aparecen traicionando, sin que en realidad pueda decirse, estrictamente, que han engañado. La parte noble de su ser, con su deseo de pureza y de atmósfera espiritual, ama a la moza que le corresponde integramente y que lleva a su amor la misma conciencia profesional que pone en sus operaciones bacteriológicas.

En realidad, vuelve aquí a producirse, dentro del terreno sentimental, la oposición de las profesiones que apartó a Marcelino Breschet de su hijo. El escritor, obligado a multiplicarse, a encarnar almas y sensaciones diversas, no puede habitar en un solo plano, y no solamente necesita, sino que encuentra legítimo vivir varias y aún provocar los choques de emociones que alimentarán su obra. Es una víctima de su oficio, como el industrial los es del suyo y el funcionario de la carrera elegida. Estas carreras y estas profesiones responden, sin duda, a predisposiciones íntimas e innatas; pero el ejercicio las ha desarrollado hasta invadir otras regiones del temperamento y de allí los problemas que suscita en la existencia práctica.

Bourget examina y expone con lúcida imparcialidad cada caso.

La "laborantina" ha consagrado su actividad a los enfermos, y de la exactitud con que realice sus experimentos, de la escrupulosidad que ponga en sus cultivos microbianos, dependerá el juicio de los doctores y la vida de incontables enfermos. Ama su profesión y, así como un laringólogo célebre decía: "Yo habito en el esófago", ella "habitaba entre los microbios", tenía su alma dentro de los caldos y las preparaciones del laboratorio. Aportaba a su misión una especie de misticismo religioso y, por lo demás, creyente, considerábase a si misma una monja laica cuyo convento era el hospital. La verdad, la verdad íntegra, primaba para ella sobre todos los bienes del mundo.

No así el escritor, para quien el universo constituía una serie de apariencias destinadas a provocar emociones y sensaciones y a quien el deber se le presentaba en la forma de un progresivo enriquecimiento interior, de un espectáculo infinitamente variado y más atrayente mientras más múltiple. Se entregó al amor de la joven con una sinceridad; con otra sinceridad, en otro plano, mantuvo otra clase de relaciones con una mujer casada, a la que amaba, también, de otra manera. Pero sí, en su interior, veía él nítidamente la línea que separaba esas dos existencias: al proyectarse al exterior tenían que sobrevenir el choque y el conflicto, porque no disponemos sino de un cuerpo material y de una sola voz indivisible.

La llegada de Marcel a París, las inquisiciones que practica, su deseo de arreglar la situación del padre, el abuelo, la hija y el novio, precipitan los acontecimientos y provocan, sin quererlo, el desastre.

Cerrada la última página, saboreado el interés de la novela, podemos gustar la impresión del novelista. Es simplemente prodigiosa la vitalidad de M. Paul Bourget. Una carrera de más de medio siglo, con el pensamiento activo y la pluma sin descanso, no ha alterado sensiblemente sus facultades y, hoy como ayer, arma con habilidad consumada su máquina y la echa a rodar por el mundo. Ya no queda casi nadie de su generación. Otros novelistas han nacido, han escrito, han brillado y han muerto. El sigue. La sociedad ha sufrido transformaciones terribles; la imaginación, la sensibilidad y hasta la lengua han adquirido otro temple; nuevas verdades, que mañana serán nuevos errores, han surgido para deleite o confusión de la humanidad sobre el planeta. En el fondo, él no varía.

Un tiempo pudo decirse que no estaba a la moda; pero ahora la palabra "moda" resulta insignificante aplicada a semejante monumento.

Y cuando uno piensa que, después del sortilegio de Proust, para no citar sino el máximo, después de esa revelación de nuevas maneras de ver, de sentir y de hablar, todavía él conserva su sortilegio y continúa, con las mismas armas, venciendo en las mismas batallas, no puede menos de inclinarse ante la persistencia del espíritu humano y ver en él mismo una prueba de la inmortalidad acaso más impresionante y convincente de la que aporta su propia dialéctica.

ALONE

Semblanzas literarias de la Colonia

Por EDUARDO SOLAR CORREA

El excelente semanario informativo "L'Express", que dirige en París Eugenio Labarca, no descuida el movimiento literario de estos mundos.

En su último número, elogia el libro de Solar Correa que, como se recordará, obtuvo no hace mucho el Premio Roma de la Real Academia Italiana. Traducimos:

"Don Eduardo Solar Correa, que
" nos había dado una notable antología de la literatura chilena, vuelve sobre este mismo tema tan interesante en sus "Semblanzas Literarias de la Colonia". Ercilla, Oña, Ovalle, Rosales, Olivares y Vidaurre, le dan motivo para espléndidos ensayos biográficos y críticos. Lo que valoriza particularmente el libro es el esmero del autor para definir el aspecto colonial de sus escritores, unos nativos, otros de origen español, pero todos convertidos en escritores nacionales, tanto por el carácter como por la personalidad. Abundan los detalles pintorescos en este bello libro que describe de una manera vibrante a Ercilla y a Ovalle".

LIBROS PROHIBIDOS

En la Biblioteca Nacional de París hay una sección de obras que no se muestran al público. Hace mucho negaron su catálogo nada menos que a un antiguo Comisario de Policía, autor de "La Policía de las Costumbres", obra que acaba de aparecer y que contiene una bibliografía tan copiosa como rara de la literatura referente al "nameless love". Según se dice, figura en ella la mencion de una obra de Bourget que su autor no se atrevió a publicar, llamada "Paulin Braconier", precursora de "Sodome et Gomorrhe" y que, según todas las probabilidades, quedará, manuscrita, en el Limbo...

A PROPOSITO de LIBROS

Por V. ELZO R.

En atención a que teníamos referencia de que la Librería Salvat había recibido últimamente un gran surtido de obras científicas, literarias, etc., nos movió el interés de charlar unos pocos minutos con su dueño, y, en efecto, nos trasladamos a las oficinas del señor Salvat, quien se sirvió proporcionarnos algunos antecedentes al respecto.

—En realidad, empezó diciéndonos don Luis Salvat, con su acostumbrada amabilidad, mi establecimiento se encuentra establecido hace varios años en esta capital, y siempre ha estado en su actual dirección, Agustinas 1043, trayendo constantemente las mejores obras del exterior, cuyas editoriales extranjeras, tanto de Europa como de Estados Unidos, complementan siempre mis stocks en materia de libros.

Ultimamente hemos recibido numerosas obras de Arte y Oficios, las cuales han tenido una franca aceptación en nuestros clientes, lo mismo que en Agricultura. Por ejemplo, puedo citarles algunas de gran valor y que constituyen la última palabra en la materia. Enciclopedia Agrícola de G. Wery, y Biblioteca Agrícola Salvat. Todas estas obras constan de varios volúmenes muy bien empastados, y los cuales se refieren a la Agricultura.

En la actualidad estoy preparando un moderno catálogo, en el cual están consultadas todas las obras que tienen relación con la Ciencia Médica moderna, y cuyos libros constituyen la última palabra relativa a esta ciencia, obras que están a disposición de todos los interesados; otro tanto podría decirles en Jurisprudencia, [illegible], Contabilidad, Matemáticas, etc., etc.

A pesar de las grandes dificultades que tenemos que salvar para importar estas obras por motivo del Control de Cambios Internacionales nuestra Casa está haciendo grandes sacrificios a fin de tener al día a toda nuestra culta clientela en cuanto al movimiento científico y literario se refiere, en el ramo de librería.

Ultimamente se ha podido observar que mucho publico sigue con vivo interés los estudios relacionados con la ciencia Mecánica, Electricidad, Radiotelegrafía y Prácticas Industriales, pues para ese efecto nuestra Casa consulta todas aquellas obras relacionadas con esas ciencias, las cuales constituyen la última palabra, pues son las más recientes, llegadas de Europa y Estados Unidos.

En efecto, pudimos observar un gran conjunto de obras reacionadas con esos estudios o aprendizajes, en artes y oficios, etc., que van a continuación: Mecánica Aplicada de J. A. Bocquet; "Tratado de Geología y Mineralogía", de L. de Launay; "El Libro del Ingeniero y Contramaestre Industrial", de E. Kretz; Topografía, de C. Pasini; "Práctica de la Electricidad Industrial", de C. P. [illegible], en cuanto a Radios, el gran libro cuya aceptación ha sido amplia de parte de los aficionados, intitulado "Radio Ciencia", de Agustu Riu.

Por otra parte, la Librería Salvat no ha descuidado en absoluto todo lo que se relaciona con la ciencia, cuidado, alimentación, higiene y educación del niño, cuyas obras seguramente serán muy bien recibidas de parte del público femenino; en efecto, podemos citar algunas: "El Libro de Medicina", de Josefa de Suárez de Ruiz; "Guía de la Salud", "Peligro para la vida en la [illegible] y el patio", por el doctor Fischer-Deloy, y, por último, la obra que ha constituído un sonado éxito de librería, pues ha tenido una gran aceptación de parte del público, por tratarse de uno de los médicos chilenos más prestigiosos, intitulada "Educación, Alimentación e Higiene del Niño". "Un Consejo para Madres", del doctor Otto Schwarzenberg, etc., etc., y muchos otros que sería largo enumerar.

No hay que olvidar también que el señor Salvat posee en su moderno establecimiento las mejores obras de autores nacionales, editadas por las editoriales del país. En cuanto a literatura, este caballero posee un hermoso stock de las obras más completas de autores famosos del extranjero. Anotamos, en seguida, algunas, que seguramente despertarán mucho interés para nuestros lectores: "Montaña Mágica", de Thomas Mann, que ha constituído un sonado éxito. [illegible] "[illegible] Vivo", de Giovanni Papini; [illegible] "[illegible] Carácter", del mismo autor; [illegible] Marañón. "El pino y la palmera", de [illegible].

En obras nacionales: "Chilenos del Mar", de Mariano Latorre; "El Delincuente", de Manuel Rojas; "La Tragedia de Miguel Orozco", de Alberto Romero. Januario Espinosa: "Un viaje con el Diablo", etc., etc.

Librería Salvat, Agustinas 1043, [illegible], Teléfono [illegible], Santiago.

EL TRENZADOR

por RICARDO GUIRALDES

Entre las páginas más puras y más fuertes de las letras hispano-americanas, merecen figurar las de este trenzador que el estanciero argentino inmortalizó, hermano de los artistas y los poetas de todos los tiempos, no menos grande, en su figura apretada de símbolo, que el Don Segundo de las pampas sin límite.

Núñez trenzó como hizo música Bach, pintura Goya, versos el Dante.

Su organización de genio le encauzó en senda fija y vivió con la única preocupación de su arte. Engendró y parió en el dolor según la orden divina. Dejó a sus discípulos, con el ejemplo, mil modos de realizarse, y se fué, atesorando un secreto que sus más instruídos profetas no han sabido aclarar.

Fueron para el comienzo los botones tiocos del viejo Nicasio, que escupía los tientos hasta hacerlos escurridizos. Luego otras, las enseñanzas de saber mas complejo. Núñez miraba, sin una pregunta, asimilando con facilidad voraz los diferentes modos, mientras la Babel del innovador trepaba sobre sí misma, independientemente de lo enseñable.

Una vez adquirida la técnica necesaria, quiso hacer materia de su sueño. Para eso se encerró en los momentos ociosos y, en el secreto del cuarto, mientras los otros sesteaban, comenzó un trabajo complicado de trenzas y botones que vencía con simplicidad.

Era un bozal a su manera, dificultoso en su diafanidad de ñandutí. A los motivos habituales de decoracion, unía inspiraciones personales de arboles y animales varios.

Iba despacio, debido al tiempo que requería la preparación de los tientos, finos como cerda, a la escasez de los ratos libres, a las pullas de los compañeros, que trataba de eludir como espuela enconosa, llevadera a malos desenlaces.

¿Qué haría Núñez tan a menudo encerrado en su cuarto?

Esa curiosidad del peonaje llegó al patrón, que quiso saber.

Entró de sorpresa, encontrando a Núñez tan absorbido en un entrevero de lonjas, que pudo retirarse sin ser sentido.

Al concluir la siesta, mandóle llamar, encargándole, irónicamente, compusiera unas riendas en las cuales tenía que echar cuatro botones, sobre el modelo inimitable de un trenzador muerto.

Al día siguiente estaba la orden cumplida. La obra antigua parecía de aprendiz.

Fué un advenimiento.

Así como un pedazo de grasa se extiende sobre la sartén caldeada, corrió la fama de Núñez.

Los encargos se amontonaron. El hombre tuvo que dejar su labor para atender pedidos. Todos los días, a partir de entonces, fueron atosigados de trabajo, no teniendo un momento para mirar hacia atrás y arrepentirse o alegrarse del cambio impuesto.

Meses más tarde, para responder a las exigencias de su clientela, mudóse al pueblo, donde mantuvo una casa suficiente a sus necesidades de obrero.

Prfeccionábase, malgrado lo cual una sombra de tristeza parecía empañar su gloria.

Nunca fué nadie más admirado.

Decíanlo capaz de trenzar un poncho tan fino, tan flexible y sobado como la más preciada vicuña. Remataba botones con perfección que hacía temer brujerías [illegible] sibles; le nombraban como rebenquero.

La maceta de sobar era parte de su puño; el cuchillo, prolongación de sus dedos hábiles. Entre el filo y el pulgar salían los tientos, que se enrulaban al separarse de la hoja. Leznas de diferentes tamaños y formas asentaban sus cabos en el hueco de la mano como en nicho habitual. Humedecía los tientos haciéndoles patinas entre sus labios; después corríalos contra el lomo del cuchillo, hasta dejarlos dúctiles e inquebrables.

Corre también que poseyó una curiosa yegua tobiana. Cada año le daba un potrillo obscuro y otro plomo. Núñez los degollaba a los tres meses para lonjearlos, combinando luego blancos y negros en sablas e inconcluibles variaciones nunca repetidas.

Durante cuarenta años puso el suficiente talento para concluir lo acordado con el cliente.

Hizo plata, mucha plata; lo mimaron los ricachos del partido, pero hubo siempre una cerrazón en su mirada.

Viejo ya, la vista le flaqueaba a ratos y no alcanzó a trabajar más de cuatro horas al día. Cuando insistía sobre el cansancio, las trenzas salían disparejas.

Entonces fué cuando Núñez dejó el oficio.

El pobre, casi decrépito, pudo al fin disponer libremente de su vida.

No quería para nada tocar una lonja y evitaba las conversaciones sobre su oficio, hasta que de pronto pareció recaer en niñez.

Le tomó ese mal un día que, por acomodar un ropero, dió con el bozal que empezara en sus mocedades. El viejo, desde ese momento, perdió la cabeza; abrazó las guascas enmohecidas y, olvidando su promesa de no trenzar más, recomenzó la obra abandonada cincuenta años atrás, sin dejarla un minuto, en detrimento de sus ojos gastados y de su cuerpo, cuya postura encorvada le acalambraba.

Cada vez más doblado, en la atención fatal de aquel trabajo, murió don Crisanto Núñez.

Cuando lo encontraron, duro y amontonado sobre sí mismo, como peludo, fué imposible arrancarle el bozal que atenazaba contra el pecho con garras de hueso. Con él tuvieron que acostarlo en el lecho de muerte.

Los amigos, la familia, los admiradores, cayeron al velorio, y se comentó aquella actitud desesperada con que oprimía el trabajo inconcluso.

Alguien, asegurando que era su mejor obra, propuso cortarle al viejo los dedos para no enterrarle con aquella maravilla.

Todos le miraron con enojo: ¡cortar los dedos de Núñez, los divinos dedos de Núñez!

Un recuerdo curioso e indescifrable queda del gesto de zozobra con que el viejo oprimía lo que fué su primera y última obra. ¿Era por no dejar [illegible] que consideraba malo? ¿Era por cariño? ¿O simplemente por pudor de artista que entierra con él la más personal de sus creaciones?

R. G.

En Recuerdo de Manuel Magallanes Moure



Magallanes Moure

Al final de una comida entre escritores y periodistas, a instancias de los comensales, habló Augusto D'Halmar. De las altas, claras y bellas palabras que pronunció, hay algo que no debe caer en el olvido. Es la idea que lanzó en recuerdo del poeta Manuel Magallanes: ir en romería anual hasta su busto que está en una alameda del Parque Forestal.

Bien se ve que D'Halmar viene de Europa. Aquí somos olvidadizos. Pero por allá, en Francia sobre todo, es costumbre realizar estas romerías sentimentales hasta la tumba o los monumentos de los artistas y escritores bien amados y dejarles algunas flores junto con unas frases de cariñosa recordación.

D'Halmar prometió asistir a este acto "con sol o con lluvia", el domingo 5 de agosto. Hoy es el día. No nos olvidemos, pues, y que no sea únicamente el "Almirante Fantasma" quien cumpla su palabra.

El último número de Atenea

Hay varios artículos que son o deben ser interesantes en el último número de la revista Atenea: El Conde Keyserling, y su libro sobre América, por Luis E. Osorio; la Anatomía Patológica en Chile, por el Dr. Oyarzún; Juan, el Veguero, por Rómulo Gallegos; Introducción al método de Paul Valéry, por André Maurois; Otoño, de Chela Reyes; Esquema de Luis Durand, por Lautaro Yankas; hay también crítica de libros recientes y una nueva sección de actualidades, "Señales", muy bien hecha; pero los lectores y, especialmente, los críticos, no han visto más que una cosa: el estudio del Padre Escudero acerca de Eliodoro Astorquizá, titulado "El que pudo haber sido nuestro mejor critico".

Título afortunado y desafortunado.

¿Pudo haber sido Astorquiza nuestro mejor crítico? Se nos figura que él mismo contestaría: —Claro que sí... y también el Padre Escudero, por ejemplo. El mundo de las posibilidades carece de límite. Cierto es que en la cuantía de ellas, Astorquiza los aventajaba a todos; pero, en realidad, la cuestión no puede discutirse libremente, porque no es una simple cuestión literaria, y el hombre acaba de morir y quedan su familia y sus amigos. El crítico de la actualidad es un crítico maniatado.

Lo que no se puede negar es el vivo interés de la especie de ensayo o esquema biobibliográfico compuesto por el erudito agustino. Se ve que hace tiempo le seguía premeditamente los pasos a su escritor y hasta fué a verlo a San Antonio. Vale la pena citar las frases del retrato: "Lo miro fijamente para darme cuenta de su fisonomía. Es casi de noche y el cielo está cubierto de nubes. Ha llovido durante varios días largos. Eliodoro Astorquiza, de bigote negro, corto, y de bastón, parecía tener unos cuarenta años. El jockey le disimula su calva prematura. —¿Vamos andando? —Vamos". ¡Ah! cómo nos habría gustado comentar con Astorquiza esta semblanza!

Han discutido muchas de sus ideas que son, ni más ni menos, las ideas de Anatole France, o sea el subjetivismo como base y el impresionismo como sistema de crítica literaria. Algunos las encuentran erradas y atacan aquella proposición de que el interés de una crítica depende del talento del critico, no del criticado, afirmación que nos parece obvia.

Lo mejor sería que algún editor inteligente y escrupuloso recogiera la producción dispersa o inedita del que "pudo ser nuestro mejor crítico" y la entregara al público en un volumen. El estudio del Padre Alfonso Escudero podría servir de guía: contiene todos los datos necesarios y documentos preciosos, en especial esa carta del hermano del escritor, digna, por su agudeza y su claridad, de ser firmada por el escritor mismo

LA REVOLUCION RUSA Y LA DICTADURA BOLCHEVISTA, por don Enrique Molina

Las prensas de la Universidad han editado en un volumen de ciento setenta y cuatro páginas las conferencias que el Presidente de la Universidad de Concepción, don Enrique Molina, dió sobre la Revolución Rusa, sus causas históricas, su desarrollo, su trascendencia social y sobre el verdadero carácter de la dictadura bolchevista que llaman "del proletariado" y que, en realidad, ejerce una pequeña oligarquía.



Enrique Molina

Esperamos hablar de esta obra con la extensión que su importancia merece.

LOS BREVES DIAS DE...

(CONCLUSION)

una antigua ceremonia griega, la incineración del cuerpo ¿sugerida por un amigo? Y los niños de la región habían concurrido en gran cantidad. Y cerca se alzaban "los pinos de Italia" de que habla Darío; pero los pinos le debían a Shelley este verso en que dice:

"Enlázase a los pinos la guirnalda"... Y la guirnalda es una corona abierta de flores...

Les fué difícil a los soldados que cavaban dar con el cuerpo. Pero bruscamente un pico produjo un breve grito metálico al dar contra el cráneo privilegiado: así le habrá parecido a Byron que pensaba en la elegancia con que Shelley atravesaba [illegible]. Luego sobre la llama oportuna se derramó aceite, incienso y sal (el poeta dos veces probó la sal que entra en el bautismo) y se prodigó el vino. Tres [illegible] islote de dulzura en ese mar de fuego, y entonces un amigo lo rescató en sus manos y recogió las cenizas y los huesos para meterlos en una urna de encina... ¿Pero la incineración se hizo por las disposiciones sanitarias que vedaban el transporte de un cadáver arrojado por el mar, o fué el mismo Shelley el que la había pedido oportunamente?... Parece que Mary, la segunda mujer, quería enterrarlo en el cementerio de Berna, que gustábale al poeta por su belleza. ¡Y aún se conserva el corazón del gran lírico guardado donde hay una inscripción que decreta en dos palabras: "Cor cordium", ser el corazón de los corazones!

* * *

Y es como si hubiera sido larga la muerte de Shelley, el de los breves días primero fué asfixiado por el agua, una lucha [illegible]



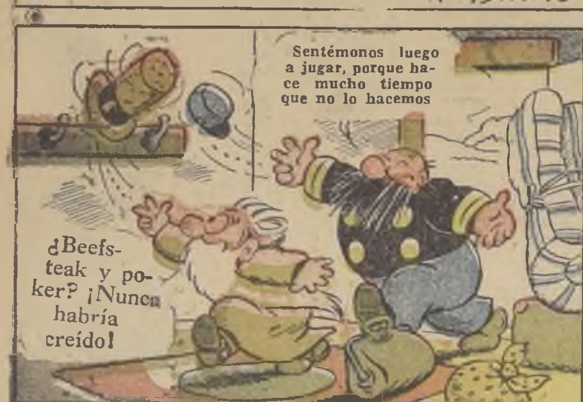
MALDADES DE DOS PALOMILLAS



por R. Dirks









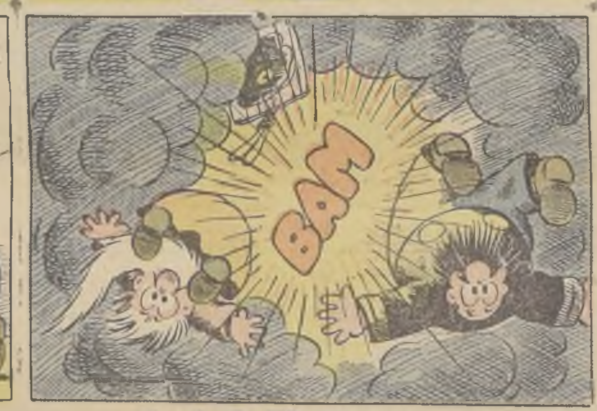














MISTER LAQUE, DETECTIVE

EL EXTRAÑO CASO de los LADRONES de PIELES FINAS

Mi compañero está peleando solo contra los bandidos. Tengo que salvarlo de alguna mane[illegible]a. Estoy convencido de que esta alcantarilla me llevará hasta la guarida

FURRIER











AÑO XVIII N.o 6,096

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 5 DE AGOSTO DE 1934

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

LA NACION

Santiago 5 de agosto de 1934.

PRESUPUESTOS MODERADOS

La característica de la gestión gubernativa, y de la preocupación de los hombres públicos de estos últimos tiempos, es la faz económica y el estudio de las cuestiones financieras que plantean el desarrollo progresivo de los Estados, y la complejidad cada vez mayor de su administración interna.

En cualquier parte del mundo en que se haga una observación sobre las preocupaciones fundamentales del Gobierno, habrá que admitir que ellas son de carácter económico, nacional e internacional.

Por eso, las actividades gubernativas, ramificadas en diversos departamentos de Estado, están, en el hecho, subordinadas a la política financiera y económica del Gobierno, y a las posibilidades materiales que las rentas de la nación ofrezcan para el desarrollo de los planes de cada Secretaría de Estado.

Disposiciones legislativas o supremas, han concentrado, en Chile, por estas mismas razones, en el Ministerio de Hacienda la refrendación de todos los decretos del Presidente de la República que signifiquen gastos, y, día a día, las conferencias de los diversos Ministros de Estado, jefes de servicios, con el Ministro de Hacienda, demuestran la necesidad de estudiar las cuestiones que se promueven en cada Departamento, en relación con la gestión financiera que ese Ministerio tiene a su cargo.

Ha sido muy halagador constatar que durante el tiempo que va corrido de esta administración, un orden riguroso se ha establecido en materia de gastos públicos; los presupuestos se han presentado debidamente financiados, y las necesidades nacionales han sido atendidas en la medida de las posibilidades.

Pero en estos últimos días, con motivo de la formación de los presupuestos para el año 1935, han salido a la luz una serie de iniciativas provenientes de diversas Secretarías de Estado, que parecen no tener en cuenta la necesidad primordial que existe de subordinar los justos anhelos de espansión y mejoramiento de los servicios públicos, a posibilidades razonables, dentro de los recursos de que actualmente se dispone.

Un presupuesto ampuloso proporciona a los hombres de Gobierno una gloria bien efímera, por cuanto, si bien alcanzan los beneficiados a halagar una esperanza que el presupuesto ampuloso siempre les brinda, luego reciben la dolorosa decepción, al comprobar que no puede ser cumplida.

Por otra parte, es esencial, dentro de un buen orden financiero, asegurar la regularidad de los pagos en todos los compromisos del Estado: sueldos, pensiones, jubilaciones, obras públicas, etc. Un presupuesto, puede llegar el momento en que se presenten situaciones aflictivas de caja, que obliguen a interrumpir esa continuidad, lo que es extraordinariamente perjudicial para la economía general del país, y para el prestigio de la administración del Estado.

La exageración en el momento de formar los presupuestos, corresponde, de ordinario, a una próxima elevación de las contribuciones. En efecto, en marcha el presupuesto exagerado, el Gobierno se encuentra en la necesidad de procurarse nuevos recursos, porque los normales no alcanzan para atender a todos los gastos de la nación. Basta sólo enunciar este hecho para comprender que en la formación de los presupuestos debe procederse con la mayor cautela, porque si hay algo que el país ha recibido, con viva satisfacción, es la promesa, reiterada en diversas oportunidades por el Gobierno, de que no se impondrán nuevos tributos.

Corresponde al Ministro de Hacienda, que ha sabido llevar hasta aquí una política de vigilancia rigurosa de los gastos públicos, el papel, no siempre simpático, de aparecer oponiéndose a estos nuevos proyectos, que vienen envueltos en los presupuestos de cada una de las demás Secretarías de Estado. Pero, en el cumplimiento de este deber, hará bien el señor Ross en aplicar toda su frialdad y rigidez, porque, en otra forma, entraríamos por un camino lamentable, que nos haría renovar épocas pasadas, bien conocidas, contrarias a las normas de seriedad y de corrección en el manejo de los negocios públicos, que actualmente imperan.

Las demás Secretarías de Estado no pueden menos que comprender la posición que adopta el Ministro de Hacienda, y reservar para oportunidad más propicia, en que la convalecencia de la nación se haya acentuado, las ampliaciones de servicios, de sueldos, o nuevos proyectos, que correspondan a sus respectivos Departamentos.

Se hace así una labor menos ostentosa, pero más sólida y más prudente.

Actualidades

Nuestra bandera en las regatas

La bandera chilena y, hasta cierto punto la diplomacia chilena han ganado una limpia victoria en las regatas internacionales de Kiel, en las que participaron unos quinientos yates de quince diversas nacionalidades. Allí el velero "Novena", de propiedad de nuestro Ministro en Dinamarca, Excmo. señor H. L. Wessel, ganó cuatro pruebas de las siete en que tomó parte.

Fué uno de esos triunfos decisivos y resonantes, que significan acaso más para la popularidad de una bandera y el renombre de una nación que uno de esos silenciosos jaque-mates que suelen darse las cancillerías en sus notas en clave. Aquí no: la bandera chilena ha pasado a las otras en las aguas quietas de la bahía de Kiel, ondeando bajo el sol, en el aire dorado de este comienzo de otoño del hemisferio norte. Y miles de ojos la han seguido con sorpresa, y miles de palmadas han batido por ella y por el Ministro de Chile, cuya cara imaginamos más orgullosa y sonriente que la de cualquier Lord inglés, que va a tomar de la rienda a su potro vencedor del Derby de Epsom.

Los chilenos podemos difícilmente concebir lo que significa una de estas proezas; pero la verdad es que el triunfo de un yate en Kiel, o el problemático triunfo de un caballo chileno, en la pista de Longchamps o de Liverpool, hace avanzar más el conocimiento de nuestro país que cualquiera costosa y ambigua propaganda en periódicos obscuros de Ginebra o La Haya.

De nuestros lectores

URBANIZACION Y ENCARECIMIENTO DEL PRECIO DEL SUELO URBANO

Con motivo de los artículos, que en "La Nación" ha venido publicando don Jorge Gustavo Silva acerca del problema del suelo urbano, su encarecimiento, y el impuesto correspondiente, ha recibido, entre otras, una carta de un profesional, que resumimos a continuación:

Después de felicitarle y estimularle a seguir en su campaña, dice el autor:

—"En Santiago se da el absurdo de que un terreno valioso pueda permanecer con edificios que son una vergüenza para una gran ciudad. Ejemplos: las puntas de diamante de Forestal, y grandes propiedades de Bellavista, de Providencia y de la Alameda, todas las cuales deberían pagar contribución sobre el verdadero valor del terreno, y de acuerdo con las contribuciones que pagan los vecinos. Los propietarios no venden a ningún precio. Prefieren esperar, a fin de que, con las obras municipales, y el esfuerzo y el dinero de los vecinos y de todos, se valoricen sus terrenos. Son verdaderos parásitos... Debe legislarse en forma de que esta gente edifique o venda, o, en su defecto, pague el lujo de poseer un predio urbano mal edificado, o no edificado, en pleno centro de la metrópoli.

Hace el autor algunas consideraciones sobre la necesidad y oportunidad de modernizar e higienizar la ciudad, indicando que los recursos pueden obtenerse del "non earned increment", es decir, del aumento de precio alcanzado por los solares, a consecuencia de la construcción o ampliación de avenidas, plaza, calles, etc. etc., y termina deseando que esta campaña, que, a su juicio, es aplaudida y apoyada por la gran mayoría de la población, continúe infatigablemente.

Conferencia sobre orígenes de la taquigrafía

Muy interesante la conferencia del señor Luis Benevolo sobre "La Taquigrafía en la Antigüedad", que pronunció ayer en el local de la Asoc. Taquigráfica Chilena, Amunátegui 126.

El conferencista se explayó en los orígenes de este sistema de escritura, hizo notar la utilidad que prestó a los romanos y su importancia en las diversas actividades comerciales e intelectuales de la época.

Al término, el señor Benevolo fué muy felicitado.

Obras de Puerto Montt se inaugurarán el 12.

Para el 12 de este mes, se ha fijado la inauguración oficial de las obras portuarias que se han construido en Puerto Montt.

A este acto concurrirán algunos miembros del Congreso y funcionarios del Ministerio de Fomento.

Según se nos ha informado, el Ministro del ramo, don Matías Silva, no podrá asistir a la inauguración, debido a que debe terminar algunos estudios antes de emprender el viaje al norte, que lo realizará el día 14.

La nueva Empresa Periodística "La Nación", S. A.

Con fecha 22 de julio último, y bajo el N.o 3490, el Ministerio del Interior ha expedido el siguiente Decreto:

"Visto lo dispuesto en el art. 4.o del Decreto-Ley N.o 111, de 30 de junio de 1932, y en los decretos 1382 y 1382 bis, expedidos por el Ministerio del Interior, con fecha 5 de abril último.

"DECRETO:

"1.o) Declárase disuelta la Empresa Periodística "La Nación".

"2.o) El presidente del Consejo transferirá al Tesorero General de la República las acciones de propiedad del Estado, que representan su aporte a la nueva entidad denominada "Empresa Periodística "La Nación" S. A.", organizada en conformidad al convenio suscrito el 26 de diciembre de 1933, que se encuentra protocolizado en la Notaría de don Jorge Gaete Rojas.

"Tómese razón, comuníquese, publíquese e insértese en el Boletín de Leyes y Decretos del Gobierno.— ALESSANDRI.—LUIS SALAS R."

Con posterioridad a este Decreto, el mismo Ministerio, con fecha 24 del mes ppdo., ha dictado también el Decreto N.o 3505, cuyo texto dice:

"Vistos estos antecedentes,

"DECRETO:

"Acéptanse las renuncias presentadas por los señores Cornelio Saavedra, Humberto Gacitúa, Arturo Meza Olva, Luis A. Gazmuri, Luis Muñoz y Enrique Gomez, de los cargos de presidente del Consejo, Consejeros y Secretario, respectivamente, de la Empresa Periodística "La Nación".

"Tómese razón, comuníquese y publíquese.— ALESSANDRI.—LUIS SALAS R."

De acuerdo con los decretos transcritos, ha quedado total y definitivamente disuelta la antigua Empresa Periodística "La Nación", entidad con capital fiscal que editaba los diarios "La Nación" y "Los Tiempos".

Le ha sucedido en esta explotación una nueva organización que, con el título de Empresa Periodística "La Nación" S. A., ha sido formada a base del aporte que de sus bienes ha hecho la primitiva Empresa, y en la que tienen participación preponderante varias firmas comerciales de gran respetabilidad, que son dueñas en la nueva organización de las acciones preferidas, y tienen en el Consejo Directivo, sus representantes autorizados, que ejercen, de acuerdo con los Estatutos, el control de la Empresa.

Después de haber tenido el Fisco una intervención única y sin límites en la primitiva entidad, ha pasado a ser ahora un mero accionista de la Empresa actual, sometido, como los demás, a los Estatutos, y consiguientemente, a las Juntas Generales, que representan la autoridad máxima de su organización.

Con el Decreto N.o 3490, queda cumplida la última fase de la nueva sociedad anónima, pues el Fisco pasa a ser tenedor efectivo de sus propias acciones, por intermedio del Tesorero General de la República.

Hemos querido dar estas explicaciones, al insertar el texto de aquellos decretos, para esclarecer, una vez más, ante el empeño de intereses contrarios, la verdadera situación de la actual Empresa, cuya acción se desenvuelve al margen de toda intervención fiscal, y sólo sometida a la ley que rige las sociedades anónimas, en concordancia con el interés particular representado por las firmas accionistas.

La neutralidad y la campaña de prensa

"LA PRENSA" de Buenos Aires fundamenta, en un editorial publicado el viernes, la posición lógica de los países neutrales con respecto al ya largo y doloroso conflicto del Chaco. La prensa de los países beligerantes ha encendido sus fuegos en contra de los países vecinos, sin consideración alguna a los altos propósitos de neutralidad de que han dado abundantes muestras, a lo largo de la guerra entre Bolivia y Paraguay. "La lectura detenida de aquellas publicaciones—expresa el colega argentino al referirse a esa campaña—muestra, casi a diario, que tanto la prensa paraguaya como la boliviana no aceptan, ni justifican, ni explican la neutralidad de los Estados limítrofes. Según ellos, no puede ni debe haber neutrales, desde cada punto de vista. Los diarios de Bolivia sostienen que hay que apoyar a esa nación, y los del Paraguay, a su vez, con idéntica convicción y energía, afirman que se debe estar de su lado. Y como no sucede nada de eso, la referida prensa ataca al Gobierno, al periodismo y a la opinión pública de los países vecinos".

Lo que esa prensa olvida, sistemática y deliberadamente, es que los países limítrofes y los países todos de América están no del lado de un determinado país beligerante, sino del lado de la paz. El conflicto que ensangrienta al Continente, y que lleva ya dos años de inútil sangría de hombres, de estériles sacrificios para la economía de ambas naciones en guerra, no nos eleva en el concepto de la solidaridad y fraternidad americanas, que tanto se ponderan, sino que, por el contrario, deprimen la conciencia pacifista de todos los pueblos de Hispano América. Este ha sido el punto de vista de los Gobiernos neutrales, y especialmente del nuestro, que ha activado en todas las formas posibles la concreción de pactos que lleven a término rápido esa guerra encarnizada entre dos países hermanos. El Gobierno de Chile no ha omitido sacrificios en tal sentido, y la acción de su Cancillería, que deberán reconocer más tarde los mismos que hoy la atacan en la prensa, se ha inspirado en los altos principios de la neutralidad y de la paz.

La prédica enconada y desquiciadora de esos órganos de publicidad, que no representan indudablemente el pensamiento de los Gobiernos de esos países, arrastra insensiblemente a la creación de estados de ambientes perturbadores en la opinión. No es ese el camino señalado para estas horas críticas y graves en la vida de los pueblos. No puede aplaudirse, sino condenarse enérgicamente esa campaña, en el nombre de los sentimientos de solidaridad que nunca como hoy deben ser más fuertes e inquebrantables. Sólo una justificación podría hallarse en el encono de esa prensa, y no sería otra que el de obedecer a la sugestión trágica y perturbadora que un ambiente de guerra ejerce sobre los espíritus más ponderados. Pero, como quiera que sea, debemos afirmar que, por encima de los sentimientos de simpatía hacia los beligerantes, debe prevalecer, como hasta ahora, el noble y sereno dictado de la neutralidad que los Gobiernos limítrofes o vecinos de los países en guerra han mantenido por su tradicional respeto a la equidad y al derecho.

La prensa que ataca desde las capitales de las naciones en guerra, y que tan duros comentarios ha merecido de parte de la prensa toda del Continente, debe abandonar ese camino pernicioso y volver por los fueros de la justicia y de la serenidad. El esfuerzo que se derrocha en atacar a los Gobiernos que han mantenido una conducta limpia frente a este doloroso conflicto que siempre hemos lamentado, debe, a nuestro juicio, emplearse en propiciar y defender la paz, en alcanzarla a toda costa y en evitar el sacrificio de vidas jóvenes, y de riquezas que, nunca como hoy, son más necesarias a la salud y a la prosperidad de los pueblos.

Nuevo itinerario para el Ferrocarril entre Santiago y Buenos Aires

De Santiago saldrán los trenes los días miércoles, para llegar a Buenos Aires los domingos. — El regreso será el martes, para llegar el jueves en la noche a Santiago

La Administración del Transandino nos comunica que el viaje de ida y regreso a Buenos Aires, se regirá desde esta fecha por el siguiente itinerario:

Salida de Santiago, los días miércoles a las 20.05, para alojar en Los Andes. Partida de Los Andes a las 7 horas del jueves, para llegar a Puente del Inca el mismo día a las 16. De Puente del Inca, el día viernes a las 8, llegando a Mendoza a las 18 horas. Alojamiento en Mendoza y salida del mismo punto los días sábados, a las 15, para llegar a Buenos Aires los domingos a las 14.20.

El expreso que parte de Santiago a las 20.05, llevará los días miércoles un coche dormitorio, en el que podrán alojar en Los Andes los pasajeros que lo deseen, siempre que estén provistos del boleto correspondiente.

El regreso se hará en la siguiente forma:

Salida de Buenos Aires, los martes a las 11 horas. Llegada a Mendoza, los miércoles a las 6.45 y partida del mismo punto, a las 7 horas, para llegar a alojar a Puente del Inca a las 18.30. Salida de Puente del Inca, los jueves a las 7, con llegada a Los Andes y Santiago, respectivamente, los mismos días a las 17.50 y a las 23.10.

Tanto a la ida como al regreso, el viaje se hace en ferrocarril entre Los Andes y Las Cuvas, o vice-versa; en mula entre Las Cuevas y Puente del Inca y entre esta última estación y Punta de Vacas, y en automóvil entre Punta de Vacas y Mendoza.

La venta de pasajes continuará atendiéndose en las oficinas del Ferrocarril Transandino y en las del Expreso Villalonga.

Ley de colonización

El éxito de la Ley de Colonización depende exclusivamente de la forma cómo se aplique. Las disposiciones legales sólo pueden servir como grandes líneas o rumbos.

Es de importancia primordial, pues, como dijo en su discurso el senador señor Lira Infante, determinar la calidad del personal que va a aplicar la ley.

Desde luego, hay verdadera conveniencia en que el personal del Ministerio no tenga ingerencia ni intervención alguna en los actos de la Caja, a fin de que pueda asesorar sin "parti pris" al Ministro en la fiscalización superior que debe realizar el Gobierno sobre dicho servicio. Lo contrario significa matar toda fiscalización en asuntos de tan alta cuantía.

Otro punto muy importante es el relativo a la facultad general de expropiar, que ya está presentando obstáculo sólido al despacho del proyecto. Aunque esa facultad no se puede tachar de inconstitucional, y sería muy útil, no la creo por el momento indispensable porque hay bastantes terrenos fiscales disponibles, y, además, podría reemplazarse por la facultad de concurrir a los remates de fundos que diariamente se están ordenando por las Instituciones hipotecarias, Cajas de Previsión y Juzgados de Letras; y la adquisición en propuestas públicas. Si en el desarrollo de la aplicación de la ley, una vez puesto en relieve el éxito de la colonización oficial, faltan, lo que dudo mucho, tierras fiscales, de remates o propuestas para continuar la obra, se pediría dicha facultad. La expropiación es siempre mucho más cara que los otros medios de adquirir, y es sabido que el origen de casi todos los fracasos es el exceso del costo del suelo con relación a lo que éste es capaz de producir, con mucho mayor razón cuando se trata de gente de poca experiencia agrícola, como serían en muchos casos los colonos.

A mi juicio, no hay que perder de vista los fines que se persiguen con esta ley y que pueden condensarse en los siguientes:

1.o Ordinarios:

a) Aprovechar las tierras improductivas;

b) Dar un oficio remunerador a los que no lo tienen, ofreciendo un medio de vida permanente a los que no han sido capaces de formárselo por sí mismos, a fin de que puedan mejorar su "standard" de vida, dejen de gravitar como peso muerto sobre la sociedad y puedan educar a sus hijos, mejorando el término medio de la cultura nacional y formando seres útiles para el futuro;

c) Empujar a una parte de la población urbana a la vida sana del campo, evitando la aglomeración de las ciudadades y mejorando la contextura física de la raza; y

d) Aumentar los propietarios, con el fin de interesar a un mayor número de personas en la tranquilidad y el orden social.

2.o Extraordinario:

Concluir o atenuar la cesantía producida por las restricciones de personal de las industrias.

Para realizarla prácticamente, deben elegirse primero las tierras fiscales, incluso las llamadas "reservas del Estado". Estas tierras pueden otorgarse gratuitamente, y como están situadas casi siempre en regiones poco habitadas, son más aptas para realizar labores modelos dirigidas como colonias independientes de un número determinado de individuos que trabajarían en el comienzo en forma colectiva, dirigidos por un funcionario técnico de la Caja que convendría que fuera un agrónomo con práctica en el terreno, y el cual se encargaría de hacer adquirir a los colonos la competencia y hábitos indispensables al pequeño proletario agrícola, acostumbrándolos a trabajar en cooperación, para que en el futuro pudieran manejar y poseer por sí mismos las maquinarias que por su gran costo deben ser aprovechadas por varios parceleros. Los suelos, como digo, deberían ser dados en forma gratuita y estarían exentos por cinco años de todo impuesto.

Una vez entregada al colono la parcela personal, se le darían semillas, útiles y animales de labranza y todo lo necesario para las labores respectivas utilizando, como propiedad común, en manos de la cooperativa que se formara, la maquinaria de mayor precio. Para la instalación de estas colonias modelos se establecerían aserraderos y fábricas de ladrillos o adobes, según el caso, a fin de que los propios colonos construyeran sus viviendas y cierros, en forma muy modesta y económica, de acuerdo con tipos elaborados por la Caja. El colono comenzaría a pagar el material que se le hubiera entregado, por anualidades sin intereses, correspondientes al costo neto del material, sólo después del cuarto año agrícola independiente.

Una vez agotados los suelos fiscales o, simultáneamente, si hubiera interesados, se entraría a la adquisición de terrenos, en remates o por propuestas públicas, organizando en ellos faenes similares a las anteriores, sólo que en este caso, se vendería a los colonos el suelo por su precio neto, para ser pagado en igual forma que los materiales y con un interés que sería de 1 por ciento en la primera anualidad, 2 por ciento en la segunda, etc., hasta llegar al 4 por ciento en las restantes.

La tuición de la Caja para el orden y trabajo en la colonia duraría hasta el tercer año agrícola de la cooperativa independiente, para indicar los cultivos más convenientes, auxiliar en la colocación de productos, facilitar medios de transporte y vigilar los demás aspectos del trabajo.

Las propiedades así adquiridas, serían transferidas solo por sucesión por causa de muerte durante doce años, después de los cuales el parcelero entraría al dominio corriente del inmueble.

Se preferiría como colonos a los especializados en los trabajos agrícolas.

Mientras durara su tuición, la Caja, por motivos establecidos en el Reglamento y que hicieran perjudicial la permanencia del colono podría cancelarle su título, devolviendo a éste, sin intereses, las sumas pagadas, descontado el valor del perjuicio producido.

El Consejo sería formado por tres representantes de los colonos, tres de las Sociedades Agrícolas más antiguas y tres designados directamente por el Presidente de la República, entre los cuales debería incluirse a un representante de la Junta de Exportación Agrícola.

Todos los reglamentos serían aprobados por el Consejo, cuyo acuerdo sería necesario, además, para la cancelación de títulos.

Las solicitudes y todas las actuaciones administrativas de la Caja y de los colonos, estarían exentas de impuestos cuando dijeran relación con las materias de conocimiento de la Caja.

Los gastos de transporte por ferrocarril de los aspirantes a colonos, tendrían una rebaja de un 50 por ciento y serían de cargo de la Caja.

Se procuraría ubicar las colonias en lugares de fácil acceso a vías utilizables para el comercio y, en todo caso, debería ser una preocupación preferente para la Caja hacer colocar los productos excedentes al consumo de los colonos. Por esto creo que tiene mucha importancia que el Consejo estuviera en una relación administrativa y técnica constante con la Junta de Exportación Agrícola que está realizando una obra muy interesante y práctica, tal como la soñamos los que contribuimos a su creación en el Gobierno y en el Congreso. La última Memoria de esta Junta, por lo menos, revela una acción positiva de beneficio económico general para nuestra agricultura y comercio exterior, sobre todo después de la Ley 5394 que creó un poder comprador para el trigo.

La colonización de un país nuevo y poco poblado como el nuestro, es un gran recurso, pero debe realizarse con discreción y mucho tino para que no resulte un fracaso que desprestigie este medio tan fecundo en resultados favorables para nuestra economía.

Desde luego, a la colonización nacional debe seguir la de elemento extranjero nórdico de Europa que pueda aumentar nuestra población productora, mejorar nuestra raza y nuestra cultura media, especialmente para las regiones de Chiloé, Aysen y Magallanes, muy despobladas y en que el temperamento exige gente nacida en lugares parecidos, para que no extrañe la rudeza y violencia del clima, muy frío y lluvioso, con nieve y viento gran parte del año.

En general, la ley en proyecto parece buena y suficiente. Su éxito dependerá de la manera como se la aplique en el terreno.

E. T.

La vacante senatorial de Colchagua

Apenas producido el sensible desaparecimiento del senador señor Dagnino han empezado las actividades políticas tendientes a tomar posiciones para la elección de su reemplazante en el Senado.

Se habla de la supervivencia de un pacto electoral entre liberales y conservadores, con el que estas fuerzas asegurarían para un candidato de sus filas el asiento senatorial por Colchagua.

Nosotros no vamos a discutir el derecho de estas entidades para ganar un nuevo sillón parlamentario, máxime cuando se trata de una circunscripción electoral en que los partidos Liberal y Conservador cuentan con una suma de elementos que puede, fácilmente, asignarles el triunfo.

Pero queremos formular algunas observaciones encaminadas a demostrar la conveniencia general que habría en sustraer ahora al país de las enconadas agitaciones de una lucha política, dejando confiada al Partido Radical la designación del reemplazante del señor Dagnino.

Desde luego, se trata de una representación que, en los comicios generales, el electorado de esa Provincia quiso confiar al radicalismo. No se haría, pues, otra cosa que ratificar esa expresión de la voluntad popular, al entregar ahora a un candidato de la misma tienda política la sucesión del Dr. Dagnino.

Pero no es ello la razón principal que nos incita a estampar este pedido, sino el deseo de que, en esta oportunidad, se exteriorice un ánimo real y positivo de crear una atmósfera de paz y de armonía entre todas las colectividades políticas que concurren a sostener el régimen constitucional y la reconstrucción económica del país.

El Doctor Dagnino, respetable por tantos conceptos y acreedor de unánimes simpatías, se distinguió por el empeño constante que puso en inclinar al radicalismo por las vías del más franco y decidido apoyo al Gobierno, dentro de un acercamiento de banderías, en coalición de carácter nacional con los demás partidos tradicionales, a fin de no contemplar otras conveniencias que las altas y permanentes del país. Creía servir así la causa suprema del orden público y de la tranquilidad social.

Deja, pues, un ejemplo y una escuela, que ojalá pudieran permanecer latentes. Y esa bandera que él alzó y que supo ennoblecer con sus muchas excelencias espirituales, debería pasar a otras manos que, como las suyas, mantuvieran los mismos principios dentro del mismo Partido a que él perteneció.

Sería, además, esta acción de desprendimiento una exhibición de que, en verdad, existe un anhelo de mancomunidad ante el cual se sacrifican intereses, en una oblación de elevado patriotismo. La misma corriente que, en el seno del Partido Radical desarrolla actividades demoledoras, comprendería que anda por caminos muy descarriados cuando grita que un Gobierno de carácter nacional no puede marchar con firmeza, por falta de verdadera comprensión y desinterés entre los diversos partidos que juegan en nuestro estadio político.

En todo caso, cumplimos con el deber de señalar estas consideraciones a la serena contemplación de los dirigentes liberales y conservadores. No lo habríamos hecho si no abrigáramos una alta idea acerca de los impulsos de patriotismo que presiden siempre sus resoluciones. Y no habrá de verse en nuestra actitud sino una contribución más a las aspiraciones de solidaridad nacional que vibran a diario en estas columnas.

C. S.

Plazas de recreo y plazas de parada

El tumulto de opiniones que se produjo hace algún tiempo, al comenzar la demolición de edificios para la plaza cívica, hizo aconsejable la idea de promover un concurso de proyectos, bajo la supervisión de la Sociedad Nacional de Arquitectos, con el fin de conocer los mejores planes para el trazado del nuevo paseo público. Esta decisión es lo que nos permite suponer que se ha reconocido implícitamente que una plaza es un sitio de propropiedad del pueblo, y que es el interés y la conveniencia de los ciudadanos, y no una idea abstracta, un principio estético absoluto, lo que debe imperar en su construcción.

En tal sentido, nosotros aplaudimos en vez de ridiculizar el fervor del público por avanzar proyectos o poner objeciones a los que se sugería para dicha plaza. Creemos todavía que con ello se ponía de manifiesto el amor de los santiaguinos por su ciudad; que existía un espíritu cívico digno de encomio y de estímulo. Y, llevados de ese mismo impulso, propusimos en estas columnas, y con las reservas debidas a nuestra falta de conocimientos técnicos, una idea nuestra que luego vimos patrocinada por un arquitecto en uno de nuestros colegas: que se rebajara suavemente el nivel de la nueva plaza en dirección norte a sur, tal como en la platea de un teatro o en ciertos jardines italianos, dejando en el nivel actual la plazuela de la Moneda y haciendo aparecer al palacio con mayor "estatura", tal como ocurre por ilusión óptica y de perspectiva con las figuras que aparecen en un escenario.

Pero, sea cual fuere la suerte que corra esa idea, por ahora se trata de abogar en favor de otras consideraciones que son acaso más importantes que la altura de los edificios que rodean la nueva plaza. Si, como decíamos al comienzo, el objeto primordial de una plaza es servir de desahogo, de respiradero a la congestión humana que producen las ciudades modernas con su rápido desarrollo y su necesidad de movimiento, entonces la primera necesidad que debe preocuparnos a todos es la de hacer de la nueva plaza de la Moneda un sitio grato al vecindario, un jardín para los miles de vecinos que carecen de espacio en su casa, y muy particularmente para los niños de ese vecindario.

Con el estilo de construcciones modernas, Santiago está diciendo adiós para siempre a la casa con dos patios y huerto en el centro de la ciudad. Especialmente en las vecindades de la Moneda, la casa de departamentos, en que el espacio se mide por pulgadas, es la que se ha impuesto ya. Todas esas familias viven con nuevas comodidades, la calefacción, el baño junto al dormitorio, y el agua caliente en los lavabos. Pero sus niños están enjaulados, y es un problema de cada día saber dónde podrán ir a tomar aire y sol, y gastar su energía impaciente en juegos y gritos, sin peligro ni molestias para nadie.

Se nos ocurre que la plaza de la Moneda, si ella quedara bien resguardada, y se le diera la sombra conveniente, sería ideal con tal objeto. Aparte de que el espectáculo de los niños en su juego es una alegría para toda persona normal, se habría dado un desahogo a uno de los barrios más importantes de Santiago, valorizando así tanta casa de apartamentos modernos como ahora mismo hay en construcción o en proyecto. Con ello no haríamos más que seguir la buena tradición de las grandes capitales del mundo: el Parque Monceau de París, y los bosquecillos de los Campos Elíseos y de las Tullerías son jardines para los niños. Otro tanto ocurre con el Retiro de Madrid, con Grammercy Park en Nueva York y con la Serpentina en Hyde Park de Londres. Los mismos jardines de la Casa Blanca de Washington están abiertos a los juegos de los niños.

Pero, con tal fin, la nueva plaza debe tener árboles de sombra, pilones de agua que refresquen el ambiente del verano que — acaso sea necesario recordarlo — dura en este clima ocho meses del año. Y ya que hablamos de la plaza por su aspecto útil se nos ocurre recomendar que se consulte en su trazado un doble sendero que se cruce por el centro para facilitar el tránsito directo entre las cuatro esquinas de la plaza.

E. M.

Velada en la Escuela N.o 44

Hoy a las 10 horas, habrá una reunión en la Escuela Superior N.o 44, Los Leones, para continuar los trabajos relacionados con la atención del niño indigente. Habrá además algunos números de carácter recreativo que la profesora Sra. Carolina Araya de R. ha preparado para agradar a la concurrencia.

EL MUNDO ESTA ENVUELTO EN UNA NEBULOSA Y NADIE QUIERE VER

Mientras el mundo esté dividido entre vencedores y vencidos, entre armados e indefensos, es inútil perder el tiempo en conferencias

El mundo vive una época torpe y desorientada; la humanidad va por camino errado como un ciego que busca una mano amable que le guíe; pero esa mano que sería el raciocinio y el mutuo entendimiento, es un déspota y tirano en su porfía; adivina el cataclismo, pero calla y se desentiende, satisfecho en saciar su ambición egoísta.

No se quiere reconocer que la igualdad de derechos es la única compensación que iguala la balanza y somete el mundo a justo equilibrio. Frente al pueblo indefenso, debilitado por una angustia de veinte años, se alzan los países más armados de la tierra y anuncian al mundo el peligro alemán. Mientras tanto Alemania es sólo un débil reconvaleciente que apenas recobra el aliento después de una modorra que aniquiló todas sus fuerzas físicas y espirituales.

Conozco a fondo la vida alemana, después de residir por mas de diez años en esta tierra hospitalaria. Jamás otro pueblo de la tierra habrá visto acumulado en espacio tan reducido de tiempo un conglomerado tal de privaciones, miseria y amarguras. Pero el pueblo alemán, con las características propias a su cultura, demostradas esta vez en límite extremo, soportó con hombría sus sobeques y levanta hoy la cabeza en alto solicitando justicia y libertad.

Pero la petición alemana no es un absurdo desprovisto de razones de justicia y derecho; Alemania al solicitar su tratamiento como nación libre y de primera categoría, no hace sino acogerse a las disposiciones de tratados existentes. El Tratado de Versalles, aunque redactado bajo el eco sangriento del estampido del cañón, por hombres que sin duda han deseado otorgar a Alemania el mínimum de derechos, señaló con toda claridad en su artículo V, que el desarme alemán sería la iniciación del desarme universal, que había de crear una nueva era de concordia en la vida humana.

Ya conocemos la era de concordia que vivimos; los países se encierran en su fronteras como hicieran los señores feudales aislados en sus fuertes y castillos, la economía desfallece de inercia, se hunden los valores más consistentes, se paraliza el trabajo, y rondan en perjudicial ociosidad más de veinte millones de individuos que son carne fácil de ideas absurdas de anarquía y destrucción; el mundo está envuelto en una nebulosa y nadie quiere ver el faro que anuncia el puerto donde hay una bahía tranquila y consoladora: la Confianza.

La disculpa es siempre la misma, se acusa a Alemania de espíritu guerrero. Mientras tanto sabemos que Alemania entregó todas sus armas, hundió su flota en el Océano, aniquiló sus fábricas de armas, y se llegó a arrancar hasta los cimientos de sus fuertes y defensas. Alemania es un país que cuenta hoy con 100.000 hombres de ejército que hacen ejercicios con cañones de madera, aviones de papel y tanques de cartón.

Queda, pues, establecido que Alemania cumplió todos sus compromisos contraídos en el tratado de paz, y que por lo tanto adquirió un derecho cierto e inamovible para exigir que también las otras partes actuantes cumplan a su vez las obligaciones contraídas.

Y esto no es una duda para nadie, las cifras correspondientes al material destruído son de conocimiento universal y todos sabemos que Alemania tuvo el control internacional, que vigiló con extrema exactitud el aniquilamiento de todo elemento de lucha; los informes presentados por dichas comisiones son de dominio público y nadie ha puesto en duda la rigurosa fidelidad con que se efectuó totalmente la destrucción absoluta del poder militar alemán.

Mientras tanto el resto de Europa inició una carrera vertiginosa de armamentos se aumentó el efectivo y reserva de tropa, y en contraposición al acuerdo solemne de Versalles, se multiplicó cada día el presupuesto de gastos en preparativos guerreros. Alemania, en cambio, presionada por la fuerza de las bayonetas de los países vecinos, continuaba en su situación de peligrosa desventaja, hasta que abrió los ojos y vió la verdadera situación: sus fronteras están amenazadas por una línea de fuego en que se alzan los más modernos sistemas de ataque y defensa, en que se cuentan por miles los aviones de combate, tanques, cañones de grueso calibre, y todo medio imaginable de agresión.

La desigualdad es sorprendente y como tal ha creado una situación desequilibrada, en que se derrumba todo espíritu de conciliación: Alemania no ha desfallecido en su petición e insiste en su propósito, exigiendo el desarme mundial de acuerdo con las disposiciones del Tratado de Versalles.

El espíritu pacífico de Alemania es una verdad estable y cierta, demostrada una vez más por el hecho que Alemania exige el desarme general, y sólo en el caso de no efectuarse éste, exige la compensación lógica que sería su propio derecho a defenderse.

En el discurso pronunciado en el Reichstag, el Canciller Hitler expresó con extrema claridad las pacíficas intenciones de la nueva Alemania, y habría que ser ciego y demente para no comprender esta voluntad, ya que la situación caótica alemana sólo podrá salvarse mediante un programa enérgico y pacífico de acción reconstructora. Si Alemania se fué precipitando al abismo como consecuencia de la guerra mundial, está absolutamente fuera de la razón estimar que este mismo pueblo pretenda encaminarse en nuevas aventuras por la vía guerrera que tan duras experiencias le ha significado. El Canciller Hitler declaró en esta ocasión que está dispuesto a aceptar cualquier convenio, por extremo que sea, a fin de llegar a un verdadero entendimiento sobre las bases de una situación igual de derechos. En una parte de su discurso llegó a expresar que Alemania estaría dispuesta, sin mayor trámite, a disolver su total organización militar y a destruir el resto de las armas que posee, si las otras naciones hicieran igual, sin remanente.

La exigencia alemana encuentra eco favorable en todas las esferas en que alumbra aún la verdad y el raciocinio; numerosos hombres de Estado de Europa y América se han pronunciado a su favor y la prensa mundial toma continuamente la defensa de Alemania. Pero todo resulta inútil y la razón difícilmente se abre camino en época de continuos tropiezos y desaciertos.

En un trabajo que escribí sobre Alemania y que publicaré próximamente, digo refiriéndome a este asunto:

"Debo comprenderse en esta solicitud alemana, más que todo un espíritu de orgullo y de moral, pues resulta insoportable a la larga, mantener en alto el espíritu de un pueblo con el achaque permanente de una idea fija de inferioridad y dependencia. El espíritu alemán, consciente de su importante rol en la cultura del mundo, se sentía oprimido por un concepto denigrante que con el tiempo debería imprimir su influencia funesta en el desarrollo de la raza.

Es un hecho reconocido que aún en la vida parcial, los progresos de la cultura y de la civilización, idearon con suma prolijidad sistemas para aliviar las cargas de un individuo, que por falta de un momento, o de espacio determinado de tiempo, veíase obligado por las disposiciones de orden social, a ser recluído en un encierro a cumplir una sentencia. Así vimos en las cárceles y presidios, los modernos sistemas de trabajo y distracción del individuo a fin de arrancar de su mentalidad la concepción de su delito y encaminarlo por vías razonables y humanas, a fin de poderlo capacitar y hacer de él nuevamente un elemento de beneficio para la humanidad. Si esto se hace en la vida parcial, con cuánta mayor razón habría motivos de humanidad y de justicia para proceder de manera semejante en la vida colectiva.

Aparte del asunto culpabilidad adjudicada a Alemania en el Tratado de Versalles, que no me toca a mí pronunciarme sobre tal tema, estimo que aún aceptando esta culpabilidad, el mundo ha demostrado con clarividencia cierta que, el aniquilamiento de un pueblo de 65 millones de habitantes resulta completamente imposible de realizar y que ya sólo su tentativa es causa de trastornos inconmensurables que azotan hoy al mundo.

El golpe moral que se da a un pueblo en su descalificación continuada, es también profundamente contraproducente, y su resultado, lo hemos visto en Alemania, es la propagación de las ideas más funestas y con ello la amenaza del total de la economía, de la cultura y de la civilización.

Un pueblo que adquiere por presión constante y obligada el concepto de su propia desvalía, no puede ser sino perjudicial y a la larga corrompiéndose en su totalidad, llegará a contagiar su corrupción a los mismos que le inyectaron tal bacilo".

Alemania quiere sus armas de defensa más que todo por razones de moral y de prestigio. En la vida parcial se acostumbra a quitar la espada al soldado como despojo del honor; en la vida de los pueblos el despojo de las armas no puede tener otro significado.

Es un hecho establecido que la situación caótica del mundo es sólo una consecuencia lógica de esta incertidumbre que paraliza y aniquila toda iniciativa; mientras el mundo esté dividido entre vencedores y vencidos, entre armados e indefensos, será inútil perder el tiempo en conferencias y perspectivas utópicas que solo sirven para enredar más el complicado laberinto en que vaga desde hace años Europa.

M. CRUCHAGA OSSA

¿QUE REPRESENTAN LAS VENTAJAS DE UN MOMENTO, FRENTE A LA MARCHA CONTINUA DE LOS SIGLOS?

Alemania admite a las naciones europeas que la rodean como un hecho natural. Franceses, polacos, etc., son los vecinos y se sabe que no hay hecho histórico imaginable capaz de modificar esta realidad. Ojalá que en el Tratado de Versalles hubiesen tenido en cuenta estas realidades en cuanto a Alemania se refiere. El objetivo de una paz duradera no puede consistir en abrir nuevas heridas o en mantener abiertas las existentes, sino en cerrarlas y curarlas.

De haber sido los problemas europeos tratados en su día con la debida reflexión, no hubiese sido difícil encontrar en la frontera oriental alemana una solución igualmente equitativa para las exigencias comprensibles de Polonia y para los derechos naturales de Alemania.

En el Tratado de Versalles no se ha encontrado esta solución.

A pesar de ello, ningún Gobierno alemán tratará de romper por su sola iniciativa un convenio que no es posible suprimir si no se le reemplaza con otro mejor.

Pero al admitir el carácter jurídico del Tratado, debe entenderse que este reconocimiento tiene un sentido general. No solamente los vencedores, sino también los vencidos pueden exigir los derechos que del Tratado se derivan. El derecho a reclamar la revisión está reconocido en el tratado mismo. Como motivo y medida para esta reclamación, desea el Gobierno alemán aducir únicamente los resultados de las experiencias hasta la fecha acumuladas, así como las consideraciones que se imponen a todo razonamiento crítico y lógico.

En lo político y en lo económico las experiencias recogidas son igualmente claras.

La miseria de los pueblos, en lugar de disminuir, ha aumentado.

La raíz profunda de esta miseria reside en la división del mundo entre vencedores y vencidos, como base escogida para todos los tratados y para el nuevo orden de cosas.

La consecuencia más lamentable de este punto de vista se encuentra en la indefensión impuesta a ciertas naciones frente a los armamentos crecientes de otras.

Alemania reclama desde hace años el desarme general y ello por los siguientes motivos:

1.o La demanda de igualdad de derechos formulada por Alemania es conforme a la moral, al derecho y a la razón. Su legitimidad está reconocida en el mismo tratado de paz y su cumplimiento va indisolublemente unido a la obligación de desarmar impuesta a Alemania como prólogo del desarme mundial.

2.o La descalificación de un gran pueblo no puede, de otra parte, ser históricamente mantenida por tiempo indefinido. Un día u otro tiene que terminar. ¿O hay quien cree que puede hacerse víctima a una gran nación de tal injusticia perpetuamente?

¿Qué representan las ventajas de un momento frente a la marcha continua de los siglos? El pueblo alemán subsistirá, lo mismo que el francés y el polaco. Tal es la enseñanza de la historia. ¿Qué valor tiene el éxito de una opresión pasajera, mantenida sobre un pueblo de 65 millones de habitantes, frente a la fuerza de este hecho inconmovible? Ningún Estado está en mejores condiciones para comprender las necesidades de los nuevos Estados nacionales europeos que la Alemania de la revolución nacional, surgida al impulso de fuerzas idénticas. Nada quiere Alemania para sí que no esté dispuesta también a dárselo a los demás.

Si Alemania reclama hoy una positiva igualdad de derechos, encaminada a lograr el desarme de los demás pueblos, es en el cumplimiento de los tratados por su parte donde encuentra el derecho moral para formular dicha reclamación.

Porque Alemania se ha desarmado bajo la inspección del mas riguroso control internacional.

Seis millones de carabinas y fusiles fueron entregados o destruídos. 130,000 ametralladoras, 243 mil cañones para ametralladoras, 91,000 cañones y lanzaminas, 28,000 cureñas, 59 tanques, 38.750,000 granadas, 490.000,000 de cartuchos, 37.000,000 de kilos de pólvora, fueron destruídos. Se derribaron fábricas y cuarteles, se suprimieron las rampas de cargamento en ciertas estaciones. El territorio de Renania fué desmilitarizado, las fortificaciones alemanas arrasadas, las obras de defensa voladas, los buques fueron entregados al enemigo, los aeroplanos destruídos, las fortificaciones costeras suprimidas, el sistema de servicio militar cambiado y con ello imposibilitada la formación de reservas. Incluso las armas defensivas más indispensables le fueron denegadas al pequeño ejército profesional que se permitió conservar.

Cuando hoy, frente a estos hechos impresionantes e indiscutibles, se pretende con excusas y subterfugios, verdaderamente lamentables, dar la impresión de que Alemania ha eludido de algún modo el cumplimiento del Tratado o llegado incluso a rearmarse, hay que rechazar semejante tentativa como desleal y contraria a la verdad.

No menos inexacta es la pretensión de que Alemania ha dejado de cumplir las obligaciones impuestas por el tratado en materia de efectivos.

No es cierto, como se pretende, que las secciones de asalto y escuadras de defensa nacional-socialista estén en relaciones con el Ejército, de modo que vengan a constituir fuerzas o reservas militares instruídas.

Las secciones de asalto y escuadras de defensa del partido nacional-socialista han surgido sin ayuda de nadie, sin apoyo financiero del Estado y muy especialmente del Ejército, sin instrucción militar ni armamento militar de ningún género, respondiendo a necesidades y consideraciones únicamente inspiradas en el interés del partido. Su finalidad era y sigue siendo, exclusivamente, la eliminación del peligro comunista. Su instrucción nada tiene que ver con la instrucción militar, orientada como está hacia la propaganda, el fomento de la cultura popular, la influencia psicológica sobre las masas y la lucha contra el terror comunista. Son, al propio tiempo, una institución destinada a crear un verdadero espíritu de solidaridad social que permita superar las antiguas rivalidades de clase, y también una obra de socorro para mejorar la situación individual de sus componentes.

Los "Cascos de Acero" (Stahlhelm) son una organización inspirada en los sentimientos de solidaridad que prevalecían en el frente de batalla. Sus propósitos son el cultivo de la vieja tradición de camaradería y asímismo la defensa contra la revolución comunista que desde noviembre de 1918 nos amenaza. La importancia de este peligro no pueden comprenderla, es cierto, aquellos países que no han tenido, como Alemania, un partido comunista organizado de varios millones, y no han sufrido bajo su influencia terrorista. La verdadera finalidad que estas organizaciones persiguen nos le dice el carácter real de la lucha que han sostenido y el número de sus víctimas. En pocos años han tenido que lamentar las secciones de asalto y escuadras de defensa nacional-socialista, por sí solas, a consecuencias de atentados y agresiones comunistas, más de 350 muertos y unos 40,000 heridos.

Si en Ginebra se trata de equiparar estas organizaciones constituídas únicamente para fines de política interior a las fuerzas militares, no hay motivo para no hacer lo mismo con los bomberos, las sociedades gimnásticas, los serenos, los clubs náuticos y las sociedades deportivas. Pero si al revés de lo que ocurre con estos hombres completamente desprovistos de instrucción militar, las reservas militares propiamente dichas de los demás ejércitos, dejan de ser tenidas en cuenta, si se ignoran las reservas armadas e instruídas de los demás países y se cuentan, en cambio, cuando se trata de Alemania, los miembros desarmados de organizaciones políticas, entonces estos procedimientos merecen la más enérgica protesta. Si el mundo se propone destruir la confianza en el derecho y la justicia, ese método no puede ser más adecuado.

A. H.

Paul von Hindenburg
VOM KADETTEN ZUM REICHSPRÄSIDENTEN



EL "GRAF ZEPPELIN" en su reciente viaje a Buenos Aires, pasando por sobre el edificio del Banco Germanico

BERLIN UNA DE LAS CIUDADES MAS HERMOSAS DEL MUNDO

...rlín es un ciudad que, in... sobre el viajero más vul... tiene que ejercer un sin... encanto. Es tan varia en ... estructura la gran urbe, que ... simple ocupación superficial ... la historia de algunos pun... despierta sumo interés.

...mitivamente constaba Ber... de dos pequeñas aldeas de ...dores, a las dos orillas del ... Añadióse después un cas... señorial que fué andando ... tiempo el actual palacio ... los Hohenzollern, el Gran ... por decirlo así, ... al desarrollo de la ciu... rodeándola de una mura... fortificada. Algunas plazas ... centro de Berlín muestran ... hoy, con su contorno al ... que fueron construi... sobre bastiones antiguos, y ... edificios públicos, co... catedral católica de San... Eduvigis, y el Ministerio de ...enda de Prusia, se asien... sobre cimientos que fueron ... piedra a piedra, por ... según las indicaciones de expertos ingenieros de fortificaciones, en su mayoría flamencos. El Tiergarten, parque de recreo de un carácter único, en medio de la ciudad, es un viejo coto de caza de los reyes prusianos. El bosque de Grunewald, lugar de solaz de miles de berlineses los hermosos domingos de verano cerca todavía hoy palacios y granjas que pueden hablar de un pasado lleno de vida, que hace incomprensible la forma que Berlín gozaba no hace aún muchas décadas de ser una ciudad aburrida en todo, fuera de la actividad cultural y económica.

Iba a ser misión de la juventud, de la postguerra descubrir las infinitas y diversas bellezas de los alrededores de la capital alemana, donde tantas veces sorprenden sus horizontes abiertos y ese contraste rápido entre lo urbano y la campiña. En una extensión de 50 kilómetros en torno a Berlín se cuentan más de mil lagos y corrientes de agua libres para el remo, la vela o los baños unidos entre sí, la mayor parte por brazos de agua naturales o por canales. No tardó, a causa de las posibilidades del tráfico que Berlín ofrece, en establecerse aquí una industria cuyos comienzos se remontan, en cuanto a la moderna explotación fabril, a Federico el Grande y, en parte también, a su padre. Hoy, en el Este y en el Oeste, principalmente entre Charlottenburgo y Spandau, siguiendo el valle del Spree, se alzan potentes fábricas que han procurado al trabajo alemán universal renombre.

También se ha pecado mucho contra este Berlín, tan rápidamente desarrollado en los últimos 80 años. Los años que se llaman de "la fundación", los que siguen a la guerra de 1870, años que traen consigo un florecimiento del gran capitalismo, enriquecieron la corte imperial con barrios de residencia y para negocios, de los cuales no puede decirse hoy más sino que hubiera sido mejor no haberlos construído. Las casas se caracterizaban porque, siguiendo el falso espíritu de la época con su inclinación a mentir apariencias, presentaban hacia la calle dos o tres habitaciones enormes, inútilmente representativas para gentes particulares y a costa de los demás aposentos reducidos, irregulares, hoscos, con vistas a patios más o menos sombríos.

Desde hace unos diez años y como protesta, por decirlo así, contra ese malhadado experimento de avaros especuladores del suelo y contratistas de obras, se inició un movimiento que condujo a un desplazamiento de la vivienda hacia los arrabales de la ciudad. No han sido únicamente los hacendados los que han seguido ese impulso sino miles y miles, de gentes menos acomodada que se ha comprado o que arrendó un trozo de tierra para construír allí un "emparrado" provisional que, en un principio, según las ordenanzas de la policía, no había de servir más que para ocuparlo temporalmente durante la estación veraniega. Pero la ola que se derrama desde el interior de la ciudad hasta afuera acabó por ser más fuerte que la misma policía. De hecho no podía impedirse que esos emparrados fuesen levantándose y ocupándose más duramente, aunque todavía hoy presenten en muchas ocasiones aspecto de cosa provisional. Este proceso le originó a la administración municipal una serie de problemas profundos. La gente que se instalaba en los arrabales de la ciudad, seguía ocupando, en la mayor parte de los casos, dentro de ella, sus habitaciones de trabajo. Hubo necesidad de crear medios de locomoción costosos y poco rentables. Y no hay que hablar de la precisión en que se vió de proveer las nuevas colonias establecidas con escuelas, calles, alumbrado público y canalizaciones.

Surgió además otra cuestión que ahora va solucionándose. El verdadero centro de la ciudad ha sido abandonado de tal suerte por sus antiguos moradores, gente de solvencia, que el rendimiento de muchas casas ha disminuído considerablemente. A consecuencia de ello han ido cayendo poco a poco algunas manzanas de casas en tal estado de abandono que la administración municipal nacional-socialista vió inmediatamente que uno de los problemas más urgentes era atajar esa incuria. En rigor, esto no podrá efectuarse más que demoliendo barrios enteros para alzar viviendas sanas, alegres, conformes a las ordenanzas de la policía, abiertas a la luz del sol y al aire puro.

Para llevar a cabo este programa de construcción que ha de durar decenios enteros, será preciso procurar una descongestión del centro de la ciudad trazando travesías que unan mejor y más orgánicamente las grandes arterias del tráfico poniéndolas en mutua relación. El tráfico automovilístico de Berlín sigue tomando incremento y sólo él hace de esas medidas una necesidad imperiosa. Las grandes pistas automovilísticas que, por voluntad de Hitler surcarán Alemania con una telaraña, apuntan todas, como no podía menos de ser, a Berlín, cuando no cruzan la ciudad. Por eso hay que poner remedio a tiempo procurando encauzar bien ese tráfico.

Un recorrido por Berlín da la impresión de un moderno reportaje cinematográfico. Cruceros de claustros centenarios y pórticos de iglesias, al lado de modernos palacios para oficinas de altura desmesurada. Risueñas casas de campo junto a amplias fábricas cuyos enmarañados carriles se funden con la red ferroviaria de innumerables estaciones urbanas, almacenes, viaductos y túneles. En atrevidos arcos corta el metropolitano las casas para sumirse luego, como un monstruo antediluviano, en el abismo subterráneo del cual sale al poco tiempo para correr flanqueado por césped, verdor y suave boscaje.

Conocer Berlín, este organismo enorme, verdaderamente y a fondo, es labor de años. Penetrar en el alma y en el espíritu del berlinés no es empresa menor. Cierto es que el berlinés no deja de ser un alemán como cualquier otro que no pretende, en rigor, más que trabajar asiduamente y que, a cambio de ello, exige una modesta participación en las alegrías de la vida. Pero examinando detenidamente el berlinés existe únicamente como abstracción y no como realidad, al modo que en otras regiones de Alemania, hay el renano, el alto bávaro o el bajo sajón. Berlín es un terreno de colonización alemana en el verdadero y en el figurado sentido de la palabra. Todas las estirpes alemanas han mandado a Berlín en el siglo pasado, en calidad de "pioneers", sus fuerzas más animosas, más hábiles y más sanas. Estos elementos polimorfos no se fusionaron como ocurre en otras grandes metrópolis en la gran uniformidad de un crisol de millones de hombres. Al profano le sorprende saber que hay en Berlín más de mil asociaciones cuyos miembros cultivan, hermanados, las costumbres, la lengua vernácula, las tradiciones del solar patrio.

Pero esto, a su vez, no excluye que haya un lazo común que abrace a todos los berlineses. Es el gozo en el ritmo jocundo de esta ciudad extraña, múltiple, abigarrada. Ese ritmo arrastra a todos en su órbita. El que ha sentido una vez el latido de la vida berlinesa y le ha sentido de verdad, ya no puede sustraerse a él. Y ya sea como modesta ruedecilla del ingente mecanismo o ya tenga la suerte de servir a la comunidad en puesto director y responsable, todo berlinés está orgulloso de serlo y convencido de que Berlín es, seguramente, una de las ciudades más hermosas y de las más interesantes que han existido. Berlín es rico en tradiciones históricas, rico en monumentos y rico en cosas modernas y sorprendentes. El corazón berlinés, por su parte, es rico en simpatía y en confianza, cualquiera que sea el rincón patrio donde se meció su cuna.



BERLIN Columna de la Victoria



BERLIN.—La Isla de los Museos



Estación Stadtpark del Metropolitano de BERLIN

La Juventud Demócrata reinicia sus actividades

Adhiere a la política altamente pacifista del Canciller Cruchaga Tocornal. — Otros importantes acuerdos

Citado extraordinariamente el Consejo Ejecutivo de la Confederación de la Juventud Demócrata, para elegir su nuevo Consejo, resultó elegido el siguiente:

Presidente, señor Manuel Edo. Encina Canales.

Vicepresidente, señor Ramón Díaz Gutiérrez.

Secretario general, señor Rigoberto Lepe Ramírez.

Secretario de actas, señor Víctor M. Araya.

Secretario de prensa, señor Adolfo 2.o Logán.

Tesorero, señor Constantino Saffie.

Vocales, señores Roberto Paredes Otárola, Pedro Cortés Sepúlveda y Roberto Vivanco.

Bibliotecario, señor Luis Humberto Lagos.

Proclamada la nueva constitución del Consejo, se entró a discutir la cuenta dada por el Consejo saliente y que presidió el señor Ramón Díaz Gutiérrez, siendo aprobada con un voto de aplauso propuesto por el nuevo presidente, señor Encina Canales.

Se entró, en seguida, a discutir la actualidad política del partido, a cuyo término se aprobó el siguiente voto de acuerdo:

"La juventud demócrata considera que el momento actual debe ser para el partido un anhelo de constante unión de sus componentes, como único medio de poder abordar con altura de miras los problemas económicos sociales de la hora presente, respondiendo con ello, a una sentida aspiración de la democracia nacional, que espera de sus parlamentarios una efectiva colaboración a todos aquellos proyectos que traigan un bienestar a las clases proletarias que son la base de nuestra colectividad."

ADHESION AL MINISTRO DE RELACIONES.—El presidente, señor Encina, entra, a continuación, a ocuparse de las actividades desarrolladas por el Canciller señor Cruchaga Tocornal, y de las simpatías que ha despertado entre la juventud del partido por su actitud altamente pacifista con que se ha impuesto en el concierto de los pueblos del continente. Se acuerda enviar al señor Cruchaga una nota de felicitación por su acertada actuación en la Cancillería, y se faculta al Consejo para que en corporación haga entrega de ella.

JIRA DE PROPAGANDA A PROVINCIAS.—A fin de ir preparando la próxima gran convención nacional de la juventud demócrata, se autorizó al presidente señor Encina Canales y al secretario general señor Lepe Ramírez, para trasladarse al sur en viaje de propaganda.

PROXIMA REUNION.—El Consejo Central Ejecutivo de la Confederación de la Juventud Demócrata, está citado para el martes próximo, en su local social, Gandarillas 150, a las 8 P. M.

Agrupación Demócrata del II Distrito

En la sesión de directorio celebrada el jueves 2 del presente, en Avenida Francisco Bilbao 721, entre otras cosas de importancia se acordó lo siguiente:

1. Postergar para el domingo 12 del actual el acto literario musical anunciado para el domingo 2, a la misma hora, a fin de darle mayor realce.

2. Rechazar una comunicación de la Seccional de Las Condes, por ser de carácter deportivo, no teniendo, en consecuencia, nada que ver la Departamental Demócrata en este asunto.

3. Citar a junta general extraordinaria para el jueves 9 del corriente, a fin de tratar asuntos de actualidad política y otros de carácter general.

Contestación del Gobierno chileno al Paraguay

Se trató en la reunión de las comisiones de Relaciones del Congreso con el Canciller, señor Cruchaga

En la mañana de ayer se efectuó una reunión especial de las comisiones de Relaciones Exteriores de la Cámara y del Senado, con el objeto de oir una exposición que haría el Canciller, señor Cruchaga Tocornal, acerca de las últimas actuaciones de nuestro Gobierno ante el conflicto del Chaco.

Según nuestras informaciones, en esta reunión se trató sobre la nota enviada por la Cancillería de Asunción al Gobierno chileno y sobre la respuesta que el Ministro de Relaciones, señor Cruchaga, daría a ella.

Todos los miembros de las comisiones que asistieron a la reunión, manifestaron sus opiniones unánimemente en el sentido que la contestación de la nota paraguaya debía estar concebida en términos serenos, pero enérgicos, correspondiendo a la forma que expresa el documento de la Cancillería de Asunción.

Hemos sabido que los diputados y senadores pertenecientes a las comisiones de Relaciones, le expresaron al Ministro, señor Cruchaga, su aplauso por la acuación que le ha correspondido a la Cancillería chilena ante el conflicto del Chaco.

CITACIONES POLITICAS

Asamblea Radical de Quinta Normal.— Cita a junta general para hoy a las 16 horas, en Mapocho 4061.

Asamblea Radical de San Miguel.— Cita a sesión ordinaria para hoy a las 22 horas, en Arturo Prat 2528.

Agrupación Demócrata de Las Condes.—Cita a reunión general para hoy a las 10 horas en su local.

Centro Demócrata "Los Guindos".— Cita a asamblea para hoy a las 16 horas.

Agrupación Demócrata Convencionalista. Tercer Distrito.— Cita a asamblea para hoy a las 10 horas, en Manuel Montt 50.

Asamblea Radical Socialista.— Cita a sesión para mañana a las 18.30, en Alameda 874.

Club Demócrata "Zenón Torrealba". — Cita a sus miembros a la romería de hoy a las 11 horas, a la tumba de los socios benefactores. Reunión en el portico del Cementerio General.

375,483 inscritos en los Registros Electorales

Aún faltan datos completos de 14 juntas inscriptoras

Según cómputaso efectuados hasta ayer en la Dirección del Registro Electoral, con datos llegados de las juntas inscriptoras que aún estaban en funciones por no haber terminado su período legal, o no habían enviado datos completos, el número de inscritos en los registros General de Varones y Municipal, de Mujeres y Extranjeros, alcanza a un total de 375,483, de los cuales 300,180 corresponden al registro de varones, y 75,294 al de mujeres y extranjeros.

Faltan todavía datos completos correspondientes a catorce juntas inscriptoras, que, o porque aún permanecen en funciones, o porque su alejamiento y dificultades de medios de comunicación no se los permite, les ha impedido hacerlos llegar hasta la Dirección del Registro Electoral.

Delegación demócrata en San Javier

PRESIDIRA LA ELECCION DE DIRECTOR GENERAL

SAN JAVIER 4.—Por el último tren de la tarde llegó a ésta la delegación del Directorio General que preside el secretario del partido, don Enzo Castro, y en la que vienen los señores Vicente Fernández Rocuant y Sócrates Rayo. Este viaje obedece al propósito de la directiva superior demócrata, de estrechar vínculos con las provincias.

Además, mañana domingo se verificarán en el departamento de Loncomilla las elecciones de director general del partido. En la estación esperaban a los visitantes santiaguinos el alcalde de San Javier, don Carlos Walker; delegaciones y dirigentes de ésta, Villa Alegre y Linares, siendo objeto de entusiastas demostraciones de simpatía. Entrevisté al secretario del partido, señor Castro, quien me manifestó que hoy, más que nunca, tenía absoluta fe en los destinos y en el porvenir de la democracia, que en forma tan activa, tan eficiente colabora en el Gobierno de la República, en la solución de los grandes problemas nacionales, pues tanto el Ministro Mandujano como el Ministro Serani, son los mejores exponentes de laboriosidad. Expresó que el actual presidente, Lemus, se encuentra dedicado de lleno a la organización firme de la colectividad sobre bases indestructibles, pues recientemente el Directorio General le reiteró su amplia confianza, y en expresiva cordialidad con la representación parlamentaria, el porvenir es más halagador. Se expresó en conceptuosos términos para la labor de "LA NACION" frente a los intereses del partido, y dijo que era una satisfacción volver después de diez años de ausencia, a un pueblo donde había librado su primera gran campaña del año 20 en favor del Excmo. señor Alessandri. Regresan el domingo por el nocturno.—(El corresponsal).

Sesionó ayer la Junta Provincial del Partido Radical

Ayer sesionó la Junta Provincial del Partido Radical. Se abrió la sesión a las 19.30, bajo la presidencia de don Januario Espinoza, y actuando de secretario el señor Emilio Araneda. Asistieron los siguientes delegados: señores Castillo y Gómez, por Santiago; D. Naupt y Valdivia, Urbina, por Lampa; Meza y Morales, por San Pedro; Guillermo Salazar, por San Miguel; Cid y Ocampo, por Melipilla; Sanhueza y Navarrete, por Puente Alto; Espinoza, doctor Brunes y Rojas Martínez, por San Bernardo; Araneda, por Quinta Normal; Vergara, por Ñuñoa; Muñoz, por Peñaflor; Latorre, por Isla de Maipo, y Saldaña, por El Monte.

ACTA.—Se leyó y fué aprobada el acta de la sesión anterior.

CUENTA.—Se dió cuenta de una nota de la Asamblea de Curacaví, en la que comunica su elección de directorio.

De una nota de la Junta Central en la que determina los derechos de los asambleístas radicales.

De una nota del delegado por San Antonio, señor Víctor Fontaine, por la cual renuncia de su cargo de miembro del comité ejecutivo.

INCIDENTES.—El señor Cid usa de la palabra para referirse al pensamiento de la Asamblea de Melipilla, manifestando que, a juicio de dicha Asamblea, dentro de las filas radicales no existen ni debe existir la división de radicales izquierdistas o derechistas, término que sólo se puede aplicar al partido por otros organismos políticos. La Asamblea combatirá todo intento de división de sus filas, y no reconoce corrientes, sino doctrinas, y dentro de este predicamento sólo acepta la autoridad de la Junta Central; por esa razón, no [illegible] en cuenta el [illegible] [illegible] por algunos [illegible] rios.

El señor Vergara [illegible] de la forma cómo el delegado [illegible] la Agrupación de [illegible] se refiere a la Junta [illegible] sus debates.

Hablan sobre el mismo [illegible] rios otros delegados.

El señor Naupt, delegado [illegible] [illegible] [illegible] contará a los [illegible] primarios, para la mantención [illegible] servicio [illegible], y estima [illegible] contrario el [illegible] nerse de la [illegible] no es posible [illegible] por pequeño que sea, a [illegible] que lleguen [illegible] nutridos a las clases.

Se refieren al mismo [illegible] ñores Cid y Serrano.

Como resultado [illegible] acordó dirigirse a la Junta [illegible] para que ésta solicite de [illegible] [illegible] tinado a derogar esta ley [illegible] do, al mismo tiempo, [illegible] [illegible] no aplicación de su [illegible]

Por varios delegados [illegible] ron las medidas de la policía [illegible] das en contra de un periódico [illegible] cal, "La Ley", [illegible] en los [illegible]

Agotada la discusión sobre [illegible] [illegible] denunciado se [illegible] unanimidad un voto por [illegible] Junta Provincial Radical de [illegible] se acuerda protestar en forma [illegible] gica de esta medida policial [illegible]

Finalmente se encargó al [illegible] ejecutivo citara [illegible] ra pronunciarse sobre la [illegible] del delegado al comité, señor Fontaine.

Agrupación Demócrata de Quinta Normal

A la junta general ordinaria [illegible] debe celebrarse hoy a las 18.[illegible] ben asistir a fin de [illegible] promesa de estilo, los [illegible] nuevos correligionarios [illegible] lomedo Carrasco, [illegible] [illegible] Floridor Barrueto [illegible] [illegible] Marambio Cornejo [illegible] Campos, Enrique Vicencia [illegible] [illegible] Enrique Faúndez Zamorano, [illegible] ses Faundez Zamorano, Juan [illegible] Gárate Carbone, José Miguel [illegible] te Gárate, Elías Albornoz [illegible] las señoras Matilde Zamorano [illegible] co y Rosaura Rodríguez [illegible]

— VIDA SOCIAL —

ASAMBLEA DE LA JUVENTUD CATOLICA FEMENINA.—

Esta tarde a las 18 horas, habrá una asamblea en la Asociación de la Juventud Católica Femenina, Teatinos 765, con el siguiente reparto:

1.o Canto por la señorita Marta Infante.

2.o Conferencia sobre Lourdes, por la señorita Teresa Ossandón, con el siguiente sumario: Llegada a la Gruta de Lourdes; La peregrinación Suiza-Alemana y Belga; La bendición del Santísimo a los enfermos; La misa cantada del domingo; Procesión con antorchas.

3.o Proyecciones sobre Lourdes.

4.o Coro por el Centro de San Lázaro.

5.o Segunda proyección sobre Lourdes.

La entrada es libre, puede entrar quién quiera.

ENFERMOS.—

Ha sido sometido a una delicada operación don Carlos Jorge Nascimento.

Su estado es satisfactorio.

MOVIMIENTO AEREO DE PASAJEROS —

Pasajeros de la Panagra:

De Buenos Aires: Ida E. Staud, Philip H. Moses, Esther Moses, Jacques L. Allier, Luis Wibratte, Eric F. Lamb, John H. Williams, Donald B. Heath, Henry Martín, Bertha Schaeffer.

De Mendoza: Henry Guillaumet; a Tacna: Víctor Dicún; a Miami: C. R. Disther.

NACIMIENTO. —

Ha nacido un hijo de don Roberto Andraca Fournet y de la señora Ana Barbas de Andraca.

EN HONOR DE DON LUIS SUBERCASEAUX ERRAZURIZ Y SEÑORA —

El sábado 18 del presente, la sociedad de Santiago ofrecerá una comida en el Club de la Unión, al señor don Luis Subercaseaux Errázuriz y señora Margarita Donoso de Subercaseaux, con motivo de su ausencia del país, en misión diplomático a Lima.

EL DOCTOR EDUARDO CRUZ-COKE, HABLARA EN EL INSTITUTO DE EDUCACION FISICA —

El próximo jueves, a las [illegible] horas, se efectuará la conferencia que dará el profesor doctor Eduardo Cruz-Coke, en el Instituto de Educación Física. El doctor Cruz-Coke, disertará sobre 'La Forma y la Función'.

La entrada es libre.

BELLAS ARTES

La Exposición del pintor Luis Strozzi

Desde el lunes se encuentra abierta en Estado 250, una interesante exposición de paisajes y naturalezas muertas, del conocido pintor chileno, Luis Strozzi, cuya personalidad de excelente paisajista se va afianzando paso a paso, en nuestro ambiente artístico desde hace algunos años.

En el conjunto de obras que ahora presenta al público, denota un evidente progreso, tanto en la seguridad que da a su dibujo cuanto en la afinación de su colorido. El tono general de esta exposición es agradable y simpático. Los asuntos de [illegible] llera están tratados con [illegible] visión panorámicas y [illegible] bellos efectos. Llaman [illegible] muy especialmente la [illegible] les naturalezas muertas, entre que hay trozos verdaderamente maestros, como esos tachos de plata o cobre acompañados de otros elementos pictóricos.

En estos asuntos Strozzi [illegible] conseguido resultados de [illegible] calidad artística.

La exposición continuará [illegible] ta al público durante [illegible] próxima semana.

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre y hermano don

SEGUNDO MIRANDA REYES

Sus restos serán sepultados el lunes 6 en el Cementerio General. El cortejo partirá de su casa habitacion, Chiloé 1745, a las 4½ P. M.—Familias Miranda Reyes y Miranda Silva.

Ha dejado de existir nuestra querida madre y abuelita, señora

ADELA MOLINA V. DE PEREZ

Rogamos a nuestras relaciones se sirvan asistir a una misa que se oficiará por el descanso de su alma en la Parroquia de la Santísima Trinidad (Nuble esquina de San Francisco). hoy, a las 10.30 horas.

El cortejo partirá a las 4 P. M. desde su casa habitacion, San Francisco 1869, al Cementerio General. — Juan Ernesto y Luis Pérez Galvarino y Leoncio Rojas M.

IN MEMORIAM

Mañana lunes 6 de agosto, a las 10 horas, se oficiará una misa por el eterno descanso de la señora

GLADYS LATORRE DE GUZMAN

en la Capilla del Cementerio General.

Se invita a las que fueron sus amigas.

LA FAMILIA.

Caja de Retiro de Preparadores y Jinetes.—Ha fallecido nuestro consocio señor

ANIBAL ZUÑIGA CABELLO

Sus restos serán sepultados mañana lunes, en el Cementerio General. El cortejo partirá de su casa habitación, Avenida Hipódromo Chile 1520, a las 10 horas.—El Presidente.

Ha dejado de existir don

MIGUEL A. PADILLA A.

Sus restos serán trasladados, después de una misa, desde la Iglesia de San Lázaro al Cementerio General, a las diez de la mañana de hoy.

—LA FAMILIA.

Ha dejado de existir nuestra querida hijita

CARMENCITA GONZALEZ ARAYA

Los funerales se efectuarán hoy, privadamente. — Sus padres: Felipe González G. e Isabel Araya Lampé.

VIDA SOCIAL

EN LA DIPLOMACIA.—

El Adicto Militar de Francia, capitán de Caballería, Conde Henri Simeon y la Condesa Simeon, ofrecieron en la tarde de ayer, en su residencia de la Avenida Pedro de Valdivia, un te en honor del teniente-coronel don Humberto Luco, Adicto Militar de Chile en Francia y señora Felicia Blanchard de Luco.

Entre la selecta y numerosa concurrencia pudimos notar:

General en Jefe don Oscar Novoa y señora de Novoa.

General Ponce y señora de Ponce.

General Contreras y señora de Contreras.

General Véliz.

General Sáez y señora de Sáez.

General Godoy.

Ministro de Francia, Excmo. señor Conde de Sartiges.

Jefe del Protocolo, don Darío Ovalle y señora de Ovalle.

Agregado Militar de España, teniente-coronel Madariaga.

Agregado Militar de Estados Unidos, mayor Weeks.

Agregado Naval de Argentina, comandante Delleplane.

Agregado del Aire de Francia, capitán Pierre Defourneaux.

Y numerosos jefes y oficiales del Ejército chileno y otras personas de la sociedad.

EL ARTE DE VIVIR.—

En calle Lira N.o 308, el instructor oficial de la Sección Chilena del Suddha Dharma Mandalam V., don Benjamín Guzmán, dictará hoy a las 18.30 horas, una conferencia en la que analizará distintos aspectos de la vida diaria, enseñando la fórmula de vencer los obstáculos y gozar en la plenitud de la accion.

Los hombres que aspiran a altos ideales, pueden asistir gratuitamente a estos estudios fortalecedores del carácter.

POR EL ALMA DE LA FAMILIA IMPERIAL RUSA.—

Cura párroco, Sociedad Rusa, jefes y oficiales del antiguo Ejército Imperial, residente en Santiago, tienen el agrado de invitar a usted y su familia honrar con su presencia hoy, a las 11 horas, el servicio funerario que se oficiará en la Iglesia Rusa ortodoxa, Compañía 1387. Con motivo del 20.o aniversario de la declaración de la Guerra Mundial y 16 avo, aniversario de la trágica muerte de S. M. Emperador Nikolaus II y de la Familia Imperial Rusa.

EL VIOLINISTA MISCHA ELMAN.—

Próximamente llegará a Santiago el violinista Mischa Elman, que actualmente se encuentra en Buenos Aires.

Mischa Elman, cuya fama mundial es suficientemente conocida por los aficionados a la música, dará en Chile audiciones de violín por primera vez en el Teatro Municipal contratado por la empresa Camino y por la Sociedad Daniel de Conciertos.

EL PROXIMO FESTIVAL ARTISTICO EN EL MUNICIPAL.—

A mediados del presente mes se llevará a efecto en el Teatro Municipal un gran festival artístico, en homenaje y beneficio de los carabineros, organizado por la señora Olga Budge de Edwards y don Eduardo Balmaceda Valdés.

Entre los números el programa figuran reproducciones de célebres cuadros, de la escuela inglesa y francesa del siglo XIX e interpretados por bellas y distinguidas señoras de nuestra sociedad, bailes y revistas en que tomarán parte distinguidas señoritas y jóvenes, variedades musicales y muchos otros artísticos e interesantes números que habrán de llamar justamente la atención.

FALLECIMIENTO.—

Ha fallecido en el Pensionado Roberto del Río, el niñito Sergio Gálvez Arnold, hijo de don Haroldo Gálvez Román y de doña Blanca Arnold de Gálvez.

Hoy se efectuarán sus funerales a las 10.

CLUB DE LA UNION — Aperitif-concert.—

Hoy de 12.15 a 13.15 horas, tendrá lugar en el gran hall del Club de la Unión, el Aperitif-concert semanal.

BAUTIZOS.—

Ha sido bautizado Guillermo Ernesto Ríos Soffia, hijo de don Guillermo Ríos Mackenna y de doña Adriana Soffia de Ríos. Fueron padrinos don Ernesto Ríos Talavera y doña Adriana Mujica de Soffia.



Señorita Isabel Ramírez Sánchez, cuyo matrimonio con el Dr. Oscar Goenksen Gleisner, se efectuó ayer privadamente en casa de la novia.

A BOLIVIA.—

Próximamente patrirá a Bolivia por vía aérea en misión comercial el señor Jorge Q. Angant.

CLUB DE SEÑORAS — Las funciones que se efectuarán en este teatro.—

Hoy a las 14.45 horas, tendrá lugar la matinée anunciada para grandes y chicos muy escogida, con el programa que sigue: 1.o "El capitán disloque", comedia en ocho partes, por Slim Summerville y Satzu Pitts; 2.o "La clave infernal" primera parte de esta serial que es muy atrayente. Fin de fiesta cómicas por Laurel y Hardy. En la especial y noche 18.30 y 21.45 horas, se exhibirá la opereta de Lilian Harvey y Gene Raymond "Yo soy Susana". Mañana, funciones sociales con 'Volando a Río", por Raúl Roulien y Dolores del Río.

MATRIMONIOS.—

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Gladys Leay Ehlers con el señor Edmundo Gana Eastman.

—Ayer contrejo matrimonio, la señorita Judith Montes G. Huidobro con don Gustavo Irarrázaval Lira.

—Ayer se efectuó privadamente el matrimonio de la señora María Reyes viuda de Castro con el señor Julio Bonniart Guzmán.

—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Tela Parga Muñoz con el señor Lionel Ojeda Blake.

—Se ha efectuado privadamente el matrimonio de la señorita Raquel Rodena Toledo con don Luis Zelada Castro.

Don Miguel A. Padilla Anguita

Hay hombres cuya vida engalanada de virtudes no debía extinguirse: dentro del reducido número que forman esos hombres insignes Miguel Padilla Anguita ocupa, incuestionablemente, un sitio de honor. Sin embargo, la muerte, que no obedece a otras consideraciones que sus caprichosos designios, acaba de hacer su elección en don Miguel Angel.

En su vida privada, dispuesto siempre a poner en juego la magnanimidad de su alma generosa, captóse el respeto, la consideración y una sincera admiración de cuantos le conocieron. Encaminó siempre sus pasos por la senda del sacrificio, sin que la entereza de su extraordinario carácter se viese jamás abatida. No se recuerda en él un momento siquiera en que se trizase el temple de la nobleza y buena fé que pusiera en todos los actos de su vida; dispuesto en toda ocasión a perdonar, buscaba una piadosa justificación para las argucias y mezquindades de que fuera testigo. Sus más grandes procupaciones, aún en medio de los graves males físicos que le acosaran en sus últimos años, no fueron otros que la esperanza de una mayor felicidad para la humanidad. Como un sabio, no tuvo otro vicio que su sed, siempre insaciable, de saber, y este cariño que profesaba a las ciencias lo hizo aparecer siempre en un nivel intelectual justamente privilegiado. No recuerdo, sin embargo, una sola vez en que alardeara de semejante circustancia; era cosa que pasmaba oir su juiciosa charla y que hacía formularse la pregunta de cómo podía saberlo todo.

Ajeno al más mínimo egoísmo, no parecía experimentar otro deseo que el de encontrar bondades en el prójimo, elogiándolas cada vez que las comprobaba, y guardando en cambio, la más severa reserva cuando ese deseo se extraviaba en presencia de las imperfecciones humanas.

Su bondad de filántropo no se conformaba con lamentar las desgracias ajenas, ya que su afán iba tras una reparación efectiva.

El sereno y afectado tino de sus juicios evidenciaba al hombre de talento y la energía con que atacara las arbitrariedades, demostraba en él al hombre ecuánime, justo, caballeroso.

Una personalidad tan vigorosa no pudo menos que subyugar siempre a cuantos le rodearon.

En armonía con esta, su vida privada, austera, sobria, serena, de estudios y bondades, en la que de cuando en cuando, resucitaban sus juveniles días en arrestos llenos de virilidad, se reveló también una vida de verdadero hombre público, siempre tras la felicidad patria.

Militar de una arrojo encomiable que le valiera rápidos ascensos en su corta carrera militar, alcanzando el grado de teniente coronel, pasó a ocupar, después de haber obtenido su título de abogado, un sillón parlamentario desde el cual no sólo cumplió con la misión propia de tan digno cargo, sino que demostró la sinceridad y convicción de una ideología defendida valiente y entusiastamente, a través de memorables sesiones parlamentarias, lo cual motivó su reelección como Diputado, por varios períodos.

Con el calor y fervor, de quienes son inspirados por la fuerza propulsora del ideal, no celó ante nadie ni ante nada, por convertir en realidad el objeto de sus doctrinas.

Después de haber dedicado sus mejores años al servicio de la Patria, y convencido sobre todo de la miseria que empezaba a apoderarse de la política chilena, rebusó una nueva elección de diputado, renunciando a la campaña con tanto empeño sostenida.

S P Z

Visitando el Comercio

por V. ELZO R.

EN GENERAL, EL PUBLICO HA COMPRENDIDO LOS BENEFICIOS QUE OFRECEN AL PUBLICO CIERTOS TIPOS DE SEGUROS, NOS manifestó ayer tarde el conocido Agente de la Compañía de Seguros "La Americana", don Alfonso Canales Pizarro, en sus oficinas de calle Bandera 156

Continuando con nuestras diarias entrevistas a los principales Agentes de Seguros de nuestra capital, en la tarde de ayer visitamos las oficinas del conocido Agente don Alfonso Canales Pizarro, ubicadas en Bandera 156, conversando al respecto con ese caballero, que impuesto del motivo de nuestra visita y con la amabilidad que lo caracteriza, a una pregunta nuestra, se sirvió proporcionarnos algunos antecedentes relacionados con dichas operaciones las cuales estimamos de interés para nuestros lectores, por tratarse de uno de los Agentes de Seguros más prestigiosos de nuestra capital, y cuyas impresiones constituyen palabras autorizadas al respecto.

—En efecto, — empezó manifestándonos el señor Canales — mis actividades datan desde hace más o menos dos años, y en la actualidad mis oficinas se han visto muy activas en estas operaciones.

—......?

—Sí, la modalidad más nueva en operaciones concernientes a Seguros, la constituye el Seguro Dotal a 20 años plazo, cuyas características principales pueden resumirse en estos dos aspectos.

El asegurado acumula por medio de cuotas un capital, más o menos sólido, el mismo que recibe al término de ese período, aumentado además, con las utilidades o intereses que la Compañía está obligada a capitalizarle.

En caso de fallecimiento prematuro, ese capital es entregado a su beneficiario (sucesor, cónyuge, etc.), totalmente, exento de gravámenes y tramitaciones judiciales.

Otro aspecto es aquel que dice relación con la incapacidad física, debido a accidentes o enfermedades del asegurado, y el cual percibe de la Compañía los beneficios siguientes:

Deja de pagar las primas, sin que esto venga a gravar en ningún caso el capital futuro, y obtiene, además, una renta (que puede ser hasta vitalicia), en caso de que su incapacidad perdure, del 12% del capital asegurado, lo que es repartido por mensualidades.

Sin lugar a dudas, los beneficios que en general percibe cada asegurado, son múltiples y prácticos, puesto que, en un espacio de tiempo más o menos corto, los interesados pueden disponer de un capital que los pondrá a salvo de cualquiera eventualidad futura.

Es por eso — continuó diciéndonos el señor Canales — que dichos seguros han obtenido un éxito por demás halagador.

La situación económica del país ha permitido que el desenvolvimiento económico del público acepte estos beneficios, y lo cual queda establecido es el incremento apreciable que las Compañías han podido observar en el transcurso de los dos últimos años.

En efecto, pudimos observar un gráfico de operaciones que la Compañía "La Americana" ha cuadruplicado sus operaciones en los dos últimos años, y lo cual demuestra dos situaciones: el mejoramiento económico del público y la confianza que este le dispensa a la Compañía por la corrección en el cumplimiento de sus obligaciones y la buena administración de sus negocios.

Agradecimos sinceramente al Sr. Canales todos estos datos que son de interés para nuestros lectores, y antes de retirarnos solicitamos su dirección exacta:

Bandera 156, teléfono 61296. — Casilla 92 D. — Dirección telegráfica "Lacis", Santiago.

En la madrugada del Miércoles 1o de Agosto ha fallecido en la ciudad de Melipilla, el conocido y respetado agricultor don Dionisio Calderón O.

Abandona este mundo, en el ocaso de la vida, consagrada de lleno al cumplimiento del deber, dejando a los suyos en el dolor, y legando a todos los que lo conocieron el ejemplo de una vida cristiana, llena de abnegación y de buenas obras

UNA APRECIACION SOBRE LOS JABONES DE TOCADOR EN CHILE

Está probado por los mejores masajistas que la espuma suave de jabón, reemplaza las cremas de belleza y evita las asperezas de la cara y de las manos.

Después de diferentes ensayos hechos con jabones importados como nacionales, se ha llegado al convencimiento de que ninguno supera los buenos efectos que produce en el cutis el afamado jabón FLORES DE PRAVIA, fabricado con aceites vegetales y un agregado ajeno a las materias del jabón y que es una combinación de drogas sanas y de utilidad para conservar la juventud del rostro.

Una vez que haya usado Ud. a diario este jabón, hasta terminar unos dos panes, podrá darse cuenta cabal de su excelente calidad y de los buenos efectos que produce en el cutis, desechando en adelante el uso de cualquiera otro jabón que no sea el jabón FLORES DE PRAVIA.

Igualmente para el baño de su guagua se aconseja con toda honradez el uso de este jabón, pues, el cutis de los niños, siendo más delicado aún, que el de los grandes, se daña más fácilmente con el empleo de un mal jabón.

Mme. Delrich H. P.



BAQUEDANO

Matinée, vermouth y noche: ¡Ultimas exhibiciones! La maravillosa película "COLUMBIA", para mayores y menores, que hace derramar lágrimas de emoción.

"Hombres del mañana"

Además, en matinée, 8.a función de la serie EL DUENDE RELAMPAGO. Prog. cómico y variedades sonoras. (Para menores).

CARRERA

Matinée: CANCION DE CUNA, EL DUENDE RELAMPAGO, 2.a. Prog. cómico y variedades sonoras. (Para menores). Especial y noche. Cine y variedades,

"Hombres del mañana"

(Para mayores y menores). y fin de fiesta por el conjunto CARIOCA JAZZ.

COMEDIA

Matinée: Alma de Centauro, por el caballo Rex; Duende Relámpago, 2.a; Prog. cómico y variedades sonoras. (Para menores). Especial y noche.

"Hombres del mañana"

(Para mayores y menores).

POLITEAMA

Matinée: primera función de la serie El Duende Relámpago, Azabache, Prog. cómico y variedades sonoras. (Para menores). Especial y noche. CHEVALIER en

El modo de amar

(Para mayores).

COLISEO

Matinée de cine: KLONDIKE, El Duende Relámpago, 1.a; Prog. cómico y variedades sonoras. (Para menores).
COMPAÑIA DE REVISTAS "SARNATARE"
Vermouth, Cuando venga el Divorcio, de Pepe Rojas, música de R. Retes, y

A tres dobles y un repique

de López Meneses y Carlos ... Noche, Café Express, ... Barrenechea, música de A. ...rera, y el gran éxito, A TRES DOBLES Y UN REPIQUE

ESMERALDA

Matinée: Alma de Centauro, por el caballo Rex; El Duende Relámpago, 1.o; Prog. cómico y actualidades mundiales. (Para menores). Especial y noche.

El modo de amar

por CHEVALIER.
(Para mayores).
(Cine y variedades).

O'HIGGINS

Matinée: La Muerte Negra, Clave Infernal, fin; Prof. cómico y dibujos animados, FIN DE FIESTA. El célebre PACO MILLER. (Manos de seda), en sus actos de ilusión y magia infantil y su troupe de muñecos parlantes. Especial y noche.

El modo de amar

por CHEVALIER.
(Para mayores).

NOVEDADES

Matinée: Azabache, La Clave Infernal, fin. Prog. cómico y variedades sonoras. (Para menores). Especial y noche.

Internado para señoritas

por DOROTHY WIECK.
(Para mayores; no recomendable para señoritas).

NACIONAL

Matinée de cine y variedades: Azabache, Clave Infernal, 5.a; Prog. cómico y dibujos animados. FIN DE FIESTA: el célebre PACO MILLER (manos de seda), en sus actos de ilusión y magia infantil y su troupe de muñecos parlantes.
Especial y noche, cine y variedades,

El modo de amar

por CHEVALIER.
(Para mayores).
y fin de fiesta por PACO MILLER.

SETIEMBRE

Matinée: La Muerte Negra, La Clave Infernal, 5.a; Prog. cómico y variedades sonoras. (Para menores), Especial y noche.

El modo de amar

por CHEVALIER.

BRASIL

Matinée: Murió para vivir, La Clave Infernal, fin; Prog. cómico y variedades sonoras. (Para menores). Especial y noche.

CAROLINA

por Janet Gaynor y Lionel Barrymore. (Para mayores).

RIALTO

Matinée: NORTE Y SUR y Programa cómico. (Para mayores; no recomendable para señoritas). Especial y noche.

La vida es una farsa

por JOHN BARRYMORE.
(Para mayores).

LA MAS ESTUPENDA JOYA MUSICAL DEL AÑO MARCA UFA

LA REINA DEL RHIN

PROGRAMA AJURIA

La célebre cantante de ópera

GITTA ALPAR

Canta todo el primer acto de

TRAVIATA

Programa AJURIA

MARTES



El magnífico tenor y galán

GUSTAV FROLICH

Música admirable con el motivo central de

El ORO del RHIN
de WAGNER

LOCALIDADES EN VENTA

SPLENDID

"Barro Humano", de Rodríguez Acasuso, estrena la Compañía Alejandro Flores

Alejandro Flores, ha sido autorizado por el escritor argentino, Rodríguez Acazuso, para presentar en Chile, su obra "Barro Humano", drama que hace ya más de un año se representa con éxito en la capital del Plata, y que ha merecido elogiosos comentarios del público.

Los ensayos de "Barro Humano" han comenzado ya bajo la dirección de Alejandro Flores, y todo permite asegurar que la obra estará en condiciones de ser presentada el sábado próximo en el Victoria.

"A Toda Máquina" en matinée y nocturna dará hoy la Compañía Flores

En vermouth se repite "Un hombre de placer" de Geraldy y Spitzer

Atendiendo al éxito alcanzado por "A toda máquina", la dirección de la Compañía Flores, ha resuelto llevar a escena hoy, esta obra, en la matinée y en la nocturna.

En la vermouth social, se representará la comedia de Geraldy y Spitzer, "Un hombre de Placer", comedia sentimental, de trama delicada, alegre, y con personajes de firmes rasgos psicológicos.

La Compañía de Alejandro Flores, y en especial el primer actor, tienen en esta obra una oportunidad de hacer brillante trabajo.

Se nos pide advertir, que las entradas para las tres funciones de hoy están en venta en el Victoria, desde 10 A. M.

Hoy se da "María La Cenicienta" en el Municipal

Como era de esperarlo, el estreno de "Maria la cenicienta", llevó ayer al Municipal una concurrencia numerosísima, ávida de conocer la escenificación de este cuento, que fué hecha por Carlos Barella en forma muy acertada y amena. El espectáculo gustó mucho al público, por cuyo motivo la empresa ha acordado repetirlo hoy en matinée, reprisando también la segunda función de "Dominguito en el colegio", que ayer hizo reir bastante a los niños.

Entre las niñitas que concurran hoy se sorteará otra valiosa muñeca.

Tres funciones dará hoy Valicelli en el Reina Victoria

En matinée irán "La Muchachada de a Bordo" y "Las Mujeres se San Roque", y en vermouth y noche el estreno de: "Florería, Las Camelias", que irán con el estreno de ayer que fue un verdadero éxito, "La Pebeta de Bataclán", obra esta que presenta un cabaret en escena, con música y bailes por las Hermanas Cobos.

Mañana lunes, última vez se repetirá, "Presidio" y el martes 7, se hará la despedida de la compañía con una gran función a beneficio de Cárlos Valicelli, con dos obras de gran éxito y un acto de variedades en el que actuará Alejandro Flores, el simpático Lucho Córdoba, Marcial Manent, la distinguida actriz Hortensia Zamora, Olga Donoso, el ventrílocuo Paco Miller, y la orquesta típica de los hermanos Caprioglio y Rispoli.





La mejor Matinée

Seleccionada del centro, para mayores y menores de 15 años.
PLATEA NIÑOS, $ 2.40.
Programa:
1.o DIBUJOS ANIMADOS.
2.o LA OBRA DRAMATICA,

KLONDIKE

3.o LA JOYA UNIVERSAL,

El Todo por el Todo

por RICARDO CORTEZ.

Especial y Noche

Para mayores de 15 años.
La mejor producción de la semana.
El simpático vodevil alemán

FRUTA VERDE

— POR —
Franziska Gaal.

AVENIDA

V. Mackenna 624.
ESPECIAL, 6.20 — NOCHE, 9.30

EL MODO DE AMAR

Por MAURICIO CHEVALIER.
(Sólo para mayores; no recomendable para señoritas).

MATINEE, a las 2.30, Para mayores y menores.

Almas de Centauro
La Clave Infernal

5.a función y cómicas.

MINERVA

Chacabuco 780.
ESPECIAL, 6.30 — NOCHE, 9.30

LABIOS DE FUEGO

Por CLAUDETTE COLBERT
(Sólo para mayores; no recomendable para señoritas).

MATINEE, a las 2.30, para mayores y menores.

El Capitán Disloque
La Clave Infernal

3.a Función y cómicas.

10 de JULIO

Av. 10 de Julio 319.
ESPECIAL, 6.30 — NOCHE, 9.30

LABIOS DE FUEGO

por CLAUDETTE COLBERT.
Sólo para mayores; no recomendable para señoritas.

MATINEE, a las 2.30, para mayores y menores.

El Capitán Disloque
La Clave Infernal

4.a función, y cómicas.

T. CHILE

Recoleta Esq. Av. Chile.
ESPECIAL 6.30 — NOCHE, 9.30

NORTE Y SUR

Sólo para mayores; no recomendable para señoritas.

MATINEE a las 2.30, para mayores y menores.

El Alma del Barrio
El Pulpo

PROGRAMA COMICO.

TEATRO VICTORIA

Cía. Nacional de Comedias
Alejandro Flores

— MATINEE: 3.15 P. M. —
La graciosa comedia de ALEJANDRO FLORES:

A Toda Máquina

PLATEA $ 4, BALCON $ 2
GALERIA $ 1

— VERMOUT: 6.30 P. M. —
La comedia picaresca original de Geraldi y Spitzer, titulada:

El Hombre de Placer

— NOCHE: 10 P. M. —
Ultimas representaciones del SUCESO DE RISA:

A Toda Máquina

Competencia cómica entre A. Flores, R. Frontaura y L. Córdova

DOS HORAS DE RISA

Teatro La Comedia

Mañana LUNES
a las 6.30 P. M.



Federico
García Sanchiz
LAS CHARLAS
DE LA
"Rusia Soviética"
Y LA
"Roma de Mussolini"

ROJO Y NEGRO

1.a charla: "LENINGRADO Y MOSCU".
Se advierte que estas "charlas" no tienen tendencias políticas de ninguna especie.

LOCALIDADES EN VENTA

PLATEAS BAJAS	$ 15.—
Id. ALTAS	10.—
PARAISO	5.—

Splendid HOY

A las 3 P. M. como de costumbre la mejor matinée de Santiago para grandes y chicos.

Dibujo animado. Actualidades mundiales. Gran cómica en dos actos y la estupenda película Metro en nueve grandes actos, recientemente estrenada.

MISTER "X".

Precios para esta matinée:
Grandes a plateas altas y bajas: $ 3.40.
Niños a plateas altas y bajas: $ 2.30.
Grandes y chicos a balcón, $ 1.60
(Evite las aglomeraciones de última hora en boletería, adquiriendo con tiempo sus localidades).

ESPECIAL: 6.30 P. M.—NOCHE: 9.45 P. M.

Metro - Goldwyn - Mayer sigue triunfando con las exhibiciones de la monumental película de aventuras extraordinarias,

TARZAN Y SU HEMBRA

(Sólo para mayores de 15 años). La insuperable creación de JOHNNY WEISSMULLER con MAUREEN O'SULLIVAN.

ALGO VERDADERAMENTE ASOMBROSO Y DESCONCERTANTE

Complementos: NOTICIARIOS METROTONE, recién llegado por vía aérea, un gracioso cartón ... sinopsis de "DULCES HERIDAS", próximo estreno Metro, y ...

Plateas numeradas altas y bajas: $ 5.00. Balcón: $ 5.00.

Teatro Club de Señoras

MONJITAS 743—TELEFONO 85020
Calefacción central
HOY 2 3|4 GRANDIOSA MATINEE
(Mayores y menores)

1.o—"EL CAPITAN DISLOQUE", ocho partes Slim Sumerville y Zatzu Pitts.
2.o—"LA CLAVE INFERNAL", primera parte de la preciosa serial.
3.o—"ZAPATERO A TUS ZAPATOS" Luisa Fazenda, "Pescando en seco", Laurel y Hardy

GRANDES...	$ 2.40
NIÑOS...	$ 1.60

Hoy 6.1|2. 9.3|4. La preciosa opereta de Lilian Harvey y Gene Raymond

YO SOY SUSANA
(PARA MAYORES)

Platea 340 — Balcón 2.40
Mañana lunes sociales "VOLANDO A RIO"




LOS MEJORES ESPECTACULOS.
COLOSAL MATINEE PARA NIÑOS, A LAS 3 P. M.

1.—"Los Bomberos", dibujos animados, por MICKEY.
2.—"Sexo Débil", descriptiva en español.
3.—"Bosko Pastor", dibujos animados.
4.—Noticiario Fox, llegado el lunes por avión.
5.—"Puesto de Animales", dibujos animados.
6.—"Columbia Pictures", presenta a GEORGE BREAKSTONE FRANKIE DARRO y JIMMY BUTLER, en la película de la humanidad, la obra más maravillosa del año,

"HOMBRES DEL MAÑANA"

(Para mayores y menores).
Plateas, niños: $ 4.60; Tertulias, $ 3.

6.30 P. M. — 10 P. M.
"Warner-First National" presenta a

Dolores del Río y Kay Francis

con AL JOLSON, Dick Powell y otros artistas en la graciosa y espectacular revista musical:

"Wonder Bar"

Complementos: dibujos animados, Noticiario, Variedades musicales y EL SEXTETO CENTRAL.
(Para mayores; no recomendable para señoritas).
NOTA: Las funciones de hoy se harán con el "Wide Range", el nuevo invento de la Western, aplicado a nuestro equipo sonoro.

MAÑANA, A LAS 7 P. M.: PRIMER CONCIERTO SINFONICO DE LA NUEVA TEMPORADA.
Director: Armando Carvajal.
Solista: Hugo Fernández.
BRAHMS — SCHUMANN — HONNEGER—LENG—RAVEL
(Entradas numeradas en venta).

Una función de gala en el Providencia

El próximo viernes, el Teatro Providencia estará de fiesta, con motivo de conmemorar ese día el aniversario nacional de la República del Ecuador, se viene preparando una gran Función de Gala dedicada a aquél país.

Esta fiesta es aupiciada por la Liga de Acción Cultural de Providencia, prestigiosa institución, social que tiene asiento en esta Comuna, y a ella concurrirán, especialmente invitados, el Ministro del Ecuador, Excmo señor Modesto Larrea Jijón. Cuerpo, Diplomático residente y autoridades gubernativas y locales.

Teatro IMPERIAL

SAN DIEGO 1341. TELEF. 89 MAT.

— HOY — 3 GRANDES FUNCIONES 3 — HOY —

Colosal matinée a las 2.30 P. M.
Con 5 grandes películas, 5.

1.o **Hijos del Desierto**
por Laurel Hardy
2.o EL JINETE RELAMPAGO
3.o LA CLAVE INFERNAL (2.a)
4.o EL SAPO LADRON.
5.o PROGRAMA COMICO SONORO.

ESP. 6.40.— NOCHE, 9.40.
El éxito en castellano por E. CARUSSO y A. CAMPILLO,

LA BUENA VENTURA

TEATRO MUNICIPAL

HOY extraordinaria MATINEE INFANTIL a las 3 en punto: El cuento de hadas y encantamientos que ha hecho soñar a los niños de todas las épocas:

MARIA LA CENICIENTA

Finalizará el espectáculo la 2.a serie de

DOMINGUITO EL COLEGIAL

Además, se sorteará entre los niños asistentes dos lindas muñecas.

ALMAGRO

El Cine Palacio del Sector San Diego

MATINEE INFANTIL A 2.30 P. M.
Para mayores y menores
'EL CAPITAN DISLOQUE'
por SLIM SUMMERVILLE
Ultima función de
LA CLAVE INFERNAL
— Y —
PROGRAMA COMICO
Platea niños: $ 1.20

Tarde 6.30 - Noche 10. - Celebración del PRIMER ANIVERSARIO

de la nueva Empresa del Teatro. Por gentileza especial del Teatro Central y de la Warner-First National, estreno de la maravillosa COMEDIA-REVISTA:

WONDER BAR

(NO RECOMENDABLE PARA SEÑORITAS)

Kay Francis-DOLORES DEL RIO - Al Jolson - Ricardo Cortez - Dick Powell

La alegría de los campos chilenos

Según se nos informa, la compañía La Alegría de los Campos Chilenos, ha llegado ya a un acuerdo con la empresa del Teatro Independencia, para hacer en aquella sala su presentación, después de la jira por el norte del país.

La presentación a que nos referimos se realizará el viernes, de la semana próxima, con una obra de las que mayores aplausos han logrado en las anteriores temporadas.

Además, se presentarán números típicos a cargo de Victor Acosta.

Seguramente hoy habrá dos nuevos llenos en el Coliseo

Con buen público continúa la Cía. de Revistas Sarnatare en el Teatro Coliseo.

Para hoy en la vermouth anuncian la hermosa revista de Pepe Rojas y Roberto Retes titulada: "Cuando venga el divorcio" acompañada del más reciente estreno "A tres dobles y un repique", revista en dos cuadros original de Roberto López Meneses, Carlos ...lla y el maestro Angel Torrens. En la nocturna ... la divertida revista "Café Express" y "A tres dobles y un repique".

Para el miércoles en la noche se anuncia el estreno de la festiva revista de Pedro J. Malbrán titulada "Biblioteca de las tallas" con música de Torrens.

El estreno que seguirá a la revista de Malbrán ... una divertida sátira política y de actualidad que firma el fecundo autor Carlos Cariola y que lleva por título: "Lo que no vió Velasco Ibarra".

La empresa nos encarga decir que desde hoy ... cuenta con servicio especial de tranvías que ... la salida de la nocturna.

El próximo debut del Winter Circus

A fines de esta semana, se presentará en esta capital, un gran conjunto, circense compuesto de más de 50 artistas de fama ... trata del "Winter Circus" ... cual hará su temporada ... Teatro Reina Victoria, y ... capacidad para grandes ...

Sindicato Profesional de Operadores y Empleados de Teatros

Cambió domicilio social ... antiguo local de ... cita a asamblea ordinaria para el jueves 9 del presente a ... horas.



Teatro MUNICIPAL - "Conciertos Daniel"

PROXIMO MARTES 6.30 P. M. CONCIERTO DE ORQUESTA

PREMYSLAV
DIRECTOR

PAQUITA
MADRIGUERA
PIANISTA

PROXIMO MIERCOLES A LAS 6.30 P. M.

SEGOVIA

Próximo Jueves a las 6.30 P. M.

ARRAU

Una película graciosa, picaresca, alegre, que hará reír durante dos horas al más serio espectador

TERRA FILM — Artistas Unidos


Lupe Velez

MARTES EN EL BAQUEDANO

LUPE VELEZ

SEDUCTORA E INSINUANTE COMO NUNCA, BUSCA UN MARIDO Y LANZA CON SUS LANGUIDAS MIRADAS, FORMIDABLES "RECTOS AL CORAZON" DE

JIMMIE DURANTE  y STUART ERWIN

NO PIERDA UD TAN AGRADABLE ESPECTACULO PARA EL INVIERNO

UN RECTO al CORAZON — PALOOKA

NO RECOMENDABLE — Entradas en venta

Como complemento extraordinario se estrenará "AVES de PRIMAVERA" gran dibujo animado en colores

---

NUEVO AV. MATTA — HOY — ESPECIAL 6.20 — NOCHE 9.30

METRO GOLDWYN PRESENTA LA OBRA CUMBRE DEL CINE:

Tarzán y su Hembra

(Sólo para mayores). Por JOHNNY WEISS MULLER Y MAUREEN O'SULLIVAN.

MAÑANA, Platea $ 1.20: Los Hnos. BARRYMORE en "R A S P U T I N" y LAUREL Y HARDY "EN CADA PUERTO UN TERROR".

HOY MATINEE (PARA MAYORES)

HIJOS DEL DESIERTO

Laurel y Hardy

CLINICA PARA GORDAS, por la gran artista (Q. E. P. D.) Marie Dressler.

Además, REGIO PROGRAMA COMICO

PRINCESA — HOY — ESPECIAL 6.20 — NOCHE 9.30

LA PELICULA MAS EMOCIONANTE DEL AÑO:

"LABIOS DE FUEGO"

(Sólo para mayores). Por RICARDO CORTEZ Y CLAUDETTE COLBERT. Mañana, Popular: Sylvia Sidney en "SOLA CON SU AMOR" y Clive Brook en "Labios Sellados".

GRAN MATINEE A LAS 3.15 (PARA MAYORES) Platea 3.40—Balcón 2.40

PRINCIPAL - HOY

VERMOUTH 6.45 Y NOCHE A LAS 10

EL CONMOVEDOR Y BELLISIMO POEMA PASIONAL POR

John Boles y Margaret Sullavan

PARECE QUE FUE AYER

EXITO DELIRANTE de la preciosa y alegre opereta alemana de la UFA, toda cantada en francés por

Lillian Harvey y Henri Garat

MI SUEÑO DORADO

TEATRO COLISEO

Cía. Nacional de Revistas Sarnatare

VERMOUTH DOBLE 6.30 ::: HOY ::: NOCHE 9.30

1.o LA ESPECTACULAR REVISTA EN NUEVE CUADROS CUANDO VENGA EL DIVORCIO

1.o LA DIVERTIDA REVISTA EN ONCE CUADROS CAFE EXPRESS

ADEMAS, EN AMBAS FUNCIONES EL RECIENTE ESTRENO DE ESTA COMPAÑIA

A TRES DOBLES Y UN REPIQUE



Boletería abierta todo el día.—Teléfono 84515.—Evite aglomeraciones.—Servicio especial de tranvías a la salida de la nocturna: carros 27, 3, 36, 33 a la puerta.—MIERCOLES: Estreno "BIBLIOTECA D ELAS TALLAS", de Pedro J. Malbrán.

Guía del Espectador

I. TEATROS

COLISEO.—Compañía nacional de revistas Sarnatare.—Vermouth: Cuando venga el divorcio y A tres dobles y un repique. Noche: Café Express y A tres dobles y un repique.

REINA VICTORIA.—Compañía Vallejo.—Matinée: La muchacha de a bordo y Las mujeres de San Roque. Vermouth y noche: Florería Las Camelias y La Pebeta del Bataclán.

VICTORIA.—Compañía Alejandro Flores.—Matinée: A toda máquina. Vermouth: Un hombre de placer. Noche: A toda máquina.

CINES

ALMAGRO.—Matinée: El Capitán Disloque, La clave infernal (fin) y programa cómico. Especial y noche: Wonder Bar.

ATENAS.—Matinée: Calvario, La clave infernal (3.a) y programa cómico. Especial y noche: Mister X.

APOLO.—Matinée: El Embajador y El salto decisivo. Especial y noche: Mister X.

AVENIDA.—Matinée: Alma de Centauro, La clave infernal (5.a) y programa cómico. Especial y noche: El modo de amar.

AVENIDA MATTA.—Matinée: Hijos del Desierto, y Clínica para gordas. Especial y noche: Tarzán y su hembra.

BOLIVAR.—Matinée: Huérfanos de Budapest y Un beso a tiempo. Especial y noche: Tarzán y su hembra.

BAQUEDANO.—Matinée, especial y noche. Hombres del mañana.

BRASIL.—Matinée: Murió para vivir. Especial y noche: Carolina.

CLUB DE SEÑORAS.—Matinée: El Capitán Disloque y La clave infernal y cómicas. Especial y noche: Yo soy Susana.

CARRERA.—Matinée: Canción de Cuna. Especial y noche: Hombres del mañana.

COMEDIA.—Matinée: Alma de Centauro. Especial y noche: Hombres del mañana.

CAPITOL.—Matinée: Robinson Crusoe, La clave infernal y cómicas. Especial y noche: Fascinación.

COLISEO.—Matinée: Klondike.

CONDELL.—Matinée: Robinson Crusoe y Diablos del Cielo. Especial y noche: Mister X.

CENTRAL.—Matinée: Hombres del mañana. Especial y noche: Wonder Bar.

CHILE.—Matinée: El Pulpo, Alma del barrio y programa cómico. Especial y noche: Norte y Sur.

DIECIOCHO.—Matinée: Azabache y La clave infernal (4.a) Especial y noche: El modo de amar.

DIEZ DE JULIO.—Matinée: La clave infernal (4.a), El Capitán Disloque y programa cómico. Especial y noche: Labios de fuego.

EXCELSIOR.—Matinée: Reina Cristina y Volando voy. Especial y noche: Mister X.

ESMERALDA.—Matinée: Alma de Centauro. Especial y noche. El modo de amar.

INDEPENDENCIA.—Matinée: Seis horas de vida. Especial y noche: Carolina.

IDEAL CINEMA.—Matinée: Seis horas de vida. Especial y noche: Buenaventura.

IMPERIAL.—Matinée: Hijos del Desierto, La clave infernal y cómicas. Especial y noche: La Buenaventura.

IMPERIO.—Matinée: El todo por el todo, Klondike, dibujos animados y actualidades. Especial y noche: Fruta verde.

IRIS.—Matinée: Hijos del Desierto y Bellezas en venta. Especial y noche: Tarzán y su hembra.

LATORRE.—Matinée: Un drama en autobus. Especial y noche: Norte y Sur.

MIRAFLORES.—Matinée: Ondas musicales y Todo por las mujeres. Especial y noche: Tarzán y su hembra.

MINERVA.—Matinée: La clave infernal (3.a), El Capitán Disloque y programa cómico. Especial y noche: Labios de Fuego.

NOVEDADES.—Matinée: Azabache. Especial y noche: Internado para señoritas.

NACIONAL.—Matinée: Azabache. Especial y noche: El modo de amar.

ÑUÑOA.—Matinée: Yo soy Susana y La clave infernal. Especial y noche: Labios de fuego.

O'HIGGINS.—Matinée: La muerte negra. Especial y noche: El modo de amar.

POLITEAMA.—Matinée: Duende relámpago (1.a) Especial y noche: El modo de amar.

PRINCESA.—Matinée: Hijos del Desierto y Clínica para gordas. Especial y noche: Labios de Fuego.

PRINCIPAL.—Matinée: Parece que fué ayer. Especial y noche: Mi sueño dorado.

REPUBLICA.—Matinée: El Gran Guerrero (4.a) y La Momia. Especial y noche: Tarzán y su hembra.

REAL.—Matinée: Espigas de oro, Donde las dan las toman, Jack Little y su orquesta y cómicas sonoras.

ROGELIO UGARTE.—Matinée: Huella delatora y La clave infernal (1.a) Especial y noche: Yo soy Susana.

RIALTO.—Matinée: Norte y Sur. Especial y noche: La vida es una farsa.

RECOLETA.—Matinée: Duende relámpago (1.a) Especial y noche: Internado para señoritas.

SELECTA.—Matinée: Seis horas de vida. Especial y noche: Fascinación.

SETIEMBRE.—Matinée: La muerte negra. Especial y noche: El modo de amar.

SAN MIGUEL.—Matinée: A la sombra de los muelles, La clave infernal y cómicas. Especial y noche. Mister X.

Las audiciones de Sergio Roberts

Un numeroso público tuvo el artista porteño Sergio Roberts, en su audición dada ayer en el Teatro Dieciocho, y que fué un éxito, para su espectáculo de arte impresionista.

Fué aplaudido especialmente en la danza dramática "El esclavo", de Rachmaninoff", "El bufón", composición de muñeco de Godar, y en el número plástico "El hombre de las máscaras", basado en un poema de Gibran Jalil Gibran.

Hoy dará Sergio Roberts otra audición en el teatro Electra, en que hará un programa dedicado a los niños, con recitaciones, danzas y teatro de cámara.

Nuevo Teatro DELICIAS

Delicias 2868 — Teléfono 88070 — Emp. FIORENTINO E HIJO

MATINEE A LAS 2 1|2— Fin de la serial EL GRAN DETECTIVE Buck Jones en REO ANTE LA LEY y un grandioso Programa Cómico. Plateas 1.80—1|2 1—Galería 0.80—1|2 0.60

6.30 ESPECIAL—NOCHE 9.30. Metro presenta la gran película de misterios MISTER X por ROBERT MONTGOMERY. Platea 2.40. Mañana Popular Doble "VOLANDO VOY" y "LOS SEIS MISTERIOSOS"

MUSICA

El estreno de Andrés Segovia

Escribimos estas rápidas impresiones al salir del primer concierto dado entre nosotros, por el eminente guitarrista español Andrés Segovia; todavía bajo la sensación de misterio y casi de amilanamiento que, durante dos horas—muy fugaces e inolvidables, por cierto—, nos produjo su arte superior.

Nos preguntamos, ¿dónde reside el poder subyugante que vivifica su varia musicalidad? ¿En la justeza de la ejecución? ¿Acaso en la elocuencia de ese frasco que rige una perfecta acentuación agógica? ¿Tal vez en el ritmo asociado a las pulsaciones de un artista super sensible?

Quizá en todas esos condiciones, pero más bien en la inmaterialidad que se advierte en toda su labor interpretativa.

Y así como el anacoreta, o el santo necesita avasallar la materia corporal para dar libre expansión a su espíritu, el artista superior tiene también que vencer todos los obstáculos que le opone la técnica para sentirse en perfecta comunión con la musicalidad de sus versiones.

La fatigosa disciplina de muchos años, unida a un talento excepcional y un gusto refinadísimo, siempre muy bien orientado por la mesura del estilo, permite que su guitarra cante animada por candorosa elegancia, los "Temas con variaciones", los "Andantes", o los "Allegrettos" del simpático músico catalán, Fernando Sor; o le dé coloraciones de asoleada campiña a las "Oliveras", del madrileño Federico Moreno Torroba, el fanático de la guitarra, o sienta dolor chopiniano con el "Estudio-Ensueño", del romántico compositor de Valencia, Francisco Tárrega.

Pero nada más emocionante que la "Fuga", de Bach, hecha sensible por las cuerdas de su instrumento. En calidad, esta versión sólo podría competir con la del "Andante", de la Sonata en do, de Mozart, que el público, entusiasmadísimo, quería oír por segunda vez.

Y la modernidad del genio musical español estuvo representada por el "Fandanguillo", de Joaquín Turina; por la popularísima "Danza", de Granados, y por la "Torre Bermeja" y la "Sevilla", de Albéniz, es decir, 4 motivos más para el arte maravilloso de Andrés Segovia provocara una loca algarabía de entusiasmo en esa concurrencia que en la tarde de ayer llenó, por completo, la sala de nuestro Teatro Municipal.

A. A.

Mañana, en el Central, la Sinfónica ofrece un concierto

El programa con que mañana, a las 19 hrs. iniciará en el Central la orquesta de la Asociación Nacional de Conciertos Sinfónicos, su nueva temporada, está llamado a obtener el mayor éxito entre los buenos aficionados artísticos de nuestra capital.

Es, en realidad, un programa de primer orden, en el cual figuran primicias para nuestro país y obras que no son ejecutadas desde hace largo tiempo. Entre las primeras se cuenta "Akademische Fest", de Brahms, por oír la cual existe gran interés.

Entre las segundas anotamos el concierto en la menor para piano y orquesta, de Schumann. En este número actuará el distinguido pianista Hugo Fernández, que ha sido tan aplaudido en ocasiones anteriores.

El movimiento sinfónico de Honegger, titulado "Pacific 131", ha despertado también vivo interés en el público, como asimismo los otros números del programa: "Canto de invierno" de Long, y "Rapsodia española" de Ravel.

Concierto Paquita Madriguera-Leopoldo Premyslav

El martes, a las 18.30 horas, ofrecen, en el Teatro Municipal, la Sociedad de Conciertos Daniel y la Empresa Camino, un gran concierto con orquesta, en que se presenta ante el público de la capital la eminente pianista Paquita Madriguera, aplaudida en las mejores temporadas de música en los escenarios del mundo entero.

Paquita Madriguera ha actuado en los más famosos conjuntos de música de cámara y al lado de artistas de fama mundial, como Casals, Manen e Iturdi, todos celebridades, cuyo prestigio no tiene discusión.

El martes próximo Santiago la ha de aclamar como a la pianista preferida y verá, en la mejor discípula del inmortal Granados, a la brillante continuadora de toda una tradición.

Por otra parte, la orquesta estará dirigida por Leopoldo Premyslav, de quien hemos dado detalles acerca de su eficiencia, como director de conjuntos orquestales, y a quien ya el público de la capital ha aplaudido como intérprete.

Esta tarde se canta "Don Pasquale", en el Teatro Municipal

La obra que escucharemos esta tarde, "Don Pasquale", es una de las partituras más aplaudidas de Donizetti, la que su autor prefería sobre las demás, la que le diera mayor renombre y la que por la belleza de sus trozos ha logrado sobrevivir hasta ahora, encontrando siempre fervorosas preferencias doquiera se le represente.

En su interpretación debemos señalar a Humberto Arcelli, el cantante fino e inteligente, que a sus naturales condiciones de tal agrega un alto sentido de la interpretación, un gusto sobrio y exquisito y una dedicación entusiasta, puestas todas al servicio de las más brillantes temporadas habidas en los últimos seis años en Santiago; a Fuentes Pumarino, el barítono acucioso, atento siempre a los menores detalles, que realza con su magnífica voz cualquier trozo; a Jorge Rivera, el tenor de cuidada escuela, de relevantes condiciones; a Gabriela Condé, la atrayente soprano, que día a día aumenta en el aprecio de cuantos se preocupan de la lírica; a Federico Ferraresi, el fogueado animador de tanto papel importante; y a Roberto Puelma, el fino y agudo director de orquesta, el mejor conocedor de todos los resortes de las audiciones de óperas.

Celebró sesión la Municipalidad de la C. Ñuñoa

Acuerdos de interés para el vecindario

Celebró sesión bajo la presidencia del alcalde y con asistencia de la mayoría de los vocales, la Junta de Vecinos de la comuna de Ñuñoa. Se tomaron los siguientes acuerdos:

Dar una subvención de 500 pesos por este año, para la Brigada de Scouts Almirante Latorre.

—Invertir 1.200 pesos en la confección de un rol de empadronamiento de la comuna.

—Invertir 5.500 pesos en la adquisición de chombas de lana para obsequiarlas a los niños de las escuelas públicas de la comuna que carecen de recursos.

—Se aprobó la propuesta por 6.368 pesos del señor José Torres Fernández, para construir el quiosco de la música en la plaza de Ñuñoa.

—Se nombró una comisión compuesta por los vocales señores Quesney y Macchiavello Vargas, para que confeccione un programa de fiestas patrias.

—Se dió cuenta de la autorización para instalar la biblioteca pública municipal en el local de la Escuela N.o 80, en la plaza de Ñuñoa.

—Se leyó una estadística de la Asistencia Pública, que da cuenta del movimiento en el mes de julio: 5.573 atenciones y 186 servicios sociales. Resueltos estos asuntos, se trataron otros de carácter interno.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLES

FRANCIA

Se reanudaron en la Legación chilena las conferencias sobre el asunto del salitre

Se declaró que la muerte de don Enrique Villegas, no había alterado la situación del acuerdo, el cual quedó casi concluído en las reuniones anteriores. — Francia participará con varios pilotos de nota en la carrera aérea británica a Australia. — La defensa anti-aérea

PARIS, 4.— Se reanudaron en la Legación chilena, esta tarde, las conversaciones de la delegación salitrera de Chile, entre el Ministro de ese país en París, señor Freire; el jefe de ventas en Europa, Sr. Wirtz, y el delegado señor Maira.

La reunión terminó a las 20 horas, después que los participantes insistieron en que la muerte de don Enrique Villegas no había alterado la redacción del acuerdo, "el que no quedó enteramente terminado, pero sí bastante adelantado en la anterior conferencia".

El señor Jorge Herrera y el señor Richardson, se unieron al Ministro Freire, señores Wirtz y Maira, antes que se terminaran las conversaciones.—(U. P.).

La defensa de París contra gases y aeroplanos

PARIS, 4.— El Prefecto de París está apurando la preparación de la maquinaria para la defensa aérea de París. Para esta defensa, se han asignado veinte millones de francos.

Se anuncia que el primer paso será la impresión de una gran cantidad de volantes con instrucciones para el pueblo. Estos volantes indicarán lo que deben hacer los habitantes en casos de un ataque aéreo.

La Prefectura admite que las bodegas y otros lugares, incluso el ferrocarril subterráneo de París, no constituyen un refugio suficiente para toda la población. En vista de esto, una de las tácticas será llevar al momento a la población fuera de los límites de la ciudad. La Prefectura estudia para este efecto todos los medios de locomoción posibles, autos, camiones, trenes, etc., para llevar a esta gente a un lugar seguro.

Otro problema es la ventilación en los refugios subterráneos. Estos refugios serán suplementados más tarde con algunos atrincheramientos al aire libre, que ofrezcan alguna protección en contra de las bombas, pero no ante los gases.

Mientras tanto, la Prefectura ha emitido rígidas ordenanzas para evitar que el público sea estafado por los vendedores de máscaras contra gases.—(U. P.).

Siempre el caso Stavisky

PARIS, 4.—El empleado que tenía Stavisky para el cobro de cuentas, ha resuelto el misterio que existía en torno a un cheque en el cual se podía leer claramente: "A TARDI". Esto hizo llegar a la prensa izquierdista a la conclusión de que André Tardieu había recibido la suma de trescientos mil francos (valor del cheque), de parte del estafador. Pero el referido empleado, Emile Schenaerts, hizo una visita a la Corte y declaró al juez de la causa, Ordenneau, que la persona misteriosa era Achille Tardi, amigo de Stavisky, y en beneficio de quien había sido extendido el cheque.—(U. P.).

Reservas de oro de algunos países europeos

PARIS, 4.— El Banco de Francia ha publicado un informe comparativo que muestra las reservas actuales de oro de los países cuyos circulantes son los principales del Continente. Así, el franco francés tiene un encaje oro del 79.84 por ciento; el franco suizo, del 92.0 por ciento; el guilder holandés, del 79.0 por ciento; el franco belga, del 69.0 por ciento; la lira italiana, del 46.0 por ciento; el circulante checoeslovaco, del 43.0 por ciento; la peseta española, del 43.0 por ciento; la libra esterlina británica, del 35.0 por ciento; el schilling austriaco, del 20.0 por ciento, y el reichsmark alemán, del 2.0 por ciento.—(U. P.).

La situación del comercio externo

PARIS, 4.—Los tres primeros meses de 1934 mostraron un saldo comercial desfavorable continuo para Francia, en tanto que el Japón ha sido el único país que ha logrado aumentar sus exportaciones a Francia y Alemania; el único país que ha aumentado sus importaciones de Francia.

En la tabla estadística para los tres primeros meses, el Japón ha aumentado su "dumping" en Francia en 33 millones de francos; Alemania ha aumentado sus importaciones de Francia en 66 millones de francos.

Se cree que algunos de los arreglos de Francia han protegido virtualmente el comercio francés, a pesar de que dentro de pocos meses Francia negociará tratados que darán seguramente a los países una situación más favorable para regular su comercio con ella.

En contraste con los meses anteriores, en 1933, las importaciones globales de Francia declinaron un 22 por ciento, o sea 2,781.000,000, mientras que las exportaciones declinaron sólo un 15 por ciento, o sea, 1,038.000,000. Las exportaciones francesas han bajado junto con la de cada país, excepto de Alemania, al promedio general de los dos últimos años.

El saldo comercial frances en los tres primeros meses es desfavorable, anotando 308 millones de francos para Alemania; 123 millones para España; 101 millones para Inglaterra y 82 millones para Japón. La única balanza comercial favorable que tiene Francia es la de Suiza, Bélgica e Italia: 362 millones de francos con Suiza, 198 millones con Bélgica, y 19 millones con Italia. Francia tiene una balanza comercial desfavorable con Argentina, hasta un monto de 280 millones de francos, mientras la balanza comercial desfavorable con los Estados Unidos llegó a 179 millones de francos.— (U. P.).

Francia y la próxima carrera aérea a Australia

PARIS, 4. — La aviación francesa estará muy bien representada en la gran carrera aérea de Inglaterra a Australia. Hoy se anunció oficialmente que siete pilotos franceses han sido inscritos y que se encuentran activamente preparando sus máquinas.

Detroyat, el as de la acrobacia, es uno de los inscritos más notables. Usará una máquina norteamericana, un Lockheed-Orion, que recibió a fines de abril. Detroyat, tal como el crack australiano Sir Charles Kingsford-Smith, han optado por una máquina norteamericana, por su adaptabilidad para desarrolar gran velocidad en rutas de largas distancias.

Se están construyendo varios aviones franceses secretos. El famoso constructor Bleriot ha terminado un "Bleriot 111", cuyo tren de aterrizaje es retráctil. Según se dice, esta máquina ha alcanzado una velocidad de 350 kilometros por hora durante las pruebas.

Otro avión, un Wilbaut-Penhoet, igual en construcción a las rápidas máquinas que la Air France, tiene para cruzar el Canal de la Mancha, está preparándose para la prueba y es muy probable que sea ayudada por el Gobierno, nombrando el Ministerio del Aire al piloto y el oficial de ruta.

Un nuevo avión Couzinet es también considerado como probable participante en la carrera, depediendo mucho esta decisión de las pruebas finales. Los entusiastas franceses tienen esperanzas que se encuentre un avión para el capitán Dieudonné Coste, que tiene un amplio conocimiento de las rutas del Lejano Oriente, que es considerado como el más grande piloto francés desde su primer vuelo de Este a Oeste a través del Atlántico.

Si el Gobierno acuerda prestar ayuda financiera para tratar de que Francia se lleve el triunfo en esta prueba, hay una larga lista de "ases", de la cual el Ministerio del Aire puede elegir sus pilotos. Fuera de Coste, están Paul Codos, Rossi, Bosoutrot, Mermoz, y otros pertenecientes a la línea aérea a Sud América.—(U. P.).

Realización comercial de un experimento julioverniano

PARIS, 4.—El famoso hombre de ciencia francés George Claude ha anunciado a la Academia de Ciencias, su partida para el día 15 de agosto. Claude saldrá a bordo del vapor de carga "Tunisie", recién reparado, con destino a Río de Janeiro, en donde esta fábrica flotante, que rivaliza con los sueños de Julio Verne, tomará montañas de hielo de las aguas calientes del Atlántico, cerca del Ecuador, para verificar una aventura comercial con buenas expectativas de ganancia.

El vapor "Tunisie" tiene 10 mil toneladas y ha estado reparándose en el último tiempo en Dunkerque. Ahora tratará de verificar en forma comercial las mismas pruebas que Claude hizo en pequeña escala frente a la isla de Cuba en el año 1931, hasta que los vientos hundieron los tubos.

Claude ha explicado en una entrevista concedida a la United Press, cómo se puede sacar el hielo del mar. Ha dicho: "Mediante el procedimiento Claud-Boucherot, la superficie caliente del océano es hervida en el vacío. El vapor producido de esta manera es condensado en agua fría del fondo del mar. Esta agua fría es sacada con bombas y mediante tubos de succión de 700 metros de largo y dos y medio metros de diámetro. La corriente de vapor llega a marcar una velocidad de 500 metros por segundo. Si una turbina se colocara en esta corriente, seguramente daría origen a fuerza motriz.

A bordo del "Tunisie", se han construído uniones flexibles para estos tubos sumergidos, a fin de que la comunicación sea exacta mientras el barco se encuentre fijado a una boya. El modo cómo el tubo está unido al barco es tal, que puede funcionar hasta con tiempo tempestuoso. Julio Verne habría gustado de este buque que sumerge su sonda en el océano caliente y saca diariamnte 2,000 toneladas de hielo".—(U. P.).

El horror de una guerra aérea

PARIS, 4.— Las recientes maniobras aéreas de Francia, Inglaterra, Estados Unidos y Japón, han probado en forma concluyente que no hay defensa para las grandes ciudades y los centros industriales en contra de un bien planeado ataque aéreo. Por lo tanto, la nueva guerra posiblemente sea ganada por la nación que dé el golpe en el aire simultáneamente con la declaración de guerra, o sin la formalidad de la declaración.

El diputado Charles de Lesalle, ha invitado al Gobierno francés a pensar en la necesidad imperativa de desarrollar una fuerza aérea ofensiva sin rival. Este llamado lo lanzó en un artículo publicado por el "París Midi". Después de citar los resultados de las maniobras y los ensayos de los campos de aviación franceses, de Lesalle concluye diciendo:

"En la actualidad, la victoria está asegurada para la nación que pueda dar primero el golpe más rápido y más lejano. Los modernos aviones de bombardeo, con velocidad de 300 kilómetros por hora y que vuelan a una altura en donde los cañones anti-aéreos son inútiles aún en contra de blancos fijos, podrían alcanzar París en una hora, partiendo de la frontera alemana. Podrían arrojar bombas desde una altura de 800 metros con buenas perspectivas de dar en los blancos, según lo demostrado en los últimos ensayos".

En contra de tales ataques, con la elección ventajosa de tiempo, atmósfera, ruta, altura y objetivo, De Lesalle dice que ni los focos potentes anti-aéreos, la artillería, la neblina artificial ni "los alambres de púas" en el cielo, suspendidos con globos, serían efectivos.

El diputado hizo notar en su artículo que las recientes maniobras aéreas se verificaron con buen tiempo, y que la defensa sabía el objetivo del enemigo y con ventajas que no existen en tiempos de guerra.—(U. P.).

ALEMANIA

El Ministro de Economía ha dictado el racionamiento de la venta de todos los metales

Se necesitará una licencia especial para el expendio. — Las disposiciones al efecto. — Una tempestad impidió la partida del "Graf Zeppelin" a Sud América. — Disminución de las exportaciones. — Cifras sobre comercio exterior. — El problema del Sarre

BERLIN, 4.—El virtual racionamiento de metales decretado por Kurt Schmitt, Ministro de Economía, establece que el zinc, el plomo, el cobre, el niquel y el estaño, ya sean en bruto, refinados, refundidos o en aleaciones, podrán ser vendidos en Alemania sólo con licencias que comprueben la necesidad de las compras. Los contratos existentes para la entrega de dichos metales no se considerarán exentos de las estipulaciones del decreto, en referencia, el cual establece también que los departamentos del Gobierno, las Municipalidades y las organizaciones del Partido Nazi podrán adquirir artículos textiles y de cuero sólo con la autorización del departamento especial de control del Ministerio de Economía. También dispone que los artículos textiles pedidos por las citadas organizaciones deben contener una mezcla de hilo que sirva como substituto de la lana.—(U. P.)

Protección indirecta circos

BERLIN 4. — A fin de proteger las empresas de circo de la bancarrota financiera que las amenaza en muchos casos, el Ministerio de Finanzas ha ordenado con urgencia a las comunas y otros gobiernos locales que les muestren la mayor consideración en la forma de reducción de impuestos a las diversiones, así como tarifas de arriendos de los teatros y terrenos eriazos de las localidades para que funcionen —(U. P.).

El 20.o aniversario de la guerra mundial

BERLIN 4. — Los diarios y revistas ilustrados publican largos artículos relativos al vigésimo aniversario de la guerra mundial, copiosamente ilustrados, con fotografías de soldados alemanes, tropas en marcha, campos de batalla y combates aéreos.—(U. P.)

Poderoso industrial a un campo de concentración

DRESDEN 4. —El propietario de las usinas de fierro de la cercana localidad de Rosslau, ha sido enviado a un campo de concentración, ante el temor de que su actitud anti social para con sus empleados, pusiera en peligro su seguridad personal".— (U. P.).

La depuración en el profesorado universitario

BERLIN. 4. — El doctor Rust ha ordenado que siempre que se produzca una vacante entre el profesorado universitario, deberá informársele a él y procurarse su apoyo antes que el nuevo profesor sea nombrado El propósito de tales disposiciones es mantener alejados de las aulas universitarias a todos los elementos considerados no saludables. — (U. P.)

Anti-judíos condenados a prisión

PADERBORN 4. — El tribunal de justicia de esta ciudad ha condenado a penas de prisión de cuatro meses a un año, a tres individuos que derribaron 54 lápidas en el cementerio judío, local. — (U. P.).

Subdivisiones en el sistema económico nacional

BERLIN, 4.— El jefe interino del Departamento. de Economía, conde Ruedi von der Goltz, ha designado a diversos jefes de subdivisiones en el sistema económico nacional. Por ejemplo, al director de la fábrica de caucho Phoenix de Harburg, Herr Albert Schaeffer, lo ha nombrado director jefe para la industria del caucho; al director Rhodius, jefe de la industria papelera; al director Endler, jefe de la industria cartonera; al director Kuchleman, jefe de la industria de la celulosa. La tarea principal de los nuevos jefes consiste en resolver los problemas relativos a la materia prima en sus respectivas industrias. — (U. P.).

Las importaciones de productos grasos y granos

BERLIN 4. — Las estadísticas oficiales revelan que las importaciones de productos grasos han disminuído de 3 mil 200 millones de marcos, en 1927, a 742.000.000, en 1933.

Esto se ha debido principalmente a la reducción de los precios en el mercado mundial Pero a pesar de esta circunstancia, el volumen de las importaciones de tales productos también disminuyó.

En 1927, Alemania importó 33.000.000 de quintales de cereales, en tanto que el año pasado hubo un ligero excedente de granos.

Aunque el año pasado se necesitaron grandes importaciones de materias grasas y otros productos animales, el Gobierno nazi a última hora adoptó vigorosas medidas de protección a fin de hacer a Alemania independiente de las importaciones de productos grasos extranjeros Como resultado de este nuevo esfuerzo, es probable que las importaciones de productos agrícolas alcancen de 500 a 600 millones de marcos este año. — (U. P.).

Un llamado a los católicos del Sarre

KAISERSLAUTERN 4. — El jefe del "frente alemán" del territorio del Sarre ,Jakob Pirro, pronunció un discurso ante una gigantesca manifestación en favor de la vuelta del distrito a Alemania. En él advirtió a los católicos que no se plegasen. al movimiento separatista, y defendió a Hitler de las acusaciones de anticristianismo que se le hacen. Hitler posiblemente salvó a centenares de miles de vidas con su enérgica acción del 30 de [illegible] dijo "Entre los que [illegible] muerte, aunque probablemente [illegible] acción los comprendía, había [illegible] chos católicos y otros amigos de las críticas, quienes afirman [illegible] habría sido mejor no hacer [illegible] que alcanzase a los inocentes [illegible] tos con los culpables". — (U. P.)

El graf Zeppelin detenido por un temporal

FRIEDRICHSHAFFEN 4. —La partida del "Graf Zeppelin" que debía tener lugar esta noche, ha sido aplazada hasta mañana a las 5 de la madrugada, debido a una tormenta que azota esta ciudad. —(U. P.).

Pool industrial

BERLIN 4. — Cien fábricas alemanas que producen [illegible] na y otros similes se han unido en una combinación [illegible] bajo los auspicios del Ministro de Agricultura. El Ministro ha facultado la fijación de precios que rindan ganancias. Además, ha planeado el establecimiento de un "pool" para que distribuya las ganancias, de manera que todas las fábricas puedan mantener sus precios mínimos. — (U. P.).

Aldea atacada por avispas

MUENSTER 4 — La aldea de Roddem, en la Westfalia, ha sido atacada por miriadas de avispas furiosas. Un grupo de cosecheros quedó en gravísimo estado a causa de las picadas. El agricultor Tadde, fué picado en forma tan terrible, que debió ser hospitalizado hallándose en estado grave. — (U. P.).

La escasez de algodón

BERLIN 4. — El Gobierno ha dictado un decreto por el cual los manufactureros textiles a partir del 1.o del corriente deben limitar el uso del algodón al setenta y cinco por ciento del consumo mensual promedio de los tres primeros meses del año en curso. — (U. P.).

Brasil

Accidente de aviación

RIO DE JANEIRO, 4.— El corresponsal del diario "O Globo", en Sao Paulo, comunica que un aeroplano militar del servicio de correo aéreo, se precipitó al suelo, cerca de Atibaia, y que el piloto, teniente Passos y el sargento Medeiros, quedaron heridos.— (U. P.)

Libre mercado de cambio

RIO DE JANEIRO, 4.— El Banco del Brasil anunció la eliminación del Mercado de Valores "Gris". De acuerdo con esta determinación, de ahora en adelante, ciertos porcentajes de las letras de importación de algunos productos, exceptuando el café, no podrán ser vendidos directamente a los importadores sobre la tasa de cambio oficial. Este cambio será libre en el futuro.

El dólar en el mercado libre bajó de 15.400 milreis a 14.800. —(U. P.)

Polonia

Gato rabioso mordió a 15 niños

GRODEK (Cerca de Rovno), 4.— Un gato rabioso mordió a 15 niños, todos los cuales se encuentran hospitalizados en Rovno.— (U. P.)

NOTAS COMERCIALES

Las emisiones chilenas tuvieron bajas de uno y uno medio puntos, respectivamente en la Bolsa de Londres

Las demás experimentaron alzas de fracciones. — Las acciones ferrocarrileras y salitreras alzaron fracciones y hasta algunos puntos. — El dólar abrió con alzas en París

LONDRES, 4. — En la Bolsa de Valores de Londres, los bonos del Gobierno chileno estuvieron irregulares. La venta para reducir a ganancias hizo bajar los del 4 1|2 por ciento de 1886, un uno por ciento, quedando en quince; los 7 1|2 por ciento de 1922 bajaron un uno y medio, quedando en 18. Los otros tuvieron alzas de fracción.

Las acciones ordinarias del Ferocarril de Antofagasta a Bolivia subieron 1 1|2, quedando en 22.

Los papeles salitreros tuvieron las siguientes actividades: Chilean Nitrate Corp., baja de tres cuartos de chelín quedando en 60 1|4; Anglo Chilean, baja de uno, quedando en 39; Cosach, baja de medio, quedando en 53 chelines. —(U. P.)

LONDRES, 4. — El precio del oro es de 138 chelines con medio penique por onza para hoy, alcanzando el valor total de las operaciones en este metal a 225 mil libras esterlinas. —(U. P.)

LONDRES, 4. — El dólar abrió hoy en este mercado a razón de 5.04 5|16 dólares por libra esterlina, y el franco francés, a 76 5 16 francos por libra.—(U. P.)

PARIS, 4. — Después de la caída de la libra esterlina a 76.25 francos, el dólar abrió hoy a 15.12, contra 15.17 que fué su cierre de ayer viernes.

La Bolsa de Valores informa que el fondo de estabilización norteamericano fué empleado ayer viernes y hoy sábado en París y Londres para obligar al dólar a bajar al nivel de la libra esterlina.

En los círculos financieros franceses se espera que el Gobernador del Banco de Inglaterra, Mr. Montague Norman, tenga en breve una entrevista con el Presidente Roosevelt, que sería un preludio de un nivel de precio definitivo del dólar que difiera de sus cotizaciones actuales. —(U. P.)

NUEVA YORK, 4. — Las acciones abrieron hoy tranquilas y con fracciones de baja. El algodón abrió firme y con precios de 12.99 dólares por baja para octubre. La libra esterlina abrió a razón de 5.04 1|2 dólares.—(U. P.)

NUEVA YORK, 4. — Las acciones cerraron hoy con baja de fracciones a tres puntos.

Tal es la influencia de la sequía en el mercado de valores.

El trigo cerró con alzas de dos centavos; el algodón, con cerca de cuarenta centavos, la libra esterlina, a 5.04 1|2 dólares.

Las ventas totalizaron 300 mil acciones. —(U. P.)

BUENOS AIRES, 4. — El trigo se cotizó a 7.75; la avena a 6.10; y la cebada a 7.10 —(U. P.)

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLES

Argentina

La prensa y el arreglo transandino

BUENOS AIRES, 4.— "La Prensa" califica de "solución precaria", el arreglo del ferrocarril transandino, y destaca su parecer de que no es dable alentar la posibilidad de un buen éxito económico. "Como a Chile — agrega — no parece convenirle el aislamiento, el mismo se ha decretado y se ha hecho cargo de la sección argentina no destruída, pero no puede alentarse esperanzas de que se reanude el intenso tráfico anterior, mientras subsistan los efectos de la guerra aduanera apenas contenida, pues los escasos renglones favorecidos por el nuevo tratado comercial no pueden provocar suficiente tráfico para mantener al ferrocarril".— (U. P.)

Funcionarios del Depto. de Estado, a Santiago

BUENOS AIRES, 4. — Hoy partieron para Santiago, con el fin de continuar sus negociaciones comerciales de carácter extraoficial, John Williams, miembro del Departamento de Estado y del Banco de la Reserva Federal de Nueva York, y Donald Heath, perteneciente también al Departamento de Estado.— (U. P.)

La exportación de carne

BUENOS AIRES, 4.— El Gobierno ha dictado un decreto que nombra una junta de comisionados para que "fomente la exportación de carne a los mercados de otros países que no sean británicos", en donde los competidores puedan vender más bajo que Argentina, por medio de subsidios concedidos a sus exportadores.

El decreto en cuestión faculta a la junta para "utilizar los fondos proporcionados por la diferencia entre la tarifa fija a la cual los exportadores de carne están obligados a vender sus letras y la tasa pagadera por los importadores".— (U. P.)

Hitler prepara con toda dedicación el discurso que pronunciará el martes durante los funerales de von Hindenburg

También redacta los que pronunciará en Berlín. — En toda Alemania no se habla de otra cosa que de las imponentes ceremonias de Neudeck y Tannenberg. — Conjeturas acerca de lo que hará el Canciller. — La reforma federal a que se oponía el mariscal. — Homenajes de altos miembros de fuerzas armada extranjeras. — Disposición del catafalco en el monumento de Tannenberg

Encajonado el cadáver del Mariscal

NEUDECK, 4. — El cuerpo del Presidente von Hindenburg, fué puesto en un ataúd. Permanecerá en el estudio de su residencia de Neudeck, cubierto por una montaña de flores, hasta el lunes en la tarde. —(U. P.)

Homenaje del Mariscal Caviglia

FINALE MARINA, (Italia), 4.— El mariscal de campo Enrico Caviglia, vencedor de la batalla de Vittorio-Veneto — la más decisiva victoria italiana en la guerra mundial — ha declarado a la United Press:

"Von Hindenburg, poderoso equilibrio de facultades morales, intelectuales y físicas, personificaba para los alemanes las virtudes de la raza. Su elección para la Presidencia de la República fué una garantía de sabia política para el mundo, pero últimamente su ancianidad le impidió poner coto a la acción de los dirigentes nazis. Su muerte será causa de graves cambios y de dolorosas consecuencias. La memoria de sus grandes hechos militares en la guera mundial, su recta vida dedicada solamente al servicio de la patria alemana y el noble ejemplo de su fidelidad y su honor perdurará eternamente". —(U. P.)

Preparativos en Tannenberg

HOHENSTEIN, 4. — Día y noche se trabaja apresuradamente en los preparativos para los funerales del Presidente von Hindenburg. Se estima que habrá doscientas mil personas. Cien trenes especiales traerán gente de todos los ámbitos del Reich. El monumento imperial estará adornado con guirnaldas de siempreverdes.

Cuatro mil personas presenciarán en realidad las ceremonias, entanto que el resto de la masa humana escuchará los discursos en el cercano estadio de deportes mediante potentes alto-parlantes.

El catafalco se construirá en el centro del claro interior del enorme monumento, y ante él, el Canciller Hitler y demás oradores pronunciarán sus discursos. Al frente queda una enorme cruz. El conjunto estará rodeado por las banderas de cincuenta regimientos de los días imperiales.

Las ceremonias comenzarán con una solemne procesión en la que el ataúd será llevado a pulso desde la "Torre del Mariscal de Campo", hasta el patio interior, más grande, siguiendo un caminillo de arena blanca recubierto en parte de hojas de siempreverdes y otras plantas perennes. —(U. P.)

Habla un almirante italiano

BOLSANO SUPERIOR, 4. — El almirante de la flota Paolo Thaon di Revel, comandante en jefe de la armada italiana durante la guerra mundial, ha declarado a la United Press:

"El más afortunado de los jefes de la guerra y estadista eminentemente justo, el mariscal von Hindenburg, luchó constantemente por el bienestar de Alemania, por encima de todo interés de facción.—(U. P.)

Del ex Kaiser "A mi gran Mariscal de campo"

NEUDECK, 4. — El cortejo se detendrá dos minutos al pasar la llamada cúspide del general cerca de la aldea, desde donde von Hindenburg, dirigió la batalla de Tannenberg. Una cureña arrastrada por caballos conducirá los restos del mariscal; partirá a medianoche desde Neudeck para Tannenberg hasta cuatro kilómetros de su destino donde cambiará caballos.

El cadáver está cubierto con la amplia capa medioval de color blanco, perteneciente a la "Orden de San Juan", de la cual el ex Presidente era miembro. Al lado de su cuerpo se colocó su largo sable, en sus manos tiene el bastón de mariscal y un enorme ramo de rosas.

Hoy se recibió una corona del ex Kaiser, con la siguiente inscripción: 'A mi gran mariscal de campo". —(U. P.)

Hitler, por primera vez, aislado

BERLIN, 4. — Mientras todo el mundo rinde homenaje al Presidente muerto de Alemania, su sucesor permanece tranquilamente en su oficina en la Cancillería, trabajando y preparando los discursos que pronunciará el lunes y martes en Berlín y Tannenberg.

Contento con que se rinda al viejo mariscal de campo, quien lo llamaba jefe del Gobierno, los más altos honores. Hitler, se ha mantenido aislado, sin hacer ninguna insinuación sobre su futura política y sin revelar si continuará trabajando en la Cancillería o si se mudará al Palacio Presidencial.

Los diarios se ocupan preferentemente de los proyectos sobre los funerales y el hombre de la calle apenas habla de otra cosa.

Por primera vez en los últimos meses Hitler se ha relegado, al parecer intencionalmente, al aislamiento. Sabe que cuando los restos de von Hindenburg queden sepultados el martes en Tannenberg, el será el único jefe de la nación. Aunque no se conocen los futuros planes de Hitler, se cree que agitará el despacho de su proyecto de reforma federal que hasta ahora había tropezado con objeciones formuladas por von Hindenburg.

Grandes grupos de personas se detienen frente al negocio de venta de flores en la Unter den Linden, en el cual se exhiben las coronas pedidas por los miembros del Gabinete, entre las cuales figura la de Hitler que lleva una sencilla cinta lacre con letras doradas. —(U. P.)

No deja testamento

BERLIN, 4. — Se anuncia oficialmente que von Hindenburg no dejó ningún testamento.—(U. P.)

Homenaje en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 4. — El Presidente Interino, doctor Julio Roca, los miembros del Gabinete y del Cuerpo Diplomático y la Colonia Alemana asistirán a las 11.30 A. M. de mañana a un homenaje que se rendirá en el Teatro Colón a la memoria de von Hindenburg.—(U. P.)

Lituania

Diarios alemanes suspendidos

KOVNO, 4. — La importación y distribución de veintitrés diarios alemanes importantes, ha quedado prohibida hasta fines de año, a causa de su "sistemática campaña contra la soberanía lituana en el territorio de Memel..., por amenazar la independencia lituana".

Esta orden alcanza a los siguientes diarios: Voelkischer Beobachter", "Deutsche Algemeine Zeitung" y "Frankfurter Zeitung". — (U. P.)

Hungría

Falleció el Canciller de Francisco José

BUDAPEST, 4.— Ha muerto Geza von d'Aruvary, de sesenta y ocho años de edad, Ministro de Relaciones y Canciller del Gabinete del Emperador Francisco José.— (U. P.)

China

Los comunistas dejan de amenazar a Foochow

TOKIO, 4.— La Cancillería anuncia que al parecer, los comunistas que amenazan la ciudad china de Foochow, no quieren arriesgarse a una batalla con las fuerzas nacionalistas que la defienden, y se han vuelto hacia la provincia de Chekiang. En total sumarían 5 mil rojos — (U. P.)

HONG KONG, 4.— Las autoridades de marina, han confirmado que los irregulares comunistas se han apoderado de la importante ciudad marítima de Suikow, pero que su avance fue detenido allí por las tropas del Gobierno nacionalista.—(U. P.)

ALZAS MODERADAS HUBO DURANTE LA SEMANA EN WALL STREET AL DESAPARECER LOS RUMORES SOBRE GUERRA

Por otra parte, las ventas disminuyeron hasta alcanzar un tercio del volumen de la semana anterior. — Se espera un pronunciamiento del Gobierno de Washington. — La situación de las industrias y mercados diversos

(Resumen comercial cablegráfico de Lloyd Allen, exclusivo para "La Nación")

NUEVA YORK, 4.—Con el desaparecimiento de los rumores de guerra europea, la Bolsa de Valores ha sufrido un resurgimiento moderado, del que, sin embargo, quedarán exceptuadas las acciones ferroviarias y algunos otros valores aislados.

La característica de la semana ha sido la baja en las ventas, las que alcanzaron apénas a una tercera parte del total de la semana anterior, período en que el volúmen llegó a cerca de 11.000,000; a causa de las perspectivas de discordia que ofrecía el Continente Europeo.

El regreso del Presidente Roosevelt de sus vacaciones en Hawai, ha dado origen a una leve esperanza en la posibilidad de que algún pronunciamiento de parte del Gobierno Federal tendiente a apresurar el resurgimiento comercial del otoño. Fuera de esto, la situación financiera carece de característica, exceptuando la baja del dólar de ayer viernes que no afectó a Nueva York, donde los rumores de una inminente inflación son desatendidos.

Los artículos de primera necesidad han estado firmes, particularmente los granos, lo que se debe a la prolongada sequía.

La industria petrolera también ha estado firme; el consumo de bencina continúa aumentando en tanto que la producción de petróleo crudo disminuye.

El azúcar subió en forma impresionante. A fines de la semana, el alza fué de 4 a 5 puntos. La producción cubana hasta el 31 de julio se calculaba en 2.245,079 toneladas contra 1.995,079 de la cosecha anterior.

El cobre ha estado firme y flojo. El metal para el interior se ha mantenido en 9 centavos por libra; el europeo se ha cotizàdo de 7.20 a 7.25. Las informaciones de los corredores dicen que el cobre de segunda mano se está vendiendo en Alemania más caro que el metal de primera.—**Lloyd Allen.**

ESPAÑA

La situación del futuro es lo que más preocupa actualmente a los círculos políticos

Del mismo modo, los diarios se desentienden de los acontecimientos presentes. — En sus editoriales hacen profecías sobre las elecciones próximas, preven caídas del Gabinete, etc. — La situación vinícola nacional

MADRID, 4.— A pesar de que el cierre del Parlamento trajo una relativa calma en las actividades políticas, los círculos políticos comienzan ahora a profetizar lo que ocurrirá en el futuro. Parece que los políticos del momento no se interesaran en los problemas inmediatos y en los conflictos presentes; sólo tienen su atención fijada en el futuro. Los periódicos españoles siguen la misma línea. Un periódico u otro publica a diario noticias como esta: "La vida política volverá a ganar toda su energía en septiembre, en octubre el Gobierno habrá renunciado; en noviembre, se formará una mayoría,; en diciembre, las Cortes se habrán disuelto y en la primavera próxima, Gil Robles, tratará de formar un Gobierno de mayoría".

Las discusiones giran en la actualidad al redeor de si los diputados de Acción Popular, encabezados por Gil Robles, podrán formar parte, en un futuro cercano, del Gobierno en las actuales Cortes. Los republicanos izquierdistas dicen que no; los radicales dicen que sí. Los primeros opinan que Gil Robles con sus diputados se presentaron en las últimas elecciones, no como republicanos, sino simplemente como derechistas o antisocialistas, pero que su filiación es más monarquista que republicana.

Gil Robles declaró, hace poco, que estaba dispuesto a colaborar lealmente con el régimen republicano. Gil Robles y sus partidarios piden nuevas elecciones para confirmar a sus diputados como amigos de la república, según lo dicho por ellos mismos.

Los radicales opinan que Gil Robles y sus amigos pueden gobernar en vista de la declaración previamente hecha en cuanto a republicanismo. Hacen notar, de acuerdo con la buena doctrina democrática, que no hay razón de un fracaso al dar el poder a Gil Robles, en vista de que su partido es el más grande del Parlamento.

Posiblemente la situación cambie en forma considerable antes de que llegue el momento oportuno. Algunos proponen elecciones parciales en noviembre próximo, ya sean municipales o para llenar los sillones vacantes en el Parlamento. Si en estas elecciones, sean municipales o parlamentarias, el Partido de Gil Robles, se presenta como republicano y los votos lo favorecen, la legalidad de su representación no puede ser puesta en duda.— (U. P.)

El problema del niño y el alcohol

MADRID, 4.— La abundante cosecha de uva, ha agravado enormemente el problema del consumo de vino, problema que se presenta grave desde que Francia estableció cuotas a las exportaciones de vinos españoles, reduciendo estas exportaciones a la cuarta parte de la cantidad acostumbrada.

El problema del vino fué un asunto que se dejó en suspenso al cerrarse las Cortes. Los productores de vinos, a fin de desarrollar el consumo, están tratando de conseguir la abolición de impuestos colocados por las municipalidades y los Consejos Provinciales sobre el vino de otras provincias.

Las autoridades locales no se muestran partidarias hacia esta abolición de impuestos, en vista de que, además, de ser una fuente de entrada ayuda al consumo de los vinos locales, los cuales están exentos de tal impuesto.

Los productores de vinos también tratan de conseguir la abolición del impuesto sobre el alcohol, que se obtiene de los residuos del vino. El impuesto sobre el alcohol es una fuente de entrada para todas las municipalidades españolas, especialmente en las Provincias Vascongadas, que poseen un régimen administrativo autónomo y muy eficiente. A la primera tentativa que se haga para suprimir el impuesto en las Provincias Vascongadas, seguramente la protesta va a surgir al momento. El Ministro de Finanzas no puede abolir los impuestos porque muchas administraciones provinciales quedarían arruinadas. El choque de intereses de dos provincias se extendería a toda España. La provincia de La Mancha, pide la abolición, a fin de encontrar un mercado para sus grandes stocks de vinos, mientras que las provincias Vascongadas protestan de esto. El mismo conflicto se desarrolló hace un año y medio atrás entre las provincias de Andalucía y la región de Galicia. —(U. P.)

Dos sacerdotes sorprendidos con disfraz de mecánicos

MADRID, 4.— Dos sacerdotes fueron detenidos por sospechas e nla Estación de Segovia por encontrarse disfrazados de mecánicos. Después de algunas explicaciones, fueron puestos en libertad.

Oficialmente se ha desmentido que la detención se relacione con los rumores de complot en contra del Presidente Alcalá Zamora.— (U. P.)

Líneas aéreas

MADRID, 4.—Después de satisfactorias pruebas hechas desde el 15 de diciembre, ha comenzado a funcionar la nueva línea aérea entre Madrid y Valencia, trayecto que se hará en dos horas.— (U. P.)

Siete quemados vivos

HUESCA, 4.— Una madre y sus seis hijos perecieron carbonizados. El padre gravemente herido.

Tales son los resultados de la caída de una vela sobre un montón de películas, dentro del autobús en el cual vivía esta familia.— (U. P.)

La lucha contra el calor en Madrid

MADRID, 4.— Abiertamente se está dando aquí la batalla contra el calor. El combate se hace con toda clase de bebidas refrescantes, hielo, duchas y piscinas de natación. Más de medio millón de pesetas se gastan al día en Madrid, en bebidas refrescantes y cerveza. Cada 24 horas, se vacían setecientos 30 mil vasos de cerveza en las gargantas sedientas, o sea, quinientos vasos por minuto. Las fábricas de hielo trabajan día y noche, para proporcionar a la ciudad el frescor que necesita. Trescientas toneladas de hielo que se producen diariamente, son consumidas dentro de las 24 horas. Las fuentes de soda venden veinte mil pesetas al día en helados: en el verano anterior se vendían solamente siete mil 300 pesetas. La limonada, que no es muy apetecida, tiene una venta de ocho mil ciento 20 pesetas al día: en tanto que la mucho más popular "agua de cebada", alcanza un expendio de nueve mil quinientas pesetas diarias. Al presente, Madrid está haciendo un consumo diario de trescientos mil metros cúbicos de agua, o sea doscientos diez litros por habitante.— (U. P.)

GRAN BRETAÑA

La situación del Lejano Oriente figura en el programa electoral de los laboristas para 1935

En octubre próximo se verificará en Southport la conferencia anual del partido. — Importancia que darán a los asuntos asiáticos. — Donde se demuestra que la depresión actual comenzó en Gran Bretaña el año 1907. — Las pruebas

La depresión actual es vieja para Gran Bretaña

LONDRES, 4.— Lo importantante que hay aerca de la depresión actual, por lo menos en lo que respecta a Inglaterra, es que tiene 27 años de edad.

No comenzó en 1929, sino en 1907.

Según los economistas británicos, 1907 fué el último año, en el cual el inglés gozó del "crédito fácil" de la gloriosa "época victoriana".

Desde ese tiempo, la competencia en el extranjero aumentó y la cesantía se abrió camino en el país, en especial la desocupación de la clase media. Esta cesantía comenzó a tener aspecto crónico. Por lo tanto la principal cosa que hay en la actual depresión, no es su novedad, sino su intensidad. Y Gran Bretaña ha tenido más de un cuarto de siglo para ajustarse a su perturbación interna. Las Pensiones de Vejez comenzaron en 1909. El Seguro de Desocupación en 1920; el seguro de Higiene Nacional en 1924, y las pensiones para huérfanos y viudas, en 1925.

El efecto de todo esto se ha ido acumulando lentamente. Así, en 1926-27, la ayuda para los pobres costó al Gobierno 55 millones 400 mil libras esterlinas, pero en 1931-32, en medio de toda la depresión, sólo costo £ 42.400.000, y los inspectores del London County Council tuvieron que trabajar bastante para encontrar a 1.000 personas sin hogar que dormían en los parques y a las orillas del río, en una ciudad de 7 millones de habitantes. Otros dividendos útiles atribuídos a esta política son el temperamento no-revolucionario del partido laborista, la habilidad y el humor para jugar matches de football durante la huelga general de 1926, en vez de irse a las manos.

Por lo tanto, uno tiene que atravesar esta fachada decente y ordenada para encontrar los verdaderos problemas que inquietan a John Bull en 1934. Y estos problemas no datan desde 1929, sino desde 1907. Y también son acumulativos.

El más difícil de ellos, es el problema de los impuestos, dañoso en su peso y desconsolador en el perjuicio económico que hace. Después el problema de 27 años de edad, de adaptar la industria inglesa, todavía administrada en su mayor parte, por hombres de 60 años de edad, y a veces mayores, al paso expuesto por la competencia extranjera implacable y cambiante.

John Bull está resignado ante los fuertes impuestos, pero su carga está mal puesta en su espalda: se queja de que las correas se han corrido y le están aplastando los pulmones. Especificamente, desea un "sistema científico", que no haga retroceder a la industria británica: parece estar resignado ante los fuertes derechos sobre la propiedad, (confiscando desde el 50 a 60 por ciento de las fortunas de los ricos cuando mueren). Los impuestos locales son altos, pero dan en cambio un valor excelente.

Su segunda problema, la adaptación de la industria inglesa, tiene más comisiones reales que cualquier otro. Estas comisiones han descubierto que el carbón, los astilleros y los tejidos de algodón están sobrecapitalizados, pero que también están sobreconstruídos físicamente. Por otra parte, el fierro y el acero, a pesar de estar sobrecapitalizados, no están en la actualidad sobreconstruídos. Muy pocas de las plantas están modernizadas, a pesar de que la producción de fierro en lingotes en general, es todavía comparable a la producción de la parte última de la "época victoriana" en rendimiento y costo. No obstante, las industrias que encabezan ahora son las "livianas" y más pequeñas, como ser la fabricadoras de automóviles y aeroplanos.— (U. P.)

El laborismo y las elecciones generales de 1935

LONDRES, 4. — Entre los preparativos del Partido Laborista británico, para las elecciones generales de 1935 figuran, entre otras cosas, un vigoroso debate sobre la situación en el Lejano Oriente. Esto se sugiere en vista de la Declaración Oficial de Política recién redactada por la Comisión Ejecutiva Nacional, para presentarla a la conferencia anual del partido de Southport, en octubre próximo.

Esta declaración oficial hace una distinción especial sobre la situación del Oriente:

"El problema de Asia, es considerado por el partido laborista como primordial para la paz del mundo.

"Es aquí dónde el actual Gobierno, descuidando sus solemnes obligaciones, según tratados, ha tenido las consecuencias directas: nada menos que la amenaza de una gran guerra.

"El Gobierno laborista tomará el puesto que le corresponde en el Convenio, en el Tratado de las Nueve Potencias y en el Pacto de París, tal como se ha interpretado en el informe unánime de la Asamblea de la Liga. Se mantendría en contacto más estrecho con Estados Unidos y la Unión Soviética, con respecto a la actitud concertada en contra de la agresión y la violación de los tratados en el Lejano Oriente.

"Hará que cualquiera nueva apelación a la guerra sea encarada con una acción mundial a base de los tratados que prohiben la guerra.

"Utilizará toda su influencia para impedir cualquier esfuerzo que tienda hacer de China una víctima de la explotación imperialista o que traten de extorsionar una aceptación en la violación de la integridad territorial y la independencia de China".— (U. P.)

Sudeslavia

Atentado dinamitero en Zagreb

ZAGREB, 4.— El Palacio de Justicia sufrió serias averías a consecuencia de la explosión de dos bombas que estallaron poco antes de mediodía. Se supone que sea obra de los nacionalistas croatos, que se sienten molestos por el Congreso que celebra la organización pro-Serbia "Sokol" en Zagreb.— (U. P.)





INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLES

ITALIA

Debajo de la Catedral de Letrán fueron encontrados los restos de la primera iglesia cristiana

El descubrimiento tuvo su origen en los trabajos que se hacían para reforzar los cimientos de la referida catedral. — Se seguirán las excavaciones. — Nuevas disposiciones sobre la dirección del tránsito

ROMA, 4.— Culminando en esta forma una busca seguida hace siglos, los arqueólogos han descubierto los restos de la primera iglesia cristiana. Ocurrió esto mientras los obreros hacían reparaciones en las partes más inferiores de la Catedral de Letrán. Al cavarse nuevas criptas para los nuevos cimientos, se dió con una muralla. Dada cuenta de esto a los arqueólogos del Vaticano, estos ordenaron a los obreros que siguieran los contornos de la muralla. Fué así como luego se descubrió una obra de albañilería que data del siglo IV, lo cual ha venido a corroborar dónde estaban las murallas originales de la primera iglesia. Se recuerda que la Catedral de Letrán todavía figura como iglesia madre de la cristiandad, siendo la sede tradicional del Papa en su calidad de Obispo de Roma.

La actual Catedral de Letrán está construída sobre los escombros del primer edificio.— (U. P.)

La estación de radio más alta del globo

GRESSONEY, 4 — Han sido terminadas las obras de instalación de la estación radiotelefónica situada en el punto más elevado del globo. Es la estación del Observatorio Regina Margherita, situada en la cumbre del Monte Rosa, a una altura de 4.560 metros.

Esta estación permitirá una conexión de todo el año con el Instituto Científico situado en Col'Alen, transmitiéndose observaciones meteorológicas y fisiológicas con onda de cinco metros.— (U. P.)

La dirección de los nuevos automóviles

ROMA, 4.— El Gobierno ha dictado un decreto, según el cual, todos los automóviles nacionales que se construyan a partir del 1.o de julio de 1935 han de tener la dirección al lado izquierdo. En Italia, el sentido de tránsito debe mantener la derecha, y el Gobierno estima que la dirección de los coches a la derecha, da a los conductores la tendencia a conservar sus máquinas en el centro de la vía.

Los fabricantes italianos habían cambiado la dirección de la izquierda a la derecha en sus automóviles, porque la mayoría de sus coches que se importaba por aquel entonces, se vendía en Gran Bretaña, en donde el manejo es a la derecha y el sentido de conducción de los vehículos, a la izquierda.— (U. P.)

"El Liberal" de Asunción sigue en su campaña de ataques contra Chile

ASUNCION, 4.— Continúa guardándose impenetrable reserva en torno del incidente chileno-paraguayo. La Cancillería se niega a proporcionar informaciones acerca del pretendido cambio de notas que, según personas generalmente bien informadas, ha colocado la cuestión en un terreno muy delicado.

La noticia propalada hoy de haber sido llamado el Ministro de Chile por su Gobierno, con el objeto de informar sobre la situación, ha sido desautorizada terminantemente.

"El Liberal", en su edición de hoy, sigue su campaña acerca de la neutralidad de Chile, y dice: "Indudablemente las campañas de nuestra prensa no bastaran para hacer volver al Gobierno de Chile a las sendas de la razón y de la equidad; pero es injusto que se pretenda imponérsenos la renuncia al derecho que nos asiste de denunciar ante el mundo a un país que, olvidando sus deberes, está cooperando, desde la obscuridad, en la más odiosa empresa de conquista que registra la historia de América".—(U. P.)

La guerra del Chaco

El embargo de armas

GINEBRA, 4. — Sudeslavia contestó a la Liga de las Naciones, que ya había establecido el embargo de los embarques de armas a los litigantes del Chaco, el 31 de julio.

El Perú contestó, sencillamente, que "el Perú no manufacturaba armas", sin mencionar el tránsito de tales materiales, lo cual hace pensar que espera la actitud respectiva de su vecino del sur, Chile, en cuanto al tránsito.

El boliviano, Costa Duréls, protestó verbalmente ante el Secretario General de la Liga M. Joseph Avenol, contra el embargo de armas que está arreglando el Comité de los Tres. —(U. P.)

ASUNCION, 4.— Se anuncia extraoficialmente que una escuadrilla aérea boliviana bombardeó otra vez a Puerto Guaraní.— (U. P.)

Bolivia

Otras dos renuncias en el Gabinete

LA PAZ, 4.— Presentaron las renuncias de sus cargos los Ministros de la Guerra y Hacienda.

Se estima que hoy se producirá la crisis total del Gabinete.

Con su renuncia, son ya tres los Ministros que abandonan el Gobierno para incorporarse a la Cámara de Diputados.

El Ministro de Defensa, renunció el mes pasado, con el mismo propósito.— (U. P.)

El nuevo Gabinete

LA PAZ, 4.— Se cree que el Presidente formará su nuevo Gabinete antes de medianoche, en la siguiente forma:

Relaciones Exteriores, David Alvestegui.

Gobierno, Rafael Ugarte.

Guerra, Gustavo Carlos Otero.

Hacienda, Eduardo López.

Instrucción, Juan Manuel Sáinz.

Defensa Nacional, general Julio Sanjinés.

Comunicaciones, Adalberto Terceros.

Se dice que la orientación de la política internacional no sufrirá modificación alguna.— U. P.)

Japón

Explosión de dinamita

HIROSHIMA, 4.— Treinta y cuatro trabajadores han muerto a causa de una explosión de dinamita en una represa para una planta eléctrica en construcción.

Según parece, el calor del sol encendió el explosivo — (U. P.)

NOTAS DEPORTIVAS

El Audax ha sido contratado para tomar parte en el torneo por el trofeo Escudo de Oro, Ciudad de Lima

Habrá varios partidos, en los que tomarán parte los principales equipos peruanos. — Se inició la Olimpíada del Imperio Británico. —

LIMA, 4. — Terminados sus compromisos con la empresa que manejaba sus actividades en el Perú, el team chileno Audax, ha sido solicitado para que participe en el torneo internacional denominado Perú-Chile, en el que se disputará por puntos un trofeo donado por la Liga Provincial de Foot-Ball, y al cual se conoce con el nombre de "Escudo de Oro Ciudad de Lima".

Este torneo debe empezar mañana domingo y tiene el aliciente de que los programas que se han formulado ofrecen dos partidos de fondo, pues como se verá, jugarán cada día los cuatro equipos participantes.

Se iniciará así, pues, una nueva temporada que tendrá tanto más atractivo que la anterior, dada la situación en que quedaron los equipos que concursaron contra el Audax S. C. I.

Como mayor aliciente para cada uno de los partidos internacionales, se jugará también una copa, de tal suerte que la chance para los premios es pues, bastante promisora.

A continuación se da el calendario de los partidos que se van a jugar:

PRIMERA FECHA: Domingo 5 de agosto, a las 13.45 horas, Club Universitario de Deportes v. equipo azul.

15.45 horas, Audax C. S. I. v. Alianza Lima.

SEGUNDA FECHA: Domingo 12 de agosto, 13.45 horas Alianza v. equipo azul.

15.45 horas, Audax C. S. I. v. Club Universitario de Deportes.

TERCERA FECHA: Miércoles 15 de agosto, 13.45 horas, Alianza Lima v. Club Universitario de Deportes.

15.45 horas, Audax C. S. I. v. Equipo azul — (U P.)

Las olimpíadas británicas

LONDRES, 4. — La flor y nata de los atletas del Imperio Británico dió comienzo hoy a una semana de competencias en todas las ramas del deporte.

Los Juegos Olímpicos del Imperio, o sea las olimpiadas propias del Imperio, han traído a esta capital a quinientos hombres y mujeres que competirán en todas las ramas del atletismo, natación, boxeo, lucha romana y ciclismo.

El programa de esta semana comenzó hoy con pruebas atléticas en el Estadio White City, en la tarde. Estas competencias continuarán desarrollándose el lunes y el martes. Las competencias de natación, boxeo y lucha romana se verificarán en la nueva Pileta del Imperio y en el Estadio de Wembley, y las ciclistas, en Manchester.

Prácticamente todos los Dominios y Colonias están representados, desde el Canadá hasta la Isla Trinidad. La primera ha enviado el mayor contingente de atletas de ultramar; más de cien hombres y mujeres; en tanto que la Isla Trinidad mandó a un solo competidor, Harold Dookie, un corredor de morena piel que devora las largas distancias deslizándose por sobre la pista sin calzado alguno.

El Estado parecía una Liga de las Naciones del Imperio, esta tarde, pues lucía una veintena de colores de piel y una babel de lenguas y dialectos. Hay competidores indios, uno de los cuales atrae considerablemente la atención por llevar el pelo atado en la forma de un puño en lo alto de la cabeza. Hay también hermosos jóvenes atletas de Australia, Sud Africa, así como fuertes atletas del Canadá Ceilán, la Bermuda, Nueva Zelandia y Terranova.

Las Islas Británicas compiten tal como si constituyeran un país aparte.

Es esta la segunda vez que se realizan estos juegos. Los sugirieron las Olimpiadas de Amsterdam, en 1928, y se disputaron por la primera vez en Hamilton (Ontario, Canadá), en 1930. Se desarrollan exactamente sobre la misma base que los Juegos Olímpicos mundiales, pero claro que no con un programa tan dilatado. Y como ellos se verifican también cada cuatro años. — (U. P.)

Team argentino a Chile

BUENOS AIRES, 4. — El equipo de los Ferrocarriles que integran veteranos jugadores como Tesorieri, Cherro, Bartolucci, Moreyras y Carmona, está haciendo preparativos para realizar una jira a Chile en el próximo mes de octubre. — (U. P.)

Báez y Lira no debutarán hoy

BUENOS AIRES, 4. — Los jugadores chilenos Báez y Lira no debutarán mañana por el Vélez Sarsfield, como se había anunciado con el fin de hacerlo cuando consigan un mejor estado de preparación — (U. P.)

Carrera ciclista de 6 días en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 4. — El próximo mes de noviembre se realizará una prueba ciclista de seis días, se traerán pedaleros europeos, chilenos, brasileros y uruguayos. — (U. P.)

ESTADOS UNIDOS

Un cajón con cartuchos de dinamita se encontró en la línea del tren en que viaja Roosevelt

Se considera, sin embaro, que no se trata de un atentado contra la vida del Presidente. — Después de casi quince días, terminó la huelga en los mataderos de Chicago. — En Milwaukee se suicidó un alemán que dijo ser pariente de von Hindenburg

SPOKANE,, (Estado de Washington), 4. — Seis sheriffs vigilaron minuciosamente esta mañana un trecho de la vía férrea por donde pasó con toda felicidad el tren especial que conduce al Presidente Roosevelt al Este, a las 5, Hora de Verano del Este.

Se tomó esta medida en vista de haberse encontrado hace cuatro días en aquel sitio un cajón con cartuchos de dinamita, pero sin detonador.

Sin embargo, las autoridades dudan de que los cartuchos fueran colocados allí con el propósito de atentar contra la vida del Presidente. —(U. P.)

Solucionada la huelga de mataderos

CHICAGO, 4.— La huelga del personal de los mataderos que duró casi quince días, ha sido solucionada, gracias a los esfuerzos hechos por el administrador de la NRA general Hugh Johnson, quien reunió a los huelguistas, patrones y mediadores, logrando así poner término al paro. Se considera que la solución satisface la mayoría de las exigencias de los trabajadores.—(U. P.)

"Pariente" de Hindenburg se suicidó en Milwaukee

MILWAUKEE, 4. — Víctor H. Kurtz 35 años, vendedor de artículos sanitarios, ex soldado alemán víctima de los gases asfixiantes en la guerra mundial, se suicidó en una taberna, después de haber pedido un "último trago", y de haber declarado al cantinero que era pariente de von Hindenburg. (U. P.)

Jack Dempsey, padre de familia

NUEVA YORK, 4. — La esposa de Jack Dempsey dió a luz hoy una chica que tenía 7 libras de peso.—(U. P.)

DEL INTERIOR

CENTRO

Asumió el Alcalde de Villa Alemana

VILLA ALEMANA, 4.— Asumió su cargo el Alcalde señor Miguel Gandolffo, recientemente designado.

Me declaró en la tarde de hoy que su labor será a puertas abiertas, para que pueda ser fiscalizada ampliamente. Ejecutará en carácter definitivo las obras urgentes de la comuna.

Me agregó que le prestara atención preferente al mejoramiento de los servicios de agua potable y del alumbrado público. Además, estudiará la forma de realizar la construcción del Matadero Modelo.— (Rogers Morandé).

LA SEÑORA ROSA BOADA

LINARES, 4.— Ha fallecido en esta ciudad la distinguida dama de la colonia española, señora Rosa Boada de Alonso.

Sus funerales se verificaron hoy solemnemente.— (Rojas).

VISITA DE INSPECCION A LA CARCEL

BUIN, 4.— Hoy se constituyó en visita de inspección en la Cárcel Pública de esta ciudad, el Director General de Prisiones, don Manuel Jara Cristi, acompañado del Contador y Secretario, señores Poblete y De Petris, siendo atendidos por el Alcalde señor Braulio Ortiz.

Después de visitar las diferentes secciones de este establecimiento Penal, y anotar las necesidades que se requieren para su buen mantenimiento, se retiraron muy bien impresionados del buen pie en que se encuentran estos servicios.— (Corresponsal).

PELICULAS EDUCATIVAS EXHIBIRA LA CRUZ ROJA DE PAINE

PAINE, 4.— La directora de la Escuela N.o 16 de Paine y Presidenta de la Cruz Roja Juvenil, doña Julia Brnott de Cabello, ha conseguido con la Empresa del Teatro Municipal, la exhibición de estas películas educativas.

Las autoridades darán toda clase de facilidades para el desarrollo y difusión de estas películas recreativas y educacionales.—(Soto, Corresponsal)

NORTE

Obreros para la Oficina "Pedro de Valdivia"

Contratará la Inspección del Trabajo de Antofagasta

ANTOFAGASTA, 4. — La Lautaro Nitrate ha solicitado a la Inspección de Cesantía, por intermedio de la Inspección Provincial del Trabajo la contratación de obreros racionados que sean aptos para trabajar en faenas salitreras, los cuales serán destinados a la Oficina Pedro de Valdivia, que encenderá sus fuegos próximamente.

El salario mínimo fijado es de diez pesos diarios para los solteros, y doce pesos para los casados.

Actualmente la Inspección de Cesantía tiene mil quinientos obreros racionados, de los cuales mil pueden actuar en las faenas salitreras.

También se contratarán obreros profesionales, carpinteros, albañiles, mecánicos, herreros, y ganarán un salario que fluctúa entre doce y veinte pesos diarios.

La Inspección del Trabajo de Tocopilla contratará ciento cincuenta obreros para el Mineral de Chuquicamata, y en Antofagasta se han contratado cincuenta obreros para las mismas faenas.

El trabajo de los obreros indicados significa el término de la cesantía en Antofagasta.— (Peña)

Niño con seis dedos en la mano izquierda

VICUÑA, 4.— Ernesto Pinto, de ocho meses, relativamente sano, nació con la mano izquierda con seis dedos.

Este curioso caso ha llamado la atención.— (Corresponsal).

EL PROBLEMA DEL AGUA POTABLE EN VICUÑA

VICUÑA, 4.— A pesar de que el Gobierno destinó oportunamente cincuentinueve mil pesos para los arreglos de los drenes y estanques del agua potable, todavía no se inician estos trabajos.

La prensa local continúa la campaña pro mejoramiento de este servicio.— (El corresponsal).

SUR

NUEVA DIRIGENTE TIENE EL FOOT BALL EN CONSTITUCION

CONSTITUCION, 4. — Las diferentes instituciones deportivas de esta ciudad, celebraron en la semana pasada una importante reunión, a objeto de organizar nuevamente la Asociación de Foot Ball, ya que la anterior había dejado de existir hace más de un año y sin desempeñar labor alguna.

Conseguidos estos propósitos, y en reunión de delegados se procedió a elegir el directorio, el que ha quedado formado en la siguiente forma:

Presidente, capitán de Carabineros, don Humberto Cuevas L.; vice, don Carlos González; secretario, don Liborio Arce L. prosecretario, don Humberto Coloma; tesorero, don Néstor Marchant; directores, señores: Julio Lagos, Tadeo Sierra, Alberto Corvalán, Juan Valenzuela, Estanislao Jaque, Oscar Opazo y Juan Jelves.

Como por disposición del donante del estadio E. Donn, no se puede cobrar por la entrada a él, y a fin de reunir fondos para desarrollar una labor eficiente y sostener algunos entre-ciudades, se acordó nombrar socios contribuyentes. El presidente, señor Cuevas Larraín, ha donado un trofeo consistente en una hermosa y valiosa copa que se disputará entre las instituciones locales, mediante el calendario, y demás trámites que fijará oportunamente la Asociación local. — (Carrasco Silva, corresponsal).

FISCALIZACION DE LA LEY 4054 EN HUALAÑE

HUALAÑE, 4.— Durante varios días permaneció en la comuna, el Inspector Departamental de la Ley 4054, señor Aníbal Contreras Meyer.

Dedicó preferente atención a los asegurados obreros en todo cuanto ataño al bienestar y salud de los hospitalizados en la Casa de Socorros de Hualañé y dispuso el traslado de aquellos enfermos que requieren cambio de temperamento o tratamiento especial, allanando las dificultades del viaje y dando los subsidios correspondientes.

Tuvo también una activa labor absorbiendo consultas de asegurados sobre el cumplimiento de la Ley 4054.

Regresó a Curepto, lugar de su residencia, después de una detenida jira a los fundos.— (Corresponsal).

REGRESO EL GOBERNADOR DON MANUEL SILVA

HUALAÑE, 4. — Ha regresado de la capital, el Gobernador del Departamento de Mataquito, señor Manuel Silva Almarza, después de haber verificado en la capital, importantes gestiones ante el Gobierno de la República en favor del Departamento a su cargo.

El señor Silva Almarza consiguió fondos para la construcción del camino de Licantén a Curepto, para la construcción del puente de Los Escalones sobre el río Mataquito y además adelantó algunas gestiones sobre el proyecto de trocha ancha del ferrocarril de Curicó a Hualañé.— (Corresponsal).

Un llamado a las instituciones patrióticas y de orden hace la Liga de Acción Nacional

Texto del manifiesto, al cual han adherido numerosas entidades. — El próximo homenaje a S. E. y Ministros de Estado

Continúan con éxito los pre-...tivos para el gran home-...je que la Liga de Acción ...cional y numerosas otras ...tituciones que han adheri-... a él, preparan para una ...a próxima, en honor del ...dente de la República, ...mo. señor Alessandri, y ...nistros de Estado, como una ...al de adhesión al régimen ...stituido y a las entidades ... orden.

EL MANIFIESTO

A continuación, reproduci-... el manifiesto que ha lan-... la Liga de Acción Nacio-..., haciendo un llamado a ...as las instituciones del ... para participar en este ...menaje.

"Una ráfaga de destrucción ...al se esparce por el mun-..., se encuentra malo y se ...ica todo lo creado, que, sin ...bargo, refleja el más alto ...o de la civilización. La ...tica del "dejar hacer" se ...ra en los gobernantes y ...bernados, y las muchedum-..., sin dirigentes que bus-...n su bienestar mediante ...ursos democráticos que ... han creado, se entregan ... manos de agitadores pro-...onales que sólo buscan el ...o de sus ambiciones y la ...isfacción de inconfesables ...tereses.

Nuestro país también está ...ando por estos momentos ...les de la vida de los pue-.... Es por eso que los ele-...tos de trabajo, de orden, ...que van tras del ideal evo-...o de un mejoramiento ...eral mediante los proce-...ntos que la misma de-...cracia tiene a su alcance, ...piezan a unirse alrededor ...a República amenazada ... muerte por los tiranos de ..., hoy y mañana.

Ante un llamado de la Liga ... Acción Nacional, institu-... de orden público que re-... a hombres de distintas ...encias, de distintos cre-... de diversas profesiones u ...ios, se han agrupado en ...o de ellos, las numerosas ...ituciones obreras, deporti-..., sindicatos, asociaciones ... estudiantes, comerciales, ...ustriales, etc., y en general ... la gente de trabajo, con ... exclusivo objeto de montar ...dia en defensa de las ins-...ciones republicanas, y, en ...ardo de la Constitución, ... ejemplo de la más avan-... evolución social, sólido ...to donde descansa la ...nquilidad de la República ... el bienestar de todos los ...udadanos.

No es letra muerta la Cons-...ción del Estado, aprobada ... plebiscito por todo el país. ..., es, precisamente, nues-... credo de chilenos, la de-...laración de principios fundamentales de la República, nuestro estatuto, nuestro programa, y jamás permitiremos que ella sea derribada por los elementos forjados al calor de una literatura desquiciadora, que se vuelve contra la libertad que la misma Constitución les diera.

La Constitución y las leyes de la República, señalan los caminos que deben de seguirse para una evolución democrática del país. Todo otro camino es desorden, y al desorden oponemos el orden y el cumplimiento exacto de nuestros deberes ciudadanos.

La primera necesidad de toda comunidad civilizada es mantener el orden y respetar el derecho. Ningún progreso es posible para la nación, ni ningún bienestar para los ciudadanos, si no hay paz interna y autoridades que ejerzan efectivamente el poder. No se remedian los males políticos que nos aquejan, cambiando sistemas de Gobierno, manteniendo al pueblo en la incertidumbre y la agitación, en vez de proporcionarle oportunidades de trabajo y seguridad para el fruto de su labor.

Llamamos, pues, a manifestar públicamente esta necesidad primordial a todos los que estén dispuestos a sostener el régimen constitucional y el orden público, mediante una propaganda activa e intensa, verbal y escrita, y una acción continuada y enérgica, a toda hora y en todo sitio, y a enrolar en sus filas el mayor número posible de personas de ambos sexos, que estén dispuestas a apoyar sin condiciones ni distingos al régimen constitucional de la República.

Les pedimos que acudan a manifestar públicamente su sentir a todos los que estén dispuestos a combatir enérgicamente a los que predican el desorden, la revolución, o simplemente la crisis política con cualesquier género de maniobras. Les pedimos que vengan a hacer un voto público de reprimir sus desmanes, con sanciones también públicas.

Queremos hacer profesión de fe de la Constitución y de las Leyes y en los Poderes Públicos libremente elegidos por el pueblo, para que puedan actuar con toda la autoridad moral de la voluntad popular, a fin de que realicen la obra de profunda reconstrucción nacional, como lo exigen los intereses materiales y espirituales de todos y cada uno y como lo requiere el prestigio y el engrandecimiento de nuestra patria".

(Fdo.): **Manuel S. Guzmán**, secretario".

Se proyecta la creación de un Instituto de Crédito para las Cooperativas

Lo que dice el señor Ernesto Parker, Gerente de la Sociedad Cooperativa de Empleados Públicos Limitada. — Ventajas de la nueva institución

Hemos entrevistado al señor Ernesto Parker, gerente de la Sociedad Cooperativa de Empleados Públicos Limitada, quien nos dió a conocer algunos detalles de un proyecto que ha elaborado recientemente, y que está llamado a reportar grandes beneficios a las cooperativas de consumo en general.

Como preámbulo a la conversación, el señor Parker nos expresó que, en su concepto, el proyecto destinado a establecer una Central de Compras para todas las cooperativas, en que se ha pensado ahora último, no vendría a llenar las necesidades que a estos organismos se les presentan, por múltiples y variadas razones.

INSTITUTO DE CREDITO

En cambio, el señor Parker opina que el mejor medio de favorecer el desarrollo de las cooperativas de consumo, sería el establecimiento de un Instituto de Crédito, cuyo funcionamiento podría iniciarse con un capital de diez millones de pesos.

Esta suma podría ser facilitada por las Cajas de Previsión, instituciones que se garantizarían de la devolución del capital, por medio de las estipulaciones corrientes que en tales casos se acostumbra.

Con la formación de un instituto como el indicado, se obtendrían, a juicio de nuestro informante, muchas ventajas, que significarían beneficios positivos para las innumerables personas que se acogen a las facilidades de las cooperativas. La principal de ellas sería que estas últimas podrían contar con el capital suficiente para comprar en grande escala toda clase de mercaderías, lo que lógicamente habría de redundar en provecho de los cooperados.

El Instituto de Crédito, según el proyecto concebido por el señor Parker, tendría como principal objeto facilitar capital a las cooperativas, asegurando su reembolso mediante el descuento de los vales que los propios interesados firmarían a favor de estos organismos. Sería ésta una operación rápida y sencilla, que por sí sola bastaría para proveer del dinero necesario a la adquisición de todas las mercaderías llamadas a formar las existencias de las mismas.

COOPERACION DEL GOBIERNO

En relación con el mismo punto, nuestro entrevistado nos manifestó que tenía la certeza de que el Gobierno acogería favorablemente este proyecto, porque es indudable qu favoreciendo directamente el desarrollo de las cooperativas, puede encontrarse en ello una fórmula que permita en gran parte la solución de los problemas sociales del momento, ya que el cooperado, con el sueldo que gane, estará en condiciones de atender a sus necesidades.

Por nuestra parte, podemos agregar que dicho proyecto está ya en conocimiento de algunos miembros del Gobierno, y en una entrevista que celebró el señor Parker con el Ministro del Trabajo, señor Serani, este Secretario de Estado le expresó su propósito de contribuir a que la idea enunciada pueda llegar a ser pronto una realidad.

LA COOPERATIVA DE EE. PP.

En el curso de la entrevista, el señor Parker nos dió a conocer interesantes detalles relacionados con el funcionamiento de la Cooperativa de Empleados Públicos Limitada, institución que funciona en Santiago desde hace poco más de seis años, y que tiene por objeto primordial otorgar facilidades de crédito a sus asociados, con el fin de que puedan adquirir a bajo costo artículos alimenticios, vestuario y, en general, toda clase de mercaderías de primera calidad.

La Cooperativa cuenta con un magnífico local en la calle San Antonio N.º 535. Allí acuden diariamente centenares de funcionarios de la Administración Pública y otras personas que figuran como accionistas, a quienes se les conceden los beneficios que acuerdan los estatutos por los cuales se rige la institución. Entre éstos, son dignos de anotarse los precios que se fijan a las mercaderías en general, y que son de diez a quince por ciento más bajos de los que comúnmente se cobran en plaza, lo que prácticamente significa un verdadero aumento en las entradas de los cooperados. Además, existe la garantía del peso exacto y de la buena calidad de los productos que se expenden, y por último, las facilidades de que gozan los cooperados para el pago de sus compras, y que pueden resumirse en la siguiente forma: artículos de sastrería, seis meses plazo; zapatería y mercaderías generales, tres meses; abarrotes, treinta días.

MEMORANDUM "LA NACION"

LLAMADOS DE EMERGENCIA

NOMBRES Y DIRECCION

Asistencia Pública, Posta N.o 2, Maule-Chiloé, teléfono 65698; Asistencia Pública Ñuñoa, Irarrázaval s|n. teléfono 43616; Asistencia Pública Providencia, Av. M. Montt 302, teléfono 40953; Asistencia Pública San Miguel, Av. San Miguel 1077, teléfono 61542; Asilo San Francisco de Paula, Gálvez 331, teléfono 88532; Asilo San Francisco de Borja, Libertad 35, teléfono 81 02; Asilo Maternal y Maternidad, Maturana 750, teléfono 86628; Hospicio de Santiago, Av. Portugal 101, teléfono 827924; Hospital de Niños R. del Río, Matucana 345, teléfono 81467; Hospital San Francisco de Borja, Maternidad, Delicias 160, teléfono 62946; Hospital del Salvador, Av. Salvador 304, teléfono 62201|6; Hospital San Luis, José M. Infante 454, teléfono 80648.

ZONA QUE ATIENDE LA POSTA N.o 2

(PRIMEROS AUXILIOS)

Límites: por el norte, Blanco Encalada hasta Molina; Molina, hasta Plaza Atenas; Plaza Atenas-Antofagasta, hasta Avenida Club Hípico; Avenida Club Hípico, hasta Blanco Encalada; Blanco Encalada, hasta Castro; Castro, Avenida Viel hasta Avenida Matta; Avenida Matta, hasta Vicuña Mackenna. Por el este: Vicuña Mackenna, hasta Estación Santa Elena. Por el oeste: Exposición, desde Blanco Encalada hasta Línea de Circunvalación. Por el sur: Estación Santa Elena, Avenida de Circunvalación hasta Exposición: Exposición, hasta Blanco Encalada.

TURNO DE BOTICAS

DEL 4 AL 11 DE AGOSTO

San Pablo y García Reyes, San Pablo 3290, San Pablo 3267, Mapocho 2000, J. J. Pérez 4223, J. J. Pérez 5275, Catedral 1930, Portales Maipú, Delicias 2347, General Velásquez 407, Ejército 93, San Pablo 1095, Providencia 1504, Providencia 1081, Salvador 387, Irarrázaval 307, Irarrázaval 1364, Irarrázaval 3411, Irarrázaval 3701, Pedro L. Cuadra 780, Pío Nono 101, Recoleta 305, Recoleta 1125, Recoleta 2171, Independencia 406, Independencia 1071, Fermín Vivaceta 2602, El Pino 857 (Población M. Montt), Avenida Santa María 203 (Renca), Borgoño 211 (Renca), Av. Matta 340, Chiloé-Arauco, Gran Avenida 3458, Lira 1217, San Diego 1505, Rogelio Ugarte 1298, Cachrane 600, Portugal 407, San Diego 591, San Francisco 93, Castro 314, Av. España 264, Delicias 1680, Bascuñán 602, Bascuñán 1601, Delicias 13 4, Delicias 50, Gran Avenida 6821, San Diego 2400.

DEFUNCIONES

Cadáveres sepultados en el Cementerio General el 3 de agosto de 1934: Carlos Stephan Evar, de 65 años; Macovía Jiménez Fuentes, de 43; Alba Riquelme Fuentes, de 17; Corinda Guerrero Farías, de 65; Elena Alfaro Fuentes, de 55; Belarmino González Oyarce, de 32; María Marchant Yáñez, de 50; Francisca Machuca Aguilera, de 65; María Valderrama Troncoso, de 40; Ruperto Saavedra Vargara, de 65; Segundo Cáceres Zúñiga, de 48; Leonor Oguin Cornejo, de 30; Segundo Castro Hernández, de 48; Elcira Droguett Pino, de 60; Estanislao Liberona Donoso, de 85; Olga Veas Veas, de 18; Luis Jara Salinas, de 64; Eulogio Araveña Arce, de 63; Ramón Cádiz Ramos, de 49; Natividad Rodríguez, de 17; Aurora Palma Flores, de 54; Juan [illegible], de 38; Clara Catalán Rosales, de 31; Inés Guerra Rojas, de 20. Pedro Villarroel Valderrama, de 80; Margarita Martínez González, de 33; Cristina Castro Lagos, de 76; Manuel Pinto Recabarren, de 65; María Valenzuela Díaz de 70; Virginia Fuentes Lucero, de 80; Heriberto Anguita Cuéllar, de 33; Arturo Dagnino Oliveri, de 66; Luis Bravo Arlamendía, de 40; Anselmo Pacheco Orellana, de 49; Ugalio Cortés, de 7; Bélgica Gómez Araya, de 4.

Resumen: sepultados adultos, 34; mayores de un año, 2; menores de un año, 14. Total: 50.

El Comité de Empleados Cesantes Pro Ley Olavarría

Trabajará por el despacho del proyecto sobre solución de la cesantía de la Clase Media, cumplimiento del Estatuto Administrativo y reorganización de los servicios de Cesantía

Con extraordinaria asistencia sesionó en el local de costumbre, Monjitas 881, el Comité de Empleados Cesantes pro Ley Olavarría, reunión que fué presidida por el señor Víctor Morales, don Juan G. Vicencio, vice-presidente, y el secretario don J. N. Rojas Fica.

PROYECTO OLAVARRIA

Como consecuencia del informe dado por la comisión respectiva, la asamblea acordó representar públicamente la necesidad de que el proyecto de ley que que es autor el diputado Sr. Arturo Olavarría, sobre solución de la cesantía de la clase media, sea puesto cuanto antes en tabla en la Cámara, solicitantando del Ejecutivo pida "urgencia" para su despacho.

ESTATUTO ADMINISTRATIVO

Después de algunas observaciones formuladas por el secretario general del Comité, don Samuel Flores Fernández, respecto a que la Contraloría General de la República no está dando cumplimiento a lo que dispone el Estatuto Administrativo, en orden a fiscalizar las incompatibilidades que allí se establecen, y después de ser enunciados por diversos asambleístas casos de contravención a dichas disposiciones, la asamblea acordó una activa acción encaminada a obtener del Poder Ejecutivo que haga cumplir inexorablemente estas disposiciones de orden y justicia, evitando casos irritantes de acumulación de rentas.

REORGANIZACION DE LOS SERVICIOS DE CESANTIA

Finalmente, y en vista de que no se ha producido iniciativa alguna que importe el propósito de ir a una reorganización científica de la Direción General de Cesantía, y previo detenido exámen de lo que se ha venido estudiando, a iniciativa del señor Flores Fernández, la Asamblea acordó dirigirse nuevamente a S. E. el Presidente de la República, ofreciéndole el concurso de este miembro del Comité, a fin de que se lleven a la práctica las ideas suyas que han sido unánimemente aprobadas en el Partido Social Republicano, en el Comité de Cesantes pro Ley Olavarría y diversas otras instituciones que han hecho suyo el voto y las indicaciones sobre la materia, de que la prensa ha dado cuenta.

SE REALIZARA UNA CONCENTRACION

La asamblea acordó realizar una concentración, el domingo 12 de agosto, a las 10 de la mañana, en Monjitas 881, a fin de tratar sobre los problemas anteriormente enunciados, y elevar un memorial a S. E. el Presidente de la República, que ha demostrado simpatías para con el Comité.

MIEMBRO DE LA JUNTA DE EXPORTACION AGRICOLA

Ha sido nombrado miembro de la Junta de Exportación Agrícola, don Juan Cabezas, en representación de los agricultores de Temuco y Concepción.

V A L P A R A I S O

Con actos íntimos celebró ayer su 116.o aniversario la Escuela Naval

Oficiales, profesores y alumnos asistieron al almuerzo de ayer. — La velada en el salón de actos de la Escuela

VALPARAISO, 4.— Con diversas fiestas de carácter íntimo conmemoró el 116.o aniversario de su fundación la Escuela Naval, nuestro primer plantel de enseñanza náutica que fué creado por Decreto Supremo del 4 de agosto de 1818, firmado por don Bernardo O'Higgins, Director Supremo y el Ministro de Marina, don Juan Ignacio Zenteno.

En la mañana, después de la diana, se rindieron honores a la bandera y, en seguida, se desarrolló un interesante programa deportivo.

Al mediodía, los oficiales, profesores y cadetes, confraternizaron en un almuerzo íntimo, en el transcurso del cual se recordó la historia de este plantel y a muchos de sus alumnos más distinguidos. Después de la comida se realizó una atrayente velada en el salón de actos del establecimiento que alcanzó brillantes contornos.

Mañana domingo los cadetes tendrán "puerta franca". — (Arratia, corresponsal).

Esta noche se dará término a las fiestas oficiales de los vascos

Con los bailes sociales que se efectuaron anoche en los salones ... Puente 503 y 722, la colectividad vasca continuó el programa de festejos en celebración ... día de San Ignacio de Loyola, patrono oficial de los vascos.

Ambas reuniones se vieron ... concurridas por numerosas personas de la colonia, y se prolongaron hasta avanzadas horas ... la noche, en medio de especial entusiasmo y animación.

El primer número del programa de hoy, día en que se dará término a los festejos, lo constituirá una misa solemne que se efectuará a las 10 de la mañana, en ... templo de los RR. PP. Capuchinos, Catedral 2347. En este ... cantará el Orfeón de la Colectividad Vasca y además, pronunciará un sermón el R. P. Hilario de Ataun.

A las 12.30 horas, los miembros de la colonia se reunirán en un gran banquete que se llevará a cabo en los salones del Estadio Francés, y al cual han sido invitadas varias personalidades.

A las 15 horas habrá un gran partido de pelota en el frontón del mismo Estadio, entre los más destacados pelotaris de la colectividad. Los vencedores recibirán valiosos premios que han sido obsequiados por la Compañía de Seguros "La Vasconia". A continuación se desarrollarán diversos números propios de la raza, todo ello amenizado por una banda de músicos.

Se dará tédmino al programa de fiestas con dos bailes familiares que se efectuarán de 19 a 23 horas, en los salones de la calle Puente.

Tiempo para Santiago

TEMPERATURA DE AYER: mínima 5.9; máxima 15.3 C.

PROBABILIDADES PARA HOY: Bueno. Algo nublado Mínima 6.0ºC. Máxima: 17.Cc.

SOL SALE: a las 7 horas, 32 minutos; PUESTA: a las 18 horas 08 minutos.

LUNA SALE: a las 4 horas, 12 minutos; PUESTA: a las 13 horas, 57 minutos.

FASE: Luna nueva el día 10.

AGUA CAIDA: Hasta la fecha 445,4 m|m; en igual fecha del año anterior, 234,5 m|m.

Oficina Meteorológica de Chile. Quinta Normal.

Un llamado a los oficiales de reserva

VALPARAISO, 4.— La Comandancia de la Guarnición, nos encarga avisar a los oficiales de reserva del Ejército, que deben presentarse a la brevedad posible en la Oficina de Reclutamiento, ubicada en el segundo piso de la Intendencia de Aconcagua. Los que estén imposibilitados para hacerlo por causa debidamente justificada, deberán dirigirse por escrito al jefe de la oficina mencionada. —(Arratia, corresponsal).

Detenida la banda que robaba en los FF. CC. del Estado

El Departamento de Investigaciones de los Ferrocarriles del Estado, bajo la dirección del Comisario Saavedra, dió término en la tarde de ayer a una interesante pesquisa al detener a la banda que durante dos años robaba en los Ferrocarriles, e integrada por seis maleantes, cuatro de ellos internacionales.

Los detenidos pasarán en la mañana del lunes a disposición del Juez del Crimen de turno. El botín alcanzado en los dos años de "trabajo", se estima en varios miles de pesos.

Campos de experimentación del salitre en Viña del Mar

VALPARAISO, 4.— Hace algún tiempo, informamos que la Corporación de Ventas de Salitre, había resuelto destinar los terrenos del fundo El Olivar a campos de experimentación del salitre, cumpliendo así con una disposición del donante don Pascual Baburizza. Para finiquitar todos los detalles, estuvieron en los últimos días de esta semana, en Valparaíso, los señores Joaquín Irarrázaval, Rafael Urrejola, Osvaldo de Castro, directores de la Corporación; el secretario señor Pedro Poklepovic y el agrónomo jefe de la Corporación, don Edwin Bey, quienes recorrieron el fundo acompañados de los arquitectos señores Landoff y Schiavon, que tienen a su cargo la construcción. Esta comisión aprobó los trabajos ya efectuados e impartió las instrucciones del caso para que ellos se intensifiquen.

En estas condiciones ya puede asegurarse que en breve se contará en Viña del Mar con un campo apropiado para la experimentación de nuestro nitrato. —(Arratia, corresponsal).

Sanatorio para tuberculosos

VALPARAISO, 4.— En su reunión de ayer, la Junta de Beneficencia de Valparaíso, acordó designar una comisión formada por los señores: doctor Spartacco Tomasello, Carlos Cuevas, Víctor Katz y Arturo Pérez de Arce, para que estudien la ubicación más apropiada para establecer el futuro Hospital-Sanatorio para enfermos tuberculosos, que se construirá en este puerto.— (Arratia).

La venta clandestina de oro

VALPARAISO, 4.— Se encuentra en este puerto, don Demetrio Vildósola, jefe de inspectores de Lavaderos de Oro quien ha venido a cumplir una importante misión tendiente a evitar que los obreros de lavaderos vendan el producto de su trabajo a comerciantes clandestinos, contraviniendo así las disposiciones vigentes.

El señor Vildósola ha podido comprobar en esta visita que, efectivamente, muchos comerciantes inescrupulosos se dedican al tráfico clandestino de oro de lavaderos, valiéndose para ello de agentes especializados, vulgares contrabandistas.

El jefe de inspectores de Lavaderos adoptará medidas enérgicas para evitar que sigan operando los comerciantes clandestinos, quienes no hacen otra cosa que cercenar los intereses de los obreros de los Lavaderos.

Por otra parte, el señor Vildósola nos ha expresado que la nueva ley que despachará próximamente el Congreso, remediará los inconvenientes que hasta ahora se han observado en estas faenas y pondrá coto a los abusos y operaciones delictuosas.— (Arratia, corresponsal).

Ya se sabe quién tiene el anillo que robó "Ché Rosado" en la Joyería Weil

Según las declaraciones prestadas por el maleante argentino y los informes elevados por la Policía de Investigaciones, el anillo lo tendría Carlos Rugguero, cómplice en el audaz robo

EL VIEJO ARDID empleado en la tarde de viernes, por "Che Rosado", el negar ante el Juez sumariante la confesión que horas antes había prestado ante los altos jefes de la Policía de Investigaciones que intervinieron en la captura del maleante argentino, paralizó momentáneamente las pesquisas iniciadas con tanto éxito.

En la tarde de ayer, y por espacio de casi dos horas, el argentino fué nuevamente interrogado por el Juez don Arturo Zavala.

UN NUEVO INTERROGATORIO

A las 4 de la tarde, y basándose esta vez en informes confidenciales enviados a su conocimiento por la Prefectura de Investigaciones, el Juez instructor volvió a reanudar el interrogatorio.

Sobre las declaraciones que prestó en esta ocasión "Che Rosado", las autoridades guardan una severa y absoluta reserva. A pesar de todo, tuvimos oportunidad de informarnos que el argentino habría incurrido en una serie de contradicciones, nombrando, también, al individuo que colaboró con él en el audaz robo, y que es igualmente de nacionalidad argentina.

A pesar de que el detenido no ha prestado aún una amplia confesión, el Tribunal estimaría, según se nos informó, que su culpabilidad ya está manifiesta.

¿VENDIO RUGGUERO LA VALIOSA JOYA?

EL COMPLICE PROFUGO

En sus declaraciones prestadas ante la Policía y ante el Juez, en efecto, el argentino coincidió en nombrar a Carlos Rugguero como su cómplice en el robo de la valiosa joya. Rugguero nació en Buenos Aires hace 30 años y se encontraba desde hace poco en nuestro país.

Según las presunciones policiales, Rugguero tiene en su poder la joya robada. El anillo le habría sido entregado por Rosado en la tarde del mismo día en que se efectuó el robo, para su venta, mientras él se escondía en la casa de la calle Lord Cochrane.

TENIAN LOS PASAPORTES LISTOS

Una vez que Rugguero hubiese liquidado el anillo robado, se encontraría con Rosado en un sitio ya determinado de antemano por los dos maleantes. Ambos tenían sus pasaportes listos, creyéndose, con fundada razón, que irían a encontrar en su patria el refugio más seguro para burlar la acción de la policía chilena.

El Juez sumariante [illegible] la tarde de ayer [illegible] de detención en [illegible] los Rugguero. La Policía [illegible] facultada para [illegible] toda clase de [illegible] efectúe las diligencias [illegible] timen necesarias para [illegible] el cómplice prófugo.

Estas órdenes se han [illegible] mitido en la [illegible] telegráficamente a todas [illegible] particiones policiales de [illegible] pública. [illegible] tima que la detención [illegible] tivo es sólo cuestión de [illegible] tos.

¿HA SIDO VENDIDA LA JOYA?

Los jefes policiales [illegible] a su cargo las diligencias [illegible] las pesquisas [illegible] ya haya sido vendida [illegible] cómplice de "Ché Rosado" [illegible] que la detención de [illegible] que las investigaciones [illegible] largo tiempo más.

En el caso de que la joya [illegible] ya sido vendida, [illegible] haber liquidado la [illegible] brillantes que es [illegible] lo que vale en el anillo [illegible] recido. Las pesquisas [illegible] con la [illegible] sindicado [illegible] el autor del [illegible]

Una anciana fué atropellada por un auto que huyó

Hospitalizada en la Asistencia Pública

En las primeras horas de anoche, en la Plaza de Los Leones la anciana de 87 años de edad, Leandra Muñoz H., domiciliada en la calle Vitacura 238, fué atropellada por un auto que huyó a gran velocidad con las luces apagadas, logrando, en esta forma, que el número de su matrícula no fuese identificado.

La víctima del atropello recibió gravísimas lesiones en todo el cuerpo, que autorizaron su rápido envío a la Casa Central de la Asistencia Pública, en donde quedó hospitalizada.

Su estado es grave.

"Che Rosado" pertenecería a una banda internacional de 30 ladrones de alhajas

Así lo hacen presumir los informes que conoció ayer la Policía

Según los informes llegados a conocimiento de la Policía de Investigaciones, "Che Rosado" no es un maleante vulgar acostumbrado a dar golpes pequeños. El robo efectuado en la Casa Weil lo prueba demasiado bien. El argentino pertenecía, además, a una banda internacional de ladrones de joyas que opera en los distintos países del Continente.

Esta siniestra organización estaría formada por 30 maleantes repartidos en las grandes capitales de Sud América. La sucursal en Chile era integrada por Ché Rosado y tres argentinos más. Estos últimos habían partido hace poco hacia Buenos Aires, llevándose el producto de los golpes y robos cometidos durante el año.

La banda de ladrones de alhajas estuvo comprometida, hace ya años, en un asesinato que se perpetró a la salida de un cabaret en la ciudad de Rosario.

Los detenidos por el robo de [illegible] declarados [illegible]

EN LA TARDE de [illegible] después de [illegible] mente a los [illegible] en la audaz [illegible] de estampillas [illegible] tes de la Corte [illegible] de Apelaciones [illegible] mariante, don [illegible] Cerceda, decretó [illegible] vantándoles la [illegible] ción que pesaba [illegible] jeso el día en [illegible] detenidos.

Según se nos informó [illegible] afectados por la [illegible] del Juez, apelaron de [illegible] mediatamente [illegible] fueron notificados.

Prófugo de Sing-Sing, pistolero y contrabandista de alcohol, es el hombre que viene hacia Chile

Robert Gerry Hans actuó junto a Al Capone, y fué también jefe de banda

ESTADOS UNIDOS ENCARGO SU DETENCION

LA DIRECCION de Investigaciones recibió en la mañana de ayer comunicaciones cablegráficas, enviadas por la Policía de Estados Unidos, y en las cuales se recomienda la detención de Robert Guerry Hans, reo prófugo de la Cárcel de Sing-Sing, y de quien se presume que venga huyendo hacia nuestro país, a bordo de uno de los tantos barcos que hacen la carrera entre nuestras costas y los [illegible] la República del norte.

TIENE UNA SINIESTRA [illegible] SONALIDAD

Según los informes [illegible] por la Policía norteamericana, el prófugo de Sing-Sing [illegible] hombre de siniestra personalidad. Fué pistolero y contrabandista de alcohol, y junto a Al Capone actuó en crímenes [illegible] han hecho tristemente [illegible] el nombre de "Cara [illegible]"

Guerry fué también jefe de banda y actuó al frente de hombres cometiendo toda clase de [illegible] en las diversas ciudades del Oeste [illegible] le había sido condenado [illegible] sinato.

Tal [illegible] yendo hacia nuestro país.

Grupo de maleantes asaltó anoche a un carabinero de la 2.a Comisaría

MOMENTOS después de retirarse de servicio de ronda de población, el carabinero Aladino Burgos Poblete, de la dotación de tropa de la 2.a Comisaría, fué víctima alrededor de las 20 horas, de anoche, de un cobarde asalto a mano armada, en la calle San Francisco esquina de Porvenir.

El carabinero Burgos Poblete, pertenece a un servicio especial instalado por la 2.a Comisaría, y que ha hecho, metódicamente, lo que podría llamarse "la limpia" de rateros y ladrones en todo el populoso barrio. Por estas causas se presume que los asaltantes de este servidor público hayan obrado por venganza.

El carabinero Burgos recibió durante la refriega algunas lesiones de cierta importancia. Los agresores huyeron [illegible] cometido el asalto, y [illegible] que su víctima pudiera [illegible] carlos con entera precisión.

LAS TRES VICTIMAS DEL ULTIMO VICKERS SERAN SEPULTADAS A LAS 11.30 DE LA MAÑANA DE HOY

Cinco aviones de guerra y dos compañías del Grupo de Defensa Antiaérea, les rendirán honores. — El cortejo se organizará en la Estación Mapocho, a donde llegarán los cadáveres, a las 11.10 horas. — Discursos en el Cementerio

Hoy a las 11.30 horas se verificarán los funerales de los tres miembros de la Fuerza Aérea Nacional, que perecieron carbonizados en el accidente ocurrido en la tarde del jueves último a un Vicker-Vixen del Departamento de Fotogrametría de la Escuela de El Bosque, en las inmediaciones de Tongoy.

Los cadáveres del capitán de Bandada, señor Jorge Calderón, del teniente 1.o señor Francisco Montes y del sargento 1.o mecánico señor Luis Gutiérrez, llegarán a la Estación Mapocho por el expreso que arriba a Santiago a las 11.10 horas, e inmediatamente serán trasladados al Cementerio General, mausoleo de los aviadores, con los honores correspondientes a los caídos en el cumplimiento del deber.

EN AUTOCARRIL DESDE OVALLE

Poco después de haber sido encontrados junto a los restos del Vicker-Vixen, los cadáveres de los infortunados aviadores, fueron conducidos a la Base Aérea de Ovalle, en donde fueron velados por sus compañeros de armas que se encuentran destacados en esa Base. Anoche, fueron embarcados los restos de Calderón, Montes y Gutiérrez, en un autocarril que la Empresa de los Ferrocarriles puso a disposición de la Fuerza Aérea, a cargo del teniente señor Barrientos. El autocarril debe combinar en las primeras horas de la mañana de hoy con el expreso Valparaíso-Santiago, en la Estación de La Calera, en donde serán trasbordados inmediatamente a un furgón mortuorio que esperará en dicha estación.

HONORES POSTUMOS

La tropa de la Escuela de Aviación, jefes y oficiales, se encontrarán en las inmediaciones de la Estación Mapocho para recibir los restos de los aviadores caídos. Formarán, además, delegaciones de las demás fuerzas armadas, que se harán representar en los funerales.

Dos compañías del Grupo de Defensa Antiaérea de la Fuerza Aérea Nacional, rendirán los honores de ordenanza a las víctimas.

El cortejo se organizará a las 11.30 en punto, en dirección al Cementerio General, y se pondrá en marcha por la Avenida de la Paz.

CINCO AVIONES

Cinco aviones de guerra de la Escuela de El Bosque, rendirán homenaje postumo a los aviadores caídos en Los Sauces. Las máquinas volarán sobre el cortejo, durante su trayecto al Cementerio General y evolucionarán después sobre la Necrópolis, en el momento que sean inhumados los restos. Al mismo tiempo, una compañía del Grupo de Defensa Antiaérea, hará las descargas reglamentarias.

DISCURSOS

Pronunciarán discursos en el Cementerio, el jefe del Estado Mayor de la Fuerza Aérea Nacional, mayor don Manuel Franke, a nombre de la Fuerza Aérea. El capitán de Bandada don Luis Lepe, a nombre de la Escuela de El Bosque y el sargento 1.o Rubio, a nombre del personal de mecánicos.

En seguida, se despedirá el duelo por los altos jefes de la Aviación y de la Escuela de El Bosque en las puertas de la Necrópolis.

REGRESA UNA ESCUADRILLA

Hoy en la mañana regresará de Ovalle la Escuadrilla exploradora que había salido de El Bosque en la madrugada del viernes, en busca del Vicker-Vixen accidentado. Las máquinas volarán directamente hoy en la mañana desde aquella Base a El Bosque, con lo cual queda terminada su misión.

ASISTIRAN CARABINEROS

En cumplimiento de órdenes impartidas expresamente en la mañana de ayer por el Prefecto Jefe de Carabineros de Santiago, coronel don Manuel Besoaín Ramírez, delegaciones de jefes, oficiales y soldados del Cuerpo, formarán en el día de hoy en los funerales de los tres aviadores que murieron carbonizados en el accidente del último Vicker de la Fuerza Aérea, ocurrido en la mañana del jueves último cerca de Tongoy.

Carabineros desean adherirse en esta forma al duelo que enluta a la Fuerza Aérea, como un postumo homenaje a los aviadores que cayeron en el cumplimiento de sus deberes profesionales.

Las delegaciones del Cuerpo formarán en la Estación del Norte a las 11 de la mañana.

86.o aniversario de la Anexa a la Normal Núñez

EL PROGRAMA DE HOY

Durante el día de ayer continuaron las festividades del 86.o aniversario de la fundación de la Escuela de Aplicación Anexa a la Normal "José Abelardo Núñez".

A las 9 horas se efectuó el desfile del alumnado, con acompañamiento de la Banda del Regimiento Buin. En este acto, se obsequiaron diversos premios. Momentos más tarde, se dió comienzo al campeonato deportivo entre los diferentes cursos, en disputa de premios especiales donados por los padres de familia y particulares.

En la tarde se efectuó en el salón de conferencias de la Escuela Normal, la gran velada literario-musical, con asistencia de los padres de familia, vecinos del barrio y autoridades.

EL PROGRAMA DE HOY

Hoy se pondrá término a las festividades, con el siguiente programa:

10 horas: partidos deportivos por ex alumnos, con alumnos de la Normal Núñez.

17 horas: Acto social del Centro de Padres de Familia y del Profesorado, en los comedores de la Normal.

Diversos homenajes se preparan para celebrar el Día del Ecuador

Mañana visitará al Ministro de la nación amiga, una comisión especial de la Liga de Acción Cultural. — El Círculo Patriótico de Santiago realiza también algunos preparativos

Tocan a su término los preparativos para el homenaje que se rendirá al Ecuador en la fecha de su aniversario nacional, el viernes próximo.

Mañana, una comisión de la Liga de Acción Cultural, institución organizadora de este homenaje, pasará a la Legación del Ecuador, a invitar al Excmo. señor Modesto Larrea y Jijón, y personal de la Legación, a los actos por realizarse en la fecha indicada.

Esta misma comisión está encargada de invitar también a S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, Intendente de la Provincia y Alcalde de Santiago, a la función de gala que tendrá lugar en la noche del viernes próximo, en el Teatro Providencia.

EN EL CIRCULO PATRIOTICO DE SANTIAGO

Con bastante éxito viene preparando el Círculo Patriótico de Santiago un programa de fiestas en homenaje a Ecuador, con ocasión de celebrarse el día 10 del presente el aniversario de su Independencia.

Entre los principales números del programa, figura una interesante velada artística, la cual se realizará en uno de los teatros centrales; una sesión solemne en honor del representante diplomático del Ecuador, y otros actos que se darán a conocer oportunamente.

La comisión de fiestas del Círculo se reúne diariamente en el local social: Av. Chile 805, de 16 a 18 horas.

Romería de boy-scouts al cementerio

VISITARAN LAS TUMBA DE SUS BENEFACTORES

El directorio y comandancia de esta brigada llevará a efecto hoy día a las 10.30 una romería al Cementerio General a la tumba de sus ex benefactores señores: Arturo Gutiérrez, Zenón Torrealba, Guillermo Doren, señora Mercedes Melo de Parra, como un homenaje de gratitud y en celebración de nuestros 22 años de actividades scoutivas.

La romería en referencia partirá a la hora antes indicada de nuestro Cuartel, San Francisco 748.

Hoy será la romería al monumento de Magallanes Moure

Augusto d'Halmar ha invitado a los amigos y admiradores del poeta a este homenaje público

Cumpliendo con una invitación hecha por el escritor Augusto d'Halmar en una reunión del Instituto de Periodistas, hoy a las 12 horas en punto, se reunirán amigos y admiradores del poeta Manuel Magallanes Moure, alrededor del pedestal del busto erigido en el Parque Forestal, frente a la calle Miraflores. Se sabe que acompañarán al grupo numerosas personas que desean rendir un homenaje al gran poeta lírico e inaugurar en esta forma una manifestación pública de cariño y recuerdo para nuestros artistas.

Después de depositar ramos de flores sobre el monumento de Magallanes Moure, se recitarán algunos versos del poeta y se cantará un coro.

El iniciador de esta hermosa ceremonia ya arraigada en otros países cultos hacia sus grandes valores literarios y artísticos, desea crear con la fiesta de hoy una tradición feliz, que no tenga ningún aspecto de homenaje fúnebre, sino que sea como el anuncio de la vuelta de la primavera y el florecer de año en año del recuerdo de sus compatriotas para sus poetas, escritores y artistas desaparecidos.

Hablará sobre sindicalismo el R. P. Vives

CONFERENCIA EN LA UNION DE TRABAJADORES CATOLICOS

Continuando con el ciclo de conferencias sociales que han sido propiciadas por la Unión de Trabajadores Católicos y el Secretariado Económico Social de la A. C., se efectuará esta tarde la cuarta charla dominical, que versará sobre "Sindicalismo" y estará a cargo del director del Secretariado, R. P. Fernando Vives.

Esta conferencia, al igual que las anteriores, se efectuará en la Casa Social de Santo Domingo 1274, a las 18 horas de hoy, y al término de ella habrá tribuna libre.

Los organizadores nos solicitan invitar a esta reunión a todas las personas que se interesen por los problemas sociales.

Reunión en la Escuela N.o 178

El Centro de Padres y Vecinos de la Escuela N.o 178, Santa Elena N.o 1954, cita a reunión para hoy, a las 15 horas, en el local de la mencionada escuela.

Próxima colecta en favor de los niños ciegos

FONDOS PARA CONSTRUIR UN LOCAL ADECUADO Y CON GRAN CAPACIDAD

El sábado próximo se verificará en esta capital la colecta del Hogar de Ciegos de la Sociedad Santa Lucía.

Hay en nuestra capital más de un centenar de niños ciegos que, debido a la estrechez del local de la Sociedad, carecen de asilo. Por esta razón los fondos que se recolecten en esta oportunidad serán destinados a la construcción de un edificio adecuado con suficiente capacidad, y cuyos planos están ya en poder de la Sociedad Santa Lucía.

Servicios evangélicos

En el culto de las 11 horas predicará el Dr. Walterio Dr. Carhart. En el de las 20.30 horas lo hará el señor Pedro Zottelo sobre el tema "¿Por qué debemos ser religiosos?" La entrada es libre.

El departamento de servicio social de esta iglesia ofrece al público baños calientes de lluvia los días jueves y sábados, de 14 a 18 horas. Cada persona debe llevar toalla y jabón. Costo del servicio: $ 0.40 por persona.

Sargento Aldea 1035.

A mis amigos, relaciones comerciales, y especialmente a los asociados de

"LA COOPERATIVA VITALICIA"

que han suscrito cuotas en mi Oficina, y al público en general, comunico que en resguardo de mis intereses comerciales me he visto obligado, después de once años de eficaz y reconocida labor, a no seguir prestando mis servicios como Representante y Agente General de dicha Sociedad, desde el 1.o del actual.

Santiago, a 5 de Agosto de 1934.

EPIFANIO ARANCIBIA MOLINA

En la misma situación del suscrito se encuentran mis amigos y colegas:

Juan Luis Arenas Fox. — Agente General de Cautín, Valdivia y Chiloé.
Teodoro Anwandter E. — " " " Concepción, Bío-Bío y Ñuble.
Rafael Aguayo Acuña. — " " " Aconcagua.
Luis Delgado T. — " " " Talca.
José Kramarenko. — " " " Magallanes, Porvenir y Natales.

Viña del Mar ofrece especiales condiciones para atraer a los turistas del continente

EL BUEN GUSTO, EL CONFORT, LA BELLEZA Y LA ELEGANCIA, ALCANZAN ALLI SU MAS ELEVADA EXPRESION. — EL MODERNO BALNEARIO FUE MOLDEADO EN UN MARCO DE BELLEZA INCOMPARABLE Y ADORNADO CON VERDADERA SELECCION DE RECURSOS MATERIALES

EL CASINO MUNICIPAL DE LA "CIUDAD-JARDIN" ES UN ALTO EXPONENTE DE LUJO Y DISTINCION. — SUS REUNIONES SOCIALES SOLO SON COMPARABLES A LAS DE LOS GRANDES CENTROS EUROPEOS. — VENTAJAS MATERIALES PARA LOS TURISTAS DE TODA AMERICA



En el grabado aparecen algunas vistas de Viña del Mar, entre ellas la fachada y un aspecto general del Casino, dos fotografías de la aristocrática playa de Miramar, las tribunas del Sporting Club en su cancha de carreras y una parte de la Avenida de la Marina

Para los turistas de todo el Continente, y en especial para nuestros vecinos del Perú, el Casino y la ciudad de Viña del Mar poseen atracciones sobresalientes, que acaso ningún otro centro de América pueda brindarles en tan señaladas y magníficas proporciones.

Allí se encuentran idealmente reunidos el buen gusto, el confort, la belleza y la elegancia en su más alta concepción. En las playas, edificios, jardines y paseos viñamarinos, todo hace fluir un delicado ambiente que deleita los sentidos, y fundiéndose lo anterior con la gracia y la distinción más exquitas, ofrece al viajero y al turista un motivo inagotable de grata sensación espiritual.

Es precisamente en la época en que más arrecian los calores en los países vecinos, cuando Viña del Mar se encuentra revestida de sus mayores y más espléndidos halagos. La belleza del paisaje, la elegante vistosidad de los edificios, el colorido propio que anima a los sitios de reuniones públicas, y en una palabra, la fastuosidad brillante que constituye la nota característica en el moderno balneario, armonizan en forma admirable con la dulzura del clima, que impera todo el año en la "Ciudad-Jardín", y de ahí la justificada admiración que despierta en todos sus visitantes aquel lugar privilegiado.

A los innumerables y variados placeres que se juntan en cautivadora selección, agrégase en el mes de septiembre, la apertura del Casino Municipal, acontecimiento que es un digno estímulo para atraer la atención de la gente de gustos refinados, y que podría aducirse por sí solo como título más que suficiente, sin no existieran otros como los enunciados, para provocar el interés de las personas que deseen gustar de arrulladoras y cálidas emociones.

CENTRO DE TURISMO

Viña del Mar, fué moldeada en un marco natural de belleza incomparable, y adornada con verdadera selección de recursos materiales. Por eso es que, al llegar a ella, el espíritu del viajero se expande en la contemplación de su hermosura, y los sentidos se recrean con la maravillosa visión de lo que el hombre supo disponer tan acertadamente.

La suma de las actividades alcaldicias que se han desarrollado en ese bellísimo paraje, cuyos contornos asoman a través de las chimeneas de los buques, y de las altas construcciones del puerto comercial de Valparaíso, se ha concentrado desde largo tiempo en la idea de convertir a ese sitio en un gran centro de turismo continental, capaz de satisfacer todas las exigencias de la gente que viaja, no sólo del Continente, sino también de Europa.

A esta aspiración responden los continuados y crecientes esfuerzos de la Municipalidad de Viña del Mar, en orden a dotarla de las modernas atracciones que constituyen la nota predominante en ciudades consagradas de preferencia al turismo.

La construcción de espléndidos hoteles y balnearios que sobresalgan por su comodidad, confort y elegancia; la organización de servicios rápidos y eficientes de informaciones y comunicaciones; la formación de hermosos parques, sitios de recreo y lugares de entretenimiento al aire libre; la dotación de soberbias salas de espéctaculos, similares a las que funcionan en las grandes capitales de Europa; el saneamiento total de la población, para aunar las condiciones sanitarias con la suavidad y excelencia del clima, y otras muchas iniciativas que han sido llevadas a la práctica por la autoridad municipal, indican desde luego a la "Ciudad-Jardín", como un sitio eminentemente propicio al turismo y al esparcimiento de las personas que llegan hasta ella en busca de emociones.

Por eso es que en la temporada veraniega todo es allí animación, agilidad y colorido. La elegancia y finura en los detalles contribuye a la formación de la más perfecta armonía en el conjunto, y de ahí que, sintiéndose halagado por toda esa magnífica visión que se extiende ante sus ojos, el visitante llegue a imaginarse transportado a un sitio en que todo brilla con las notas de un sano optimismo por la vida.

EL CASINO MUNICIPAL

Lo que da su verdadero valor y atracción a Viña del Mar, es, sin duda, el magnífico Casino que la Municipalidad ha construido a orillas de la playa.

Representa este establecimiento la nota máxima de la distinción y elegancia, y es como el gran centro de refugio a donde acuden los viajeros y turistas, después de haberse solazado en el día con las naturales bellezas viñamarinas.

En sus amplios y fastuosos salones, el lujo y la gracia imperan en forma definitiva.

La selección más exquisita, el refinamiento más acabado y un exacto concepto del arte y la cultura; he ahí las notas sobresalientes en este moderno centro de reuniones sociales.

El Casino es más que un simple local de diversiones públicas. Es un sitio poblado de hondas sugerencias y de cálidos estímulos, en cuyas enormes y lujosas salas de teatro, de baile, de juego, de cabaret, comedores, etc., toma forma la belleza para solaz y entretenimiento de las personas refinadas.

El Casino de Viña del Mar es una verdadera feria del lujo y del placer. Para los espíritus selectos, su mantenimiento representa lo más alto que puede exigirse en materia de reuniones cultas, delicadas y agradables en toda la extensión de la palabra.

VENTAJAS MATERIALES

Aunque la brevísima reseña anterior es ya mérito bastante para la atracción de visitantes extranjeros, cabe todavía hacer mención de otro detalle de aspecto material, que bien puede constituir un nuevo incentivo para fomentar la corriente turística hacia las acogedoras playas de Viña del Mar.

Nos referimos a las ventajas que ofrece la diferencia de la moneda circulante en la mayoría de los países americanos, con respecto a la que rige nuestras operaciones habituales.

Tomemos para ello como ejemplo el Perú. Mientras el costo de la vida en aquel país es inmensamente elevado, a tal punto que un hotel mediocre no se paga con una suma inferior a dos libras peruanas—lo que vale decir 120 pesos chilenos—, en Viña del Mar puede encontrarse el mejor de los hoteles por un precio no mayor de cincuenta pesos de nuestra moneda, lo que equivale a una economía superior al 50 por ciento en el costo de los menesteres indispensables a la vida.

Por eso hacíamos notar, en el comienzo de esta crónica, las ventajas evidentes que reporta a los turistas de todo el continente una breve permanencia en Viña del Mar. No son solamente las sensaciones agradables al espíritu, sino también la positiva economía que les reporta en el costo de vida, aparte de las excelencias de un clima no igualado en ningún punto de América, lo que debe constituir el punto de atracción para que viajeros y turistas de todas partes del mundo, se compenetren de las ventajas de conocer y apreciar las incomparables bellezas de que pueden disfrutar junto a las playas de este moderno balneario.

"Sólo por na ley podría modificarse el procedimieto en los delitos políticos",

dice el Minisro Vial en su nota contestación al olegio de Abogados

...n Ministro de ...sticia, don ...raldo Vial, con ...ha de ayer, ...dado respuesta la nota del Consejo General d Colegio de Abogados, relacionad con la tramitación y fallo de procesos políticos, que según dicha entidad recargan la labor de las Cortes de Apelaciones de sus Ministros.

...texto de esta ...a es el siguiente:

"Acuso recibo dela comunicación que por acuáo del Consejo General del Cojio de Abogados, se ha servid usted en...ar a esto Ministerio, a fin de que el infrascrito busue y patrocine en el Gobrno alguna solución para evitar is dificultades que a juicio dedicho Consejo acarrean paru el uen funcionamiento de los Trunales, el hecho de que lcs Mistros de la Corte de Apelacione de Santiago conozcan individualmente o en Tribunal Pleno, los diversos procesos por delos políticos que hoy se ventilan ante dicho Tribunal.

Cree el infrascritoque las dificultades que usted señala, son de carácter transitorio y que, por lo mismo, ellas no justificaron una iniciativa del Gobierno para remediarlas, dado que sólo por medio de una ley se podría suprimir o modificar el procedimiento en vigencia para los procesos que usted indica.

El Ministro de Justicia concuerda con el Consejo en el hecho de que la tramitación y fallo de los procesos por delitos políticos recarga la labor de las Cortes de Apelaciones y de sus Ministros, con perjuicio tal vez del pronto fallo de las causas de fuero ordinario, pero estima también que esa situación esencialmente transitoria, podría evitarla o atenuarle en gran parte el propio Tribunal, con la cooperación del Consejo del Colegio de Abogados, adoptando dentro de sus facultades todas aquellas medidas de orden que tiendan a hacer aun más eficaz la labor de los jueces"

Dios guarde a usted. — Osvaldo Vial.

Boy Scouts de Chile

PESAME A LA VIUDA DE DAGNINO

Con motivo del sensible fallecimiento del director de scouts, señor Arturo Dagnino el Directorio General ha dirigido a la familia la siguiente condolencia:

"Hondo pesar ha causado en las filas de la Asociación, el sensible fallecimiento de don Arturo Dagnino O., su dignísimo esposo y miembro prominente del scoutismo nacional.

Una de sus mas caras preocupaciones fué la formación y organización de brigadas de scouts, pues amaba al niño con idolatría y estaba convencido de que el scoutismo forma al futuro ciudadano plasmado en las más puras virtudes cívicas.

Llega al Más Allá cargado de merecimientos y con una página brillante de buenas acciones, que servirá para los scouts como exponente del mas puro ciudadano de este país.

A nombre de la Asociación de Boy Scouts de Chile, que tengo el honor de presidir, doy a Ud. y a su hija, mis más sinceras condolencias, asegurándole que, tanto las brigadas como sus dirigentes, sabrán rendirle a su dignísimo esposo el último y justo homenaje a que es acreedor.

Con los sentimientos de mi más alta consideración y respeto, saluda scoutivamente a Ud. — Gregorio Schepeler, presidente. — Erasmo Vergara M. secretario general."

Convenio de Compensaciones entre Chile y Brasil

El Embajador de Chile en Río de Janeiro, don Marcial Martínez de Ferrari, ha comunicado a la Cancillería que la próxima semana se firmará en esa capital el convenio de compensaciones entre Chile y Brasil, que el señor de Ferrari ha negociado.

Este convenio permitirá la salida del Brasil de 50,000 libras en créditos congelados, cantidad que será recuperada por el país en mercaderías especialmente en yerbamate.

$6.000,000 en recibos incobrables anulados

La próxima semana se dictará un decreto del Ministerio de Hacienda, por el cual se anularán $ 6.000,000. en recibos incobrables, existentes en las Tesorerías de las provincias de Colchagua, Talca y Maule. Esta medida obedece al propósito de limpiar la contabilidad del Estado de cuentas que han pasado a ser incobrables por diversas razones.

Delegación de financistas norteamericanos llegó ayer a Santiago

Recorren la América del Sur, a fin de informar a su Gobierno sobre la situación económica de los diversos países. — Mañana iniciarán sus actividades en Santiago. — Personalidad de los distinguidos visitantes

Por el avión de la Panagra llegaron ayer, a las 16 horas, a Santiago los financistas norteamericanos, enviados por el Gobierno de Estados Unidos a los países sudamericanos, con el objeto de estudiar la situación económica y financiera de Sud América, especialmente lo que se refiere a control de cambio.

Preside esta comisión, Mr. John H. Williams, economista jefe del Banco de la Reserva Federal de Estados Unidos, a quien acompañan Mr. Donald B. Heath, del Departamento de Estado y Mr. Erick Lamb, que actúa de secretario.

EN LOS CERRILLOS

En el aeródromo de Los Cerrillos, los expertos norteamericanos fueron recibidos por el Embajador de Estados Unidos, Excmo. señor Hal Sevier, el personal de la Embajada y distinguidas personalidades de la colectividad norteamericana. Los distinguidos viajeros, después de las presentaciones de rigor, fueron conducidos en automóviles de la Embajada al Hotel Crillón, donde se hospedan.

QUIEN ES MR WILLIAMS

El jefe de la delegación, Mr. John H. Williams, es un destacado financista norteamericano, que se tituló en la Universidad de Brown, donde posteriormente desempeñó la cátedra de inglés. Por cuenta de la Universidad de Harvard estuvo en Buenos Aires, en los años 1917 y 1918. Más tarde desempeñó las cátedras de Economía en las Universidades de Harvard, Princetown, North Western y otras. Estuvo en Italia, como profesor, los años 1925 y 1926. Como producto de su visita a Argentina editó un libro titulado: "El comercio internacional de Argentina bajo el régimen de papa moneda", que le valió en 1920 el Premio Wells.

PERSONALIDAD DE MR. HEATH

Mr. Donald Heath, es un financista distinguido que, en diversas ocasiones, ha actuado con éxito como periodista de importantes rotativos norteamericanos. Durante los años de 1917 a 1919 sirvió en el Ejército norteamericano como teniente. En 1920 ingresó al servicio consular de su país, prestando en este carácter importantes servicios a Estados Unidos, en Bucarest, Varsovia y Berna. Posteriormente fué Encargado de Negocios de Estados Unidos en Haití. Desde 1930 desempeña un alto cargo en el Departamento de Estado de su patria.

VISITAS OFICIALES

Los distinguidos economistas serán presentados mañana por el Embajador Sevier a S. E. el Presidente de la República, al Ministro de Hacienda y al presidente del Banco Central.

ACTIVIDADES EN SANTIAGO

Hechas las visitas de cumplimiento, la delegación de economistas cumplirá su misión en Santiago realizando entrevistas con el Ministro de Hacienda, el presidente del Banco Central, funcionarios de la Comisión de Control de Cambios y financistas chilenos, a fin de imponerse detalladamente de nuestra situación financiera con el objeto de informar a su Gobierno.

De regreso en Estados Unidos, después de visitar todos los países sudamericanos, el informe que esta delegación presente a su Gobierno servirá de base para orientar la política económica de Norte América, en relación con la América del Sur.

Hasta el puente Lo Espinoza piden que se canalice el río Mapocho, vecinos de Quinta Normal

La Junta de Vecinos se dirigirá al Ministro del Interior, por intermedio del Intendente, a quién envió un oficio. — Importancia de la obra que se solicita

A propósito del proyecto gubernativo de continuar la canalización del río Mapocho hasta Matucana, la Alcaldía de la comuna Quinta Normal ha enviado al Intendente de la provincia, la siguiente comunicación:

"Quinta Normal, 31 de julio de 1934.

Señor Intendente: La H. Junta de Vecinos que tengo el honor de presidir, acordó por unanimidad de todos los miembros, en sesión ordinaria de fecha de ayer, dirigirse al señor Ministro del Interior por el elevado conducto de US., pidiendo, en presencia del proyecto que S. E. el señor Presidente de la República ha presentado al H. Congreso, de canalizar el río Mapocho desde el puente Manuel Rodríguez hasta la calle Matucana, su ampliación hasta el Puente Lo Espinoza, basada en las siguiente consideraciones:

1.o Porque la canalización de esta parte convertirá nuestra única entrada y salida al puerto de Valparaíso, hoy rodeada de basurales y de criaderos de cerdos, en hermosos parques y jardines.

2.o Porque esta obra defendería las comunas de Renca y Quinta Normal contra las creces del río que seriamente las amenazan todos los inviernos con llevarse grandes porciones de terrenos de la mejor calidad y numerosas casas edificadas en las inmediaciones de sus riberas;

3.o Porque ella sería a la vez la mejor defensa para los tres puentes que al poniente de Matucana comunican esta comuna con la de Renca y representan centenares de miles de pesos de valor y son amenazados de la misma manera por las creces del río, que en este invierno alcanzaron a aislarlos;

4.o Porque dicha obra solucionaría el problema de la cesantía en esta región y haría viable el aprovechamiento de las aguas del río que hoy se vacían en el Maipo, en el regadío de las extensas zonas de secano extendidas al poniente de Santiago;

5.o Porque valorizaría en alto grado los terrenos que la Caja de Seguro Obrero compró al señor Juan de Dios Morandé Vicuña y a la Caja Nacional de Ahorros, donde ella construirá poblaciones obreras modelos, una Casa de Maternidad y un Policlínico para los asegurados, mediante los bosques y jardines que se harían en los terrenos que son ahora basurales y en las que se ganarían al río, y, finalmente,

6.o Porque el mencionado trabajo se financiaría holgadamente con las grandes extensiones de terrenos que se ganarían al cauce del río, de las cuales una parte podría destinarse a la venta y la otra a parques y jardines y, además, con el material que podría extraerse en gran cantidad de las excavaciones que se harían para la obra misma y del cual quedaría un sobrante de miles de metros cúbicos para las otras obras públicas que emprendiese el Gobierno.

Dios guarde a US. — Enrique Fagalde Villela, Alcalde.



Ayer se terminó el estudio de los presupuestos para el próximo año

Se finiquitó la labor de ajuste de los proyectos de los diversos Ministerios. — A fines de mes se enviará al Congreso el proyecto general de entradas y gastos

En la mañana de ayer se llevó a efecto en la sala de despacho del Ministro de Hacienda, una reunión de los Ministros de Hacienda, señor Ross; de Defensa Nacional, señor Bello Codesido; del Director General de la Armada, Vice-Almirante don Olegario Reyes del Río; del Sub-Secretario de Marina, comandante don Guillermo Troncoso y diversos jefes de la Dirección General de la Armada.

En esta reunión se continuó el estudio de los presupuestos de la Sub-Secretaría de Marina para el próximo año, lográndose terminar este trabajo, llegándose a un acuerdo sobre la forma en que se presentarán estos presupuestos al Congreso.

TODOS LOS PRESUPUESTOS

Con el resultado de la reunión de que damos cuenta, el Ministro de Hacienda ha dado por terminado el estudio por separado de los proyectos de presupuestos de cada uno de los Ministerios. Para este objeto ha celebrado largas reuniones con los respectivos Ministros y jefes de sección, reuniones en que se ha procedido a ajustar las exigencias de los diversos servicios públicos con las entradas de que podrá disponer el Fisco para el año próximo.

SE CUMPLIRA CON LA LEY

Es conocida la disposición legal que ordena que el proyecto de presupuestos de cada año debe ser enviado por el Gobierno al Congreso antes del 1.o de setiembre del año anterior.

Este año se cumplirá ampliamente con esta disposición legal, pues, la forma rápida en que se ha hecho el estudio y ajuste de los proyectos de los diversos Ministerios, garantiza su envío al Congreso antes de la fecha que establece la Ley.

A las 11.30 se efectuará hoy el homenaje de la colonia alemana a la memoria de von Hindenburg

Este acto se realizará en el Teatro Municipal, con asistencia de representantes de la autoridad, miembros del Cuerpo Diplomático, dirigentes de la colonia y otras personalidades. — Hará uso de la palabra el Encargado de Negocios de Alemania, y actuará la Orquesta Sinfónica. — La ceremonia fúnebre del martes en la Iglesia Alemana

A las 10.30 de la mañana de ayer se efectuó en el salón de honor del Colegio Alemán, el acto fúnebre organizado para rendir homenaje a la memoria del Mariscal Paul von Hindenburg, hasta hace poco Presidente de la República Alemana.

En este acto se encontraban presentes, además de algunas autoridades educacionales y destacados miembros de la colonia alemana residente, todos los profesores y alumnos del establecimiento y numerosas familias de estos últimos.

En el desarrollo del programa tomaron parte algunos profesores del colegio, quienes rindieron un sentido homenaje postumo al gran soldado que actuó al frente de los destinos de Alemania.

EL ACTO DE HOY

Hoy, a las 11.30 horas, se verificará, en el Teatro Municipal, el gran homenaje que ha preparado a la memoria del Mariscal von Hindenburg la colonia alemana residente en Santiago.

A esta ceremonia han sido invitadas numerosas personalidades, entre ellas algunos miembros del Gobierno, el Cuerpo Diplomático residente, representantes de la prensa, etc.

LAS INVITACIONES

En atención a la naturaleza del acto, y con el objeto de evitar aglomeraciones inconvenientes, se nos ha pedido hacer presente que sólo se permitirá la entrada al teatro a las personas que vayan premunidas de la correspondiente tarjeta de invitación, que ha sido enviada por los dirigentes de la colonia alemana.

EL PROGRAMA

Durante el acto de hoy se desarrollará el siguiente programa:

Obertura "Egmont", de L. v. Beethoven.

Palabras de introducción, por el pastor F. Karle.

Marcha fúnebre de la Tercera Sinfonía de Beethoven.

Discurso del Encargado de Negocios de Alemania, Dr. Tripleloury.

Himno Nacional alemán, Deutschland-Lied.

Discurso del señor general v. Kiesling.

Himno nacional chileno.

Discurso del señor W. Reichmann.

La canción del buen camarada.

Discurso del señor R. Zeissig.

Himno nacional alemán, "Horst Wessel".

Oración final del pastor F. Karle.

La muerte de Siegfried, de R. Wagner.

Las piezas orquestales serán ejecutadas por la orquesta sinfónica, bajo la dirección de don Armando Carvajal.

LA CEREMONIA DEL MARTES

El martes próximo, día en que se efectuarán en Alemania los funerales del ex Presidente de esa República, la colonia alemana residente realizará una ceremonia fúnebre por el descanso del alma del glorioso Mariscal.

Este acto se verificará en la Iglesia Alemana, con asistencia de todos los miembros de la colonia.

Boletín del Comercio Minorista de Chile

Se encuentra en circulación el N.o 12 de esta revista, órgano oficial de los comerciantes detallistas de Chile.

Tra un interesante material de informaciones, relacionadas con el desenvolvimiento de estas actividades.

LAS CARRERAS DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

DESVENTURADO DEFENDERA NUESTRO PRONOSTICO EN EL COMPROMISO BASICO.— LAS PRUEBAS DE PRODUCTOS SE PRESENTAN FAVORABLES PARA AMERICANITA Y HAPPY FEET.— LA SOSPECHA, FIADORA, VIEJO VERDE, EUCALIPTO Y FALSANTUA NOS GUSTAN EN LOS HANDICAPS RESTANTES

El programa a desarrollarse en la mañana de hoy en las pistas de La Palma es de grandes atractivos, a la vez que en extremo difícil, factores que permiten dar por descontado el éxito que tendrá el meet y que, desde luego, puede traducirse en una mayor concurrencia y gran movimiento en las operaciones del sport.

Los ocho encuentros que consulta la cartilla están bien representados; no aparecen favoritos en calidad de imperdibles, y, en general, las diversas competencias ofrecen ancho campo al apostador para tentar toda clase de sorpresas y con probabilidades de éxito.

Se dará comienzo a la reunión con la serie A del premio Leoncillo, condicional sobre 900 metros, destinado a productos no ganadores, y en donde la gran mayoría de los inscritos son debutantes, factor que viene a dificultar en extremo la elección.

Entre los que ya han corrido se destaca Jezabel, que seguramente contará con muchos partidarios, a pesar de que aún no conoce el marcador, pues la pupila de Cavieres se ha desempeñado discretamente; pero entre las que se inician figuran elementos de buenos antecedentes y muy rápidos, tales como Americanita, una media hermana de Galopando, que se nota muy "puesta"; Dulzurita, hija de El Perla, potranca sumamente veloz y cuya victoria se mira con marcado optimismo en su caballeriza; Madeleine, por Citoyen y Madeline, cuyos aprontes son inmejorables, y, finalmente, Operette, que en sus movidas ha impresionado óptimamente. Pero como se trata de animales que actúan por primera vez en público, todo comentario está demás.

Por nuestra parte, y basados únicamente en el training sobresaliente que ostenta Americanita, le asignaremos el primer lugar, dejando en los siguientes a Madeleine y Dulzurita.

La segunda carrera, sobre las mismas bases y recorrido de la anterior, ha conseguido 12 potrancas aspirantes a cambiar de categoría y dispuestas a luchar por los cinco mil pesos de recompensa.

La elección habrá que hacerla entre Ufa, Perla Roja y Amberina, que finalizaron en este mismo orden detrás de Menestra, hace 15 días atrás; Emboscada, que remató cuarta en la competencia que se adjudicó La Araucana, y, por último, Happy Feet, que en sus dos únicas presentaciones se clasificó tercera, alternando con elementos inmensamente superiores a los de ahora, tales como Coleto, Guarapón y Salmerón; pero, en todo caso, no conviene desentenderse de la chance de Loba, Negrura y Cururita, que han progresado bastante, a juzgar por sus ejercicios en privado, y que pueden aprovecharse de cualquiera circunstancia para postergar a las favoritas.

Como Happy Feet hace su rentrée en la mejor de sus formas, creemos que es la carta de más prestigio, y en este concepto le encomendaremos la defensa de nuestro pronóstico, señalando en los puestos secundarios a Ufa y Amberina, que deben valer más que las restantes.

Ocupa el tercer lugar del programa una de las series del premio Lleja, handicap sobre 1,200 metros y que ha congregado un lote de muy modestas aptitudes, lo que puede dar margen para que se produzca una sorpresa de proporciones.

Seleccionando en este conjunto de "notabilidades", los menos malos parecen ser Devota, Tentador, Beau Geste, La Sospecha y Tarpeya, que han corrido discretamente en sus pasadas presentaciones, y, por lo tanto, serán los que se distribuyan el favor del público; pero como son tan faltos de clase, bien pueden fracasar una vez más, y entonces serían Balata, Mazurka Azul, La Juana, Slap o Perforador, que se han visto bien en sus ejercicios, los llamados a dar un mal rato a la cátedra.

Ateniéndose a la buena performance que produjo La Sospecha al clasificarse segunda de Tarpeya sólo a media cabeza, y como tiene que haber progresado, ya que en aquella ocasión se presentaba después de regular ausencia, le daremos nuestras preferencias, recomendando a la pupila del corral Bayardo y a Tentador, para escoltarla a la llegada.

A continuación tocará su turno a la quinta serie de 1,200 metros y cuyo resultado se presenta en extremo incierto, pues los 11 kilos que comprende la escala de pesos se prestan admirablemente para que el vencedor salga de donde menos se piense.

Los preferidos del público serán: Da Gusto, Fiadora y Yerba Buena, que remataron primero, segunda y cuarta, respectivamente, en el premio Julia; Loncotraro, que en días pasados corrió bien en el Club, clasificándose cuarto Kitalphar; Borrachita, que cuenta con excelentes aprontes, y, finalmente, Fogonero, que viene de ganar a Mi Perlita y Sardo; pero, a su vez, Meluza, Lola Montes, Pampadunguera y Lujuria cargan pesos sumamente cómodos, y al amparo de las ventajas que reciben, son muy capaces de imponerse y, todavía, con el aliciente de un remunerativo dividendo.

En vista de que Fiadora atraviesa por su mejor momento y como va favorecida en los kilos con respecto a algunos de sus rivales, la haremos nuestra favorita, indicando a Loncotraro y Yerba Buena, que inspiran mucha confianza en sus caballerizas, para los placees.

En quinto término se correrá la cuarta serie del premio Lleja, tanto o más difícil que las anteriores; pues la acertada distribución de los kilos ha dejado en condiciones de ganar a la mayoría de los participantes.

Naturalmente que se puede prescindir de algunos de los anotados que atraviesan por un mal momento, pero no por eso se despeja la incógnita, y así vemos que Te Henua, Viejo Verde, Capicúa y Picotín en nada desmerecen al lado de Selené, La Araucana, El Veronés, Guarapón o Menestra, y resulta un verdadero problema decidirse por uno, sin dejar de reconocer la opción indiscutible de los otros.

Sin detenernos a sacar líneas y cotejar performances, lo que en este caso es un imposible, diremos que nos gusta Viejo Verde, que en sus ejercicios en privado ha demostrado encontrarse en la plenitud de sus medios, señalando a Capicúa y Te Henua como sus más temibles adversarios.

Ocupa el sexto lugar del programa la segunda serie de 1,200 metros, prueba que promete un lucido desarrollo e interesante final, ya que gran parte de los inscritos cuentan con títulos suficientes para triunfar.

Polonés es el de más clase en el grupo, y no obstante los 60 kilos que le han correspondido, es tan buena carta como Fanatismo, que cuenta con magníficos aprontes, o Eucaliptu, que conserva su estado inmejorable. A su vez, Pélago ha corrido bien, pero con mala suerte, figurando siempre en el marcador; Pelargonia remató segunda de Rendila en el Club Hípico; El Chulo es siempre un peligro a 50 kilos; Juan Tenorio se impuso en forma aplastante sobre Falsantúa, en esta misma distancia, y Siga Hablando lleva su mejor crédito en las victorias que ha obtenido en sus dos recientes presentaciones.

Un candidato de probabilidades se nos ocurre Eucaliptu, que a 51 kilos va colocado como para no perder, aparte de que viene de clasificarse buen segundo de Siga Hablando, y en este concepto lo indicaremos para ganador, asignándole los otros lugares de la tabla a Polonés, que ahora va en su distancia, y a Juan Tenorio, que conserva su training sobresaliente.

La tercera serie del premio Leja es una de las competencias más abiertas de la mañana, y aquí el apostador tendrá mucho campo en donde elegir, ya que, a excepción de dos otros de los anotados, todos los demás llegan con justificadas pretensiones al encuentro.

Savonarola es el de más valer en el conjunto; Cara o Cruz fue tercera de Pentápolis y Pélago; Falsantúa escoltó a Juan Tenorio, Despierta, a 53 kilos, es rival en extremo temible; Melodie corrió discretamente en su pasado compromiso, a pesar de tratarse de una rentrée; Yerba Luisa cuenta con magníficos aprontes, y es un lance muy posible; El Imparcial carga un peso sumamente cómodo; Victoria VIII ha cotejado en forma llamativa y cuenta con numerosos partidarios, y, por fin, Carintia se desempeñó bien en la citada carrera de Juan Tenorio, rematando sexta.

Como puede apreciarse, la elección es en extremo complicada; así es que, resumiendo nuestra opinión, vamos a sufragar por Falsantua, que a 54 kilos no puede ir mejor colocada, dejando a Cara o Cruz y Despierta para escoltarla a la llegada.

El handicap de clausura también sobre mil doscientos metros, y que es el compromiso básico del meet, ha resultado la carrera más interesante del programa, pues aquí se enfrentará un selecto grupo de especialistas en condiciones tales de peso, que es casi peligroso desentenderse de la chance de algunos de los anotados.

Silvio Pellico, no obstante los kilos, es por demás temible; Carú conserva su estado sobresaliente, y en esta cancha corre muy bien; Sorbona, Gamazo y Lydo remataron primera, segundo y cuarto, respectivamente, en el premio Julia, disputado hace 15 días; Periodista va en condiciones para rehabilitarse de sus recientes fracasos; Desventurado lleva su mejor crédito en las tres victorias consecutivas que ha obtenido en este hipódromo, y acaba de ser batido estrechamente por Falcyllena en el Club, a la que ofrecía 6 kilos; Peer Gynt reapareció en días pasados y se clasif[illegible] Girasol; [illegible] n'do una [illegible] este hipódromo; [illegible] cuarto en [illegible] adjudicó Futurabla [illegible]; Vesubio a 50 kilos [illegible] capaz de [illegible] en un [illegible] ter, y con un dividendo, y por fin, Mi Lin remató [illegible] la prueba le [illegible] Desventurado [illegible] de que salga [illegible] nos.

Analizadas opción de los distintos rival y reconociendo las dificultades que encierra [illegible] nóstico, [illegible] decidimos [illegible] Desventurado para el [illegible] honor, recomendando [illegible] guientes a Sorbona y [illegible].

Caballos que no corren

EN EL HIPODROMO CHILE

2.a carrera [illegible]

4.a carrera [illegible]

5.a carrera Coty

6.a carrera Fanática

7.a carrera Savonarola

RESUMEN

Primera carrera.—[illegible] Madeleine y Dulzurita.
Segunda carrera.—Happy [illegible] Ufa y Amberina.
Tercera carrera.—La [illegible] Tarpeya y Tentador.
Cuarta carrera.—Fiadora, [illegible] cotraro y Yerba Buena.
Quinta carrera.—Viejo Verde, Capicúa y Te Henua.
Sexta carrera.—Eucaliptu, Polonés y Juan Tenorio.
Séptima carrera.—[illegible] Cara o Cruz y Despierta.
Octava carrera.—Desventurado, Sorbona y Mi Linda.

HIPODROMO CHILE - Domingo 5 de Agosto de 1934

PRIMERA CARRERA, a las 8.30 horas. — Premio LEONCILLO. — (Serie A.). — Condicional. — 900 metros. — Premio: $ 5,000 al 1.o

E. Cáceres	L. Ahumada	1 Americanita	54	6	Gin Cocktail	Galopa	Gris perla, banda y g. azul	[illegible]
D. Sandoval	E. Castillo	2 Astoria	54	4	Royal Fox	Pomaré	Gris perla, m. y g. verde	[illegible]
J. Ramírez	A. Correa	3 Doradita	54	10	Bishop	Dazzle	Café, brazaletes blanco	[illegible]
F. Muñoz	D. Solís	4 Dulzurita	54	9	El Perla	Dulzura	Rosado y neg. list., g. ros.	[illegible]
A. Breque	J. M. Godoy	5 Es mi carta	54	7	Ich Dien	La Pacota	Blanco, mangas lila	[illegible]
L. Navarro	H. Jara	6 Fallula	54	13	Falkland	Chupilca	Morado, banda rojo, g. mar.	[illegible]
D. Galaz	C. Leiva	7 Fulanita	54	3	Peter Pan	Robine	Negro, m. rosado, g. rosado	[illegible]
F. Peralta	L. A. Morgado	8 Madeleine	54	11	Citoyen	Madeline	Naranja, braz. y g. azl	[illegible]
F. Ulloa	A. Fletcher	9 Operette	54	2	Alejo II	Monna Lissa II	Naranja, gorra blanco	[illegible]
F. Rojas	M. Erazo	10 Tristina	54	5	Tristán	Micheo	Verde y negro a c., g. ngra	[illegible]
A. Muñoz	B. Manríquez	11 Fervorosa	53	12	Peter Pan	Dorina	Blanco y rojo list., g. rojo	[illegible]
J. Cavieres	J. Alarcón	12 Jezabel	51	1	Joy Bird	Peronelle	Verde, m. verde y bl., g. ver.	[illegible]
F. Villa	A. Silva	13 Malatesta	51	8	Marryatt	Oilera	Amarillo, banda azul	[illegible]

SEGUNDA CARRERA, a las 9. — Premio LEONCILLO. — (Serie B). — Condicional. — 900 metros. — Premio: $ 5000 al primero.

J. Guajardo	O. Quezada	1 Mamaíta	54	5	Veraz	Mainy	Amarillo, braz. y g. negro	J. A. Rodríguez
J. Rojas	J. Vergara	2 Suertera	54	12	Calvito	Speed	Blanco, faja azul, m. y g. rj.	H. Selacca
J. Donati	L. A. Ulloa	3 Zurrona	54	9	Nacre	Saddle	Negro, banda y gorra café	J. Romero
L. Navarro	H. Jara	4 Amberina	53	3	Isabelino	Amberita	Verde, tirantes y g. negro	El Monarca
Av. Muñoz	B. Manríquez	5 Fecunda	53	2	Puelche	Mentirosa	Naranja, banda y g. verde	O. Muñoz
J. Carrasco	J. M. Godoy	6 Happy Feet	52	11	Ardellón	Elmoro	Blanco, faja azul, g. negra	A. Angelini
O. Escalante	F. Pastene	7 Loba	52	1	Buñuelito	Gatita	Café, lun. amar. g. café	J. M. Escala
E. Cáceres	No corre	8 Negrura	52	6	Bayaceto	Vía Láctea	Morado, cruz verde, g. mor.	S. R. Ley
I. Yáñez	A. Gutiérrez	9 Ufa	52	8	Citoyen	Uri	Rojo, faja azul, m. y g. rojo	Lex
G. Valenzuela	A. Correa	10 Cururita	51	7	Freddy	Sierra	Blanco, m. azul y bl., g. bl.	N. Campos
A. González	M. Erazo	11 Emboscada	50	4	Ich Dien	La Montona	Morado	P. del Río F.
O. Castillo	R. Olguín	12 Perla Roja	45	10	Folletín	Fionia	Azul y amar. a c., g. azl	S. Castillo

TERCERA CARRERA, a las 9.30 — Premio LIEJA. — (Sexta serie). — 1,200 metros. — Handicap. — Premio: $ 3,000 al primero.

J. Guajardo	L. A. Ulloa	1 Old Neger	61	9	Hors Pair	Dame d'Honneur	Negro, tirantes bl., g. rojo	Santa Cruz
A. González	R. Donoso	2 Balata	59	5	Glasgow	Balija	Morado	P. del Río
P. Peralta	L. A. Morgado	3 Mazurka Azul	57	12	Minué	Floreat	Morado, m. y g. blanca	Popeya
G. Casanova	O. Valencia	4 Devota	56	2	Peter Pan	Robine	Verde, m. y gorra azul	A. Muñoz
L. A. Pinochet	J. Obregón	5 Tentador	55	6	Tenerife	Pinganilla	Amarillo y verde a c., g. vr.	L. A. Pinochet
R. Allen	M. Erazo	6 Beau Geste	54	3	Calais	Fraisy	Granate, gorra café	Protocolo
E. Cáceres	R. Ravello	7 La Juana	54	10	Greenock	Jena	Blanco, palotes rojo	Orinoco
A. Grilli	J. Carrasco	8 Slap	54	8	Old Boy	La Pluma	Azul, brazaletes blancos	Melchor
C. Quezada	J. Silva	9 La Sospecha	53	11	Paf	Castellana	Café, lun. y anillos blanc	A. Clavijo
C. Quezada	A. Jaciel	10 La Brujita	52	7	Epsom	Ligua	Amarillo, verde y rojo	M. Herrera
D. Sotomayor	F. Santander	11 Tarpeya	52	4	Maidstone	Tatiana	Blanco, m. azul y bl., g. az	Bayardo
A. González	H. Jara	12 Perforador	50	1	Citoyen	Perforadora	Naranja, m. verde	A. González

CORRAL: EL 9 CON EL 10

CUARTA CARRERA, a las 10. — Premio LIEJA. — (Quinta serie). — Handicap. — 1,200 metros. — Premio: $ 3,000 al primero.

M. Jara	O. Jara	1 Minuto	61	12	Tullibardine	Midinette	Café, m. café y verde list.	La Hora
C. Quezada	M. Quezada	2 Porfiada	59	14	Pibe	Pantea	Celeste, faja, br. y g. morado	Lagunillas
F. Peralta	L. A. Morgado	3 Da Gusto	58	4	Brown	Go Lady	Blanco y rojo list., g. rojo	El Ideal
A. Zúñiga	No corre	4 Benavente	56	1	Royal Alarm	Batavia	Naranja, M. y g. azul	Libertad
R. Ravello	R. Ravello	5 Fiadora	54	6	Champignol	Tramontana	Negro, m. neg. y lila, g. lila	Ebro
J. Cavieres	J. Zúñiga	6 Borrachita	53	2	Camposanto	Drury Lane	Cobre	Yelcho
I. Palma	J. Oregón	7 Meluza	53	5	Buñuelo	Melusine	Amarillo, cruz y gorra negro	I. Palma
E. Inda	R. Olguín	8 Lola Montes	52	9	Pepino	Camita	Plomo, m. rojo, g. amarillo	R. Herrera
D. Sandoval	O. Ulloa	9 Loncotraro	52	3	Royal Alarm	Lauchita	Azul marino, m. azul, g. bl.	Los Cuncunas
U. Verdugo	C. Rebolledo	10 Pampadungu.	52	7	Sandunguero	Pampa	Verde, estr. y gorra rosado	U. Verdugo
S. Miranda	No corre	11 Dama Loca	51	7	Ich Dien	Reina Alegre	Naranja, gorra verde	Peñaflor
P. J. Medina	C. Chávez	12 Yerba Buena	51	8	Holy Friar	Yungas	Azul, m. amar., g. morado	P. J. Medina
V. Orellana	J. Molina	13 Emisario	50	11	Peter Pan	Ficha Negra	Rojo, m. rojo y azul, g. rojo	A. Márquez
D. Galaz	C. Leiva	14 Fogonero	50	10	Peter Pan	Punta a Punta	Rojo, faja y b. azul, g. azul	El Conejo
E. Fuentes	H. Jara	15 Lujuria	50	13	Guardia Rojo	Taglioni	Negro, lun. rojo, m. ng. y bl.	Armenia

QUINTA CARRERA, a las 10.30.—Premio LIEJA.—Cuarta serie.—1,200 metros.—Handicap.—Premio: $ 3,000 al 1.o

O. Escalante	F. Pastene	1 Yara	59	1	Cautín	Izarra	Blanco, m. v., an. bl., g. v.	E. Segura
E. Inda	E. Asenjo	2 Te Henua	56	9	Armateur	La Capitana	Amarillo, cruz azul	[illegible]
E. Cáceres	R. Ravello	3 Viejo Verde	56	6	Maidstone	Volage	Café, m. am., braz. y g. cf.	Viejo Verde
G. de la Cerda	J. L. Díaz	4 Capicúa	55	11	Ich Dien.	Naná	Blanco, m. lilas	Lilas Blanc.
R. Amaro	C. Rebolledo	5 Picotín	53	3	Galloway	Película	Celeste, m. y g. amarillo	E. Rojas
F. Villa	J. Silva	6 Largueza	53	7	El Pícaro	Marga-Marga	Amarillo y lacre listado	F. Villa
A. Grilli	R. Donoso	7 Selene	54	10	Brown	Calipso	Café, braz. y g. amarillo	A. Cordero
F. Peralta	R. Olguín	8 La Araucana	53	8	Tacite	Georgia	Celeste, g. negra	C. Jaque
P. J. Medina	L. A. Morgado	9 Salmerón	53	3	Lunático	Kurda	Morado listado y g. naranja	J. San M.
D. Yáñez	S. Villanueva	10 El Veronés	51	4	Citoyen	La Verónica	Blanco, pres. pl., g. gran.	Subercaseaux
H. Herrera	L. A. Pastene	11 Arm. Rosca	50	13	Kodak	Inheritress	Celeste, estr., m. y g. bl.	Lolleibui
J. Casanueva	No corre	12 Coty	50	1	Cautín	Koh-i-Baba	Blanco, f. ng., bl. y rj.	Bismark
A. Aguilera	M. Erazo	13 Guarapón	50	14	Firmament	Gallipool	Verde, negro y blanco	R. Hendr.
J. Guajardo	O. Quezada	14 My Saxofón	49	2	Folletín	Darma	Azul, blanco y amarillo	M. A. Bade
F. Ulloa	H. Jara	15 Menestra	48	15	Torpedista	Mentamint	Azul y rojo en ruedas	J. D. [illegible]

SEXTA CARRERA, a las 11.05.—Premio LIEJA.—Segunda serie.—1,200 metros.—Handicap.—Premio: $ 3,500 al 1.o

J. Cavieres	M. Baeza	1 Polonés	60	3	Nitrógeno	Paulonia	Rojo, banda y g. verde	[illegible]
F. Ulloa	No corre	2 Fanática	54	7	Falkland	Porciúncula	Azul y rojo en ruedas	J. D. M.
A. Donati	L. A. Ulloa	3 Fanatismo	54	10	Eton	Alita	Amarillo, mor. y rojo list.	F. C. de C.
L. A. Vásquez	J. L. Díaz	4 Tulipán	52	2	Verdi	La Tulipe	Rojo y blanco en ruedas	P. Beas
F. Peralta	F. Santander	5 Eucalipto	51	6	Puelche	Alvy	Blanco, rojo y negro	C. Lohmann
D. Sandoval	O. Ulloa	6 Pélago	51	5	Marryatt	Columbia	Negro, verde y am. listado	Titina
J. Guajardo	O. Quezada	7 Pelargonia	51	1	Joy Bird	Zarabanda	Naranja, g. turquesa	A. de Berg.
J. F. Salinas	H. Jara	8 El Chulo	50	3	El Ocho	Chulapina	Rojo y azul listado	A. Huerta
E. Cáceres	L. Ahumada	9 Juan Tenorio	40	8	Puelche	Alvy	Café, m. am., brz. y g. cf.	Viejo Verde
C. Pérez	M. Erazo	10 Siga Hablando	49	4	Bishop	Chilena	Granate y azul en ruedas	I. Reyes

SEPTIMA CARRERA, a las 11.40.—Premio LIEJA.—Tercera serie.—1,200 metros.—Handicap.—Premio: $ 3,000 al 1.o

E. Cáceres	J. Silva	1 Penzance	63	7	Hassard	Sweet Lassie	Blanco, palotes rojos	Orinoco
S. Fernando	No corre	2 Savonarola	56	10	Maidstone	Sweet Lassie	Azul, bl. y neg. en ruedas	Oasis
R. Plaza	W. Fuentes	3 Cara o Cruz	55	2	Kodak	Toinette	Amarillo y rojo	J. Jorquera
A. Donati	C. Rebolledo	4 Falsantúa	54	9	Falso Dios	Mantúa	Gris perla y café listado	G. Westerme.
F. Peralta	R. Olguín	5 Despierta	53	11	Puelche	Celsa	Rosado, braz. y g. verde	F. Peralta
C. Lacalle	J. Herrera	6 Melodie	53	8	Alejo II	Silbatina	Azul, banda y g. rojos	F. Rojas
J. Ramírez	M. Erazo	7 Yerba Luisa	53	4	El Maestro	Yerba Mate	Granate y bl. por mitad	A. Herrera
I. Espinoza	J. Zúñiga	8 El Manzano	52	12	Guardia Rojo	Márida	Morado, lun. y g. blanco	El Socio
U. Verdugo	F. Santander	9 El Imparcial	51	6	Folletín	La Garra	Azul, faja y g. amarillo	Mayorca
D. Sandoval	O. Ulloa	10 Victoria VIII	51	1	Milenko	Valgriania	Azul, banda gris perla	Quijote
R. Ravello	G. Valencia	11 Chambón	50	3	Champignol	Tramontana	Negro, m. n. y lila listado.	Ebro
J. C. Castro	H. Jara	12 Carintia	49	5	Tacite	Flama	Verde, g. rosada	I. Valdés

OCTAVA CARRERA, a las 12.15.—Premio LIEJA.—Primera serie.—1,200 metros.—Handicap.—Premio: $ 4,500 al 1.o

A. Aguilera	V. Carrasco	1 Silvio Pellico	60	5	Tacite	Mucha Pena	Blanco, braz. amarillos	Viña del Mar
H. Pérez	J. Zúñiga	2 Carú	56	4	Campanazo	Chacaltaya	Café, g. negra	Parsifal
J. Salfate	J. Salfate	3 Lydo	55	7	El Maestro	Viena	Naranja, g. celeste	Copacabana
F. Peralta	L. A. Morgado	4 Periodista	54	2	El Maestro	Noticia II	Amarillo, m. y g. rojo	J. Jorquera
F. Begú	J. Carrasco	5 Desventurado	53	12	El Ocho	Buenaventura	Blanco, braz. negros	[illegible]
A. Breque	J. M. Godoy	6 Peer Gynt	52	0	Marryatt	Printanera	Amarillo, f., br. y g. ros.	[illegible]
J. Cavieres	R. Donoso	7 Fontana Rosa	51	11	Tagore	Bellefontaine	Blanco y negro en ruedas	A. [illegible]
A. Solís	M. Erazo	8 Pollon	50	1	Marcosol	Andanza	Azul, cruz y g. blanco	A. Solís
D. Galaz	R. Olguín	9 Sorbona	50	3	Tacite	Esparta	Rojo, f. y brz. azul y bl.	[illegible]
A. Donati	C. Rebolledo	10 Vesubino	50	10	Vesubio	Protalija	Gris perla y café listado	G. [illegible]
F. Villa	F. Santander	11 Gamazo	49	8	Royal Alarm	Grivoise	Am., m. am. y r. list. g. am.	F. Villa
J. Ramírez	H. Jara	12 Mi Linda	48	6	Preámbulo	Malacara	Amarillo, plomo y rojo list.	Juan [illegible]

RESUMEN DE LOS PRONOSTICOS PARA LA REUNION DE LA MAÑANA DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

DIARIOS Y REVISTAS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera
La Nación	Americanita, Madeleine, Dulzurita	Happy Feet, Ufa, Amberina	La Sospecha, Tarpeya, Tentador	Fiadora, Loncotraro, Yerba Buena	Viejo Verde, Capicúa, Te Henua	Eucalipto, Polonés, Juan Tenorio	Falsantúa, Cara o Cruz, Despierta	Desventurado, Sorbona, Mi Linda
Los Tiempos	Jezabel, Madeleine, Dulzurita	Happy Feet, Ufa, Amberina	Tarpeya, La Sospecha, Tentador	Fiadora, Loncotraro, Yerba Buena	Capicúa, Te Henua, Viejo Verde	Juan Tenorio, Eucalipto, Pélago	Falsantúa, Cara o Cruz, Despierta	Desventurado, Sorbona, Mi Linda

RENDIJA defenderá nuestro pronóstico en el clásico "CAPTAIN"

EN FLAMBEAU Y VOLGA, LLEVA LA HIJA DE ALUM, SUS ENEMIGOS PRINCIPALES.—DIABLITO Y ADEREZO DEBEN SALIR DE PERDEDORES.— ESCALON, SANTURRON Y GACEL, NOS SEDUCEN EN LAS PRUEBAS CONDICIONALES.—EN LAS SERIES DE 1.400 METROS, SOMOS PARTIDARIOS DE RECUA, IMPETUOSO Y FOLKLORE.

De regulares atractivos solamente es el programa que se nos ofrece para la tarde de hoy en el Club Hípico, reunión que corresponde a la penúltima de la Temporada de Invierno. La cartilla se compone de las 9 pruebas de costumbre, sirviéndole base el Clásico Captain, handicap sobre 1.800 metros, para caballos de 4 años y más que no hayan ganado más de $ 60.000.

Trece competidores han ratificado inscripciones, pero ya se han retirado 4 y como la escala del handicap es muy amplia, el pronóstico se complica en extremo y no sin razón la mayoría de los rivales abrigan justificadas pretensiones. Analizaremos aquí ligeramente la chance de los campeones.

Encabeza la lista Flambeau cargando el top-weight con 60 kilos. El hijo de Farol, después de escoltar a Whoopee en el clásico Altanero, no tuvo figuración el día 22 de julio en los 1.500 metros ganados por Giras a Chiripazo y en donde cargaba 54 kilos. A pesar de esta mala performance, el pupilo de Polanco ahora tiene una de las opciones más destacadas, pues se ha visto sobresaliente en el curso de la semana, va muy bien a la distancia y además el estado fangoso de la pista le aviene admirablemente a sus medios.

A Raudal después de su brillante triunfo en el clásico Nave Italia— en donde dió cuenta de Quinchao y Diabólica — hay que considerarlo seriamente en el pronóstico a pesar de que sube 8 kilos en el handicap. El hijo de Quemao se ve dentro de un traning tan completo y exhibe tanta vitalidad, que no seríamos nosotros los extrañados si aquí consiguiera una nueva victoria. Por lo demás ya sabemos también que Raudal, así como Flambeau, es una verdadera maravilla para el barro.

Bucephale, viene de escoltar a Volga (46) y Loredano (44), en los 2.200 metros del premio Ventarrón, disputado el domingo último, performance bastante regular pues allí el Joy Bird fué corrido de atrás con demasiada confianza, atropellando al final con empuje y dispensando no poca ventaja a los que lo precedieron en el marcador, o sea, 6 y 8 kilos respectivamente. Conducido ahora con tino, es evidente que el alazán puede y debe desempeñarse honrosamente.

Quinchao, batido estrechamente por Raudal, como acabamos de recordar, ha perdido buena parte de su chance debido al último aguacero, pues ya sabemos que el descendiente de Alúm, desmejora mucho en pistas fangosas como la que tendremos esta tarde.

Diabólica, mantiene el buen training demostrado en sus últimas presentaciones, pero mucho nos tememos que al final sienta en forma efectiva los 56 kilos que le han correspondido, pues no es su contextura para los pesos altos, y si fué incapaz en el Clásico Nave Italia con sólo 49 kilos, más incapaz lo será ahora con 56.

Oculta, después de su triunfo sobre Fadisea y Armónica en el Premio Nicolás Barros Luco, 1.800 metros — ha sido guardada prudentemente para esta oportunidad, pero como la pequeña descendiente de Last Cyllene sube 10 Ks. en el handicap, estimamos está delante de un compromiso muy difícil, a pesar que la importada al parecer se encuentra en plena evolución y buenamente no sabemos hasta dónde puede llegar. Es esta, pues, la ocasión para que nos demuestre su verdadero valer.

Volga, después de su lucrativa campaña última, ha quedado conceptuado como un buen elemento de fondo. El Maidstone, recién ahora responde a sus esclarecidos antecedentes y como viene dando de presentación en presentación, a nuestro juicio, debe encontrarse esta tarde entre los tres primeros.

Rendija, ha caído a un peso muy cómodo y según todas las apariencias la pupila de Rodríguez debe ser la favorita del público, honor que se tiene merecido, si consideramos que la yegua pasa por su mejor momento, como que acaba de conseguir dos fáciles triunfos, y finalmente Everest, aúnque carga solamente 47 kilos, no es enemigo en un grupo clásico.

Volviendo al pronóstico de la prueba, diremos que nuestras preferencias están por Rendija. Sus enemigos principales los vemos en Flambeau y en Volga.

No correrán Wrangel, Pedante, Rugero y Morea.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

Primera carrera

Dará comienzo a la reunión el Premio Wild Sea, condicional sobre 1.400 metros, para caballos de 4 años y más que se rematen en $ 8,000.

En el modesto conjunto sobresalen Old Negger, Escalón, Alfeñique, Gracco, Passy y Contralor, siendo difícil que el ganador no sea alguno de los nombrados.

Como el caballo Escalón se vió bien en la prueba ganada por Rendija a Pelargonia — en donde se clasificó quinto — nos parece el de mejores títulos para conquistar la recompensa.

Contralor y Passy quedan para ocupar los huecos siguientes del marcador.

No correrán Alegrón ni Me Consta.

Segunda carrera

La segunda carrera, premio Wansbeck, para caballos de tres años que no hayan ganado, debe resolverse entre Diablito, un debutante por Charmer que se ha visto muy bueno en sus aprontes privados; Falantal, otro debutante por Falkland que promete mucho; Claridad, cuyo debut el domingo pasado fué sugestivo, pues se clasificó cuarta detrás de Sitka, Baldosa y Toronjo y Mofa y Soltura, que también conocen el marcador.

Aunque Diablito lleva en su contra el hecho de correr por primera vez, lo hacemos nuestro favorito, a pesar de todo, pues tenemos de él las mejores referencias. Para los placés, señalamos a Claridad y Mofa, ya que es probable no sean de la partida Sanke y Topée, dos opciones de primer orden.

Tercera carrera

La tercera carrera, también es condicional sobre 1,300 metros, para caballos de 4 años y más que no hayan ganado más de 12 mil pesos, y La Serarna, Santurrón, Safe y Retahila se destacan netamente entre los demás participantes.

La línea es clara para Safe, ya que acaba de imponerse al galope sobre Aversa y Regla; sin embargo, nosotros lo dejaremos solamente para el segundo lugar, encomendando la defensa del pronóstico a Santurrón, que ya ha completado sus formas y siendo así, tiene que valer más que su medio hermano. Para el tercer placé, nos seduce Retahila.

Cuarta carrera

La segunda serie para caballos de tres años que no hayan ganado, cuenta con 12 competidores; pero los de verdadera opción son solamente Aderezo, que se ha visto muy parejo a través de todas sus presentaciones; Numa Pompilio, un Tacite de grandes probabilidades; Tiyen, que cuenta con algunas figuraciones honrosas; Toronjo, que dejó óptima impresión en su debut, y Katusha, que el domingo se clasificó cuarta en la prueba ganada por Molulco a Ferryboat y Mister Fife.

Por nuestra parte vamos a indicar para el primer lugar a Aderezo, con no pocos temores a Toronjo, cuyo debut fué espléndido, bajo todos conceptos. Vía Triunfal, que lleva la monta de Zúñiga, debe ocupar el tercer puesto. No correrá Catita.

Quinta carrera

La quinta carrera también es condicional, sobre una distancia de 1 300 metros, para caballos de 4 años y más que no hayan ganado más de 12,000, y la elección hay que hacerla entre Gallardo, que ahora encontrará una pista adecuada; Gacel, que debe ser el favorito del público, debido a su último significativo triunfo; Sol a Sol, enemigo destacado del hijo de Esquife y como que ya lo ha ganado, y Portiere, que en manos de Salfate se ha entregado a correr. Como Gacel va en tren de franco progreso, puede aquí conseguir un nuevo triunfo, y en tal idea lo hacemos nuestro favorito.

Sol a Sol y Gallardo, quedan entonces para escoltarlo.

No correrán Flamenco, Kapurtala ni Slap.

Sexta carrera

Ocupa el sexto lugar del programa el premio Warlock, handicap sobre 1.400 metros, compromiso muy favorable, a juicio general, para Borrascosa, que en tan lucida forma y con este mismo peso acaba de batir a Groenlandia.

En realidad, la pupila de Cavieres, en el papel al menos, parece imperdible; pero mucho nos tememos que el mal estado de la pista le reste chance, y allí estaría, entonces, Recua para dar cuenta de ella, pues mientras Borrascosa desmejora mucho en barro, la yegua del señor Nannucci, en cambio, mejora una enormidad.

Por las razones expuestas, dejamos a Recua para el primer lugar, reservando los siguientes a Borrascosa y a Rosalba.

Es probable que no tomen parte Las Liebres, Party y Dineta.

Octava carrera

A continuación del clásico tocará su turno al premio Winslow, y que corresponde a la primera serie de los 1.400 metros, y en donde ausentes Carú, Peer Gynt y Galopando, la elección hay que hacerla entre Impetuoso, que será gran favorito; Wrangel, que va a un peso muy peligroso; Fadisea, que mantiene su buen estado, y Beau Merle que, a 48 kilos, no puede ir mejor puesto. Para ir con el sentir general, haremos nuestro favorito a Impetuoso, cuyo último triunfo sobre Chiripazo no puedo ser más significativo.

Fadisea y Beau Merle, como decimos, nos parecen los rivales llamados a poner a prueba las grandes cualidades del caballo del Corral Sivori.

Novena carrera

Clausura la reunión el premio Wittington, también handicap sobre 1.400 metros, prueba muy apropiada para el desquite, pues tan buena opción tiene Qué Tal como Folklore, La Pubilla, Alegrón, Catanzaro, Repentino, Fortacho, Newmarket o Six Sous, para no citarlos a todos. Cualquiera de los nombrados puede ganar y, en consecuencia, el buen dividendo está asegurado.

Una buena carta se nos ocurre Folklore, ya que el pupilo de González fué el domingo pasado tercero de Impetuoso y Chiripazo, performance espléndida, pues se trataba de primera serie. Para los placés nos seducen La Pubilla y Catanzaro.

No correrán Fontana Rosa ni Ramfis.

Resumen

Primera carrera.— Escalón, Contralor y Passy.

Segunda carrera.—Diablito, Claridad y Mofa.

Tercera carrera. — Santurrón, Safe y Retahila.

Cuarta carrera.—Aderezo, Toronjo y Vía Triunfal.

Quinta carera.—Gacel, Sol a Sol y Gallardo.

Sexta carrera.—Recua, Borrascosa y Rosalba.

Séptima carrera.—Rendija, Flambeau y Volga.

Octava carrera. — Impetuoso, Fadisea y Beau Merle.

Novena Carrera.—Folklore, La Pubilla y Catanzaro.

CLUB HIPICO - Domingo 5 de Agosto de 1934

PRIMERA CARERA, a la 1.30.— Premio WILD SEA.— De remate.— 1,400 metros— Para caballos de cuatro años y mas que no hayan ganado carrera de remate desde el 1.o de abril de 1931 inclusive y que se rematen en $ 8,000.— Peso: cuatros anos, 57 kilos; cinco años y más, 59 kilos.— Descargo de dos kilos por cada mil pesos me nos en el avalúo.—Recargo de tres kilos a los ganadores de una carrera y de cinc kilos a los de dos o mas carreras, desde el 1.o de abril de 1934 inclusive.— Premio: $ 4.500 al 1.o.

F. Rojas	No corre	1 Alegrón	59	12	Bishop	Pontevedra	Café, m. mor. g. blanca	F. Rojas
F. Rojas	C. Chávez	2 Bribona	47	14	Tullibardine	Modesta	Azul, blanco y rojo en rue.	Don Pablo
S. González	Jm. Fletcher	3 La Mona	57	6	Paf	Linda Thelma	Rojo, zig-zag y g. verde	Siempreviva
J. Guajardo	C. Quezada	4 Old Negger	54	11	Hors Pair	D. d'Howneur	Negro, tirantes bl. g. roja	Santa Carmela
C. Lacalle	J. Herrera	5 Escalón	53	7	Isabelino	Etiquette	Granate, alameres g. az.	E. Lyon
R. Hernández	Carrasco	6 Llano Blanco	53	15	Calais	Copla	Amarillo, cruz y gorra roja.	J. Valenzuela
J. Breque	J. M. Godoy	7 Alfeñique	52	3	Buñuelito	La Capilla	Blanca, cruz tric. g. rojo	Adeline
B. Scala	J. Solís	8 Graco	52	13	Marcosol	Barcola	Azul y blanco en ruedas	H. P.
E. Rodríguez	I. González	9 Cataplun	51	8	Peter Pan	Sin Duda	Blanco y rojo listado g. roja	El Ideal
L. A. Figueroa	No corre	10 Me Consta	51	10	Constant	Miss Blanca	Morado y bl. en rue. g. rojo	Las Huinchas
F. Villa	J. Santander	11 Calvo	50	9	Tacite	Giboule	Am. y lacre list. g. amarilla	F. Villa
J. Casanueva	C. Sánchez	12 Contralor	49	5	Majuelo	Moselle	Verde, faaj br. y g. naranja	El Lorito
J. B. Córdoba	C. Valencia	13 Pirulita	49	4	Eton	Guaca	Rosado, banda y g. roja	J. B. Córdoba
D. Yáñez	N. Camilo	14 Passy	47	1	Joy Bird	Poppy	Azul m. m. y g. blanca	D. Yáñez
J. Badía	A. Correa	15 La Trianera	45	2	Paf	Flor de The	Amarillo, costuras y g. azul	Kukalon

SEGUNDA CARRERA, a las 2.— Premio WANDERER.— 1,400 metros —Para caballos de tres años que no hayan ganado — Peso: 56 kilos. Premio: $ 6,000 al 1.o.

P. Bagú	J. M. Godoy	1 Caillaux	56	5	Chile II	V. Quinta	Blanco, braz. negros	A. Gatica
F. Rojas	F. Ravello	2 Diablito	56	7	Charmer	Polaire	Granate y negro listado	A. Ferragno
R. Bernal	F. Hinojosa	3 Dionisio	56	8	Paparrabias	Recompensa	Negra, mangas negras lista	H. Murúa
J. Celpa	J. M. Baeza	4 Falantal	56	10	Falkland	Klorinta	Azul, gorra negra	J. Celpa
F. Guzmán	No corre	5 Smoke	56	4	Firmament	Pipe d'Or	Azul, m. azul y amar. en ru.	Santa Isabel
R. Pérez	No corre	6 Tofee	56	9	Citoyen	Golosina	Café, gorra negra	Parsifal
J. Ramírez	F. Olguín	7 Camarera	51	2	Henry Lee	Campanella II	Café, man. caf. br. blancos	J. Herane
E. Rodríguez	A. Gutiérrez	8 Claridad	51	6	Campanazo	Castilla	Azul marino, b. y g. gr. perla	Quijote
J. Cavieres	J. Zúñiga	9 Mofa	54	3	Teneriffe	Merele	Café m. y g. blanca	S. Lyon
F. Polanco	J. Herrera	10 Soltura	54	1	Quemao	Royal Red	Blanco pal. m. y g. azul	Casi Chevalier

TERCERA CARRERA, a las 2.30.— Premio WINTERGREEN.— 1,300 metros.— Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de $ 12,000.—Peso: 47 kilos. —Recargo de dos gilos por cada mil pesos ganados sobre $ 5,000.— Premio: $ 4,500 al 1.o.

D. López	A. Jacial	1 Adony	55	11	Fiakland	Gourgandine	Rojo, m. bl. an. rojos g. az.	D. Lopez
E. Nanucci	M. Erazo	2 La Serrana	55	7	Ardellón	Elmore	Naranja, gorra, granate	A. Paul
A. Grilli	J. M. Godoy	3 Santurrón	53	5	Calmacán	Vanidosa	Verde, lunares blancos, g. ve.	J. Sullivan
R. Bernal	A. Gutiérrez	4 Pafnuncio	53	10	Pibe	La Malliterán	Amarillo, m. gris perla	E. Contreras
J. C. Castro	E. Olguín	5 Safe	49	8	Calmacán	Halagüena	Verde g. rosada	I. Valdés
P. Boncerio	M. Camilo	6 Casenjo	47	2	Armateur	Cetonia	Blanco, banda roja y g. ne.	Santa Rosa
O. Escalante	O. Gutiérrez	7 M. Rivas	47	1	Calmacán	Belicosa	Blanco, m. y g. celeste	Rechobot
G. Valenzuela	A. Correa	8 Celba	45	3	El Maestro	Cecil	Naranja m. bl. g. verde	G. Valenzuela
R. Hernández	F. Vergara	9 Estética	45	6	Brown	Esteta	Verde, anillos y g. naranja	E. Allaga
J. Carrasco	I. Leiva	10 Paltanita	45	9	Paltanás	Marianita	Negro, gorra amarilla	Monte Alegre
E. Rodríguez	C. Chávez	11 Retahila	45	4	Harold	Dagmar	Azul marino, ba. gris perla	Quijote

CUARTA CARRERA, a las 3. —Premio WANDERER —1,400 metros —Para caballos de tres años que no hayan ganado —Peso: 56 kilos —Premio: $ 6,000 al 1.o

E. Pérez.	J. 2.o Vergara	1 Aderezo	56	4	Henry Lee.	Ad Gloriam.	R., fa. y bra. bl. go ro.	R. Labbe.
F. Rojas.	R. Ravello	2 Còmpadre	55	5	Henry Lee.	Campanita.	Az. y b'. a cu. m. a., g. bl.	Alegría.
F. Polanco.	J. Herrera	3 El Chuncho	56	12	Agorerro.	Mi Linda.	Am. an. azu, g am.	A. Kurte
J. C. Castro.	J. Carrasco	4 Numa Pompilio	56	2	Nid d'Or	Constantinopla.	Verde, garra rosada.	I. Valdés e H.
D. Pérez.	J. Contreras	5 Salomón	56	1	Salpicón.	Agripina.	A., m. bl. gorra ne.	Don Calixto.
J. Bustam.	M. Cuevas	6 Tiyen	56	7	Tropero.	Tierra Alta.	C. y bl. en r., m. c., g. bl. b. f	Trasandino.
J. Medina.	O. Ulloa	7 Toronjo	56	3	Calmacán	Vuela Vuela.	Bla., tir. y g. rojo	La Suerte.
P. Bagú	No corre	8 Catita	54	6	Haragán.	Vigésima Sexta.	Blac. brazale. negros.	A. Gatica.
E. Fuentes.	J. Valenzuela	9 Generoso	51	9	Ardellón.	Glen Esk.	Neg. lu. r. m. n. y r. ll. g. bl.	Armenia.
D. Sotomayor.	A. Gutiérrez	10 Katusha	54	11	Tacite.	Pontevedra.	B'., fa. y bra. azu., g. ne.	Mascotta.
F. Guzmán	R. Donoso	11 La Grulla	54	8	Salpicón.	La Comune.	Az., m. az. am. en r., g. a.m	Santa Isabel.
J. Cavieres.	J. Zúñiga	12 Vía Triunfal	54	10	Nid d'Or	Dodrudja.	Az. bra. y gorra blanca.	F. Metzner.

QUINTA CARRERA.— A las 3.20.— premio WINTERGREEN.—1.300 metros.— Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de $ 12,000 — Peso: 47 kilos.— Recargo de dos kilos por cada mil pesos ganados sobre $ 5,000.— Premio: $ 4,500 al 1.o

P. Bagú	A. Gutiérrez	1 Gallardo	57	10	Sir Berkeley	Legendaria	Rojo, m. rojo y plomo g.	F. Castro
J. Celpa	No corre	2 Flamenco	53	1	Kalandor	Fiolette	Azul, m. amarillas g. na	F. Lyon
L. A. Ramírez	R. Urbina	3 Biroquete	51	12	Pillestre	D'Jenana	Amarillo	D. Ramírez
E. Cáceres	No corre	4 Kapurtala	51	9	Tagore	Felpa.	Blanco, faja y brazalete	San José
A. Grilli	No corre	5 Slap	49	8	Old Boy	La Pluma	Azul brazaletes blancos	Melchor
C. Quezada	J. Molina	6 Delicatessen	47	6	Citoyén	Golosina	Naranja, tirantes, brazale	Norma
E. Rodríguez	C. Chávez	7 Don Francisco	47	5	Puelche	Sn Duda	Bl. y g. rojo l st., m. az	El Ideal
I. Bastarrica	M. Erazo	8 Eléctrico	47	11	Joy Bird	Metáfora.	Rojo cruz y g. amarilla	I. Bastarrica
Cuevas	C. Cuevas	9 Gacel	47	3	Esquife	Mora	Gris perla, an. y g.	A. Veloso
F. Rojas	C. Milla	10 Prismático	47	7	Holy Friar	Prisca	Amar. m. negs. g. blanca	F. Prain
L. A. Vasquez	H. Jara	11 Sol a Sol	47	4	Priorato	Solterona	Amar lun. negr. g. roja	L. A. Vasquez
Salfate	C. Leiva	12 Portiere	45	2	Portos	Palisendra.	Amar. cost. azul g. amar	J. Salfate

SEXTA CARRERA.— A las 4.— Premio WINSLOW.— 1,400 metros.— Para caballos de tres años y para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 12,000.— Handicap.— Premio $ 4,500 al 1.o

Cavieres	J. M. Baeza	1 Borrascosa	58	8	Firmament	Mancel	Turquesa, an. y g. neg.	Los Inseperabl
Cavieres	J. Carrasco	2 Shogún	58	3	Tagore	Sweet Cyra	Plata lunares y g. verde	Metrenquil
Nannucci	A. Gutiérrez	3 Recua	54	2	Harold	Mollaca	Verde g. granate	Esmeralda
S. Perrando	F. Santander	4 Morea	50	5	Tagore	Mlle Clermont	Azul, m. bl. y neg. en ru	Oasis
Quezada	J. Molina	5 Ginebra	49	6	Brown	La Paz	Rosado, faja azul y g.	A. Nordenflycl
Scala	H. Jara	6 Delta	45	1	Tacite.	Gamma	Azul y bl. ne rud. m.	H. P.
Rodríguez	No corre	7 Party	45	7	Brown	Gala Day	Rosado lu. ver. y g. ver.	J. Rodríguez
Bernal	No corre	8 Dineta	44	4	Maleshesbes	Colblanca	Amarillo m. griz	E. Contreras
R. Rojas	No corre	9 Las Liebres	44	0	Calais	Claro de Luna	Cereza y blanco en rueda	S. Rojas.
C. Rodríguez	C. Cuevas	10 Rosalba	44	10	Quemao	Kurda	Blanco lunares rojo	Alnero.

SETIMA CARRERA.— A las 4.35.— Premio CAPTAIN.— Clásico.— 1 800 metros.— Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de $ 60.000.— Handicap.— El top weight no excederá de 62 kilos.—Premio: $ 10.000 al 1.o

Polanco	J. Carrasco	1 Flambeau	60	8	Farol	Sicenia.	Blanco palotes m y g. az	Casi Chevalier.
Raby	A. Gutiérrez	2 Raudal	58	9	Quemao	Alison.	Cáscara a lunares y g.	A. Vial
Cavieres	J. M. Baeza	3 Bucephale	57	2	Joy Bird	Grenoble	Verde, m. verdesy blanco	J. Silva
Cavieres	No corre	4 Wrangel	54	10	Rains	Willis.	Amar. anillos azl. g. am	A. Kurte
Rodríguez	R. Donoso	5 Quinchao	57	1	Alum	Tangola	Gran. cruz. amr. m. y	M. Vargas.
Godoy	J. L. Díaz	6 Diabólica	56	12	Volta	Sparkle	Azul braz. y g. amarillo	Las Catas.
Medina	No corre	7 Pedante	56	6	Isabelino	Poligama	Blanco, tirantes y g. ro	La Suerte
Rojas	H. Jara	8 Oculta	54	11	Last Cyllene	Misteriosa	Negro m. y g. cereza	Jackson.
Sotomayor	J. Salfate	9 Volga	54	13	Maidstone	Valga'a	Celeste m. celeste y blan	A. Heskett
Perez	No corre	10 Ruggero	51	3	Campanazo.	Castilla	Azul banda y brazo roj	L'marí
Rodríguez	F. Santander	11 Rendija	49	4	Alum	Fechoría	Rosado lunares verdes	J. Rodríguez
Ramírez	R. Olguín	12 Everest	47	7	Tagore	My Kiss	Blanco braz. y g. celes	Dos de Octubr
Perrando	No corre	13 Morea	44	5	Tagore	M. de Clermo	Azul, m. bl. y neg. en ru	Oasis

OCTAVA CARRERA A LAS 5.10 Premio Winslow. — 1.400 metros — Para todo caballo de tres años y para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 12.000 — Handicap — Premios $ 6.000 al 1.o

Celpa	J. M. Baeza	1 Impetuoso	55	10	Last Cyllene	Imágen	Naranja m. y g. rojo	Las Termas
Aguilera	V. Carrasco	2 Silvio Pellico	54	1	Tacite	Mucha Pena	Blanco, barsalete amarilos	Viña del Mar
Cavieres	J. Carrasco	3 Chirolito	53	3	Ourson	Chirola	Rojo, presillas, gal. y b.p.	A. Huidobro.
Cavieres	R. Olguín	4 Wrangel	45	8	Rains	Willis	Amarillo bra. azules g. a.	A. Kurte
Díaz	A. Gutiérrez	5 Enrique IV	[illegible]	7	Tacite	Vigésima IV	Negro, m. amar. g. neg.	R. Díaz
Donati	C. Rebolledo	6 Fadisea	52	11	Falso Dios	Odisea	Negro alamares y casa. b.	Valdivia
Pérez	No corre	7 Carú	49	2	Campanazo	Chacaltaya	Café g. negra	Parsifal
Pérez	J. Zúñiga	8 Cintarazo	49	12	Isabelino	Cinta Roja	Rojo g. negra	Junquil'or
Rojas	M. Erazo	9 Beau Merle	48	13	Royal Alarm	Catherinette	Granate y naran. por mit.	P. Santórsola
Breque	No corre	10 Peer Gynt	48	4	Marryatt	Printanera	Amarillo, bra. faja y g ros.	El Oromo
Pereira	F. Santander	11 Periodista	48	9	El Maestro	Noticia II	Amarillo m. rojas	J. Jorquera
[illegible]	R. Urbina	12 Chiripazo	47	6	Peter Pan	Hulla	Negro, m. rosada. bra. n.	M. Gálvez
Ulloa	No corre	13 Galopando	45	14	Alum	Galopa	Morada y blan. lls. m m.	R. Mundaca
Perrando	C. Sánchez	14 Sarcasmo	44	5	Sandunguero	Stipa	Azul, m. blan y neg. en r.	Oasis

NOVENA CARRERA, a las 5.45. — Premio Winslow.— 1,400 metros.—Para todo caballo de tres años, y para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de $ 12,000 — Handicap. — Premio: $ 3,000 al 1.o

D. Sotomayor	A. Gutiérrez	1 Que Tal	60	3	Salpicón	Vestale	Verde, gorra granate	Esmeralda
Cavieres	J. M. Baeza	2 Reticencia	59	8	El Tango	Rotisserie	Amarillo, band y g. c.	Alianza
Cavieres	No corre	3 Fontana Rosa	56	15	Tagore	Bellefontaine	Blanco y n. en rueda m.n	A. Dois
González	F. Santander	4 Folklore	57	10	Falkland	Alfonsina	Rojo, zig zag y g. verde	Siempreviva
Vial	J. L. Díaz	5 Hapsburgo	55	2	Citoyen	Austria	Azul, tirantes y g. rojos	J. Durán
Bagú	J. Carrasco	6 La Pubilla	55	5	El Maestro	Provenza	Blanco m. y g. amarl. y ro	Barcelona
Rojas	R. Ravello	7 Alegrón	54	4	Bishop	Pontevedra	Café, m moradas g. bla	F. Rojas
D. López	E. Araujo	8 Catanzaro	54	13	El Tango	Cachucha	Rojas, man. bla. braza r.	D. Lopez
Art. Muñoz	J. Silva	9 Zibeline	53	6	Brown	Gitanilla	Negro y azulino en rueda g	Art. Muñoz
Donati	C. Rebolledo	10 Repentino	52	0	Yorkminster	Tanzolaya	Azul y bla. en rueda, m. r.	J. Labbé
D. Sandoval	J. Zúñiga	11 Fortacho	51	12	Cautín	Fleur	Verde. m. y g. g. perla	Sabina
Aguilera	O. Ulloa	12 Newmarket	50	11	Citoyen	Nedda	Amarillo, banda azul m. a	Art. Agui'era
Díaz	No corre	13 Letanía	49	7	El Tango	Lea	Rojo, faja y bra a. y b.	El Canelo
Polanco	No corre	14 Ramfis	48	14	Rubens	Maniática	Gris perla, m. y g mor.	Acusan
Raby	R. Olguín	15 Six Sous	48	1	Rico	Six Crown	Gris perla y n. en ruedas.	Macul

RESUMEN DE LOS PRONOSTICOS PARA LA TARDE DE HOY EN EL CLUB HIPICO

	1.a Carrera	2.a Carrera	3.a Carrera	4.a Carrera	5.a Carrera	6.a Carrera	7.a Carrera	8.a Carrera	9.a Carrera
"La Nación"	Escalón Contralor Passy	Diablito Claridad Mofa	Santurrón Safe Retahila	Aderezo Toronjo Vía Triunfal	Gacel Sol a Sol Gallardo	Recua Morea Rosalba	Rendija Quinchao Volga	Impetuoso Fadisea Beau Merle	Folklore La Pubilla Catanzaro
"Los Tiempos"	Escalón Contralor Gracco	Diablito Claridad Mofa	Safe Santurrón Pafnuncio	Toronjo Aderezo Vía Triunfal	Gacel Sol a Sol Portiere	Recua Morea Ginebra	Rendija Quinchao Volga	Impetuoso Fadisea Beau Merle	La Pubilla Catanzaro Newmarket

Caballos que no correrán esta tarde en el Club Hípico

1.a carrera: Alegrón y Me Consta.
2.a carrera: Smoke y Tofee.
4.a carrera: Catita.
5.a carrera: Flamenco, Kapurtala y Slap
6.a carrera: Party, Dineta y Las Liebres.
7.a carrera: Wrangel, Pedante, Ruggero y Morea.
8.a carrera: Carú, Peer Gynt y Galopando.
9.a carrera: Fontana Rosa, Letanía y Ramfis.

Concurso de Pronósticos en el Club Hípico

Los diarios y revistas que toman parte en el Concurso de Pronósticos en el Club Hípico van en la siguiente forma:

1.o	La Nación	64	221
2.o	Diario Ilustrado	59	220
3.o	Los Tiempos	58	213
4.o	El Mercurio	57	227
5.o	El Imparcial	56	209
6.o	La Fija	56	208
7.o	La Huasca	54	221
8.o	La Opinión	52	220
9.o	Ultimas Noticias	48	195

RADIO DIFUSORA UNIVERSO

SERVICIO de "LA NACION" y "LOS TIEMPOS"

ESTACION DE PRIMERA CATEGORIA-ONDA 975 K. C.

ESTACION DE PRIMERA CATEGORIA

Empresa Sazie Hnos. Ltda. — C. E. 98.—Onda: 970 KC.

DIRECTOR TECNICO: ENRIQUE SAZIE

DIRECTOR ARTISTICO: CARLOS JUSTINIANO

ADMINISTRACION Y ESTUDIOS: Portal Fernández Concha 960. Casilla 396. Teléfono 88316.

Programa de transmisión de hoy domingo 5 de agosto de 1934

MEDIODIA:

A las 13 horas.— MUSICA SELECTA.
A las 14 horas.—MUSICA BAILABLE.

LA HORA DEL TEATRO, EN SU CASA

A las 18.30 horas.

La escenificación en tres actos, el último a manera de epílogo, de la célebre novela de Guido de Verona, por Emilio Valenti e Isidro Bosquet,

"LA VIDA COMIENZA MAÑANA"

Interpretación de Maruja Cifuentes, Marta Fernández, Raquel Luquer, Carlos Justiniano, Guillermo Carvallo, Vicente Portela, Lidro Bosquet.

HORA ALEMANA

A las 21 horas.

Transmisión dedicada a la Colonia Alemana Chile. Música Sinfónica. Obras Maestras. Concertistas y Cantantes. Charlas Literarias y Científicas.

A las 6.45 de la tarde se jugará el clásico Internacional con Españoles de Valp.

El Estadio Nacional será escenario hoy de este importante entreciudades

Un verdadero clásico, por su importancia, es el encuentro de basketball que esta tarde se desarrollará en la cancha del Estadio Nacional, Av. Santa María esquina de Pío IX, entre los primeros cuadros del Internacional y Unión Española de Valparaíso.

Este último conjunto, campeón de Chile, la mayoría de sus componentes integrantes del equipo internacional que nos representó en el último certamen sudamericano, es, por el momento, lo más representativo con que cuenta este deporte en el país. Así lo han evidenciado en sus compromisos después de clasificarse campeones, habiéndole sido hasta ahora imposible al Internacional superarlos en los dos lances que ya han sostenido.

DOS ESTRECHOS TRIUNFOS

Las únicas dos veces que se han encontrado en la cancha estos cuadros, han dado margen para que el público aprecie su tecnicismo. Ha correspondido el triunfo, las dos veces, al cuadro de Valparaíso, por dos puntos la primera y por uno la segunda, lo que habla claramente de la escasa diferencia que hay en los valores que los forman.

Los dos lances han sido reñidos y de un desarrollo violento. No ha habido incidencias desagradables, como ocurre la mayoría de las veces entre cuadros de medios muy equiparados, como éstos; pero el empleo de sus hombres ha dado margen para ver alternativas emocionantes, que han mantenido al público en constante entusiasmo y emoción.

INTERNACIONAL ESTA ANIMOSO

El Internacional se ha entrenado para este compromiso, como lo ha hecho pocas veces, a pesar de que sus hombres han sido siempre dedicados al trabajo.

Carrasco, que ha vigilado los entrenamientos, nos adelantó una opinión que tiene el mérito de ser de un hombre muy conocedor de los componentes de este cuadro.

—Internacional — nos dijo — va a este lance animado de su característico amor propio y con un deseo de triunfo, como pocas veces lo han tenido los muchachos.

El contendor es muy peligroso, pues los porteños, se puede decir que oponen dos cuadros contra uno, ya que sus reservas, los Magaña, son tan eficaces en la cancha como los cinco titulares que presentarán al primer tiempo.

En esta situación, aprovechan los porteños de descansar, haciendo jugar después de un período activo a sus reservas.

EL PROGRAMA

El programa de esta tarde en la cancha del Estadio Nacional y que se iniciará a las 5 de la tarde, es el siguiente:

Preliminar entre infantiles. — Defensores contra Bando de Piedad.

Preliminar entre novicios.—Internacional contra El Mercurio.

Match de fondo, a las 6.46. — Internacional y Unión de Deportes de Valparaíso.

LA HORA DEL MATCH DE FONDO

Se ha tratado de que el encuentro de fondo se inicie a una hora conveniente, para que el público que desee concurrir al match de football de Colo Colo con Magallanes, a la salida de éste alcance a llegar al encuentro de fondo.

LAS ENTRADAS

Serán puestas a la venta, en las boleterías del Estadio, desde las 10 de la mañana, y su precio se ha fijado en cinco pesos el sillón numerado; tres pesos la entrada general y dos pesos la galería.

LOS CUADROS

Los cuadros encargados del encuentro de fondo formarán así:

Internacional

Toro Moret
Novani Primard Salamovich
*
Pepino González
Chicarra Ibaceta I. Ibaceta
Hernández E. Ibaceta

Reservas del cuadro porteño serán los hermanos Jesús y Ambrosio Magaña y Piaño.

Valparaíso

EL ARBITRO

Dirigirá el encuentro el competente árbitro porteño señor Torres.

GIMNASTICO JUGARA HOY EN MELIPILLA

Con motivo de celebrar hoy su aniversario social, el Baquedano de Melipilla, Gimnástico Prat enviará a su primer equipo a enfrentar al elenco de honor de la institución melipillana.

En la vecina localidad reina inusitado entusiasmo por presenciar este cotejo que, dada la calidad de los contendores, promete ser interesante.

El Baquedano es uno de los clubs más fuertes de la Asociación de Melipilla, y los negri-rojos, por su parte, están sindicados como los más probables vencedores de la División de Honor, Amateur, de la dirigente local por la brillante campaña invicta que han desarrollado en la competencia oficial.

A las órdenes del árbitro metropolitano, señor Ramiro Salas, los cuadros se alinearán así:

BAQUEDANO

Retamales
Sepúlveda Durán
Godoy, Ulloa, Benítez
Oles Elgueta Iberra
Elgarrista Oltramari
*
Guerra White
Guzmán González Gallardo
Inostroza Azúa Saavedra
Jerez Araya
González

GIM. A. PRAT

La delegación santiaguina partirá a las 13 horas, desde la Estación Alameda, e irá a cargo de los señores Arturo Valenzuela, Luis Inzunza y Dositeo Correa.

"Diablos Rojos" juegan hoy en Valparaíso

Por el expreso de la mañana, que parte a las 8 desde la Estación Mapocho, se dirigirá al vecino puerto el primer equipo de la Unión Española, a fin de cumplir con el partido amistoso concertado con los "Azucareros" de Viña del Mar, y cuyo encuentro se verificará esta tarde en el amplio estadio de Playa Ancha.

El equipo que defenderá en esta ocasión los colores ibéricos será el siguiente:

Pérez
Vásquez Caballero
Ríos Leal Alvarez
Aller Góngora Tapia
Vega Pérez

Reservas: Palmiro López, Vera, Morcillo y Cortés.

A todos estos jugadores, lo mismo que a todos aquellos socios que deseen acompañar al equipo, se les cita para las 7.30 en la Estación Mapocho.

Football en el aniversario del Loma Blanca

Muy buen ojo ha tenido la directiva del Loma, que celebra su 30 aniversario en el día de hoy, al invitar al técnico y rápido cuadro del Metropolitano, para que con el cuadro de honor del club dueño de casa, hagan el número footballístico del Estadio Zambrano.

Un juego de artísticas medallas será disputado en esta contienda que será controlada por el señor Manuel Guerrero, el ex gran arquero internacional que encontrándose accidentalmente en la capital ha querido prestigiar las festividades del Loma con su presencia.

Y la principal característica del partido que comentamos, será que habrá buen football, libre de brusquedades, ya que los dos cuadros son livianos.

El lance se jugará a las 16 horas y los contendores jugarán como sigue:

Loma Blanca

Aránguiz
Meza, Fernández
Salas, Araneda, Palacios
Salamanca, Padilla Farías
Barrera, Vargas

O

Rodríguez Fuentes
F. Castillo, López Ch. Fernández
González P., Valenzuela, Rubio
Barahona, Donatti
Salamanca T

Metropolitano

¿Vencerán la cima del Aconcagua o del Tupungato los andinistas chilenos?

UN GRUPO DE SOCIOS DEL CUERPO DE EX EXPLORADORES ANDINOS TENTARA LA ASCENSION

El cerro Aconcagua, con sus 7.040 metros de altura, sobre el nivel del mar, ha desafiado muchas veces la intrepidez de exploradores audaces, venidos desde el mundo entero. Algunos han perecido, quedando para siempre sepultados bajo las masas de hielo eterno. Otros, victoriosos, han traído como trofeo, preso en la retina, el maravilloso panorama de las alturas contempladas desde el punto más alto de toda la América.

Ultimamente, una expedición compuesta de alpinistas italianos y dos argentinos, dominó el macizo del cerro Aconcagua, después de una primera tentativa fracasada, donde alcanzaron hasta los 6,280 metros, temperaturas de 26 grados bajo cero.

Pedro Giglione, uno de los alpinistas que participó en esta ascensión, ha relatado sus impresiones en un artículo. Con el nombre de "La montaña que no acaba nunca", bautizó al Aconcagua. Hay en este artículo emoción; donde la audacia ocupa uno de los platillos de la balanza, y el otro la muerte. Y este afán de los hombres de dominar los elementos, con peligro de sus vidas, ha conseguido las grandes hazañas de la historia. "El frío es cortante, hiela todos los miembros del cuerpo, a pesar de ir revestido de doble cantidad de ropa. Ora se hunde en la nieve, se resbala en el hielo, y los desfiladeros y los precipicios y las rocas escarpadas se van sucediendo. Las fuerzas no alcanzan para moverse más allá de diez metros, después son cinco; la cabeza se siente pesada, la respiración se corta, y la cima no llega nunca".

Sobre las cumbres de "El Morado" (alrededor de cinco mil metros de altura).

El cerro Tupungato, con sus 6.650 metros sobre el nivel del mar, es otra de las cimas soberbias de nuestra cordillera, hasta hoy inexpugnable. La audacia y proeza física del hombre no ha podido batirlo. Se cree que los gases que despide el volcán Tupungatito, situado al frente, sea uno de los principales impedimentos. Ultimamente, una exploración aérea científica observó que los costados de la cima de este cerro estaban cortados a pique, tal vez a causa de grandes rodados que han despedazado la muralla rocosa. Los alpinistas señores Krückel y Mass, socios del Club Alemán de Excursionistas de Santiago de Chile, tiempo atrás tentaron la ascensión, no consiguiendo su dominio. Debe considerarse que estos alpinistas han ascendido los cerros Marmolejo y Morado, considerados como los más inaccesibles de nuestra cordillera.

En el pico más alto del Aconcagua flamean las banderas de Italia y Argentina; las plantas de otras nacionalidades, como alemanes, también se han posado por su cima. ¿Qué hacemos nosotros? ¿Nuestro orgullo patrio yace dormido? No. Tampoco podemos pensarlo. El Cuerpo de Excursionistas y Exploradores Andino, que se ha trazado una labor bien definida, prepara a un grupo de sus asociados para la gran ascensión de este verano próximo. El Aconcagua o el Tupungato; más adelante la directiva de ascensiones decidirá. De triunfar, sería la primera vez en la historia de nuestra vida de nación civilizada e independiente, que las plantas de chilenos hoyarían las cimas de estos colosos.

En el verano pasado, socios de este mismo Cuerpo, realizaron una ascensión preparatoria, que bien puede considerarse como una de las ascensiones más difíciles a nuestra cordillera. Se llegó a una de las cimas altas del cerro Morado (alrededor de 5,000 metros sobre el nivel del mar). Este cerro había sido recién ascendido solamente dos veces, por socios del Club Alemán de Excursionistas, después de muchas tentativas infructuosas. Bien puede entonces considerarse esta ascensión efectuada por elementos chilenos, como una hazaña. ¿Por qué, entonces, no esperar un éxito halagüeño para este verano?

Sergio Roberts es también buen deportista

El artista y escritor porteño, Sergio Roberts, que se encuentra en esta capital haciendo una breve temporada de su teatro impresionista en el que ha obtenido un franco éxito, es también un destacado cultor de los deportes.

En efecto, el joven Roberts es un buen elemento de las actividades atléticas en carreras de 400 y 800 metros, como también en esgrima, en que ha obtenido numerosos premios en torneos del Orlando Cristini, Gimnástico Alemán, Escuela Naval de Valparaíso, como en los torneos de las exposiciones viñamarina y porteña, y en la Exposición Industrial.

Sergio Roberts es además gimnasta de la Asociación Cristiana de Jóvenes y de los cursos de box.

Los números de danza que hace Roberts, en sus audiciones, han puesto de manifiesto sus actividades deportivas, ya que en ellos sabe combinar el ritmo con el gesto viril y la agilidad de los músculos.

Roberts, nos dice al respecto:

—Yo creo que la danza moderna y el deporte, están íntimamente ligados; la danza necesita de la fuerza, de la agilidad, de la potencia que se consigue con el constante entrenamiento en los deportes, y este necesita del ritmo y de la plástica para su mejor desarrollo. Ustedes verán que los grandes atletas son siempre verdaderos cultores del ritmo, aún cuando esto sea de una manera subconsciente. El campeón Arturo Mund, Augusto Heitman, Curt Pollak, Hans Conrads, Wensel, para no citar sino deportistas que actúan en esta capital, tienen tal sentido del ritmo que sus actitudes podrían servir de modelo para l[a] estatuaria [...] una danza. Yo he aprove[chado] mis conocimientos deportiv[os pa]ra aplicarlos en mis d[...] pantomimas, así "Liebes[...]" de Kreisler, lo interpreta[...] sándome en la gimnasia d[e] Buck; "La danza de fuego" [de] Falla, en los métodos de [...] sia rotativa del gran atleta [ale]mán Hans Jurens, y he hecho un motivo basado [en un] partido de basketball, que [es un] deporte que une la agilidad [y la] destreza con la elegancia [de] actitudes y altos.

ASOCIACION de FOTBALL de CONCHALI

PARTIDOS [...] PRIMA DIVISION

Vista Hermo[sa con ...] Baquedano, a las [...] Avila, director[...]

Britania [con ...] Humanidades, [...] más [...]

San Vicente [con ...] cha San Vic[ente ...] Héctor [...] cía.

SEGUNDA DIVISION

Vista Herm[osa con] Lucero [...] Baquedano, a las [...] los Núñez, [dir]ector, [...] rano.

Britania [con ...] Humanidades, [...] Arturo Aba[...] mírez.

San Vicente con [...] cha San Vicente, a las [...] bitro, Víctor [...] vier García.

TERCERA DIVISION

Vista Herma con Lucero [...] Baquedano, a las 10.30, [...] ñor Segundo Iver[...] director [...] gado del Gol[...]

Britania [con ...] Humanidades a las [...] Arturo Mora[...] del Esfuerzo.

San Vicente [con ...] San Vicente, a las [...] Alfonso [...] del San Lorenzo.

Campeonato Infantil de Basketball

Los partidos programados para el día de hoy por la [conti]nuación del Campeonato [Infan]til de Basketball, son [los si]guientes:

Serie Infantil:

Dep. Clat B. v [...] Franco.

Defensor A v. Carlos [...]

San Ignacio A. v. C[...]

Además, el team [...] Bando de Piedad, invicto [...] Competencia ha concert[ado un] match especial con el eq[uipo de] su categoría de Defensor. [...] efectuará como prelimin[ar a la] interesante partida entre el [equi]po campeón de Chile, [la] Deportiva Española de [Valpa]raíso, y el campeón de la Internacional.

Españoles dominaron ampliamente al Carlos Walker

El equipo dueño de casa venció por 3 tantos a 0

Muy lejos de ser un partido entre equipos de una primera división, fué el lance de ayer en Santa Laura, entre los equipos superiores del club dueño de casa y el Carlos Walker.

El partido fué en toda su extensión una academia o una chacota, pues los españoles se situaron todo el tiempo en el campo del Carlos Walker y su dominio fué absoluto.

En el primer tiempo, los rojos marcaron dos tantos, por intermedio de Tapia y Pérez, respectivamente.

Góngora, marcó el tercero y último goal en el segundo período y luego el partido decayó mucho más hasta llegar a su término, sin que se alterara el score.

LOS QUE JUGARON

Los equipos se presentaron integrados por los siguientes jugadores:

ESPAÑOLES. — Fernández, Vásquez, Caballero, Ríos, Leal, Alvarez, Vega, Aller, Góngora, Tapia y Pérez.

CARLOS WALKER. — Orrego, León, Velenzuela, Espinosa, Aguirre, Salas, De Roza, Garcés, Díaz, Farfán y Mallea.

Después de 9 años se corre hoy la Marathon a San Bernardo

Se dará la partida a las 14.30 horas, desde la Estatua de Ercilla. — Breve historia de las jornadas anteriores

Hoy se correrá la importante carrera pedestre de la Marathon que desde hace tiempo venía preparando el club Hannes Kolchmainen.

El punto señalado como partida será el monumento Ercilla frente al Parque Cousiño; de ahí saldrán los participantes a las 14.30 horas en punto.

RECORDANDO LAS PASADAS MARATONES

La casi totalidad de los viejos tercios maratonistas están vivos; Esto demostrará a los dirigentes la sin razón que han tenido para combatir las grandes pruebas de aliento.

Becerra, Cornejo, Créuz, Silva, Sánchez, Jorquera, White, Paris, Rojas, Aguilera, Durán, Acuña, Mena, Pérez, Jaña, Arce, Lamilla, Urzúa, Espinoza, Beltrán, Venegas, Guajardo y muchos otros viejos deportistas, gozan de espléndida salud.

La primera marathon en forma fué corrida en 1909, el 14 de octubre, y ganada por el más tarde célebre corredor Ernesto Lamilla; 2.o Eduardo Jaña y 3.o Humberto Arce. Tiempo 2 horas 29 minutos.

Ese mismo año el 2 de mayo, pero en pista, se había corrido una Marathon en el Hipódromo Chile en la cual venció el notable atleta y sucesor de Becerra, Antonio Créuz que hizo 42 kilómetros en 3 horas 1 minuto.

Otra Marathon a San Bernardo se corrió en 1915, ganándola Juan Jorquera con 2 horas 38 minutos, pero con un recorrido de 5 1|2 kilómetros.

En 1918 nuevamente Ernesto Lamilla repetía su triunfo en la Marathon a San Bernardo, empleando 2 horas 41 minutos; 2.o Venegas y 3.o Soto.

En 1919 Manuel Muñoz ganó a Manuel Plaza en esta misma Marathon y empleó 2 horas 50 y medio minutos.

En 1920 ganó Julio Arce; llegando 2.o Fernando Acuña, 3.o Lecaros y 4.o Becerra. El primero empleó 2 horas 48 minutos y el 4.o 2 horas 52.

Es una de las llegadas más estrechas entre los cuatro primeros corredores.

En 1922: Juan Jorquera, se adjudica el triunfo por segunda vez, derrotando a Fernando Acuña y Luis A. Urzúa con un tiempo de 2 horas 35 minutos 3 segundos.

En 1923: Juan Menares, ganando la jornada, hacía el recorrido de los 40,800 metros en 2 horas 49 minutos; 2.o Arce y 3.o White.

En 1924 Floridor Castillo, en el mismo recorrido actual de 42,200 metros, hizo la distancia en 2 horas 35 minutos 36 1|5 segundos, que es el verdadero récord de las maratones corridas entre Santiago y San Bernardo.

En 1925 ganó Oscar Molina con 2 horas 40 minutos 10 segundos: Floridor Castillo ocupó el segundo puesto y Arancibia el 3.o

Desde ese año, no se repite la Marathon a San Bernardo.

LOS GRANDES PREMIOS DE LA MARATHON

En Avenida Matta 1371 estarán hoy exhibiéndose hasta las 12.30 P. M., los valiosísimos premios que se disputarán en la gran carrera.

Forman un conjunto tan valioso que se puede asegurar sin equivocarse que, desde que hay carreras de Marathon en Chile, jamás se habían disputado premios de mayor valor.

Los objetos serán dados a elegir, pues, el club organizador ha creído más necesario que el vencedor por orden de llegada elija a su gusto su premio.

Las especies son:

Premio Copa "El Mercurio".
Premio Copa "La Nación".
Premio Escudo "El Diario Ilustrado".
Premio Mueblería La Europea.
Premio Moisés 2.o Silva.
Premio Hannes Kolchmainen.

LA REPARTICION DE LOS PREMIOS

Después de terminada la contienda y conocido el resultado legal de los vencedores, el club organizador hará la distribución de los premios a los agraciados en el monumento Ercilla.

Antes de procederse a la repartición el representante del Kolchmainen en el Consejo de Depuración Deportiva, señor Jesús Miño, dirigirá la palabra a los asistentes dando a conocer la labor en que está empeñado el Kolchmainen.

LOS INSCRITOS Y SU ORDEN

1, Heraclio Espinoza; 2, Anselmo Moraga, 3 Eleuterio Martínez; 4, Alvaro Peñaloza; 5, Juan Granalo; 6, Luis Urquieta; 7, Carlos Pizarro; 8, Edmundo Flores; 9, Lindor Pizarro; 10, Arturo Bravo; 11, Carlos White; 12, Floridor Castillo; 13, Víctor Venegas; 14, Adolfo Hisschkorn; 15, Jorge Flores; 16, Osvaldo Molina; 17, Juan Gil; 18, Francisco Bolilini.

EL JURADO OFICIAL DE LA CARRERA

Arbitros generales señores, Luis Mandujano Tobar, Enrique Barbosa, Arturo Meza Olva y Marcial Martínez Prieto.

Director de la gran prueba, señor Martiniano Becerra; ayudante y alistador de los campeones, señor Juan Gálvez Rivas.

Juez de partida, señor Jorge Vial Jones; ayudante, Sr. Moisés 2.o Silva.

Cronometradores, señores, Antonio Créuz, Antonio Salgado y José G. Villalobos.

Jueces de llegada: señores, Federico Lehigton, Abraham Labransky, Gabriel Droguett y Alfredo Rondanelli.

UN LLAMADO AL ATLETICO ROZAL

El presidente del Kolchmainen, señor Becerra, hace un llamado a sus amigos del Rozal, para que pasen hoy por Avenida Matta 1371 a imponerse del gran valor de los premios de esta gran carrera y si desean anotar alguno de sus elementos pueden hacerlo hasta las 12.30 horas.

EL JURADO GENERAL

Se le previene estar en la Plaza Ercilla a las 13.30 en punto.

Carrera pedestre a Bu[...]

A LAS 13 HORAS SE DARA LA PAR[TI]DA DESDE LA PLAZA ERCILLA

A las 13 horas de hoy, desde la Plaza Ercilla, se dará la partida a esta clásica eralcarrio Dg

Entre el público, aficionado se nota marcado interés por presenciar esta carrera ya que se trata de una prueba preliminar para la Gran Maratón de setiembre próximo.

EL JURADO

El jurado que controlará esta prueba está formado como sigue: Arbitro general, Dn. Julio Besoaín R.; Ayudante, Dn. Moisés Moya V.; Juez de Partida, Dn. Luis Gómez V.; Ayudante, Roberto Figueroa C.; Jueces de llegadas, Sr. Julio Romero, Emilio Avila, Humberto Quiñones, Agustín Brusco y Ramós Aracena; Cronometrador, Sres. José L. Fuenzalida, Osvaldo Romero, Zenón Valdés y R. Moya; Jefe de Controles, Oscar Aracena.

COMPETIDORES Y HANDICAP

Letra F. con 7 minutos. Manuel Madrid, Ernesto Figueroa, Arturo Bravo (Pietro Dorando)— Guillermo Cebrú (Royal). — Carlos Espinoza. (Aguila). — Juan [...]lez, Armando Molina, [...] Garrido, Rigoberto Canmaña [...]todio Pobleta, Custodio [...] (Atlántida).

Letra D, con 5 minutos. — [Ma]nuel Medina, (Pietro Dorando), Carlos Ibañez, (Aguila). — [...] Lara, Osvaldo Leyton, [...]

Letra C con 3 minutos — [Ma]nuel Osorio, (Aguila). — [...] Astorga, Fernando Ramírez, [...]tida) José Gil, (Gladiador) — Manuel Campos, Manuel [...] y Erasmo Godoy, (Royal).

Letra B. con 1 minuto. — [Al]fredo Boivalan, (Royal). — [...]do Gamboa, Francisco [...] (Pietro Dorando). — [...] Erazo, José Jorquera y [...] Dotte, (Aguila). — [...]les, (Royal).

Letra A., sin Handicap. — [Os]valdo Molina, (Gladiador), Manuel Ramírez y Armando [Cor]nejo, (Pietro Dorando). — [Jo]sé Molina y Humberto [...] (Aguila). — Guillermo [...] Guillermo Lara y [...] (Royal).

CITACIONES

LUCERO F. C.— Jugadores, a las 15 horas, en la cancha Baquedano.

LUIS A. MUÑOZ MOYANO F. C.—Jugadores del 3.er equipo A, a las 13, en la cancha Tren N.o 1, tercero 9, segundo y primero, a las 13, en la cancha E. de Caballería.

GERMINAR F. C.—Tres equipos, a las 14, en el Parque Cousiño, frente a las tribunas.

MORNING STAR INFANTIL—Jugadores del primero y juvenil, a las 9.30, en la cancha Santiago.

COLO COLO INFANTIL.—Jugadores del 3.o, a las 12.45, en los Campos de Sports.

RIVER PLATE F. C.— Tercer equipo, a las 10.30: segundo, a las 14.30, en la cancha Tren número 1.

1.o DE MAYO F. C.—Jugadores de los tres equipos, hoy, a las 13, en la Estación Alameda.

BANDERA DE CHILE F. C. — Jugadores del tercero, a las 10; segundo, a las 14, y primero a las 15, en la cancha Lacámara.

LOS CARRERA.—Jugadores del tercero y segundo, a las 10, y primero a las 15, en la cancha Salvador Izquierdo.

DEPORTIVO LIGURIA. — Jugadores, a las 14 horas, en la cancha de costumbre.

DEP. MARGOZZINI.—Jugadores de los tres equipos, hoy, a las 13, en la cancha Escuela de Caballería.

LUIS NEBOT F. C.—Jugadores de los tres equipos, a las 13.30, en Domeyko esq. Carrera.

JUV. POB. HUEMUL.— Jugadores hoy a las 10, en la secretaría, con equipo.

MANUEL ACEVEDO F. C.—Junta general hoy a las 9.30, en San Pablo 4799.

DEP. RAYUELA LOS ALICURCOS.—Junta general hoy a las 11, en Gorbea 2857.

DEP. SANTA INES.— 1.o y 2.o equipos, a las 15, cancha Bega

EVERTON F. C.— Socios, a las 13.30 horas, en San Diego esquina de Franklin, para [...] Maipo.

DEP. BUENOS AIRES.—[...] equipos, a las 14 horas, [can]cha Escuela de Artes.

ESCUDO CONDOR CH[...] F. C.— Jugadores de los [...] equipos hoy, a las 14 [...] la cancha San Ramón.

CUATRO NACIONES [...] —Jugadores del tercero, a [...] horas; segundo, a las 11 [...] mero, a las 15 horas, [can]cha N.o 2 de Medicina.

DEPORTIVO AURORA [DE] CHILE.— Jugadores [...] 13 horas, en la cancha [...] cisco Guerra.

DEP. AMBROSIO [...] —Jugadores hoy, a las [...] en la cancha [...] Martínez.

Actividades atléticas [de] la Universidad de [Chile]

El Club Deportivo de la [Uni]versidad de Chile, acordó [par]ticipar en el torneo atl[ético or]ganizado por la Asociación [de San]tiago, y programado para [el] día.

Se pone en conocimiento [de] las diversas Escuelas [...] en el club, que la [...] atlética que se iba a [...] el miércoles pasado, se [prorro]gó para el sábado 11 [del pre]sente.

Se cita a todos los atletas [del] Club Deportivo de la U[niversi]dad de Chile, [...] petencia interna [...] terna, a entrenamientos, bajo la dirección de los [...] señores Carlos [...] y [...] Santibáñez. El p[...] en la Escuela de Ing[enieros ...] días martes y viernes [...] de 18 a 20 horas, y los días [...] ves, en la tarde, y domingos [en] la mañana, en la cancha [...] profesor Santibáñez, entre [...] días martes y viernes de 18 [...] horas, gimnasia en el [Institu]to Nacional, y los días [...] les y sábados, de 15 a 17 [...] rae en el Estadio M[...]

Campeonato deportivo entre escolares primarios

Bajo los auspicios de la Municipalidad de Barrancas, el martes venidero se llevará a cabo un campeonato deportivo entre los alumnos de la Escuela Superior de Hombres N.o 14, de Santiago, y la Escuela N.o 159, de esa comuna.

Todas las pruebas tendrán su recompensa.

Los premios de esta competencia han sido donados por la Municipalidad de Barrancas y otras personalidades de esa localidad.

Mañana daremos mayores detalles de esta competencia entre alumnos de las escuelas mencionadas.

Touring Club de Chile

El directorio de esta institución pone en conocimiento de los socios interesados en participar en la próxima excursión a Buenos Aires, con ocasión del Congreso Eucarístico, que ya se encuentra financiado el viaje, y que deben pasar por la secretaría a imponerse de las condiciones en que pueden inscribirse.

Además, es necesario que se impongan de una invitación recibida para participar en las excursiones que está organizando la Federación Sudamericana de Turismo, a partir desde septiembre próximo.

6.o Torneo del Club Atlético Peñaflor

A las 14 hora de hoy se iniciará el 6.o Torneo por la competencia interna, en los Campos del Trapiche. Se desarrollará el siguiente programa:

100 metros, series, todo competidor;

Bala, perdedores y ganadores;

Salto largo, todo competidor;

800 metros, perdedores y ganadores;

Dardo, todo competidor;

1,500 metros, todo competidor,

Martillo, perdedores y ganadores;

Salto triple y 400 metros final, perdedores y ganadores;

Salto con garrocha, 3,000 metros y posta 4x100, todo competidor.

Asociación de Football José Arrieta

Partidas que se jugarán hoy en la cancha Peñalolén, por la competencia oficial:

9.45 h.—D. Irarrázaval 4.o v. Comercio Atlético 4.o; árbitro, señor Montes.

10.45 h.—D. Irarrázaval 3.o v. Comercio Atlético 3.o; árbitro, señor F. Gómez.

14.15 h.—D. Irarrázaval 2.o v. Comercio Atlético 2.o; árbitro, señor D. Núñez.

15.45 h.—D. Irarrázaval 1.o v. Comercio Atlético 1.o; árbitro, señor Julio Aguirre.

Director de cancha, el señor Ramiro Arrieta P.

Asociación Deportiva de Providencia

Partidas que se efectuarán hoy:

1.a División:

Carrera con Boston. Tren 1. 16 horas. Señor M. Aguilera del R. Plater.

Paraguay con U. S. Luis Izquierdo. 16 horas. Señor Osvaldo Torres, del Arauco.

2.a División:

U. S. Luis con Boston. Tren 1. 15 horas. Señor S. Hernández, del L. Muñoz.

Paraguay con Carrera. Tren 1. 11 horas. Señor R. Merino, del U. S. Luis.

R. Plater con Arauco. A. Izquierdo. 16 horas. Señor Fco. González, del J. Figueroa.

3.a División:

R. Plate con Arauco A. Izquierdo, 11 horas. Sr. Francisco González, del Paraguay.

Arauco B. con U. S. Luis Izquierdo, 10 horas. Señor A. Fritz, del Carrera.

Boston A. con J. Figueroa. Tren 1. 13.45 horas. Señor Osvaldo Torres, del Carrera.

Boston B. con Carrera. Tren 1. 10 horas. Señor L. Cabrera, del R. Plate.

Paraguay con L. Muñoz A. Izquierdo. 13.45 horas Sr. A. Fritz, del Boston.

Deportivo Envases y Enlozados

Esta institución celebrará hoy su aniversario con un programa, que se desarrollará durante todo el día:

A las 9 horas, habrá una romería al Cementerio.

A las 11, una sesión solemne.

A las 12.30 se servirá un almuerzo en la Quinta Pavelich.

A las 17, un lunch, y finalmente se efectuará un baile.

Manuel Montt con Daido, en basketball

Estas dos instituciones han concertado para hoy, en la cancha que posee el Manuel Montt, en la Avenida El Pino 851 (terminal Norte, góndolas Av. España), una interesante competencia de basketball.

La competencia se iniciará a las 14.30 horas, con un preliminar infantil para seguir con los terceros, segundos y primeros equipos de ambas instituciones, respectivamente.

Fiestas organizan instituciones deportivas

Hoy se llevarán a efecto varias fiestas organizadas por algunas instituciones deportivas.

Entre otros, los siguientes clubs han preparado actos:

DEPORTIVO PINTO RIESCO.— En el salón-teatro ubicado en Maipo 569, se efectuará desde las 20.30 horas, el acto literario y baile, preparado por esta institución.

DEPORTIVO CHELSEA. — Esta entidad del sector comprendido entre Avda. La Paz, Recoleta e Independencia, ha organizado velada y baile que se efectuará de 18 a 20 horas, en Avda. La Paz 124.

AURORA DE CHILE F. C.— Con motivo de la inauguración de su nueva secretaría, ubicada en Castro 561 A., ha preparado para hoy una velada y baile familiar.

Por fin se estrellarán hoy las dos potencias del football profesional

COLO COLO Y MAGALLANES EN LA MEJOR DE SUS FORMAS, SE PRESENTARAN A LAS 15.30 HORAS EN LOS CAMPOS DE SPORTS DE ÑUÑOA

COLO COLO

Cortés
Welch Morales
Montero Orrego O. González
Subiabre Carvallo Eduardo
A. González Olguín

MAGALLANES

Ibacache
Vargas Córdova
Córdova Torres Ponce
Carmona Ogaz Avendaño
Torres Inostroza

DATOS ESTADISTICOS PRECISAN LA IGUALDAD DE TITULOS CON QUE LOS CONTENDORES LLEGAN A DEFINIR POSICIONES

En el Estadio de Ñuñoa revivirán esta tarde aquellos espectáculos que hasta hace poco tiempo constituyeron la principal atracción de la juventud y deportistas en general, cuando se llenaban sus aposentadurías desbordantes de espectadores que seguían paso a paso las variadas y emocionantes alternativas del juego.

Sobre el verde césped se deslizarán los defensores de uno y otro bando, luciendo con gallardía los colores de sus respectivos clubs, dispuestos desde el primer momento a la conquista del triunfo a costa de cualquier sacrificio, que nunca será mucho viendo recompensados sus esfuerzos.

Los 22 hombres como en un tablero de ajedréz y movidos por un impulso superior, se atacarán al principio con serenidad, para luego imprimir al juego un tren rapidísimo, que por instantes desconcertará a la concurrencia que observara ávida de entusiasmo, para finalizar con una acción espectacular que arrancará estruendosos vítores de la multitud estimulando a sus favoritos.

Es que en esta contienda intervendrán dos fuerzas poderosas, encauzadas en la verdadera ciencia del football, que mediante una dedicación constante han llegado a dominar en absoluto las complejidades del bello deporte. Albos y listados, compenetrados de la misión que les incumbe, se excederán al trabajo que hasta aquí les hemos visto, haciendo lujo de detalles que en muchas otras oportunidades suelen pasar desapercibidos.

Y una vez terminado el match, cuando ambos bandos fatigados por el enorme esfuerzo que hubieren hecho, se retiren del field, vencedores y vencidos se sentirán satisfechos, por haber proporcionado al público un espectáculo netamente sensacional y ascendido un grado más en la escala progresiva que merece la popular rama.

Vayamos, pues, en masa a celebrar las magistrales jugadas que nos brindarán los ases del football santiaguino y habremos contribuido por nuestra parte, al estímulo que necesitan dirigentes y jugadores, para que continúen el plan de trabajo que se han trazado y podamos acercarnos, en parte siquiera, a esos fantásticos resultados financieron que periódicamente denuncia el cable haberse obtenuido en otras capitales americanas.

LOS RIVALES FRENTE A FRENTE

Colocados ambos equipos frente a frente, a la simple vista se observará la cuidadosa preparación a que han sido sometidos. Musculatura recia, mucha elasticidad y alegría para luchar, signo de la fuerza segura que cada uno lleva dentro de sí.

Los albos, con su clásica barra cerrada se agigantarán, haciéndose por ello más expedita su intensa labor. Pases rápidos y cortantes pretenderán adueñarse del campo opuesto; pero en el preciso momento en que Olguín, Subiabre o Carvallo vayan a dar el golpe decisivo, surgirá "Cotrotro" Córdova, Vargas o Torres, desbaratando todo un plan de trabajo tan inteligentemente llevado.

Los listados, por su parte, menos impetuosos tal vez, pero con mayor seguridad y precisión en las combinaciones, a base de tiros cortos, persistirán una y otra vez hasta ver coronados sus esfuerzos. Carmona, Orgaz, Avendaño y Torres serán la constante pesadilla de Cortés, hostilizándole sin tregua, dando con ello intenso trabajo a Morales, Welch y Orrego que necesitarán emplearse a fondo para detener la abalancha que circunda su baluarte.

Y así, yendo el balón de una a otra parte en caprichosos y variados giros se pasarán los 90 minutos de juego, sin que el público extasiado haya podido darse cuenta de la velocidad con que marcha el tiempo.

No aseguramos nada. Creemos eso sí, que para alcanzar el apetecido triunfo será preciso que cada cual multiplique sus bríos, deteniendo al invasor y sabiendo avanzar con cautela para no perder quizás la oportunidad única que pueda presentárseles durante el lance. Unos y otros son merecedores de la anhelada victoria sin vacilación de ninguna especie.

LOS PRELIMINARES

El acto dará comienzo a las 14 horas con el partido concertado entre el cuadro B. de los albos y el Chile de Melipilla, contendores livianos que harán pasar un grato momento a la concurrencia.

Inmediatamente después, a las 15.15 enfrentarán los equipos juveniles del Colo-Colo y Magallanes, cuyos componentes son una promesa cierta para el futuro del football metropolitado

EL MATCH ENTRE LOS CAMPEONES

Finalmente, a las 16.15 horas, al llamado del árbitro oficial Sr. Alfredo Vargas, se presentarán los rivales del lance principal.

LOS PRECIOS

Regirán los siguientes precios:
Galerías $ 2
Tribunas $ 5.
Sillas $ 10.
Palcos $ 12.

No habrá precios rebajados para damas y menores, por el subido costo del programa.

NO HABRAN ENTRADAS LIBERADAS

Con excepción de los dirigentes y delegados que por Reglamento tienen derecho a entrar libremente a los espectáculos de la Asociación Santiago, todo el mundo pagará su respectiva entrada.

IMPORTANTE

Para evitar inútiles aglomeraciones, se ruega al público que cada espectador avance hacia las puertas del Estadio con su respectiva entrada, sin dejarlas en poder de segundas personas, única forma de facilitar la mejor expedición de los controles.

LOS EMPLEADOS

El personal que habitualmente ocupa la Sección Profesional, deberá presentarse a las 12 horas, bajo las órdenes del Sr. Tesorero don Carlos Varela.

Magallanes Juvenil

Salinas
Bolívar, Riveros (cap.)
Osorio, Horcus, Tapia
Hormazábal, Moya, Leiva
Estay Donaire
O
Arriagada Lara
López, (cap.), O. Díaz Saudportin
Catafaut, E. Díaz, Soto
Sepúlevda, Peñaloza
Bustamante
Colo Colo

Estos equipos jugaron últimamente un partido oficial empatando a dos tantos

Los contendores de hoy en los dos últimos años

Durante los dos últimos años, Magallanes y Colo Colo han jugado seis veces, a saber:

1932

Agosto 7.—Venció Colo Colo (6x3).

Octubre 15.—Venció Colo Colo (6x1).

1933

Junio 25.—Copa Seoane.—Empate a 3.

Julio 18.—Desempate: venció Colo Colo (3x1)

Agosto 6.—Venció Magallanes. Oficial. (3x1)

Noviembre 5.—Venció Magallanes, difinición campeonato. (2x1).

La estadística señala, pues, tres victorias para Colo Colo, dos para Magallanes y un empate.

69 goals a favor y 30 en contra

Trece victorias, tres empates y cuatro derrotas, el record de

COLO COLO

En el curso de la presente temporada, Colo-Colo ha sostenido 20 partidos, de los cuales ha vencido 13 veces, empatado 3 y perdido 4, con un total de 69 goals a favor y 30 en contra, según se desprende del siguiente detalle:

Marzo 4.—Venció al América, de Rancagua, 2 por 0.
Marzo 11.—Perdió contra María Elena, por 2 a 0.
Marzo 18.—Venció al Badminton, por 5 a 1.
Marzo 25.—Venció al combinado Alemán-Green Cross, por 1 a 0.
Abril 1.o—Perdió contra Sportiva Italiana por 3 a 0.
Abril 15.—Empató a 1 goal con Sportiva Italiana.
Abril 22.—Venció a los Españoles por 4 a 2.
Abril 29.—Venció a los Alemanes (apertura) por 1 a 0.
Mayo 1.o—Perdió contra los Españoles, por 1 a 0.
Mayo 6.—Venció al Green Cross (apertura), por 2 a 1.
Mayo 13.—Perdió contra el Santiago (apertura), por 4 a 2.
Junio 10.—Empató a 3 goals con el Audax Italiano.
Junio 17.—Empató con el Badminton a 2 goals
Junio 24.—Venció a los Españoles por 6 a 3.
Junio 29.—Venció a la Sportiva Italiana por 3 a 1.
Julio 1.o—Venció al Santiago por 6 a 1.
Julio 8.—Venció al Carlos Walker, oficial, por 6 a 1.
Julio 15.—Venció al Ferroviarios, oficial, por 8 a 0.
Julio 22.—Venció al Wanderers, de Valparaíso por 5 a 3.
Julio 29.—Venció al Santiago, oficial, por 5 a 1.

83 goals a favor y 38 en contra

Trece victorias, cuatro empates y tres derrotas, el record de

MAGALLANES

Magallanes, durante el presente año, ha sostenido también 20 partidos, de los cuales ha vencido 13 veces, empatado 4 y perdido 3, con un total de 83 goals a favor y 38 encontra, a saber:

Febrero 18.— Venció al O'Higgins, de Rancagua, por 6 a 1.
Marzo 11.—Venció al Júpiter, de Puente Alto, por 4 a 1.
Marzo 17.—Empató con el Morning Star a dos goals.
Marzo 25.—Venció al Badminton por 3 a 0.
Marzo 30.—Venció al Combinado de la Federación por 7 a 3.
Abril 1.o—Empató con el Audax a 2 goals.
Abril 14.—Empató con el Gimnasia y Esgrima, de Mendoza, a 4 goals.
Abril 15.—Venció en la revancha al anterior por 3 a 1.
Abril 22.—Perdió contra el Wanderers, de Valparaíso, por 3 a 2.
Abril 28.—Empató con el Santiago, apertura, a 1 goal.
Mayo 10.—Venció a los Españoles por 2 a 0.
Mayo 20.—Perdió contra el seleccionado de Coquimbo por 5 a 1.
Mayo 21.—Venció al seleccionado de La Serena por 5 a 1.
Junio 17.—Venció a los Españoles por 2 a 0.
Junio 30.—Venció al Deportivo Alemán, oficial, por 8 a 0.
Julio 1.o—Perdió contra el Ferroviarios, de Valparaíso, por 5 a 4.
Julio 8.—Venció al Ferroviarios, de Valparaíso, por 9 a 5.
Julio 15.—Venció a un combinado de Calera por 7 a 1.
Julio 22.—Venció al Green Cross, oficial, por 5 a 0.
Julio 29.—Venció al Deportivo Viña del Mar por 6 a 3.

Recoletanos con Decano en la cancha del Santiago

En la cancha, que el primero de los nombrados posee en la Avenida Independencia 1257, actuarán estas instituciones, que desde hace mucho tiempo no habían logrado encontrarse frente a frente.

El hecho de que la mayoría de los elementos pertenezcan a la nueva generación e instruídos según la técnica moderna, dan margen para esperar un trabajo activo y lleno de agradables incidencias.

En la primera hora, a las 14.30, enfrentarán los segundos cuadros, para finalizar el espectáculo con el match de los conjuntos superiores.

Estos formarán como sivue:

Santiago:
Morales
Marín Carrizo
Dubó Ruiz Riquelme
Ortiz Hidalgo Molina
Moreno Martínez
O
Muñoz Meneses
Jerez Calderón Hernández
Dojas Araya Carvajal
Mella Vargas
Aguilera
Santiago National

El precio será netamente popular, a un peso por persona.

Por la mañana, a las 9..0 y 10.45 horas, jugarán los cuartos y terceros equipos, respectivamente.

FOOTBALL AMATEUR

5 lances por la División de Honor

Cinco lances habrá hoy por la División de Honor de la Sección Amateur, con intervención de los clubs que se nombran a continuación:

LIVERPOOL Y BORGOÑO, EN SANTA LAURA

Como verdaderos grandes, los verdes del Liverpool se presentarán en el Estadio de Santa Laura a disputarse la redonda con los del Borgoño.

Será una contienda de interés, y los punteros de la de Honor deberán afirmarse muy bien para no sufrir un revés.

Jugarán los segundos y primeros equipos en la tarde. En la mañana solamente los cuartos, que lo harán a las 9.30.

EL SALTO Y UNION ARAUCO, EN FERROVIARIOS

No ha desanimado a los araucanos la derrota que sufrieron a manos de los verdes de San Miguel, y se han preparado con entusiasmo para su encuentro con El Salto.

En este partido esperan desarrollar un mejor juego, pese a la calidad de un contrincante poderoso, como lo es El Salto

Jugarán tres equipos.

UNIVERSITARIOS Y LAUTARO, EN AV. PANTEON

Muy bien se han portado los estudiantes en la presente temporada amateur, y a raíz de su partido semi privado jugado con la U. D. Española el domingo último, con la cual perdieron estrechamente por un tanto, esperan confiados en aumentar sus victorias oficiales con el partido que deben jugarse a Lautaro.

Este último ha declarado que no le tiene miedo y, en consecuencia, se piensa que habrá buen football en la Avenida Panteón

Jugarán tres equipos.

UNION CONDELL Y RIO JANEIRO

Una victoria más será para el Condell, dice la gallada del barrio San Miguel, que espera ansiosa la partida que jugará con Río Janeiro. Tiene antecedentes para asegurar a los verdes, pero a lo mejor, les resulta una breva y los Diablos Blancos se hacen humo con la redonda.

Jugarán en la cancha de la Cía. de Teléfonos, con tres equipos.

NORMALES CON FRANCESES

Medio disgustado estaba Papá Vera porque no se le presentaban nuevos compromisos oficiales para largar a sus normalistas, y habiéndose fijado el partido con los franceses, ha tocado a zafarrancho a todos sus defensores.

Por consiguiente, Stade Francais encontrará bien pertrechados a los normalistas, y tendrá que jugar muy buen football para ganar.

Jugarán tres equipos.

CARIOCA Y CUATRO NACIONES

Después de su triunfo sobre los viñamarinos "independientes", el Carioca se siente más o menos seguro en lo que respecta a sus futuros rivales, y en su lance con Cuatro Naciones, que se jugará en Medicina 3, está dispuesto a demostrar una vez más su clase.

Actuarán los terceros equipos en la mañana, a las 10.45. En la tarde, a las 14.30, los segundos, y a las 16 horas los principales

MUÑOZ MOYANO v. IRIARTE F. C.

Esta tarde, en la cancha de la Escuela de Caballería, situada en Manuel Infante, jugarán los tres equipos de estos clubs en una reunión de beneficio.

El lance entre los primeros ha despertado interés entre los admiradores de ambos Clubs, sobre todo después del empate que obtuvieron hace poco.

A las 13.30 comenzarán los terceros, para continuar con los segundos. Los cuadros de honor disputarán el trofeo Jorge Moreno Leiva.

El Muñoz Moyano se presentará así: González, Reyes, Astudillo, [illegible], Rodríguez, Pérez, Riveros, Maldonado, A. Reyes, Santelices y Berríos.

EL "DOMINGO MARTINEZ" FESTEJA A SUS PRESIDENTES

Hoy, a las 15 horas se dará comienzo al programa de festejos, que en honor del Presidente Honorario Don Domingo Martínez y del Presidente efectivo Don Domingo Sibilla, ha preparado la directiva de esta institución.

A esta manifestación, que se llevará a efecto en los campos deportivos que posee el club, en calle Ñuble esq. de Washington, han sido especialmente invitados representates de la prensa e instituciones congéneres.

Amistosos de fooball

FIDEOS ZUNINO F. C — A las 14 horas, los tres equipos, en la cancha de la Población Atacama, contra el Rayo F. C.

ALADINO AZZARI F. C. —A las 14 horas, los dos equipos, contra el Cooperativa Carrera, en la cancha de la Población Carrera.

ARCO IRIS A PUENTE ALTO.— Partirá a las 13.30 horas, con sus tres equipos para jugar con el Júpiter.

LUIS NEBOT F. C.— A las 14 horas, con sus tres equipos, en el Parque Cousiño, con el Samitier.

DEPORTIVO JUVENIL HAYDUK.— A las 14 horas, los tres equipos, en la cancha Valdivieso, con el Colón.

MARGOZZINI CON EXEQUIEL VILCHES.— A las 13.30 horas, en la cancha E. de Caballería, los tres equipos.

DEPORTIVO CREMADES CON ESCUDO CONDOR CHILENO.— A las 14 horas, los tres equipos, en la cancha San Ramón.

AURORA DE CHILE CON FCO. GUERRIS.— A las 13 horas, en la cancha del Guerris, los tres equipos.

Green Cross con Morning Star en Carabineros

El calendario de la Profesional, señala para esta tarde este programa, cotejo que no carecerá de importancia, dada la preparación a que han estado sometidos los respectivos elementos y el natural deseo de preponderancia que les anima.

Como ambos clubes han perdido algunos puntos, necesitan afirmar posiciones si no quieren exponerse de quedar muy rezagados, hecho que les sería perjudicial para los efectos de la "poda" de fin de año.

Los segundos equipos actuarán a las 15 horas, para seguir a continuación con el match entre los elencos superiores, formando como sigue:

Green Cross:
Caballero
Matetich Guerra
Muñoz Larraín Figueroa
Salgado Bratchwaite Martín
Sánchez Pinto
O
Sánchez Lira
Salgado Calderón Carvajal
Alvarez Durán Fuentes
Pino Alsina
Cubillos
Monring Star

Regirán precios populares: 1 peso en galerías y tres en las tribunas.

Por la mañana, a las 10.45 horas, jugarán los terceros equipos.

Campeones de San Miguel con Río Janeiro

En la cancha del Cía. de Teléfonos, a las 16 hs.

Se ha popularizado la cancha de la Cía de Teléfonos, por el hecho de haber sentado sus reales en ella el Unión Condell, el club más "guapo" de la Sección Amateur, que ostenta una hoja de servicios nunca igualada en esta clase de actividades.

Por este motivo, cada día aumenta la afluencia de aficionados a la cancha de San Joaquín, habiéndose convertido, como ya todos saben, el cuadro de la casaca verde, en un verdadero ídolo de la hinchada sanmiguelina.

Río Janeiro, que concurrirá a disputarle los partidos oficiales, debemos decir que tiene por obsesión el derrotar al Unión Condell, y como es de suponer, para una tarea semejante, debe haber acitado muy bien a sus "Diablos Blancos", que deberán jugar en mejor forma que frente a Gimnástico y Universitario.

Dos victorias lleva U. Condell sobre Alm. Simpson y U. Arauco; un empate con Gimnástico A. Prat y una derrota con Liv. Wanderers. Esta última no ha podido conformar todavía a los del Condell ni a sus centenares de admiradores, y con el tiempo esperan rehabilitarse.

La campaña oficial del Río, que lleva solamente dos partidos con los contendores que arriba indicamos, todavía puede mejorarse, pues siendo once los contrincantes del lote de la de Honor, muy bien podría colarse entre los primeros.

Los verdes de San Miguel, como en todas las ocasiones anteriores, llevan la ventaja de jugar en su casa, con la totalidad de sus admiradores; pero hay que tener presente que el Río también es del barrio, y con aplausos y entusiasmo, a lo mejor se da vuelta la tortilla.

Tres equipos jugarán. Los terceros en la mañana a las 10.45. En la tarde jugarán los segundos, a las 14.30, y a las 16, ante el árbitro señor Luis Victoriano, los principales, que formarán como sigue:

Unión Condell (verdes)
Donoso
Muñoz, Ramírez
Orrego Ojeda Morgado
Osorio Garay San Martín
Cea Cossio
*
González Candia
Pozo Bascuñán Gómez
Manríquez, Cruzat, Morales
Olea Bascuñán
Muñoz
Río Janeiro (blancos)

Actuarán de linesmen los señores Antonio Matute y Leopoldo Orellana.

30 AÑOS DE LABORIOSA VIDA CUMPLE HOY EL LOMA BLANCA

Hoy cumple 30 años de vida el Loma Blanca F. C., institución que llegó a la vida en la época más precaria de nuestro football, pero no por eso menos gloriosa y de grata recordación.

Ahora que el popular deporte ha logrado colocarse en primera fila entre las ramas de la cultura física que se practican en el país, es interesante dar una pequeña mirada retrospectiva a través del desenvolvimiento de los orgnismos que en aquellos años hubieron de luchar haciendo un gran esfuerzo por romper la gran indiferencia y la burla que rodeaba sus sanas actividades.

COMO SE FUNDO EL "LOMA"

El 5 de agosto de 1904 un grupo de alumnos de Liceo Miguel Luis Amunátegui, encabezado por el actual general en retiro don Francisco Carvacho, constituyeron el Loma Blanca. La muchachada de aquel entonces se reunía domingo a domingo para dirigirse a la vecina comuna de Maipú, donde practicaban en una cancha ubicada en el fundo de don Germán Riesco y el cual era administrado por el señor Antonio Cárdenas, padre del senor Abel Cárdenas Vargas, entusiasta socio del Loma Blanca.

EN 1905

En 1905 ingresó a la competencia de la Asociación de Football de Santiago. Desde esa época sus filas comenzaron a engrosarse con elementos valiosos procedentes del Scotland F. C., que ese año se disolvió. Entre éstos recordamos a Tomás Mac-Niven, Oscar Valenzuela, Oscar Viettel Claudio Vila, Jorge Riderelli y otros.

UN RECUERDO DE NUESTRO FOOTBALL DE SANTIAGO

EN LA CLASICA COPA UNION

El valioso trofeo "Copa Unión", que por muchos años sirvió de estímulo a la dirigente santiaguina, tiene grabado en varias temporadas el nombre del Loma Blanca como venceder en varias ocasiones.

SU MEJOR ELENCO

El mejor conjunto, aquel que muchas veces electrizó a las masas y contribuyó poderosamente al incremento de la afición y a un mayor auge del deporte, estuvo constituído así:

Lester, Jorge Ríos, Arturo Ramsay, Harriet, Luis Barriga, Mac-Niven, Risso, Joe Ramsay (capitán), Montauban, Samuel Díaz Valdés y Duncan Jackson.

JUGADORES MAS SOBRESALIENTES

Sería materia difícil mencionar a todos los jugadores sobresalientes que ha tenido el Loma Blanca. Pero allá van algunos, con perdón de los que se nos escapan: Reinaldo Mazden, Roy Lester, Arturo y Joe Ramsay, Luis Barrigo, Luis Risso, Juan Castro, Duncan Jackson, Eduardo Ravelot, Tomás Davis, Juan Torres, Bolla, Alberto Casabonne, Aurelio Moris, Sabino Carrasco, Luis Mella, etc., etc.

INCANSABLES LUCHADORES

Es de justicia referirse también a los nombres de los que llevaron los destinos del club en su período más difícil y que demostraron un incansable entusiasmo: general Francisco Carvacho, Abel Cárdenas, Enrique Thomas, Lorenzo Madzen, doctor Midleton, Rufino Bescaín, Francisco Ríos, Américo Nicosia, Ramón Meneses, Arturo Ramsay, José Balboa, Manuel Zamorano, Juan Arenas, Guillermo Aickman, Gustavo Rodger, Anselmo Escalante, Aníbal Cavada, Víctor Muñoz, Cristino Sertucha, Ricardo López, Rafael Rodríguez y otros.

JORGE WESTMAN

Dedicamos un párrafo aparte a este destacado deportista, que tuvo una actuación brillante en la dirección del football local, en varios años consecutivos. Fundador del Loma, es la persona a quien el club le debe mayor gratitud por sus dilatados y desinteresados servicios. Fué durante muchos años presidente efectivo de la Asociación Santiago y posteriormente, por varios años consecutivos, de la Liga de Football de Santiago.

LA SITUACION ACTUAL

Si el Loma Blanca ha tenido épocas brillantes, también las ha tenido opacas, pero ello en nada afecta a la estabilidad de la entidad, que ha sabido mantenerla a través de todas sus vicisitudes.

EL DIRECTORIO ACTUAL

En los últimos tiempos ha dirigido las huestes del Club el entusiasta deportista señor Ricardo López, quien ha sabido, en todo momento, mantener la tradición de disciplina de la corporación.

Entre sus colaboradores más efectivos en la dirección del club, mencionaremos a Rafael Rodríguez, Roberto Encina, Rolando Pérez, Julio Salas, Segundo Lobos, Manuel Villavicencio y Manuel Cea.

El Loma Blanca ha confeccionado un buen programa con el fin de celebrar dignamente sus treinta años de vida.

Como un dato ilustrativo, damos a conocer los nombres de sus fundadores: Arturo Ramsay, Germán Riesco, Antonio Cárdenas, Abel Cárdenas Vargas, Manuel Reyes, Alberto Almeyda, Alfredo Pérez, Juan Harriet, Humberto Gordon, Armando Venegas, Jorge Ríos y Juan Gálvez Rivas.

FEDERACION NACIONAL DE RAYUELA

DIVISION DE HONOR

Deport. Aravena v. El Riel. Cancha Dep. Aravena. Hora 3 P. M. Directores, Sres. Umaña y Toro.

Universo I v. Conchalí I. Cancha Conchalí. Hora 3 P. M., Directores, Sres. Aránguiz y Moreno.

PRIMERA DIVISION

Universo II v. Conchalí II. Cancha Conchalí.

Muñoz Moyano I v. Sauce I. Cancha Sauce. Hora 3 P. M. Directores, Sres. Martínez y Bravo.

Ormazábal II v. Fresia I. Cancha Ormazábal. Hora 3 P. M., Directores, Sres. Valdés y Meneses.

Lircay v. Cuatro Naciones I. Cancha Cuatro Naciones. Hora 3 P. M. Directores, Sres. Avila y Méndez.

SEGUNDA DIVISION

Universo II v. Conchalí III, Cancha Conchalí.

Lircay II v. Cuatro Naciones. Cancha Cuatro Naciones.

Monserrat II v. Donoso Vergara II. Cancha Donoso Vergara. Hora 3 P. M., Directores Sres. Madrid y Castañeda.

Partidas de la Asociación de Football Yungay

Esta tarde se realizará en la cancha de la Fábrica de Gas un interesante encuentro entre los clubs Deportivo Chelsea con Figueroa Alcorta, en disputa de los puntos correspondientes a su serie.

Chelsea luchará palmo a palmo, con el fin de obtener otra victoria que lo colocará a la cabeza de la competencia.

Será dirigido por el árbitro oficial señor Efraín Bravo.

En la cancha del Lacámara se enfrentarán los clubs Compañía Industrial con Bandera de Chile. Será dirigido por el árbitro oficial señor Luis J. González.

En ambas canchas jugarán en la mañana los equipos inferiores, y en la tarde harán el preliminar los seguros equipos.

A las 10 horas iniciará interesante asamblea el Sindicato de Sastres

Campaña pro mejoramiento económico del gremio.—Propaganda.—Elección de mesa directiva

Con el objeto de activar un movimiento sostenido en pro del mejoramiento económico del gremio, el Sindicato Profesional de Sastres, dará comienzo desde hoy a una serie de asambleas, a las 10 horas, en el local de Santa Rosa 446.

En esta jornada que se ha propuesto la organización, no solo habrá de realizar obra en favor de ese mejoramiento, sino que intentará sacudir la indiferencia de elementos del ramo que aportan escasa o ninguna cooperación al sindicato, a pesar de ser la única colectividad que congrega a los trabajadores de la aguja.

Comisiones de propaganda llevarán la palabra oficial del organismo a los diversos sectores, y se aguarda que encuentren acogida entusiasta en los obreros sastres.

Para la asamblea general de hoy está consultada también la elección de nueva mesa directiva del sindicato, por lo cual la reunión tiene un doble interés

Congreso interno celebrado por el Sindicato Legal Ganadero de Magallanes

Asistieron delegados de todas las Estancias.—Un resumen de las distintas conclusiones aprobadas

Una concurrida Convención interna celebró recientemente en Magallanes el Sindicato de Obreros Ganaderos de esa región, organismo sindicalista legal que desde hace muchos años viene realizando activa y provechosa labor.

Asistieron delegados de todas las estancias, y durante la Convención se abordaron numerosas materias.

RESUMEN DE CONCLUSIONES

La delegación de Magallanes ante la Confederación Nacional de Sindicatos de Chile ha informado, ahora, de los principales debates y conclusiones de esa Convención gremial, que, en resumen, son las siguientes:

—La asamblea dió su plena aprobación a la reforma de los estatutos del sindicato, para lo cual se invitó a las sesiones respectivas al Inspector del Trabajo, señor Ricardo Cifuentes. En estas reformas se establece que el 10 por ciento de la entrada por cotizaciones de los obreros de cada estancia sea destinado al fomento de bibliotecas; otro 10 por ciento para subsidios de enfermedad ;y el 80 por ciento restante, para el sindicato a fin de garantizar el empréstito que se proyecta conseguir para la adquisición de nuevo local propio, ya que el anterior fué arrasado por el incendio del 9 de junio ppdo.

—Sobre local propio se aprobaron trabajos y financiamientos presentados por los representantes de las estancias Springhilly Camerón. Se iría a la emisión de bonos por la suma total de cien mil pesos.

—Con relación a los aumentos de salarios, la Convención aprobó resoluciones para solicitarlos en casi todas las estancias, fluctuando entre el 20 y el 50 por ciento.

—Se aprobaron, asimismo, conclusiones sobre los siguientes puntos: Suministro de Víveres; cambio de trabajadores, carreteros y carreros; panaderos; almacenes en las estancias; ovejeros; cabalgaduras; baños y lavanderías; legislación social; legislación penal; puestos en mal estado; servicios de la ley 4054, y sobre otros tópicos del mayor interés para los miles de obreros ganaderos de la región magallánica.

La Confederación Nacional de Sindicatos prestará toda su cooperación, en los puntos que puedan incumbirle, a estas conclusiones, especialmente a las de legislación social y ley 4054.

INTENSAS DEMOSTRACIONES DE SIMPATIA POPULAR RECIBIO LA DELEGACION CHILENA AL CENTENARIO CUZQUEÑO

El pueblo peruano la hizo objeto de brillantes homenajes en Mollendo, Arequipa, El Cuzco y numerosos otros puntos. — Actos de las colectividades obreras, autoridades y centros de cultura. — Placa de bronce colocada en el Monumento a los Incas

Comunicaciones recibidas del Perú, nos permiten informar acerca de la estada de la delegación del Centro Latino Americano, de Santiago, en las festividades del IV Centenario Colonial del Cuzco.

Desde que la delegación tocó aguas peruanas, fué objeto de las más cordiales manifestaciones. El día de su arribo a Mollendo diversos sindicatos, autoridades y el Cónsul de Chile, concurrieron a recibirlos, destacándose delegaciones con las banderas chilena y peruana entrelazadas. A mediodía se les ofreció un almuerzo popular, y la Municipalidad recibió a los delegados en sesión solemne.

La llegada a la bella ciudad de Arequipa constituyó otro acontecimiento. Más de cinco mil personas concurrieron a recibir a los representantes chilenos. Allí se le brindó una recepción en la Sociedad de Choferes, pronunciándose efusivos discursos por parte de su presidente, señor Corrales y de los visitantes, señores Correa Olate, Juan Vásquez, Carlos Acosta y Melchor del Río.

Al día siguiente la comitiva fué recibida en sesión solemne del Consejo Universitario de la Universidad de Arequipa.

HACIA EL CUZCO

A continuación la delegación chilena viajó al Cuzco, siendo ovacionada en todos los puntos del trayecto.

Al pisar tierra cuzqueña fué recibida por 20 mil personas y centenares de banderas de ambos pueblos, estandartes y carteles alusivos a la confraternidad chileno-peruana.

Un brillante desfile popular realizado en seguida, probó la intensidad de los sentimientos de hermandad internacional. Arcos diseminados en plazas y calles ostentaban la siguiente leyenda: "Salud a los trabajadores de Chile! — Viva la confraternidad americana". En la Alcaldía de la ciudad, el alcalde, señor Wenceslao Mujica dió la bienvenida a la delegación, usando luego de la palabra miembros de la comitiva chilena y caracterizados dirigentes societarios y obreros de la región.

PLACA DE BRONCE EN EL MONUMENTO A LOS INCAS

Después de numerosos festejos en diversas colectividades sociales del Cuzco, la delegación concurrió a una de las ceremonias más interesantes y finales del IV Centenario del Cuzco: la colocación de una artística placa de bronce en el monumento a los Incas, enviada como expresión de intensas simpatías de los obreros chilenos a sus hermanos peruanos, lo que expresaba la leyenda respectiva. Un público extraordinario aplaudió este acto solemne y los discursos pronunciados.

La delegación fué recibida, además, por la Universidad del Cuzco, por la Corte de Justicia en Tribunal Pleno, por la Ilustre Municipalidad y por las más prestigiosas instituciones, haciéndosele objeto de las más delicadas y fraternales atenciones.

Visitó, asimismo, diversos paseos y las ruinas de Ollantaytambo, Machupicchu, Kcencco, Sacsayhuamann, Tambomachay y exposiciones de arte nativo.

Acto de hoy en el Teatro Ferroviario de San Bernardo

El Conjunto Humberto Barahona concurrirá hoy, con sus aplaudidos elementos, a realizar el programa de un acto cultural en el Teatro Ferroviario de San Bernardo.

La velada tendrá lugar a las 4 de la tarde, y constará de un programa de interesantes variedades y de la obra nacional "La Silla Vacía", en el cual se distinguen Ruth Pérez, Matilde López, Manuel Olave y otros.

Hoy se reúnen los sectores unidos de la Población Germania

La Junta Ejecutiva de estos sectores ha convocado a reunión. Se recomienda la asistencia a los componentes de los Sectores Carmela Mira, J. L. Vergara, Población Ana Mira, Palermo, y ex Guindal de Mena.

Enseñanza de dactilografía en la Biblioteca de Ñuñoa

Gratuitamente ha iniciado un nuevo servicio la Biblioteca Popular de Ñuñoa, la cual funciona en Tegualda 1457.

En efecto ha inaugurado con éxito un curso de enseñanza de escritura a máquina para jóvenes y señoritas y demás personas que se interesen. Lo dirige la Sra. Olga Ester Arnechino.

Igualmente continúa desarrollándose con numerosa asistencia la Hora de Lectura para los niños.

Congreso de Constructores activa la Asociación Gremial

La asamblea de hoy, a las 10.30 en Monjitas 881

La Asociación de Constructores de Chile que celebra sus sesiones en Monjitas 881, realiza hoy una concentración de Constructores para discutir los estatutos en definitiva y el nombramiento de la comisión que preparará el Congreso de Constructores con invitación a los colegas de los países latinos.

A continuación se tratarán puntos de sumo interés para la colectividad, relacionado con las obras que tomará a su cargo este organismo.

Hora de reunión a las 10 1|2 de la mañana, en Monjitas 881.

En el Teatro Princesa se realizará la concentración de homenaje a Bolivia

El acto está anunciado para las 10 horas, y promete alcanzar completo éxito.—Invitaciones

Hoy a las 10 horas se llevará a efecto la concentración que ha venido preparando con gran entusiasmo la Gran Federacion de Trabajadores de Chile en homenaje a Bolivia y como un acto de confraternidad. Este acto se realizará en el Teatro Princesa (Recoleta, y por los preparativos que se han hecho constituirá un éxito.

Especialmente invitado concurrirá el Ministro de Bolivia y altas personalidades de la Colonia boliviana.

El programa literario estará a cargo de conocidos artistas de la capital.

Sei nvita especialmente a los dirigentes de las distintas organizaciones obreras de la capital, con el objeto de que exterioricen sus simpatías a los obreros bolivianos como asimismo constituye este acto una verdadera acción de confraternidad.

Molineros siguen hoy su labor de orden económico

Asamblea de los Sindicatos del gremio, a las 10 horas

El Sindicato Profesional de Obreros Molineros celebrará asamblea general hoy domingo, en Puente N.o 682, a las 10 horas.

En esta asamblea se dará a conocer, en forma amplia, la respuesta dada por la Asociación de Molineros del Centro, al pliego de peticiones, pasado el 16 de julio por intermedio de la Inspección General del Trabajo, respuesta que merece un estudio especial, de todos los obreros molineros de la capital, representados por los sindicatos Profesional e Industrial de la Compañía Molinera San Cristóbal.

A la comisión de sanidad se le encarece llegar antes de la hora, a objeto de que se constituya. Se encarece la puntualidad en la hora, dadas las materias de suma importancia a tratarse.

"EL AMIGO DEL PUEBLO"

CONSULTORIO JURIDICO

Año II — Santiago (Chile), 5 de agosto de 1934 — N.o 454

C. N. 1.950 — (Un Porteño) **CONSTITUCION DE UN FIDEICOMISO: Sanción para el caso de que el fideicomiso no se inscriba.**

R.—De acuerdo con el contenido de los artículos 735 del Código Civil y artículo 52, número 2, del reglamento del Registro Conservatorio de Bienes Raíces, los fideicomisos no pueden constituirse sino por acto entre vivos otorgado por instrumento público, o por acto testamentario.

Pero "La Constitución de todo fideicomiso — dice una de esas disposiciones — que comprenda o afecte **un inmueble**, deberá inscribirse en el competente Registro".

"Deberán inscribirse en el Registro Conservatorio, dice el reglamento citado... 2.o La Constitución de los fideicomisos que comprendan o afecten bienes raíces"...

De estas disposiciones, "El Amigo del Pueblo", infiere que tratándose de la constitución de fideicomiso por acto entre vivos, que debe recaer sobre un inmueble, es indispensable la inscripción en el competente registro, bajo pena de **nulidad absoluta del acto constitutivo**, puesto que, en realidad, no existe fideicomiso. En este caso ha faltado un requisito, (o formalidad), prescrito por la ley en atención a la naturaleza del acto mismo, y no a la calidad o estado de las personas que lo ejecutan o celebran.

La ley sanciona la omisión de esos requisitos con la nulidad absoluta.

Respecto de los efectos de la declaración judicial de nulidad, podemos decir que, en general, da a las partes el derecho de ser restituidas al mismo estado en que se hallarían si no hubiese existido el acto o contrato nulo.

Además, ha de tenerse presente que en las restituciones mutuas que hayan de hacerse los contratantes, en virtud de este pronunciamiento, cada cual es responsable de la pérdida de las especies o de su deterioro, de los intereses y frutos, y del abono de las mejoras necesarias, útiles y voluptuarias, tomándose en consideración los casos fortuitos y la posesión de buena o mala fe de las partes.

En resumen, podemos decir que un fideicomiso sobre inmuebles, no inscrito, tiene todas las sanciones que acarrea una declaración de nulidad absoluta.

C. N. 1.951 — (A. M.) **CURADURIA LEGITIMA. — Quiénes pueden ser obligados a ella.**

R.—Antes que nada, hay que advertir que la guarda legítima tiene lugar en general, cuando falta o expira la testamentaria.

Un tío, está colocado en cuarto lugar, según el orden de precedencia asignado por la ley, para este cargo.

Así, el primer obligado es el padre del pupilo; en segundo lugar, la madre del mismo; en tercer lugar, los demás ascendientes de uno y otro sexo; y en cuarto, los hermanos varones del pupilo, y los **hermanos varones de los ascendientes del pupilo.**

A falta de la tutela o curaduría del padre o de la madre, el Juez, oídos los parientes del pupilo, debe elegir entre los demás ascendientes; y a falta de ascendientes, entre los colaterales designados en el número cuarto. Entre estos, es el Juez quien determina la persona, según que le parezca más apta y mejores seguridades presente.

Naturalmente, no todas las personas pueden o están obligadas a servir una curaduría, es decir, que hay incapacidades y excusas para la curadurías. Así, sería incapaz un ciego, un mudo, el que tuviera que ejercer por largo tiempo o por tiempo indefinido, un cargo o comisión pública fuera del territorio chileno, etc. Podrían excusarse de la curaduría, los que adolecen de alguna grave enfermedad habitual o han cumplido sesenta y cinco años de edad, los pobres que están precisados a vivir de su trabajo personal diario, etc.

Las reglas sobre la incapacidad y excusas para servir las tutelas y curadurías, son bastante extensas y no podría "El Amigo del Pueblo" ni siquiera enumerarlas someramente, pues el espacio no le alcanzaría.

Puede usted mismo consultar esas disposiciones en el Código Civil, Título XXX del Libro primero, artículos 496 a 525 inclusive.

C. N. 1.952 — (Futuro Obrero).

MENOR DE EDAD: ¿Cómo ha de dar el padre autorización a su hijo menor para que trabaje?

R.—En el caso suyo, no es menester autorización de su padre, para poder contratarse como obrero, pues ya tiene usted dieciocho años cumplidos. Para los efectos del Código del Trabajo, los mayores de dieciocho años, son considerados como mayores de edad y como tales, pueden contratar libremente la prestación de sus servicios.

Junto con poder contratarse libremente, puede usted percibir válidamente el salario, sin que para nada tenga que intervenir su padre; y también puede disponer libremente de él, salvo cierto derecho que se confiere a la madre, en caso que el Juez del Trabajo calificará. Sus temores son infundados.

NOTA: TODAS LAS CONSULTAS DEBEN SER DIRIGIDAS A "EL AMIGO DEL PUEBLO". Casilla 81 D.— "LA NACION", Santiago.

Nutrido y atrayente programa ofrecerá la "Quincena de la Juventud Obrera y Empleada"

Veladas culturales, recitaciones, concurso de cantos en tarro y el "Certamen de la Muchacha más Digna"

La Federación Cultural Obrera de Chile sigue recibiendo adhesiones para la segunda "Quincena de la Juventud Obrera y Empleada", auspiciada con su comité central y que se llevará a efecto en la segunda quincena del presente mes.

En esta Quincena se llevarán a cabo veladas culturales y artísticas, conferencias y charlas instructivas, reuniones deportivas y el certamen de la "Muchacha más Digna" para las jóvenes obreras, empleadas y estudiantes de la capital. Se otorgará un premio especial a la joven que se haya distinguido por su virtud en los deberes del hogar y su dedicación al trabajo o estudio.

El comité central de la Fe... persiguiendo el único y sano propósito de difundir el arte y la cultura entre la juventud obrera, empleados y ... de las clases populares ... para darles más facilidades y estimularlos, ha incluido ... concursos de recitación ... tores nacionales y ... acompañamientos de guitarra en dúo o individual, en los cuales podrá participar la juventud de ambos sexos.

Las inscripciones son gratuitas y están abiertas hasta el 15 de agosto. Deben enviarse a la secretaría de esta institución situada en calle Riquelme 331, casilla ..., Santiago.

Acto gratuito en el barrio Latorre por el Departamento de Extensión Cultural

Será ofrecido en la tarde de hoy en la Escuela de Hombres N.o 50.—Programa cultural

Entre los vecinos del barrio Latorre existe interés por concurrir a la velada gratuita de arte y cultura que llevará a efecto hoy, a las 15.30 horas, la Escuela de Hombres N.o 50, con la cooperación del Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

Alumnos de la escuela y conocidos aficionados teatrales contribuirán a dar realce a esta fiesta cultural, con interesantes números de música y de variedades. Entre otros números, figuran coros, recitaciones, ... con guitarra, sketch y música.

El señor Francisco Lira, funcionario del Departamento, ... dará, en este acto, un tema ... cativo.

La velada se verificará en el local de la escuela, Delicias 4051.

Servicios sociales para los obreros y sus familias mantiene la Asoc. Patronal

Acaba de ampliar su Policlínico Central de Amunátegui N.o 545.—Policlínicos especiales gratuitos

La Junta Ejecutiva de la Asociación Patronal Chilena del Trabajo, informa que se esfuerza por todos los medios posibles para llevar sus beneficios hasta la familia obrera. En la época de crisis porque cruzamos, estas obra adquiere proporciones de humanitaria, y da idea del espíritu que anima a la prestigiosa institución patronal.

Es así como su Departamento de Seguro Social de Accidentes del Trabajo, ha ampliado su Policlínica Central (Amunátegui 545). En esta Policlínica se atiende por médicos especialistas ... clase de consultas de niños ... de señoras, se colocan ... nes y en resumen se trata de aliviar a la familia del obrero dentro de lo posible.

Este servicio atiende a la esposa e hijos del obrero ... y a la madre del soltero, ... pre que dichos obreros pertenezcan al personal de ... mas asociadas.

Además la Asociación Patronal tiene en funciones policlínicas especiales que hacen este mismo servicio gratuito, dentro de algunos importantes establecimientos industriales, de densa población operaria, como ser entre otros: Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones de Puente Alto; Compañía Consumidores de Gas de Santiago, (instalándose); Sociedad Cristalerías de Chile, Fundición "Libertad", Compañía Siderúrgica "Lanfun".

Resumen de asambleas de trabajo

Asociación de Propietarios de Población Lo Ovalle.— Sesión de directorio a las 10 horas.

Sociedad Santiago de Zapateros.— Junta general a las 10, en Puente 682, para tratar importante tabla de materias.

Centro Santiago de la Unión Nacional.— Junta general a las 17 horas.

Cooperativa Miguel Angel. — Mirador. — Reunión general a Reunión general a las 15 horas, en Independencia N.o 879.

Integró directorio la Asociación de Constructores

En la sesión general del jueves ultimo de la "Asociación de Constructores de Chile" la primera hora fué ocupada por el arquitecto señor Niño Cepeda, quien dió una importante conferencia relacionada con el interesante problema de la fusión de constructores y la creación de la Escuela Técnica de perfeccionamiento, siendo muy aplaudido al final de la disertación.

En seguida se pasó a integrar el directorio, saliendo elegido los siguientes compañeros:

Para vice, el señor Manuel González.

Para secretario de actas, el señor Parra Cofré, y directores los señores Sepúlveda y Bravo.

Por último se acordó llevar a efecto el jueves de la próxima semana, a las 8 P. M., una manifestación de simpatía en honor de los redactores de Vida Obrera.

Se encarece la asistencia de los directores a la sesión del lunes, a las 19 horas, para finiquitar los preparativos de esta importante manifestación.

Medidas adoptadas por la Cooperativa de los Gráficos

Eliminará con fuerza pública a diversos elementos

El Consejo de la "Cooperativa de Obreros y Empleados de Imprenta", ha solicitado la autorización de caso, para proceder a obtener el auxilio de la fuerza pública a fin de obtener que algunos elementos que han perdido todos sus derechos por violación expresa a los reglamentos y por total incumplimiento en el pago de sus compromisos, pretendan burlar nuevamente las resoluciones del Consejo, y los acuerdos de la Junta Central de la Habitación.

Se pone en conocimiento de los cooperados afectados con los descuentos, que según nota del Departamento, una vez que se suscriba la escritura del nuevo préstamo de consolidación, se suspenderán estos descuentos.

Se recomienda a cada cooperado que procure tener en orden todos sus recibos que acrediten haber verificado pagos a la Cooperativa a la Caja de Ahorros, a la Caja Hipotecaria y Departamento de la Habitación por dividendos mensuales, para el señor Contador hará un estudio sobre la cuenta ... de cada socio, sus abonos y sus deudas por capítulo de mensualidades atrasadas.

TRIBUNALES DE JUSTICIA

CORTE SUPREMA

Lunes 6. — Relator señor Illánes

De 13 a 14 horas. Acuerdos y lectura de sentencias.

De 14 a 17 horas. Vista de las siguientes causas:

1 Contra Víctor Velásquez y otros, 3899 C
2 Contra Juan Eduardo Urzúa Briones, 3991 C
3 Contra Miguel Marguirot Sariego, Adolfo Soto Muñoz y otro, 4012 C
4 Pedro Méndez contra Hipólito Gatica, 4079 C
5 Zoila A. Villanueva contra Benjamín Jorodwsky, 4128 C
6 Jorge Wilson Werner con Luis Dapueto Crovetto, 4133 C
7 Jorge Wilson Werner con Darío Bonzo Ansaldo, 4132 C
8 Recurso de Queja de Cardona Hermanos, 4136 A
9 Contra Albino Villanueva, 4026 C
10 El Fisco contra Astolfo Santander y Ernesto Velasco, 3952 C
11 Contra Luis Jerez Pino, 4001 C

Martes 7. — Relator señor Varas

De 13 a 14 horas. Acuerdos y lectura de sentencias.

De 14 a 17 horas. Vista de las siguientes causas:

1 José Bottacci con Banco Italiano, 12192 C
2 Melania Albornoz con Carlos y Domingo Ugarte, 12192 C
3 Eduardo Nott con Luis Robert, 11803 C
4 José Luis Corvalán con Elisa del Campo, 12269 C
5 Miguel Hirane con Hermenegildo Ceppi, 11733 C
6 Luisa Varas de R. con José Oto, 11802 C
7 Queja de Edmundo Pisano, 12053 C
8 Hagnauer y Cía. y otros con Bolsa de Corredores de Valparaíso, 11414 C
9 Quiebra de Luis Tello, 12349 C
10 Domingo Lagunas con El Fisco, 12353 C
11 Quiebra de Augusto Meytre. — Cuaderno de Impugnación, 12412 A
12 Recurso de Inaplicabilidad de Víctor Risopatrón Lira 12254 A
13 Huth y Cía. con Luis Salamanca, 11653 C
14 Banco Italiano con Tomás Walker y Rosa García de Walker, 12300 C
15 Recurso de Queja de Ester Lazo, 12225 A
16 Leonello Bottacci con Gastón Goyeneche, 11993 C
17 Queja de Aída Cruzat de Parodi, 12389 A
18 Edmundo Lamothe con Felicia Antecevich, 12460 C
19 Caja Nacional de Ahorros con Hefren Silva y Leonor Dadvinson de Silva, 11847 C
20 Manuel Rivera G. con Sara Cuevas, 12459 C
21 Recurso de Queja de Eduardo Salinas Cerda, 12459 A
22 Rafaela Grez y otras con Leoncio Toro, 12114 C
23 Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional con Fernando Chaigneaux Puelma, 12317 C
24 Recurso de Queja de Carr y Haynes y Cía., 12485 A

Miércoles 8. — Relator señor Illanes

De 13 a 14 horas. Acuerdos y lectura de sentencias.

De 14 a 17 horas. Vista de las siguientes causas:

1 Banco de Chile con Ramírez Ham. Hnos. Tercería de Duncan Fox y Cía. 11161. Continuación C
2 Juan de Dios Rivera Oleda con José Dolores Moreno, 11983 C
3 Domitila Vergara y otra con Aniceto García, 11850 C
4 Reclamo del Centro Español sobre Patente, 10547 A
5 Luis Acosta con Banco Chileno Garantizador de Valores, 12112 C
6 Luis Buscaroli y otro con Luis Gamboa y otros, 11313 C
7 Recurso de Queja de Federico Valenzuela, 11468 A
8 Banco Régulo Valenzuela y Cía. con José Awad, 11625 C
9 Concurso de la Sucesión de don Francisco de la Maza, 10278 C
10 Pascual Baburizza con Impuestos Internos, 11980 C
11 María Werner de W. y otros con Selma Schomberg v. de W. y otros 11657 C
12 Aycaguer, Duhalde y Cía. de Seguros "Skandinavia", 11035 C
13 Pascual Baburizza con Impuestos Internos, 11981 C
14 José Victorino Varela con Luis E. Pellé, 10783 C
15 Nissen, Warner, Fischer y Cía y otros con Jacob Lama L. y otros, 12039 C
16 Amador Pairoa con Aquiles Riveros, 11464 C
17 Recurso de Queja de Josefina Moraleda, 12394 A
18 Querella de Capítulos de Oscar Palacios Hermosilla, 3697 A
19 Fred Langer con Caja Nacional de Ahorros, 12036 C
20 Crédito Local con Rosario Donoso, 10952 C
21 Quiebra de la Compañía Marítima y Comercial Chilena, 10447 C
22 Carlos Podestá R. con Fábrica y Maestranzas del Ejército, 12242 C
23 Luz Undurraga de Echeñique con Juan A. Baier, 10489 C
24 Mariano Palacios con Sucesión Juan A. Poblete, 12205 C
25 Blanca Vergara v. de E. con El Fisco, 10383 C
26 José Félix con Elías Agran, 10357 C
27 María Antonia Sandoval y otros con Luis Alberto Connus, 12066 C
28 Juan Toro B. con Pedro Moldenhauer, 9782 C

Jueves 9. — Relator señor Varas

De 13 a 14 horas. Acuerdos y lectura de sentencias.

De 14 a 17 horas. Vista de las siguientes causas:

1 Jorge Garcés G. con Wessel Duval y Cía., 9552 C
2 Gildemeister y Cía con The Rosario Nitrate C.o, 10819 C
3 Manuel Vivas — Mensura de Minas, 12355 C
4 Recurso de Queja de Luis Durthé, 11944 A
5 Teodoro Araneda con Cía Chilena de Electricidad Ltda., 11373 C
6 Luis Bozzolo e hijo con Roberto Olivares, 11470 C
7 Benjamín Tallmann — Posesión efectiva, 12158 C
8 Gregorio Amunátegui con José María Pozó y otros, 9798 C
9 Salvador Rabí con Juan Tamargo, 11971 C
10 Recurso de Queja de Luis Ibarra Soto, 12296 A
11 Carlos Wilhelm con Julio Agouborde, 12121 C
12 Compañía de Tracción y Alumbrado de Santiago con Municipalidad de Santiago 111656. D
13 Bruna Sampaio y Cía. con The South American Metal C.o, 11006 C
14 Mercedes Cortés de López con Juan López Domínguez, 11701 C
15 Antonio Salces con Sociedad Bustamante Hnos. 10749 C
16 Curador de Ernestina Espinoza con Antonio Ponce, 11698 C
17 Juan Brown con Guillermo Crisóstomo Morales, 11667 C
18 Antonio 2.o Emhart con Antonio Pesce, 11925 C
19 Marcelina Villanueva v. de G. con Nicolás García Villanueva, 11487 C
20 Francisco Canessa con Banco de Londres y América del Sud, 11500 C
21 Quiebra Salvador Amín 12087 C
22 José Bersezio con Casimiro Donat, 10981 C
23 Cía Minera Mercedes de Tambillo con Juan J. Mac Auliffe y Alejandro Handizide, 11238 C
24 Recurso de Queja de Staudt y Cía. Ltda., 12051 A
25 Recurso de Queja de Staudt y Cía. Ltda., 12042 A
26 Marcial Zumulzu con Ana Pennkamp v. de Knust, 12379 C
27 Partición Pedro N. Moreno, 12324 C
28 Amador Carrillo con José Eyharamendy, 10734 C

Sábado 11. — Relator señor Illánez

De 9 a 13 horas. Acuerdos y lectura de sentencias.

Recursos de queja y demás asuntos de Tribunal Pleno.

De 14 a 17 horas. Vista de las siguientes causas:

PRIMERA SALA

Viernes 10. — Relator señor Varas

De 13 a 17 horas. Vista de las siguientes causas:

1 Luis Mora con Municipalidad de Santiago, 12302. Continuación A
2 Quiebra del Río Merino y Cía., 12386. Continuación A
3 Cía. Cervecerías Unidas con Dirección de Impuestos Internos, 12522 A
4 Andrés Sfarcic Filipic y otros con Comuna de Milna y Santiago Sabioncello, 12441 C
5 Quiebra Antonio Morales. — Cuaderno de Alimentos, 12450 A
6 Recurso de Hecho de Alberto Viscaya, 12351 A
7 Contra Alfredo Moudión, 3833 C
8 Contra Julio Labbé Jaramillo, 4061 C
9 Contra Enrique Ramos Hurtado y Juan Tapia, 4034 C
10 Cía. de Salitre de Chile con Juan Fernández y Oscar Frías, 12409 A
11 Pedro 2.o Maniguyaque con Miguel Luis Bravo, 11284 C
12 Emilia Vilarrubias de Montoya contra Aníbal Grez, 4109 C
13 José Francisco Alvarez aVrela con Antonio Arce, 12341 C
14 Bepina Ulatiajujivich v. de Lindberg con Soc. Anónima Ganadera y Comercial "Menéndez Behety", 12422 A

CONFORME, Santiago, 4 de agosto de 1934.

SEGUNDA SALA

Viernes 10. — Relator señor Illanes

De 13 a 17 horas. Vista de las siguientes causas:

1 Antonio Orpiz con Alfredo Schiffield, 12423 C
2 Contra Milagros y Manuela Noguera, 3602 C
3 Contra Alamiro Soto Medina, 4126 C
4 Miguel A. Agulrre con Francisco Cells, 12330 C
5 Tomás G. Lauder con Clodomiro Castro, 12213 A
6 Amelia Arredondo v. de Ochsenius y otros con Carlos Ochsenius. — Compulsas, 12454 A
7 William A. R. Hossack con Banco Anglo Sud Americano Ltdo. y otro, 12383 C
8 Sara Rosa Mora B. con Luis Alberto Sepúlveda Riquelme, 12456 C
9 Banco de Chile con Luis A. Rodríguez, 11917 A
10 Otto Shilling con Otto Gabler y otros, 12241 A
11 Julio Rrestat con Seminario Conciliar de los Santos Angeles, 12506 C
12 Belisario Villafranca con Dirección de Impuestos Internos, 11572 C

CONFORME, Santiago, 4 de agosto de 1934.

CORTE DE APELACIONES

PRIMERA SALA

Lunes 6. — Relator Sr. Zavala.

1 Contra Reimundo Doorman y otros. Atentado contra la Seguridad del Estado A
2 Contra Efraín Espinoza Castillo D
3 Humberto Simonetti con Juan Ortega D
4 Schacht y Cía. con Carlos Perez D
5 Mercedes Norambuena con Sucesión Almarza. Partes Florinda del Carmen Almarza v. de Campora y María de las Nieves Almarza de Droguett D
6 José Casanueva con Eugenio Rentería. Incidente sobre honorarios del depositario Francisco Villa A
7 Román Montero con Pedro Labarca. Parte Arturo Espinoza A
8 Manuel Ugarte M. con Raúl Stuven P. Parte el Síndico de Quiebras A
9 Celedonio Pérez con Audifacio Marambio A
10 Besa y Cía. Ltda. con Juan Ferrero A
11 Rebeca García Reyes y otras con Mercedes Mora. Partes Manuel García por su esposa Laura Reyes y Adela García Reyes
12 Francisco Zentano con Manuel Figueroa
13 César Ruiz Tagle con Celesta R. de Tachini D
14 Margarita Bahamondes con Delfina Troncoso D
15 Leonidas González con Ricardo 2.o Herrera
16 Grace y Cía. con Maino Morin y Cía.
17 Cándido Mariné con Lotario Vechi
18 José Luis Mosquera I. G. con Fermín Vásquez M.
19 Wenceslao Gontault con Enrique Costa
20 Tomás Cox Méndez con Javier Cox Lira y Carlos Buendía

Martes 7. Relator Sr. Burgos

1 Recurso de hecho de ... ra Silva de Rourke
2 Recurso de hecho de el Sindicato de Quiebras de Santiago como representante legal de ... con Salomón Taub. Es parte doña Zoila R. v. de Bravo A
3 Cobro de honorario del perito don Enrique ... Correa en el proceso contra Emilio ... Es parte don Víctor María ...
4 Pablo Moore con Luisa Dengoret

5 Parroquia de San Miguel Arcanjel con Audifacio Marambio. Es parte don José Cárdio A
6 Contra Ignacio Abad. Son partes: las Compañías de Seguros La Ibero Chilena, El Globo, La Protectora, La República La Estrella, La Unión Assurance Soc. Ltda. D
7 Felipe Robles con Elena Valenzuela de Mebold representada por don Carlos Mebold A
8 Felipe Robles con Elena Valenzuela de Mebold, representada por don Carlos Mebold D
9 Eduardo Molina Lavion con Sociedad Legión Militar D
10 Máximo Alonso con Conrado [illegible] C
11 Elena Bustos v. de Bañados B. con sociedad Abogabir Hnos. compuesta por Jorge, Miguel y José Abogabir C
12 Boetsch y Muller Ltda. con Boeck, Schaub y Cía. Ltda. D
13 Luis Ferrada y Arturo Puelma con José Luis Alamos A
14 Francisco Romero con Carlos Maggi. Es parte Teresa Zunino A
14 Francisco Romero con Segundo Quezada D
15 [illegible] Gilabert con Carlos Maggi. Es parte Teresa Zunino A
16 Teodoro Finger con Alejandro Coo A
17 Banco de Chile con Florín Pérez. Tercería de Pilar Allendes v. de Pérez D
18 Luis Echeverría de Simpson con Eduardo Ledesma A
19 Margarita Martin contra Luis Meynard D
20 Olga Cousiño con Norberto Seckel D

Miércoles 8. — Relator Sr. Bravo

1 Recurso de hecho de Judas 2.o Carlos, Paula Mo[illegible] Clementina y Blanca Salas Bórquez A
2 Manuel Roldán con Juan Stevenson C
3 Fernando San Martín contra Carlos Malroni A
4 Fidel Otaiza con Gersan Gange A
5 Emilio Alemparte con Rosa Errázuriz de Larraín D
6 Juan Theune con Guillermo Dickinson D
7 Vital Missiego con Alejandro Dussaillant D
8 Cía. de Seguros El Cóndor con Dirección de Impuestos Internos D
9 Sociedad de Instrucción y Habitaciones para obreros con Municipalidad de Santiago D
10 José Beas, Posesión efectiva. Son parte: Mauricio García y Abraham Roldán A
11 Isaac Marcovic con Gregorio Krimann A
12 José Carmen Polanco con Carlos Menardes D
14 Rufino García con Heriberto Díez D
15 Nazario Chacón con Leopoldo Valenzuela D
16 Saavedra Benard y Cía. con Thomsen Walter D
17 Berta Ruz de Leyton con Gregorio Ponce de Leon A
18 Gilberto Tonini Pagni con herencia yacente de José Ragazzi, representada por su curador don José Robert D

JUEVES 9

Relator señor señor Smart

1 Absalón Manríquez con el Fisco A
2 Seguinlol y Compañía con el Fisco A
3 Dolores Solar de Simón con el Fisco A
4 Sociedad Anónima Compañía Minera de Plata y Estaño Machacamarca de Potosí. Son partes: John Melrose, Tomás Charles Neal, Robert Percy Cordner, José María Eyzaguirre, Esteban Dellisselde, Eduardo Humeres, Florencia Watson de Bull, Juan Bautista Céspedes, Roberto Ridell, Ricardo Valdés, Ricardo Lyon Pérez, Jorge Peña Otaegui, Alfredo Rioseco, Fred W. Reimold, Victor Valdés Alfonso, Marjorie Edith N. Clark, Augusto Pichard, Luis Puerta de Vera, Aníbal Oyarzún, Gordon Williams, Sara Garcés de Rioseco, José Alfredo, Ricardo Fernando, Federico Rosende, Guillermo, María, Sara del Carmen, Graciela Adelaida, Osvaldo y Margarita del Carmen Rioseco Garcés y Carlos Vega Lizardi. Alegatos pendientes C
5 Expediente sobre posesión efectiva de los bienes de María Sánchez. Son partes: Dorimedontes Droguett y Clotilde Sánchez A
6 Banco de Chile con Víctor Ugarte. Son partes: la Caja Hipotecaria, Caja Agraria, Vicente Ovalle, Luis Calvo, Sindicatura de Quiebras, Ramón Larraín, Banco Francés e Italiano para la América del Sud, Elías Silva y Raúl Ugarte A
7 Roberto Suárez con Dorotea y Laura Urrutia. D
8 Banco de Chile con Amelia Velasco de Rodríguez. Es parte: Arturo Pardo A
9 Fisco con Victorio Chiappe. Es parte José A. Chiappe D
10 Jorge Barceló con Dirección General de Impuestos Internos D
11 Juana Weber de Amunátegui con Rosendo Guajardo A
12 Rigoberto Rojas con Manuel Contreras A
13 Armando Marin con Eusebio de la Fuente A
14 Rafael Medina con Matilde Silva de Medina D
15 Haroldo Gálvez con Arturo Vergara D
16 Quiebra de la Sociedad Claro y Pérez Ltda. Son partes: Western Electric of Chile, Lorenzo Claro, Federico Young, Aurelio Valenzuela Basterrica y Cía., Ltda y la Sindicatura de Quiebras C
17 Clotilde Lira viuda de Manzo, Mercedes y María Manzo Lira con Antonio 2.o López A
18 Eloísa Sotomayor con Carlos Villela. D
19 Quiebra de Manuel Aguiló. Son partes la Sindicatura de Quiebras y Luis A. Castro. D
20 The National City Bank con Vitalicio Meneses. D
21 Gerardo Arteaga con Dirección de Impuestos Internos D

Viernes 10 de agosto de 1934
RELATOR Sr. MENDEZ

1 Guillermo Loyola con Manuel Reyes A
2 Carlos Capellaro con Luis Retamales A
3 Isaías Lozano con Dirección General de Impuestos Internos D
4 Irene y Leonidas Enriqueta Catalán con Julio Catalán D
5 Recurso de hecho de don Miguel A. Gumucio, como curador de Rosa Ester Acuña. Es parte Lorenzo Toro, como curador de Hugo y Blanca Acuña Tondreau. A
6 Hugo y Blanca Acuña Tondreau con Rosa Ester Acuña González. Son partes Protacio Acuña, Luis Gahona por sí y su esposa Ester Acuña, Carlos Maturana, por sí y su esposa Filomena Acuña, Juan Acuña, por sí y su esposa Blanca Tondreau y Remberto Echeverría, por sí y por su esposa María Acuña. A
7 Rafael Peni con Caja de Previsión de los Carabineros de Chile. D
8 Aycaguer Duhalde con Vicente del Río. D
9 Schacht con Luis Valdivieso. D
11 Salvador Giordano con Honorato Soriano. D
12 Banco Italiano con Leopoldo Lifschitz. D
13 Clodomiro Avilés con Eleazar Ponce. D
14 Manuel Urrutia Salas con Arturo Muñoz. D
15 Alberto Arlegui con Fernando Dasque. D
16 Blanca Alzérreca con Luis Alzérreca.

Sábado 11
RELATOR Sr. URRUTIA

1 Contra Esteban Torres Riquelme, Benedicto Barrios Henríquez y Lorenzo Torres Barros. D
2 Juana R. Ramos con José T. Ramos, Cuaderno sobre autencidad de exhortos. Son partes: José, Alberto, Eduardo, Jorge, Ricardo y Gabriela Alamos Barros, María Alamos de Parravicini y Amelia Ramos de Alamos y Rebeca Viel de Ramos, Tomás, Hernán y María Ramos Viel; Rebeca Ramos de Gómez, Ana Irarrázaval de Ramos, Ester Rosa, Margarita y Ana Ramos y Lorenza Ortiz. A
3 René Bernan con Fresia Rojas. A
4 Virginia Salgado con Ester Concha. D
5 Alicia Giraudon viuda de Gómez con Luis Rivera. Es parte doña Mónica Gómez Giraudon.
6 Guillermo Alfonso Fuenzalida con Arzobispado de Santiago. Indemnización de perjuicios. A
7 Lacámara y Cía. con Guillermo Garay O'Ryan. A
8 Basilia García de G. con Singer Sewin Machine Co. Cuaderno de Medidas precautorias. A
9 Américo Cánepa con Juan Uoblete R. D
10 Arturo E. Pardo con Banco de Chile. A
11 Alejandro García Cross con Cía. Aurífera de Aculeo. Incidentes de 2.a instancia. Son partes don Carlos Vicuña Fuentes y don Manuel García Cruz. A
12 Alfredo Cáceres con Teresa Leiva de del Pino. A
13 Romualdo Zulueta con Elvira Líbano viuda de Court D
14 Fidelisa Moyano con Oscar Zúñiga. D
15 Carmela Sotomayor con Saturnino Barría.

MINISTRO DE SEMANA, Sr. Salazar.

CONFORME.— Santiago, 4 de agosto de 1934.

SEGUNDA SALA

Lunes. — Relator señor Mendez.

1 Emilio Vera con Municipalidad de Santiago A
2 Recurso de hecho de Angela Carlevarino A
3 Rafael Cájdera con Juan de la Paz A
4 Pedro Sepúlveda con Judith Toro A
6 Jacinto Fuenzalida con Enrique Franco A
6 Ramón Latorre con Gregorio Ravanales, Tercería de Benjamín Ravanales C
7 Banco Hipotecario de Chile con Rodolfo Muñoz. Son partes los señores Agustín Moreno, Samuel Ruiz, Martín Hirlarte, Eulogio Toledo, Samuel Mera, Rodolfo Serrano, Lacámara y Cía., J. B. Duhart y Cía. Banco de Chile A
8 Banco Hipotecario de Chile con Rodolfo Muñoz. Compulsas. Apelación de Rodolfo Serrano A
9 El Fisco con Francisco Jorquera, Lionel Bascuñán, Bernabé Salazar, Lindor Castillo, Lindaura Cortés de Pinkas, Elsa Pinkas de Hidalgo, Julia Pinkas de Gomez, Nelly, Oscar, Julio, Luis, Carlos y Mario Pinkas Cortés, Aníbal Echeverría y Reyes, Constantino Macchiavello, Víctor, Eduardo, Bernabé, Elena y Benita Salazar Mena, María Edwards de Vergara y Ricardo Chirgwin D
10 Josefina Moraleda con Jose Bellalta A
11 Juan Leonardi con José Sepúlveda. Tercería de Ambrosio Echave C
12 Enrique Ferrer con Santiago Nervi. Es parte Américo Cánepa A
13 Humberto Díaz con Luis Varela D
14 Banco Hipotecario de Chile con Sociedad Comercial Echagüe Axt. y Cía. Son partes Guillermo Ulrich, Belisario Riquelme, Isolina Cáceres de Gómez, Luis Echagüe, Enrique Axt. Matilde Urra y Elsa Honer A
15 Celia Alonso con Eduardo Montero D
16 Isidro Díaz con Barros Mollnary y Cía. D
17 Julia Mackenna con Homero Son partes Manuel Droguett y Luis Avalos C
18 Luis A. Serre con el Fisco D

Martes. — Relator señor Zavala.

1 Municipalidad de Santiago con Rosalía Adriázola. Partes los peritos Alberto Veloso, Alfonso Cabrera y el Fisco A
2 Expediente sobre tuición del menor Edith Fontecilla. Partes Oscar Fontecilla, Margarita de Fontecilla y la Dirección General de Menores. A
3 Expediente de partición de los bienes de María Luisa Benítez. Partes Arturo, Armando y Julio P., Rafael del Canto por sí y su esposa Mercedes Benítez P., y representando también los derechos de Amelia Benítez Marcos Donoso por su esposa Carmela B. de Donoso, Blanca B. de Del Campo y Fernando Vargas B. A
4 Rosa Ester Acuña G. con Protasio Acuña Torres y otros. Partes Luis Gaona por sí y su esposa Ester Acuña, Carlos Maturana por sí y su esposa Filomena Acuña, Juan Acuña por sí y su esposa Blanca Tondreau, Remberto Echeverría por sí y su esposa María Acuña y Lorenzo Toro curador ad. litem de los menores Hugo Fidel Armando y Lía Blanca Matilde Acuña T. A
5 María Urzúa Acevedo con Adolfo Urzúa Romo A
6 María Etelvina Videla con José Tapia. Parte Ricardo Alfonso Tapia representado por su curador Enrique Espinoza M. A
7 María Etelvina Videla con José Tapia. Parte Ricardo Alfonso Tapia representado por su curador Enrique Espinoza M. A
8 Banco Nacional con Ubaldo Henríquez M. D
9 Administrador de Agua Potable de Cañete con Deudores Morosos. Es parte Germán Domínguez A
10 Francisco Rodríguez con Manuel Díaz Urbina A
11 Isaac Marcovic con Gregorio Krimar A
12 Elena Balharry con Francisco Zuvich A
13 Luer y Paye con Sociedad Serra y Barrientos A
14 Luer y Paye con Sociedad Serra y Barrientos A
15 Caja de Crédito Hipotecario con Rita de la Cruz Rojas A

Miércoles. — Relator señor Smart

1 Cornelio Saavedra Montt contra Diego Lira Vergara A
2 María Luisa Vidal con Juan Zamora A
3 Contra Trinidad Cornejo D
4 Contra José Gimeno D
5 Contra Luis Ugalde, Carlos Orellana y Víctor Viaux D
6 Ismael Bórquez con Guido Mortara, es parte la Cía. de Seg. la Italo Chilena D
7 Banco Hipotecario de Chile con Laura Muñoz es parte Luis Gonzalez A
8 Manuel Jara Cristi con Vicente Sanfuentes D
9 Ricardo Sanfuentes con Fidelisa Briceño. D
10 Elcira Góhmez y Sylvia, Hernán, Iván e Iris Carrasco con Manuel Mora. A
11 José M. Porte con Ferrocarril Eléctrico de Santiago a San Bernardo. A
12 Carlota Fontani v. de Massó, Julia Fontani v. de Caraves y Luisa Fontani con Blanca Gacitúa Soza y Plinio Pacheco. C
13 Ana Guingnot de Bergeret con Juan de Dios Salvá. D
14 Julio Seckel con Manuel Salazar, son partes: Josefina Salazar de Rodríguez María Salazar de Díaz y Carlos Salazar. A
15 René Dreyfus con Julio Block. D
16 Luisa Moreau con Cosme Visconti y Oscar Henríquez. D
17 Elvira Leyton de Briceño con Amanda Silva. D
18 José Antonio Abarca con Abraham Rey. D
19 Hermenejildo Ceppi con Miguel Hirane. D

Jueves 9. — Relator señor Bravo.

1 Proceso por cuasi delito lesiones de Pedro Nilklander. Es parte Vicente Goyoaga. D
2 Antonio Asenjo. Síndico del concurso de Emilio Errázuriz con Julio del Sol. Son partes: Edelmira Latorre, Banco Nacional, Paulino Chicharro y Pablo Valdoserra. A
3 Goodrich Ruber of Chile Inc. con Pablo Valdivia. Tercería de Enrique Valdivia, María, Jorge, Gregorio y Carmen Espinoza F. (Tuición). Son partes: Jorge Espinoza, Rosa Fuenzalida y la Dirección de Menores. D
4 Roberto Martínez con Ferrocarriles del Estado. D
5 Cía Interamericana de Exportaciones Chile Antillas con Luis Achaub. A
6 Laura y Marina Montero con Luis Montero. Son partes: Bernardo, Aníbal, Alvaro Arturo Montero y Carmela Espinoza de Montero N.o 123. A
7 Laura y María Montero con Luis Montero. Son partes: Bernardo, Aníbal, Alvaro, Arturo Montero y Carmela Espinoza de Montero. N.o 2256. A
8 Ferrer y Maiza con Cía. Seguros La Mundial. Es parte: Antonio Ferrer. D
9 Merino Hnos. (Quiebra). Son partes: el Síndico de Quiebras de Santiago, Juan Fernández, Ceferino y Emilio Merino, Sáez y Saenz, Crescencio Sáez y Fernández y Serrano Ltda. A
10 Zoraida Moya con Celedonio Cáceres. A
11 Comunidad Agrícola con Luis Lee. D
13 Rafael Fernández con Eduardo Tasso. Es parte Pedro León. A
14 Carlos Torrealba con Carlos García. C
15 Filomena Pérez con Margarita Arancibia. D
16 Soc. Vicente y Antonio Kusanovic con Fisco y Soc. José Montes. D

Viernes 10. — Relator señor Sanhueza

1 Ernesto Herrera con Máximo Caro. D
2 Sumario contra Cupertino Aravena. A
3 Contra Enrique Latapiat, Delfina García, Carlos Muñoz, Oscar Lecaros, Armando Alvarado. A
4 Enrique Vicuña con Municipalidad de Santiago. (Cobro honorario Proc. contra Gustavo Edwards Halle y Carlos Herrera). A
5 Contra José Araneda. A
6 Sumario por homicidio de Luis Torres. D
7 Armando Senn contra Josefina Ramírez o Luis Carrasco, y Rosa Arias V., Santelices contra Josefina Ramírez. A
8 Horacio Olivares con Zoila Bustamante y Raquel Olivares. A
9 Contra Luis Cardone y otros. Incidente promovidos por don Luis Cardone sobre falta de personería de las ompañías de Seguros "La República", "La Santiago", "La Alsacia", "Unión Italo Chilena" y "La Colonial".
10 Contra Rafael, Angel, Arturo y Luis Cardone y Angel arbatto (Cuaderno de embargo. Partes don Jorge Wenderoth, Jorge Rogers Rafael Laudes, Cías de Seguro La Unión Italo Chilena, La Colonial, La Santiago, La Alsacia y La República). A
11 Arturo Cardone con Felipe Finkelstein (Lázaro Gurovich N.o 328). A
12 Arturo Cardone con Felipe Finkelstein (León 326.
13 Arturo Cardone con Felipe Finkelstein (Pablo y Pablo y Cía Ltda. 327.
14 Emelina Díaz contra Jacobo Tumayán. A
15 Martínez contra David Condon. D
16 Jiménez contra Andalicio Ortega. D
17 Contra Camilo Gallardo y Carlos alderón. D
18 Federico Opiz contra David Jaña. A
19 Federico Opiz contra David Jaña. A
20 Contra Pedro Millas. D
21 Lucienne Casanova v. de Witte conrta Fransico Phan van Loc. D
22 Contra Juan B. Araya, Caludina González H., Manuel Rombado, O. Benjamín Gallardo, Frabriciano Villegas, Francisco Mella, Ramón H. Figueroa, Juan Cerda, uillermo Mella, Rosa Pizarro y Enriqueta López. D
23 Contra Aurelio Manni y Francisco Torres. D

Sábado 11. — Relator señor Burgos

1 Elena García con Juan Parodi. D
2 Pedro Olate con Lucrecia Valencia. D
3 Elena Frabasile con Miguel Lasalv'a. D
4 Rebeca Morales contra Rosario Mejías A
5 Contra Julio Enrique Peñas. D
6 Contra Pedro Cea, Alamiro Arenas y Leonidas Soto. D
7 Contra Alfonso Reyes Arias. D
8 Contra Alberto Rodríguez y Julio O'guin. D
9 Contra Guillermo Fernández Silva y Luis González.
10 Contra Simón Cisternas. D
11 Contra Uldaricio Cortés Mena. D
12 Contra Manuel Morales Díaz. D
13 Contra Ramón Acosta Carreño y Rosa González Fritz. D
14 Contra Armando Morales Suazo. D
15 Contra Víctor Manuel Cifuentes, David González, Luis Burgos y Jose Aguirre. D
16 Victoria Sáez v. de Muñoz contra Luis Ghirardelli. D
17 Contra Julio Duque Ubilla. D
18 Contra Onofre Villaseca Villaseca. D
19 Contra Ernesto Fuentes Osorio. D
20 Contra Efraín Peñaloza. D

Ministro de samana señor Aguirre.

3.a SALA

Lunes.— Relator, Sr. Bravo

1 Ramón Puelma con Luis Mujica Es parte Luis Cabrera por su mujer doña Modesta Gutiérrez. Pendiente. A
2 Josefina Morales de B. con José Bellalta. N.o 23. Pendiente. A
3 Leonor Ricard Fagot con Pedro Campagnon R. D
4 María Bezanilla con Pedro Wielandt. A
5 Juan de Dios Pérez con Ferrocarriles del Estado. D
6 Patricio Valenzuela con Toribio Bisquert. D
7 Quintín Rumero Rojas con David Echeverría Echeverría. D
8 Dirección General de Impuestos Internos con Singer Sewing Machine Co. D
9 Moreno Hnos. con Dirección de Impuestos Internos A
10 Juvenal Vergara P. con Ana Amelia Rojas A
11 Herminia Arriaza con Braden Cooper Company. A
12 Felipe Espinoza con Custodio González. D
13 Miguel Aragonés con Andressen Hnos. D
14 Mercedes Jaramillo con Adolfo D'Aquino. Tercería de Diógenes Becerra. D
15 Anselmo García con José Gormáz y otro. Es parte Manuel J. Guevara. D
16 Maximiliano Martinic con Tránsito Pacheco. D
17 Martínez Hnos. con Arturo Koych. D

Martes.— Relator, Sr. Smart.

1 Contra Eulogio Sepúlveda, Luis A. Maldonado, Luis Gómez y Luis Cofré. Relación pendiente D
2 Contra Segundo Roman. Alegatos pendientes. D
3 Francisco Zamorano y Amador Ledesma contra Carlos Carvacho. A
4 José R. Mesa contra Manuel Jesús Díaz. A
5 Contra José Pastorino. A
6 Bernardino Aravena contra Efraín Díaz. A
7 Alejandro Gómez contra Lizardo, Julio y Elcira Gómez. D
8 Contra Onésimo Valenzuela. A
9 Sumario por tentativa de estafa a José 2.o Torres. A
10 Miguel Moreno contra Carlos Martínez y Alberto Fanda. A
11 María L. Sánchez de Borcosque contra Gabriel Cabrioller. A
12 Juana Muñoz contra María Avila Román. C
13 Celia Luna contra Amalia Suárez, Francisco Dádaillón, Rafael Arturo Oyanedel; son partes: Miguel Herrera, Amelia Luna Pelayo Bezanilla, Modesta, Carlos y Arturo Luna. A

Miércoles.— Relator, Sr. Méndez

1 Contra Humberto Jara. D
2 Contra Julio Oliva. D
3 Contra José Velásquez. D
4 Contra Jaime Payeras. D
5 Contra Mercedes Remedios Campos y otros. Apelación de Máximo y Manuel Llaneza, Ricardo Cornejo y del Banco Central de Chile. Son partes: Juan López y Lorenzo Muñoz. A
6 César Vergnasco contra Antonio Sabioncello. A
7 Lorenzo Claro contra Aurelio Valenzuela
8 Armando Cubillos contra Luis A. Jiménez. A
9 Sixto 2.o y Guillermo Barra contra Francisco Barrera. A
10 Contra Ismael Reyes Puebla. D
11 Felipe Hernández contra Gregorio Arregui D
12 Julio Martínez contra José Arr agada. A
13 Hafez Awad contra Eugenio Fuenzalida. A
14 Juan von der Forst contra Humberto Azolas Muñoz. D
15 Osvaldo Fuentes contra Faustino García. D
16 Contra Antonio Peña. D
17 Contra Carlos Paulsen, Randolfo del Pino y Manuel Hermosilla. D

Jueves.— Relator Sr. Zavala

1 Rosa Droguett R. con Armando Gaspari. D
2 Banco Germánico de la América del Sur con José León Schwartzmann. Son partes: Pedro Schwartzman y León Lewit. D
3 Elena Helder vda. de Cruz con Aníbal Rogel Arrizaga. D
4 Expediente de privilegio de pobreza de Enrique Fernández J. Es parte el Fisco. A
5 Expediente de privilegio de pobreza de Savero Cabezas. Parte los Ferrocarriles del Estado. A
6 Expediente de Norberto Correa sobre honorarios. A
7 Elvira Yolanda Bustamante de R. con Camilo Rodríguez Roberts. A
8 Alberto Pocse de Rivas con Julia Menéndez vda. de Henríquez. A
9 Florisa Mejías con Santiago Tejías. A
10 Luke Hoffmann Busch Werke con Ferrocarriles del Estado. A
11 Banco A. Edwards con José Manuel Echaurren. A
12 Carlos Alberto Cumplido y Sofía León de Cumplido con Enrique Caballero. A
13 Julia Valenzuela de Ragazzone por sí y su hija Olga Ragazzone con Guillermo Rodríguez. A
14 Expediente sobre tuición del menor Fernando Meza Zubiaguirre. Son partes: Isabel Zubiaguirre, Fernando Meza y la Dirección General de Protección de Menores. A
15 Fernando Rice con Ignacio Yáñez. Son partes: Oscar Ubilla, por su esposa Manuela del C. Rice, y Jorge Díaz, curador de los menores Antonio Víctor Manuel y Emma Rosa Rice. A
16 Verdugo Hnos. con Roberto Edwards. A
17 Duncan Fox y Cía. con Antonio Salgado. A

Viernes.— Relator, señor Burgos

1 Banco de Chile con José A. Rosales. Es parte: Jacinto Yadala, por su mujer Ana Scholz. A
2 Cobro de honorario del perito don Mario Vergara en el proceso por estafa seguido por don Domingo Sánchez contra Luis Marinkovich. Es parte: la Municipalidad de Santiago. A
3 Augusto Pensa con Carlos Ovalle. Son partes: Jaime Danus, Amelia Pensa v. de Almarza y Agustina Carmona de Ovalle. A
4 Partición de bienes de doña María Luisa Valenzuela de Correa. Son partes: Manuel Correa, Francisco Garcés Gana y Alberto Correa. D
5 Carlos Póster con Ernesto Montes. D
6 Liquidación de la sociedad que existió entre don Abraham Dides y Jacob Tumayan. Son partes: Issa, Tewfik, Saliba, María, Euphemia, Shefloa, Zahia y Badia Abu Zacharía y Khalil Dides Tube. A
7 National Aniline and Chemical Company con Raúl Lacassie. C
8 Jorge Chehuán con Salvador Hanna. D
9 Marcos Díaz con Gregorio Abarca. A
10 Caja Nacional de Ahorros con Ventura Anríquez. C
11 Jorge Parodi con Jorge A. Guerra. D
12 Societé Francaise de Sucreries au Chili con Campillo Hnos. A
13 Gilbert J. Hartley con Douglas H. Reimer. D
14 Ricardo Vásquez con Emilio Morales, como representante legal de Fulgencia de las Mercedes Navarro. D
15 Ricardo Vásquez con Emilio Morales, como representante legal de Fulgencia de las Mercedes Navarro. A
16 Juan de Dios Maturana con María Luisa Quintanilla. A
17 Contra Aurelio Romero, Gabriel Durán, Juan Arteaga y Manuel Rojas. D

Sábado.— Relator, Sr. Sanhueza

1 Santiago Muggi con Luis Pérez. A
2 Reclamación Gabriel Balbontín con Municipalidad de Santiago. A
3 Recurso de hecho de don Augusto Boheme. A
4 Teodoro Schmidt y don Diego Guzmán, por su mujer doña Gladys Latorre con Julio Quintana con curador del menor Carlos Nitsche. D
5 Bartolucci y Cía. con Pedro de Martino. Compulsas. A
6 Carlos Pórter con Ernesto Montes. A
7 Contra Carlos Núñez. D
8 Anubis Angulo con Julio Gumucio, por sí y por su mujer Ana Ureta. A
9 Recurso de hecho de doña Elena Tocornal v. de Coo. A
10 Banco Anglo Sud-Americano Ltdo, con Elena Tocornal v. de Coo. Es parte en la incidencia, don Tomás Ramos Viel. A
11 Zacarías Jara con representante del menor Ramón R. Alamos Nazur con José y Elías Alamos. A
12 Importadora de Papel, A. de Mex y Cía., Luer y Page con Enrique Aracena. Inc. de Rep. Auto quiebra. A
13 Olga Wehrhahn de Erlich con Banco Anglo Sud-Americano Ltdo. D
14 José Luis Soto con Suc. José Luis Coo, que la componen: Elena Tocornal v. de Coo, quien es a su vez curadora de sus hijos menores Blanca y Luz Coo Tocornal, Germán y Santiago Coo Tocornal. D
15 Dominga Lafourcade v. de Menares con Julio Arangua. Cobro de honorarios de don Carlos León. D
16 José Ormazábal con Luciano Lambelet. Tercería de Celia Vargas. D
17 César Vergnasco con Antonio Sabioncello. A
18 Banco Español de Chile con Municipalidad de Santiago. D
19 José Ríos con Emilio Naudon. A
20 Américo Cánepa con Hortensia Pinaud. A
21 Laureano Fernández con Ana García de la H. v. de Méndez. D
22 María Gamboa de Baquedano con Alberto Baquedano. C
23 Luis Lavadenz con Enrique Wallace. Son partes: Froilán Henríquez, Camilo Pinochet, Laureano Flores, Gregorio 2.o Luna, Juan de Dios Benavides, Efraín Yévenes y Octavio Oñate. A

CUARTA SALA

Lunes 6. — Relator señor Smart

1 Contra Rosenda Alegría. D
2 Contra Merardo Abarzúa. D
3 Abraham Zamorano contra Tomás Avila. A
4 Sumario por muerte de Alfredo López. A
5 Sumario por violación de Luisa Terán. A
6 Contra Juan Quevedo Prado. A
7 Sumario por incendio en el Club de Canto Alemán. A
8 Sumario por denuncia de Abel Almarza por falsificación. A
9 Enriqueta Torres de Silva contra Miguel Miranda Silva. A
10 Contra Elcira Bravo Gutiérrez. D
11 Miguel Oneto con José Gianoni. A
12 Parro Hermanos con Belisario Navarro. A
13 Saavedra Benard y Compañía con Domingo Undurraga F. A
14 Juan López H., con Mateo Carjas. A
15 Sumario por incendio en San Francisco esquina de Diez de Julio. A
16 Contra Mario Romero y Nicanor Marticorena. D
17 Contra José Pistachio. D
18 Contra Andrés Fuentes. D
19 Contra Eulalia Hernández. D
20 Contra Juan Vilches Jara D
21 Contra Eleazar Cortés Muga. D
22 Contra Miguel Barrera, Carlos Costa y José A. Bedoya. A
23 Contra Luis Armando Cerda y otros. D

Martes 7.— Relator señor Méndez

1 Salvador Hanna con El Fisco. A
2 Elías Ready con Lidia Lyon. C
3 Roberto Danitz con José Montenegro. C
4 Ramón Danitz con Arturo Fenner. A
5 Grace y Cía. con Vicente Bruno. A
6 Grace y Cía. con Eduardo Camus. D
7 Jacobo Sabat con Rafael Hirmas. C
8 Etelvina Videla con José Isidoro Tapia. A
9 Aníbal Labarca con Albina Garcés de Chacón. A
10 Marcos Peña con Carmen Márquez. A
11 Carmela y Filomena Mocon Guillermo Moya. A
12 Aurelio Parada con Ernesto Wodehouse. C
13 Adolfo Ruz con Margarita Valenzuela. Tercería de Aurelio Navarrete. A
14 Doralisa Chacón con Manuel González. D

Miércoles 8.— Relator señor Zavala

1 Contra Félix García y Manuel Cirano. A
2 Adolfo Larraín V., con Municipalidad de Santiago. A
3 Adolfo Espinoza L., con Municipalidad de Santiago. A
4 Antonio Richart contra aJime Carafí Comellas. A
5 Antonio Richart contra aJime Carafí Comellas. A
6 José Pesce Suri contra Aída Tuzzini y Miguel Parodi. A
7 Samuel León contra Nina Campos de Roldán. A
8 Luisa Lagos contra Marcos rrios Lagos. A
Cooen. Parte Ofelia Ba-
9 J. Dionisio Silva contra Arturo Ugarte Castro y Arturo Ugarte Buhler. Parte Juan Cornelio Benard por Saavedra Benard y Cía. D
10 Juan Travé por sí y por Travé y Martí Ltda., contra Germán Bianchi. D
11 Ramón Ossa contra Emilio Pablocich. D
12 Jorge Wilson W., contra Enrique Curry Cori. D
13 Jorge Wilson W., contra Santiago Dagnino Bruzani. D
14 Contra Manuel Arros Lobo y Augusto Fernández Leal. D
15 Ester Flores vda., de Huet contra Pedro Flores Valenzuela. A
16 Avelino Villegas Villagrán contra Rogelio Pérez Valenzuela. A
17 Tránsito León Hormazábal contra Pedro Muñoz Alvarez, Arturo Jarayala e Isaac Toledo González A
18 Oscar Fuentes y Roberto Sotomayor contra Angel Campos Lobos. D

Jueves 9. — Relator señor Sanhueza

1 Gerardo Cortés en los autos señora Rencoret de Cortés con Adela de Putrón de Vélez y otros. A
2 Recurso de hecho de Guillermo Quiroz. A
3 Sumario por homicidio de Armando Tamayo. A
4 Sumario por robo a Marco Pimstein. A
5 Contra Domingo Castillo. A
6 Contra Ernesto López Medina. A
7 Dirección General de Impuestos Internos con Columbia Pictures of Chile Inc. D
8 Vicente Valdivia contra Julio Stuardo. Incidente. A
9 Fisco con Jorge Urrutia Zañartu. Rendición de Cuentas. A
10 Juan Botto con Manuel Navarrete. A
11 Municipalidad de Santiago con deudores morosos. Banco Español Chile. N.o 943. D
12 Municipalidad de Santiago con deudores morosos. Banco Español Chile. N.o 942. D
13 Luis Guerin con Berenguer y Chiardo. D
14 Carlos Robin con Compañía Tracción y Alumbrado de Santiago. D
15 Fisco con Soc. Anónima Cía. de Salitre de Chile en Liquidación. A
16 Oscar Guerra con Bernardo Segui. D
17 Mateo Delporte contra Rafael Lilio y Alfonso González. A
18 Mateo Delporte contra Rodolfo Vera. A
19 Mario Hermosilla contra Víctor Camus Tobar. N.o 1830. ? A
20 Elisa Rivera por sus hijos Luisa María, Julio y Elisa Lanzarotti Rivera con Rosa Rosa Mena. A
21 Julia Fuenzalida con Alfonso Paredes. A
22 Santiago Mining y Co. con Virgilio Solari. A
23 Santiago Mining y Co. con Virgilio Solari. A

Viernes 10.— Relator, señor Urrutia

1 Sergio Undurraga Ossa con Municipalidad de Santiago. Cobro de honorarios en el proceso de Eugenio Matte H. contra Nicolás Morel. A
2 Liquidación de la sociedad conyugal habida entre don Alejandro de la Guarda y doña Laura Carmona y partición de los bienes de esta última. Es parte el menor Raúl Fernández Daroch. A
3 Petronila Ponce con Isidro Díaz. Son partes: Carlos Rojas y Alfonso Clavaría. A
4 Milagros Sánchez v. de S. y otros con Elías Márquez de la Pelta. Partes: Estela S. de Undurraga, Julio Undurraga Echazarreta, José Luis Sánchez Besa, Alberto Sánchez Augier y Darío Sánchez M. Pendiente.
5 Vitalicio Meneses con Alfonso Baldrich y Adrián Meneses. C
6 Víctor Zamudio con Luis Charlín. D
7 Jose Mugli con Ramón Montalba. D
8 José María Moró y otros con el Fisco. Son partes: doña Josefina Moró Mcrfiga, María Diana Moró viuda de Cartes y doña Emilia Moró de Castro. A
9 Liquidación de la sociedad conyugal habida entre don Ramón Nieto y doña María de la Vega de Nieto. Es parte la Fundación "Escuelas Nieto". A
10 Posesión efectiva de los bienes de Juana Silva. Son partes: José Luis González, María Zulema González, María Elena, Moisés 2.o González y Moisés González. A
11 Liquidación Mújica Lois. Son partes: Mariano Mujica L. y Nicolás Lois V. A
12 Vicente 2.o Gallano con Pedro Jélvez. D
13 Fisco con Juan de Arcos y otros. Es parte la Compañía Salitrera San Antonio del Sur. D

Sábado 11.—Relator, señor Bravo

1 Sumario por muerte de Enrique Furio. A
2 Contra Eduardo Veas y Elba Luisa Cofré. A
3 Sumario por abandono de hogar de Elisa Quezada. A
4 Agustín Cannobbio con Municipalidad de Santiago. Cobro de honorarios en el proceso por falsificación de billetes contra Mercedes Campos. A
5 Contra Vicente Orellana, Guillermo Lorca, Héctor Ibarra y Ramón Durán. D
6 Juan Velasco contra Pedro Ossa. A
7 Manuel Fischmann contra Isaac Butela e Israel Roitburd. A
8 Contra Clodomiro Segundo Araneda, José Fernández Riveros, Rosendo Castro, Luis A. Reyes, José Segundo Ramírez, Segundo Ramos, José de la Cruz Bustamante, Gabriel Nilo y Manuel Huerta. D
9 Carmela Moya y Guillermo Artrocet contra Lorenzo Carreño. A
10 Contra Juan Flores y Domingo Navarrete. D
11 Contra Arturo O'Donosan, Orlando Cubillos y Raúl Vergara. D
12 Contra Mario González, Juan Moreno, Sergio Silva, José Erazo y Ricardo 2.o Henríquez. D
13 Contra Juan Bautista Castillo.

Ministro de semana, señor

QUINTA SALA

LUNES 6.—RELATOR, Sr. BURGOS

1 Arturo Bravo con Abraham Soñes.. .. .. A
2 Santiago Gordon con José S. Hernández.. .. .. A
3 María Luisa Márquez de la Plata v. de Vives y Luis Vives Marquez de la Plata con Elías Márquez de la Plata. Es parte Amelia Márquez de la Plata.. .. .. A
4 Contra Tomás Thoms.. .. .. A
5 Beltrán Ilharreborde con Municipalidad de Santiago.. .. .. D
6 Establecimientos Simon y Cía. S. A. con Dirección de Impuestos Internos.. .. .. D
7 Dirección de Impuestos Internos con Compañías de Seguros La Santiago, La Mapocho, La Alsacia y La Protectora.. .. .. D
8 Partición Ignacio Bravo. Son partes: Raquel Cuevas v. de Bravo, Laura, Ema y Carlos Bravo, Julio Bravo, por sus hijos Ignacio, Blanca y Guillermo Bravo y Rebeca Silva Vidósola, cesionaria de Miguel Bravo e Ignacio Rau, por Rafaela Bravo.. .. .. A
9 Partición Ignacio Bravo. Son partes: Raquel Cuevas v. de Bravo, Laura, Ema y Carlos Bravo, Ignacio Rau, por Rafaela Bravo, Julio Bravo, por sus hijos Ignacio, Julio, Blanca y Guillermo Bravo y Rebeca Silva Vidósola cesionaria de Miguel Bravo.. .. .. A
10 Agustín Ferrari con José C. Pe[illegible].. .. .. A
11 Luis Cánepa con Ramiro Esteban. Tercería de Manuel Salgado.. .. .. D
12 Eduardo Guevara con Caja de Previsión de Carabineros.. .. D
13 Jacky Maeder y Cía. con Banco Anglo Sud Americano.. .. D
14 Adolfo Hurtado Olivos con Darwin Rossel. (Incidente de recusación del árbitro don Darwin Rossel).. .. .. A
15 Sociedad comercial G. Larlos y Cía. Ltda. con sucesión de don Juan José Farr, formada por su viuda doña Blanca Cervis y sus hijos María de la Luz Amelia, Juan José Raúl y Victoria Farr, representadas por Armando Cervis.. .. .. A

MARTES 7.—RELATOR, Sr. BRAVO

1 Banco Nacional en Liquidación con Cereceda, Garcés y Cía. .. A
2 Víctor Acevedo (Inscripción de bienes). Son partes: Elcira Ramírez, Alfonso Moreno y Roberto Pérez .. .. A
3 Arturo E. Pardo con Banco de Chile.. .. .. D
4 Elena Piwonka con Enrique Puelma.. .. .. A
5 Banco Nacional con Luis González. Son partes: Ariosto Alvear y María Valdés v. de Alvear.. .. .. A
6 Atalíbar Buzeta con Luciano Kuczeski. Es parte la Sociedad Sud América Compañía de Seguros Vida.. .. .. A
7 Jaime Fortuño con Tomás Musa.. C
8 Enrique Vicuña y otros con Julio Bravo. Es parte César 2.o Vicuña.. .. .. A
9 José Manuel Balmaceda con Elvira Balmaceda.. .. .. .. D
10 Arturo Videla con Manuel Maturana.. .. .. D
11 Banco Germánico de la América del Sur con Barand, Barena y otros.. .. .. A
11 Sara Guzmán con Rafael Donoso.. .. .. A
13 Alfredo Larraín con Clotilde Alamos de Fernández.. .. .. A
14 Santiago Grasso con Arturo Fenner y Cía. Ltda. Es parte Arturo Fenner.. .. .. .. A
15 Alberto Mackenna con Raúl Ovalle.. .. .. A

Miércoles. — Relator Sr. Juan Sahueza D.

1 Caja de Crédito Hipotecario con Arturo Vergara A
2 Guillermo Tapia con Franklin Otero A
3 Mauricio Chiché con Sebastián Piza A
4 Fisco y Braulio Sutil con Luis Cousiño C
5 Elena Suárez con Alfredo de la Quintana D
6 Amelia de la Cuadra contra Sara Romo, Osvaldo Salcés, Joaquín Albornoz, Ana Luisa Carreño, Ema Muñoz de Paredes y Ester Muñoz A
7 Casa Columbia con María C. a (Inc. de 2.a Inst) A
8 Liquidación Mujica Lois, Cuaderno de Rendición de Cuentas del Administrador proindiviso don Alfredo Ovalle A
9 Caja de Crédito Agrario con Enrique Hartard. (Inc. de 2a Inst) A
10 Sara Castillo con Salvador Sverlof C
11 Josefina Moraleda con José Bellalta O. y José Bellalta A. (Tramitación exhorto del 4.o Juzgado) A
12 Jorge Vial Sánchez con Ferrocarriles del Estado C
13 Tomasa Gomberoff de Dorfman con Cías., de Seguros Sobre la Vida "La Sud América" C
14 Luis Buscarolli con Comisariato General de Subsistencias D
14 Ferrer Hnos. con Jermán Vergara. D
16 Fisco con Marcial Larenas, Horacio San Román, Eugenio Rioseco, Oreste Gabella, Emilio Castagnetto, Arturo Araneda, Filomena Zamudio, Alvaro Lecaros, Vicor Manuel Zañartu y Luis Madariaga D
17 Clodomiro Trincado como cesionario de Francisco Altónaga con Francisco Oyanguren D
18 Grace y Cía. con Juan Piffardi A
19 Fisco con Francisco Caralps D
20 Lidia Torres de la P. con Caja de Crédito Hipotecario A
21 Lidia Torres de la P. con Caja de Crédito Hipotecario D
22 Juan Amaro con Marco González A
22 Marcos A. Peña con Carmen Márquez v. de Peña D

Jueves 9. — Relator Sr. Méndez

1 Contra Luis Robles A
2 Alejo Covarrubia con Manuel Joglar A
2 Rosa Pedemont con Francisco Meza. Es parte Leopoldo Cordero A
4 Jerónimo de Lama y Ossa con Carlos Lanas y Cía. Sindicato de Terrenos Los y la Cía. Terrenos del Loa. Incidente de Enrique Celedón A
5 Luisa Zagal con Compañía de Tracción y Alumbrado de Santiago. A
6 El Fisco con Ignacio Quintana D
7 Carlos Errázuriz, Luisa Ochagavía de Eyzaguirre y María Eyzaguirre con Berta Gutiérrez de Fuenzalida D
8 Pedro Ybernegaray con Municipalidad de San Francisco de Mostazal D
9 Luis Jofré con Brijida Barrera y Galindo Ibarra A
10 Juan Readi con Natalio Stein. Tercería de Salomón Gomberoff D
11 Enrique Larraín con Ignacio Goiri C
12 Valdovino Sanhueza y Encarnación Barrera con Ernesto Yensen A
13 José Angel Muñoz con Compañía de Tración y Alumbrado de Santiago A
14 Partición de bienes de doña Javiera Tagle de Herrera A
15 Ignacio Benítez con Ricardo Moya y Emma Moreno de Moya C
16 Liquidación de la Sociedad Conyugal habida entre don Carlos Alvarez y doña Griselda Núñez C

Día Viernes.— Relator, señor Zavala

1 Víctor Gil con Pedro Rocca. D
2 Eduardo Pellerano con Luis Mena. D
3 Manuel Silva O. con Sun Lifie Asurance Co. D
4 González Cortina y Cía. con Aurelio Núñez Morgado. D
5 Ambrosio Tornini y otros con Ferrocarriles del Estado. Son partes: B. Tornini y Cía., Luis Maldini y West Coast Mineral Agency. D
6 Banco Hipotecario de Chile con Carlos Casanelo y otros Son partes: Antonio Passalacqua, Virginia Ruiz de Casanello y The National City Bank. D
7 Fisco con Ramón Ibánez. Son partes: Juan de la C. María Antonia, Carmela Ibáñez y Guillermo Cuadra. D
8 Eusebio Dieguez con Municipalidad de San Antonio. D
9 Inés Cruchaga de V. con pedro Cabrera. D
10 Rosales Suárez y Cía. con Emelio Zablah. D
11 Carmela Vásquez con Emilio y Félix Otto. D
12 Aurelia Rodríguez de M. con Carlos Meza U. D
13 Germán Castro con José Eduardo, Juan Francisco y Lindorfo Horta. D
14 Roberto Saavedra Silva con Francisco y José Castro Gallardo. D
15 Mercedes León O con Sociedad de Seguros La Previsora. D

Día sábado.— Relator Sr. Smart

1 Sumario por muerte de Juan Raúl Venegas. A
2 Contra Julio González, Enrique García, Roberto Meneses y Héctor Campos. D
3 Sumario por muerte de Florencia Véliz y Pedro Contreras. A
4 Contra Francisco Gómez D
5 Contra Marcelino Fernández. A
6 Sumario por denuncia del H. Presidente del Senado A
7 Contra Víctor Rodríguez Espina. A
8 Contra Humberto Rodríguez, Antolina y Lucila Espinoza. D
9 Flor María Garro con Antonio Lema. C
10 Hugo Reimers con Antonio Calis. A
11 Arturo Moreno con Alfredo Goyeneche. A
12 Deza y Larios con Augusto Grandón. D
13 Herminia Pezoa con Alejandro Cuadra. A
14 José Francisco Gómez con Rubén Aylwin. A
15 Luis Maturana con Jerez González y Cía. C
16 Contra Manuel Barahona y Armando Soto. D
17 Contra Guillermo Ramírez. D
18 Carlos Henríquez contra Juan Heins. D
19 Fisco con Guillermo Silva Muñoz. A

I N D U S T R I A S Y C O M E R C I O

CAMBIOS FIJADOS por el Banco Central de Chile

	Base cable	Valor m/te.	Cambio comp.
Dólar vista		8.53	
Libra	5.437	43.32	
Franco francés		0.644	1.61
Franco suizo		3.133	7.832
Lira		0.824	2.06
Franco belga		2.255	5.6.7
Reichmark		3.731	9.327
Peseta		1.312	3.28
Corona sueca		2.492	[illegible]
Corona checoeslovaca		0.399	0.997
Corona danesa		2.158	5.395
Florín holandés		6.494	16.237
Schilling austriaco		1.82	4.55
Oro chileno		[illegible]	

Cierre oficial de los valores cotizados ayer en el mercado Bursátil:

BONOS

Deuda Int. 7-1, 92 5/8 v.
Casino Viña 7-2, 87 1/2 t.
Caja 6 3/4, 93 3/8 t.
Caja 7-1, 94 t.
Caja 7 1/2, 93 3/8 v.
Caja 8-1, 97 1/2 v.
Hipot. 6-1, 94 c.
Hipot. 7-1, 95 c.
Hipot 8-1, 99 c.
Valp. 8-1, 100 t.
Debentures, 75 cp.
£ Elect., 48 v.

BANCOS

Central, 1050 c.
Chile, 218 t.
Curicó, 100 c.
Español, 127 1/2 c.
Nacional, 24 v.
Talca, 115 v.

MINEROS

Amigos, 8 3/4 cp.
Batuco, 5 cp.
Carahue, 3 7/8 c.
Cerro Grande, 15 vp.
Chañara, 9 1/8 cp.
Condoriaco 6 1/4 c.
Gatico, 0.50 c.
Guanaco, 42 1/4 cm.
Lebu, 3 3/4 c.
Lota, 34 vm.

MERCADO LIBRE de Cambios

UGARTE, CRUZ, WILSON y Cía. Ltd. Corredores

ULTIMAS COTIZACIONES

	Comp.	Vend.
Dls. Exportación	25	25.30
" Cable	25.80	26.31
" Cheque	25.30	25.80
" Billete	25.50	26
Libras Exportación	126.50	127.50
" Cable	129	133
" Cheque	128	129
" Billete	130	131
Nacionales	6.40	6.50
Francos	1.65	1.75
Pesetas	3.49	3.61
Reichmark	9.40	9.60
[illegible]	3.10	3.20
Oro	500	503

$ sobre Nueva York Dls. 6 5 64/2

Marga Marga, 0.50 v.
Minerva, 2 3/4 v.
Monserrat, 10 3/8 tp.
Oploca, 172 vp.
Oruro 106 1/2 cp.
Presidenta 2 v.
Schwager, 44 tnv.
Tocopilla, 96 1/2 tp.

GANADEROS

Aysen, 73 tcv.
Cisne, 45 3/4 tpv.
Gente Grande, 98 1/2 ct.
Rupanco 34 c.
Fuegos, 284 tp.

INDUSTRIALES

Cemento Melón 119 c.
Cerveceras, 79 1/2 vc.
Compañía Industrial, 100 v.
Elect. Ind., 39 v.
Elect. Met., 36 c.
Envases 8 vm.
Flap., 20 vc.
Gas Santiago, 98 c.
Lamifun., 50 1/2 c.
Rural, 50 c.
P. Concep. 35 c.
P. Tomé, 55 c.
Pap. y Cart., 71 1/2 ct.
R. Urb., 164 c.
Tabacos, 118 vm.
Tattersall, 185 cc.
Tej. Salto, 62 vc.
Telégrafo, 21 1/2 t.
Valp., 15 3/4 tmv.

EL MERCADO DE VALORES

EL MERCADO CERRO FIRME Y DE ALZA. — EL MOVIMIENTO FUE REDUCIDO EN ACCIONES Y BONOS

A determinados papeles mineros de bajo precio y uno que otro título de Bancos, mineros, ganaderos e industriales se concretó el movimiento en acciones del mercado durante el último día de la semana.

En bonos los negocios también fueron reducidos.

A pesar de lo poco movido del mercado, los precios cerraron firmes y la mayoría de alza.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

Unica rueda

15000 Casino 7-2, 87 1/2.
50000 Hip 6-1, 94.
3500 Caja 7-1, 94.
20000 Caja 7-1/2, 93 1/4.
4000 Caja 7-1/2, 93 3/8.
62000 Caja 6-3/4, 93 3/8.
1000 Hip. Valpso. 8-1, 100.
10 Banco Central, O. D., 1050.
200 Banco de Chile, 218.
10 Gas de Santiago, 98.
300 Renta Urbana, 164.
77 Gente Grande, 95.
275 Cartones, 71 1/2.
300 Cartones, O. D., 71 1/2.
500 Telégrafo, 21 1/2.
4000 Batuco, agt. 23, 5.
1400 Batuco, 5.
8400 Batuco, agt. 23, 5.
500 Carahue, O. D., 3 7/8.
100 Tabacos, agt. 9, O. D., 117 1/2.
4000 Amigos, agt. 23, 8 1/2.
1000 Envases, agt. [illegible]
100 Tocopilla, agt. [illegible]
200 Tocopilla, agt. 23, 96 3/4.

Fuera de rueda hasta las 12 horas

500 Chañaral, agt. 23 9 1/4.
400 Oruro, agt. 23, 106 1/2.
100 Oruro, agt. 9, 106 1/2.
200 Monserrat, agt. 23, 10 3/8.
300 Tocopilla, agt 23 96 1/2.
2500 Batuco, agt. 23, 5.
200 Batuco, agt. 9, 5.
200 Fuegos, agt. 23, 282.
100 Fuegos, agt. 23, 282.
100 Fuegos, agt. 23, 283.
200 Fuegos, agt. 23, 284.
300 Gente Grande, agt. 23, 98 1/2.
100 Papeles y Cartones, agt. 23, 71 1/2.
500 Lamifur., O. D., 50 1/2.

OPERACIONES EN VALPARAISO

Unica rueda

100 Schwager, agt. 23, 44.
10 Banco Español, 127 1/2.
100 Batuco, 5.
100 Batuco, agt. 23, 5.
10 Batuco, agt. 23, 5 1/8.
200 Cisnes, agt. 23, 45 1/2.
300 Cisnes, agt. 9, O. D., 45 1/2.
100 Cisnes, agt. 23, 45 3/4.
300 Cartones, agt. 23, 71 1/2.
100 Fuegos, agt. 9, 281.
500 Lota, agt. 23, 34 1/4.

La Semana Bursátil

BONOS Y TITULOS TRANSADOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO DURANTE LA SEMANA

Número de acciones, cotizaciones más altas, más bajas y precio de cierre

TITULOS	Acciones transd.	Más alto	Más bajo	Cierre
Bonos				
Caja 8-1	15000	97 1/2	97	97 1/2
Caja 8-1 2	54000	97 1/2	97	97 1/2
Caja 7-1 2	584000	93 1/2	93	93 3/8
Caja 6-3/4	207000	93 1/2	[illegible]	93 1/4
Hip 8-1	78000	99	98 3/4	99
Hip. 7-1	231500	95	94 1/2	95
Debentures	250	75	73	75
Av. Esp. 6-1	20000	100	100	100
Deuda Int. 7-1	340000	92 5/8	92 1/2	92 5/8
Obras Públ. 7-1	3000	93	93	93
Casino Viña 7-2	20000	87 1/2	87 1/4	87 1/2
Bancos				
Central	34	1050	1050	1050
Chile	1380	220	217	218
Edwards	250	129	128	123
Español	150	123	127	127 1/2
Hipotecario	105	650	650	650
Nacional	930	24	23	24
Talca	100	115	115	115
Mineras				
Amigos	4000	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Batuco	42300	5	[illegible]	5
Carahue	4700	4	[illegible]	[illegible]
Chañaral	43200	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Condoriaco	6300	6 3/8	6 1/4	6 1/4
Dichas	8000	1 7/8	1 5/8	1 7/8
Disputadas	2900	17 3/4	17	17 1/2
Elisa	14300	5 1/2	5	5
Espino	5300	1	0.80	1
Guanacos	1300	[illegible]	42	42 1/4
Lebu	487	4	3 1/2	[illegible]
Lota	1600	34	33 3/4	34
Marga Marga	4000	0.50	0.50	0.50
Minerva	400	3	2 3/4	2 3/4
Monserrat	[illegible]	10 3/8	9	10 3/8
Morococala	1200	35 1/2	34 1/2	35 1/2
Onix	500	3 1/4	3 1/4	3 1/4
Oplocas	5223	177	170	172
Oruros	14300	107	104 3/4	106 1/2
Patino	1900	365	348	368
Presidenta	4200	2 1/8	2	2
San Vicente	1000	4	4	4
Schwager	300	44	43 1/2	44
Tocopilla	10300	98 1/2	96 1/4	96 1/2
Tres Puntas	303	2 3/4	2 3/4	[illegible]
Vacas	8600	2.30	2.15	[illegible]
Salitreras				
Laut. Port.	1900	44 1/2	43 1/2	44 1/2
Laut. Nom.	1622	21	20	20
Ganaderas				
Gente Grande	877	98 1/2	97 1/2	98 1/2
Lag. Blanca	340	274	272	274
Rupanco	200	34	34	34
T. del Fuego	3185	234	272	284
Industriales				
Carrascal	[illegible]	23	20 1/2	22 1/2
Catres	100	[illegible]	39	[illegible]
Cem. Melón	1900	119	118	119
Cervecerías	450	80	79 1/2	79 1/2
Club Hípico	1	10 500	10 200	10,500
Cristales	2917	29 3/4	28	29 3/4
Electr. Ind.	220	[illegible]	39	[illegible]
Electr. Pref.	100	20	19	19
Electr. Metal	148	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Envases	300	8	7 3/4	8
Flap	1000	20	19 3/4	20
Gas Santiago	518	98	97 1/2	98
Lamifún	1300	[illegible]	[illegible]	50 1/2
Loza Penco	200	[illegible]	28 3/4	28 3/4
Pap. y Cart.	6785	74	71 1/2	71 1/2
Paños Concep.	600	35 1/2	35	35
Paños Tomé	308	55	55	55
Paños El Morro	500	20	19	19
Ref. Viña	130	104 1/2	104	104 1/2
R. Urbana	870	165	160	164
Tabacos	200	118	117 1/2	118
Tattersall	194	185	185	185
Tej Salto	1645	62	61	62
Telégrafo	200	23 1/2	21 1/2	21 1/2
Vapores	200	16	15 1/2	15 3/4
Seguros				
Alemana	85	350	262	350
Chil. Cons.	104	56	54	54
Cóndor	190	20 1/2	20	20 1/2

200 Oruro, agt. 23, 106 3/4.
1000 Vapores, agt. 9, 15 3/4.
300 Lotas, agt. 9, 34.
100 Aysen, 73.

FLUCTUACIONES

De [illegible] fluctuaciones subieron 17 y bajaron 6 títulos

SUBIERON

Bonos:
Casino Viña 7-2, de 87 1/4 a 87 1/2.
Caja 6 3/4, de 93 1/4 a 93 3/8.
Caja 7-1, de 93 a 94.
Caja 7 1/2, de 93 1/4 a 93 3/8.
Dept. 61, de 90 a 94.

Bancos:
Chile, de 217 a 218.

Mineros:
Amigos, de 7 1/2 a 8 3/4
Lota, de 33 7/8 a 34.
Monserrat, de 10 1/4 a 10 3/8.
Schwager, de 43 1/2 a 44.

Ganaderos:
Aysen, de 72 a 73.
Cisne, de 45 1/4 a 45 3/4.
Gente Grande, de 98 a 98 1/2.
Fuegos, de 280 a 284.
Envases, de 7 3/4 a 8.
Lamifur, de 49 1/2 a 50 1/2.
R. Urbina, de 163 a 164.

BAJARON

Bancos:
Español, de 128 a 127 1/2.

Mineros:
Chañaral, de 9 1/4 a 9 1/8
Oplocas, de 174 a 172.
Tocopilla, de 97 a 96 1/2.

Industriales:
Cerveceras, de 80 a 79 1/2
Vapores, de 15 7/8 a 15 3/4

ASPECTO DE LA PLATA

En medio de un ambiente poco activo, se desarrolló el movimiento del mercado durante la semana.

Las mayores operaciones le correspondieron a los papeles Mineros de baja cotización: Batuco, Chañaral, Elisa y Dichas, y a los de subido precio: Oruros, Tocopillas y Oplocas.

Los Bancos se vieron poco movidos, sobresaliendo los conformes en Chile y Nacional.

En Salitres se hicieron 1900 Lautaro al portador y 1622 nominativos.

Ocuparon los primeros lugares en Ganaderos, los Tierra del Fuego y Gente Grande, y en los Industriales, Papeles y Cartones, Cristalerías, Cemento Melón, Lamifún y Tejidos El Salto.

En Bonos la plaza se vió también poco interesada, cotizándose preferentemente los Caja 7 1/2 entre los Hipotecarios y los Deuda Interna 7-1, en los del Estado.

Los precios cierran: firmes y de alza los Bonos, Bancos y Ganaderos, sostenidos los Mineros y flojos y de baja los valores Industriales.

TITULOS QUE FLUCTUARON SUS PRECIOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO DEL SABADO 28 DE JULIO AL SABADO 4 DE AGOSTO

De 63 Fluctuaciones, subieron 34 y bajaron 29 títulos

SUBIERON

Bonos

Caja 7-1, de 93 a 94.
Caja 7-1/2, de 93 1/4 a 93 3/8.
Caja 8-1, de 97 a 97 1/2.
Hipot. 6-1, de 90 a 94.
Hipot. 7-1, de 94 1/2 a 95.
Hipot. 8-1, de 98 3/4 a 99.
Debentures, de 73 a 75.

Bancos

Edwards, de 128 a 129.
Español, de 127 a 127 1/2.
Nacional, de 23 1/2 a 24.
Talca, de 113 a 115.

Mineros

Amigos, de 6 1/4 a 8 3/4.
Batuco, de 3 3/4 a 5.
Espino, de 0.70 a 1.
Guanaco, de 39 1/2 a 42 1/4.
Monserrat, de 9 a 10 3/8.
Morococala, de 34 1/2 a 35 1/2.
Presidenta, de 1 7/8 a 2.
Totoral, de 4 1/8 a 4 3/8.
Vacas, de 2.10 a 2 1/4.

Ganaderos

Aysen, de 71 3/4 a 73.
Cisne, de 44 a 45 3/4.
Gente Grande, de 98 a 98 1/2.
Lag. Blanca, de 273 a 274.
Fuegos, de 276 a 284.

Industriales

Carrascal, de 20 1/2 a 22 1/2.
Cemento Melón de 117 a 119.
Club Hípico 10,200 a 10,500.
Envases, de 7 3/4 a 8.
Gas Santiago, de 97 a 98.
Tabacos, de 117 a 118.
Tejidos Salto, de 61 a 62.

Seguros

Alemana, de 262 a 350.
Andes, de 20 a 20 1/2.

BAJARON

Bonos

Caja 6-3/4, de 93 1/2 a 93 3/8
Caja 6-1, de 94 a 92.
£ Eléct. Ind., de 49 a 48.

Bancos

Chile, de 219 a 218.

Mineros

Carahue, de 4 a 3 7/8.
Chañaral, de 10 a 9 [illegible]
Disputadas, de 17 3/4 a 17 1/2.
Elisa, de 5 1/2 a 5.
Lebu, de 4 a 3 3/4.
Minervas, de 3 a 2 3/4.
Ocuri, de 20 a 19 1/2.
Onix, de 3 3/8 a 3 1/4.
Patiño, de 368 a 363.
Tocopilla, de 98 1/2 a 96 [illegible]

Salitreros

Lautaro Nom., de 21 a 20.

Industriales

As. Habas 88 1/2 a 86 1/2.
Cervecerías, de 80 1/2 a 79 1/2.
Elect. Pref., de 20 a 19.
Elect. Metal., de 37 a 36.
Lamifún, de 53 a 50 1/2.
Loza Penco, de 29 a 28 3/4.
San Cristóbal, de 108 a 105.
P. Concepción de 35 1/2 a 35.
P. Mono, de 20 a 19.
Papeles y Cart., de 73 3/4 a 71 1/2.
R. Urbana, de 165 a 164.
Telégrafos, de 23 1/2 a 21 1/2.
Vapores, de 16 a 15 3/4.

Seguros

Chilena Cons., de 56 a 54.

EL ESTAÑO EN LONDRES, DURANTE LA SEMANA

Viernes 27: inmed. £ 231.12.6, futura, £ 231.12.6.
Viernes 3: inmed., 228.15.0; futura 228.15.0.
Bajó: inmed., 2.17.6; futura 2.17.6.

EL ESTAÑO EN NUEVA YORK, DURANTE LA SEMANA

Sabado 28: agosto, 51.70; set., 51.70; octubre, 51.70; noviembre.

EL COBRE EN LONDRES, DURANTE LA SEMANA

Viernes 27: inmed., £ 29.1.3; futura, £ 29.7.6.
Viernes 3: inmed., 28.18.9; futura 29.6.3.
Bajó: inmed., 0.2.6; futura 0.1.3.

EL COBRE EN NUEVA YORK, DURANTE LA SEMANA

Sábado 28: interior, 9; exterior, 7.335.

EL ORO EN LONDRES, DURANTE LA SEMANA

Sábado 28: 138 sh. 1/2 d.
Sábado 4: 138 sh. 1/2 d.
No varió.

LA PLATA EN LONDRES, DURANTE LA SEMANA

Sábado 28: 20.12.
Sábado 4: 20.60.
Subió: 0.56.

LAS LAUTARO EN LONDRES, DURANTE LA SEMANA

Sábado 28: 6.

LAS ANACONDA COPPER EN NUEVA YORK, DURANTE LA SEMANA

Sábado 28: 11.25.
Sábado 4: 11.12.
Bajó: 0.12.5.

LAS PATIÑO MINES EN NUEVA YORK, DURANTE LA SEMANA

Sábado 28: 13.50.
Sábado 4: 13.50.
No varió.

Matadero Municipal

ENCIERRA PARA HOY

GANADO MAYOR

Bueyes	7
Novillos	1
Vacas	[illegible]
Vivos	[illegible]
Vara	[illegible]
Total	[illegible]

GANADO MENOR

Terneros	[illegible]
Corderos	[illegible]
Cerdos	[illegible]
Caballos	[illegible]
Total	512

PRECIOS DE LAS CARNES

	EL KILO
Carne de buey, 1.a	[illegible]
Id. de buey, 2.a	[illegible]
Id. de buey 3.a	[illegible]
Carne de novillo, 1.a	[illegible]
Id. de novillo, 2.a	[illegible]
Id. de novillo, 3.a	[illegible]
Carne de vaca, 1.a	[illegible]
Id. de vaca, 2.a	[illegible]
Id. de vaca, 3.a	[illegible]
Carne de cordero, 1.a	[illegible]
Id. de cordero, 2.a	[illegible]
Id. de cordero, 3.a	[illegible]
Carne de oveja 1.a	[illegible]
Id. de oveja, 2.a	2.70 a [illegible]
Id. de oveja, 3.a	[illegible]
Carne de cabro lechón	3.70 a [illegible]
Carne de cerdo, 1.a	[illegible]
Id. de cerdo, 2.a	2.60 a [illegible]
Id. de cerdo, 3.a	1.80 a [illegible]
Grasa en rama, 1.a	2.20 a [illegible]
Sebo de ovejuno	1.50 a [illegible]
Cuero de buey	[illegible]
Cuero de novillo	[illegible]
Cuero de vaca	[illegible]
Cuero de cordero la docena	$ 120 a [illegible]

LOS BONOS CHILENOS EN LONDRES, DURANTE LA SEMANA

Sábado 28: 6%, 18; 7 1/2%, 1,950.

LOS BONOS CHILENOS EN NUEVA YORK, DURANTE LA SEMANA

Sábado 18: 6%, 11.87; 6 3/4%, 13.62.

VALOR DE LA £ DURANTE LA SEMANA

Sábado 28: 48.41.
Sábado 4: 48.32.
Bajó: 0.09.

VALOR DEL DOLAR DURANTE LA SEMANA

Sábado 28: 9.61.
Sábado 4: 9.58.
Bajó: 0.03.

£ POR DOLAR, DURANTE LA SEMANA

Sábado 28: 5.0375.
Subió: 0.0062.
Sábado 4: 5.0437.

EL MERCADO DE PRODUCTOS DURANTE LA SEMANA

Más ofrecido se ha notado el trigo durante la presente semana. El candeal sigue pedido para la exportación pagándose según calidad y porcentaje de granos blancos entre $ 65 y 73 los 100 kilos sin saco Puerto.

Se cotiza:

Florence a $ 70 los 100 kilos sin saco Providencia.

Blanco centro a $ 65 los 100 kilos sin saco Providencia.

Candeal semolero a $ 70 los 100 kilos sin saco Providencia.

Siguen colocándose los saldos sobrantes en cebada del país por la que se ha pagado sobre $ 50 los 100 kilos con saco Puerto.

Se cotiza:

Alemana o Chevalier a $ 75 los 100 kilos c. s. Puerto.

País tipo exportación a $ 53 los 100 kilos c. s. Puerto.

País tipo forraje a $ 43 los 100 kilos con saco Puerto.

En general se nota calma y poca demanda en frejoles. Los Cristales solicitados pero no hay partidas disponibles. Por Red Kidney no hay interés.

Se cotizan:

Cristales a $ 130 los 100 kilos con saco Puerto.

Pallares a $ 110 los 100 kilos con saco Puerto.

Coscorrones a $ 105 los 100 kilos con saco Puerto.

Red-Kidney a $ 100 los 100 kilos c. saco chico Puerto.

Arroz a $ 95 los 100 kilos con saco Puerto.

Burros a $ 75 los 100 kilos con saco Bodega Santiago.

Frutillas a $ 70 los 100 kilos con saco Bodega Santiago.

Red-Mexican a $ 65 los 100 kilos con saco Puerto.

Araucanos chicos a $ 60 los 100 kilos sin saco en línea.

Pinck a $ 60 los 100 kilos c. s. Puerto.

El mercado se nota flojo en maíz.

Se cotiza:

Minesota a 44 los 100 kilos con saco bodega Santiago.

En trébol para exportación se cotiza a $ 270 los 46 kilos con saco en línea.

Trébol para semilla a $ 290 los 46 kilos con saco en línea.

Alfalfa Peruana a $ 740 los 100 kilos con saco Puerto.

Hija de Provence a $ 640 los 100 kilos con saco bodega Santiago.

Argentina a $ 600 los 100 kilos con saco bodega Santiago.

El mercado de ganado durante la semana

Los precios del ganado en general se mantienen muy firmes. El ganado gordo, a pesar de que las Ferias han sido numerosas en animales de regular gordura, se ve una marcada tendencia al alza.

En la Feria "El Tattersall" del lunes, con regular existencia se vendían novillos de gordura corriente a $ 1.72 y vacas destaradas a $ 1.80.

En novillos de engorda hay manifiesta escasez especialmente en la edad de 2 y medio a 3 años de los cuales salen muy pocos lotes a Feria como también en vacas para engorda y novillos de 1 y 1 y medio año. Hay mucho interés por toda clase de ganado y los precios están muy altos.

La Feria "El Matadero" del jueves fue abundante y los precios del ganado se mantuvieron firmes. Se vendían novillos sobresalientes de Santa Fe, a $ 1.84 y medio. Vacas destaradas de Rihue a $ 1.75 y bueyes a $ 1.72.

Las ferias lanares del día lunes y miércoles fueron regulares de existencia de ganado, no así la del viernes que fué muy abundante pero sin que decayera el precio.

Se vendieron ovejas gordas de 60 kilos más o menos, a $ 110.50 destaradas de Chorolco. Corderos gordos a $ 95.20 destarados de Chorolco. Capones gordos de Santa Bárbara a $ 83.80.

90 borregas con 2,945 kilos a $ 2.28 de Tinguiririca. 86 ovejunos con 2,791 kilos a $ 2.27, Pitrufquén.

Con mayor afluencia de ganado que en los remates anteriores en la Feria de Osorno siguió afirmándose el ganado gordo. Por novillos de 520 kilos se pagó el precio máximo de $ 1.35 y medio. Por vacas de 570 kilos $ 1.39 y por bueyes el precio $ 1.32 y medio.

Informaciones comerciales e industriales del exterior

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

ACCIONES Y BONOS

Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

American Gas Electric 22.12.
American Super Power 2.
Brazilean Traction no se cotizó.
Electric Bond Shares 11.12.
Ford Motors (Canadá) 23.75.
Nitrate Corporation of Chile, no se cotizó.
Niagara Hudson Power 4.75.
Niagara Hudson Power (A), no se cotizó
United Gas 1.87.
City Service Debentures 43.50.
Chile, Bonos, 6 o/o, 1960 10.
Chile, Bonos, o/o 1961, no se cotizó.
Chile, Caja Hip., Bonos, 6 o/o 1931 no se cotizó.
Chile, Caja Hip., Bonos, 6 1/2 o/o, 1957 no se cotizó.
Chile, Caja Hip., Bonos 6 3/4 o/o, 1961 no se cotizó.
Chile Caja Hip., Bonos, 6 o/o, 1961 11.75.
Chile, Caja Hip. Bonos, 6 o/o, 1962 12.
Peruvian, Bonos, 6 o/o, 1960 7.75.
Perú, Bonos, 6 o/o, 1961, no se cotizó.
Perú Bonos 7 o/o, 1959 no se cotizó.
Allis Chalmer Mfg. 12.
American Foreign Power 5.37.
American Metal Co. 17.37.
American Radiator 11.37.
American Smelt. & Refg. 32.87
American Tel. & 108.25.
American Tobacco 75.12.
American Woollen 8.25.
Anaconda Copper Co. 11.12.
Andes Copper, no se cotizó.
Atchison Topeka & S.F. RR. 48.12.
Bendix Aviation 11.87.
Bethlehem Steel 26.75.
Canadian Pacif RR. 12.75.
Case Threshing Machine. 37.37
Cerro de Pasco Copper Co. 35.87
Chrysler Motors 31.
Columbia Gas 9.
Commonwealth Southern 1.75.
Consolidated Gas 27.50.
Continental Can 77.25.
Dominion Stores, no se cotizó.
Dupont de Nemours 85.12.
Eletric Pouer Light 4.
Fox Films 10.
First National Stores 66
General Electric 18.
General Foods 29.75.
General Motors 26.62.
General Baking 8.50.
Glidden, no se cotizó.
Goodyear Rubber 19.37.
Great Northern Preferred 13.50
Hocey Gold 1.575.
International Business Machines, no se cotizó.
International Harvester 24.62.
International Nickel 23.75.
International Tel. & Tel. 9.
Kennecott Copper Co. 17.25.
Kroger Grocery 28.50.
Lehman Corporation, no se cotizó.
Montgomery Word 21.75.
National Biscuit 33.25.
National Cash Register 13.75.
National Dairy Products 16.50.
New York Central 19.37.
North American Co. 13.50.
Patiño Mines & Enterpr. 13.50
Public Service, New Jersey 32.50
Radio Corporation 5.25.
Radio Preferred 22.37.
Souther Pacific RR. 16.
Standard Brands 18.75
Standard Oil, California no se cotizó.
Standard Oil, New Jersey 43.
Texas Corporation 22.
Texas Gulf Sulphur 31.50.
Tri-Continental 3.75.
Union Carbide 40.25.
Union Pacific RR. 96.75
United Aicraft 15.
United Corporation 4.
United Gas Imp. 14.75.
U. S. Steel 33.75.
Western Unión Tel. 34.
Westinghouse Electric 29.62
Woolworth 48.75.
Chase National Banck 24

LAUTARO NITRATE

LONDRES, 4. — Las acciones de la Anglo Chilean Nitrate se cotizaron a 39 y las de la Lautaro Nitrate Company, no se cotizaron. — (U P)

PLATA

LONDRES 4. — La plata se cotizó a 2068. Los demás mercados permanecieron cerrados por ser feriado y todos estarán cerrados el lunes. — (U. P).

FERTELIZANTES

NUEVA YORK. — Los fertilizantes, que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Nitrato de sodio [illegible] la tonelada.

Nitrato de amonio 24.60 [illegible] la tonelada.

Fosfatos ácidos 8.00 [illegible] tonelada.

Clorhidrato de potasio [illegible] dólares, la tonelada.

Sulfato de potasio [illegible] la tonelada. — (U. P.)

LIBRA

LONDRES, 4.—Cotización de la libra esterlina en monedas extranjeras.

Estados Unidos [illegible]
Francia, 76 [illegible]
Bélgica, 21.44 belgas.
Alemania, 12.[illegible] reichsmark.
Finlandia, 226.75 marcos.
Austria 27.00 schillings.
Holanda, 7.4[illegible]
Italia, 58.21/32 liras.
Suiza, 15.415 francos.
Suecia, 19.39[illegible] coronas.
Noruega, 19.90 coronas.
Dinamarca, 22.37 coronas.
España, 36.8125 pesetas.
Japón 14.[illegible] peniques.
Argentina, 27.9[illegible] peniques.
Checoeslovaquia, 121.1[illegible] coronas.
Portugal, 110.12 [illegible]

NOTA: Este mercado estará cerrado el lunes [illegible]

CAMBIOS

NUEVA YORK 4.— Cotizaciones del cambio:

Inglaterra, [illegible] dólares libra esterlina.

Francia, 6.61 centavos [illegible] franco.

Italia, 8.6050 centavos por lira.

Bélgica, 23.[illegible] centavos belga.

Suiza, 32.71 centavos [illegible]

Alemania, 39.10 centavos reichsmark.

España, 13.71 centavos peseta.

Sudeslavia, [illegible] centavos dinar.

Holanda, 67.82 centavos florín.

Argentina, 33.65 centavos peso (Oficial)

Argentina, 25.90 centavos peso (No oficial).

Perú, 2.300 dólares por [illegible] peruano.

Suecia, 26.04 centavos corona.

Noruega, 25.35 centavos corona.

Dinamarca, 22.54 centavos corona.

Portugal, 4.5925 centavos escudo.

Austria, 19 centavos por schilling.

Brasil, 8.4075 centavos por reis.

Chile, 10.26 centavos por [illegible]

Japón, 29.94 centavos por [illegible] —(U. P.).

ALGODON

LIVERPOOL, 4.— El mercado del algodón permaneció cerrado por ser día festivo.— (U. P.)

NUEVA YORK, 4.— Los precios fijados para el algodón en este mercado han sido los siguientes en centavos por libra para su entrega en las fechas que se indican:

Al contrado, 13.13.
Octubre, 13.05.
Diciembre, 13.17.
Enero, 13.21.
Marzo, 13.35.
Mayo, 13.37. —(U. P.).

CEREALES

CHICAGO, 4.— Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: Septiembre, 1.0437; diciembre, 1.0675.

Maíz: Septiembre, 0.7250; diciembre, 0.7562.

Avena: Septiembre, 0.4712; diciembre, 0.4850.— (U. P.).

WINIPEG (Canadá), 4.— Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: Octubre, 0.8012; diciembre, 0.9150.

Avena: Octubre, 0.4250; diciembre, 0.4275.— (U. P.)

LINAZA

WINIPEG, (Canadá), 4.— La linaza se cotizó para ventas en octubre, a razón de [illegible] dólares por bushel.— (U. P.).

DULUTH, 4.—La linaza se cotizó, para ventas en septiembre a razón de 1.9[illegible] dólares por bushel.— (U. P.).

CUEROS

NUEVA YORK, 4.—El mercado de los cueros permaneció cerrado.— (U. P.).

CAUCHO

NUEVA YORK, 4.— Al cierre de las operaciones de [illegible] este mercado, se registraron los siguientes precios en centavos por libras:

"Rib" de plantación 15.

Standard "Latex" [illegible] planchas delgadas, 16 62.

Standard "Latex" [illegible] planchas gruesas, 16.[illegible]

Acre fino al contado [illegible] Up. River fino, al contado 11.50.

AZUCAR

NUEVA YORK, 4.— El mercado del azúcar permaneció cerrado. — (U. P.).

Tribunales de Justicia

CORTE DE APELACIONES

PRIMERA SALA.—RELATOR, SEÑOR SMART

Agregada fallada:
Contra R. del Solar.
1. Sumario por muerte de D. Norambuena, fallada.
2. Sumario por robo a A. Iglesias, fallada.
3. Contra S. Cáceres, fallada.
4. Contra E. Manríquez, fallada.
5. Sumario por hallazgo de un feto, fallada.
6. Contra L. Figueroa, fallada.
7. Sumario por muerte de A. Castillo, fallada.
8. Contra C. Acevedo y otro, fallada.
9. Contra C. Miranda, fallada.
10. Contra A. Valdés, fallada.
11. J. Koncke con J. Martín y otros, fallada.
Las demás no vistas o suspendidas.
Falladas en cuenta:
Quiebra A. Antón.
Contra L. Guajardo.
Caja Nacional de Ahorros con J. Valenzuela.
Sociedad Anónima de Ferias La Rural con G. Morales.
Morrison y Cía. con S. Jalmovich.
Contra A. Montauban.
Alegaron en la agregada:
Don Oscar R. Cárcamo con don Osvaldo Marín.
En la 10, don Osvaldo Fuentes.

TERCERA SALA.—RELATOR, SEÑOR SANHUEZA

Agregada [illegible]
Contra J. [illegible] Cruz.
1. Sumario por muerte [illegible] dés, fallada.
2. Sumario contra J. L. [illegible] otros, fallada.
3. Contra A. Quiroz y [illegible] llada.
4. Sumario contra C. J. [illegible] fallada.
5. J. [illegible] con J. [illegible] pendiente.
Las demás no vistas o [illegible]

QUINTA SALA

Agregada: contra [illegible] llada.
1. Contra F. Zavala, fallada.
2. Contra P. [illegible] fallada.
3. Contra E. M. [illegible] fallada.
4. A. Villamonde [illegible] fallada.
7. Contra A. Bustos, fallada.
8. Contra R. Gatica, fallada.
10. M. Labbé contra [illegible] otro, fallada.
11. [illegible] Acuña contra [illegible] da, fallada.
Alegaron:
En las 1 y 2, don O. [illegible] ocando.
En la 4, don F. [illegible]
En la 7, don V. Monti, [illegible]
En la 8, don [illegible] y don A. [illegible]

GODOY Y JONES HAN ENTRADO AL PERIODO INTENSIVO DE SU ENTRENAMIENTO

EL FESTIVAL DE ESTA TARDE EN EL RING DEL BENJAMIN TALLMAN

SE BENEFICIA AL PROFESIONAL FROILAN ROJAS

Pocos son los profesionales que merecen más que Froilán Rojas un festival en su beneficio. Es por esto que se justifica el festival que esta tarde se efectúa en el ring del Benjamín Tallman B. C., a las 19 horas, en la calle San Francisco 685.

Varios de nuestros clubs han ofrecido su concurso para este festival, habiéndose confeccionado un programa de extraordinario interés.

LOS PROFESIONALES

También harán acto de presencia en este festival algunos profesionales, aquellos que por simpatías han querido aportar su concurso para dar mayor brillo a la reunión de esta tarde.

DOS PESADOS EN LA DE FONDO

Elementos de la categoría pesado son los encargados del encuentro de fondo de esta tarde en el Tallman. Son estos Luis Domínguez, del Tallman y Carlos Baeza, del Caupolicán.

Demás está que nos preocupemos de estos muchachos. Domínguez ha sostenido en estos últimos tiempos reñidos combates contra Hernán Román y Baeza, no hace mucho sostuvo una encarnizada pelea con Nonato Contreras, poniendo los dos en evidencia su poder físico extraordinario y gran corazón.

EL PROGRAMA

El programa de esta tarde en el Tallman, será el siguiente:

Alberto Azola, del Talman, con Pedro Figueroa, de R. Núñez.

Juan Fuenzalida, del Tallman con Vásquez, del R. Núñez.

Agapito Zamorano, del Caupolicán, con Alberto Hinojosa, del R. Núñez.

Semi fondo:

Ignacio Tapia, del Tallman, con Carlos Guardia, del Caupolicán.

Academia a tres rounds: Kid Langford y Orlando Quinteros.

Emilio Rostión con Luis Moraga.

Froilán Rojas con Carlos Hernández.

Match de fondo a cinco rounds Luis Domínguez, del Tallman, con Carlos Baeza, del Caupolicán.

Fijaron fecha para pelear Simón Guerra y Bilanzoni

Se anuncia en Buenos Aires que los profesionales Simón Guerra, chileno, y Savino Bilanzoni, argentino, han fijado fecha para la pelea que fué firmada hace algunos días ante la Comisión de boxeo profesional.

De acuerdo los púgiles nombrados, han resuelto pelear el 21 del presente mes en el ring del Luna Park.

Esto quiere decir que el combate se efectúa el día que se anuncia, ya que a nadie extrañará si se posterga este combate, al cual se le fija fecha por primera vez.

El chileno en la Sexta Comisaría y el norteamericano en la Universidad Católica. — Las características de los rivales del 12

El entrenamiento de los pesos pesados Arturo Godoy y Billy Jones, ha empezado a interesar a los aficionados y ha entrado al período más intensivo, pues tanto el chileno como el negro, trabajan diariamente de 6 a 10 rounds, entre guantes y ejercicios físicos.

Este encuentro ha despertado enorme interés entre los aficionados de todo el país, pues se trata de una lucha en que el chileno deberá desempeñarse ante un hombre que ha tenido brillante actuación en los rings extranjeros, anotando en su record dos lucidas victorias sobre Maxie Rosembloom, campeón del mundo de los pesos medio pesados.

EN LA SEXTA COMISARIA

Godoy se entrena en el gimnasio de la sexta Comisaría, en compañía de numerosos púgiles livianos y pesados que lo ayudan a mantener su excelente estado.

Ayer en la tarde hizo dos rounds con Florencio Baeza y dos con Kid Rodríguez.

Godoy se desempeña en el gimnasio en muy buenas condiciones.

EL NEGRO EN LA CATOLICA

Billy Jones trabaja en el gimnasio de la Universidad Católica, acompañado de su manager Mr. Brodney y de algunos pesos pesados, especialmente un amateur que ha prestado graciosamente su concurso al negro. Se nos dice que es el excelente amateur Radmusen, quien boxea con Jones.

LAS CARACTERISTICAS

En breves líneas daremos algunos detalles de las características de los rivales del 12.

Godoy en su entrenamiento ha demostrado rapidez y grandes progresos en la pelea a corta distancia. El chileno se perfecciona en los clinches para poder desempeñarse con éxito ante Jones, quien en sus exhibiciones ha demostrado poseer vastos conocimientos en esta clase de peleas.

Esta tarde en el ring del Amador Velásquez

Un buen programa es el que se anuncia para esta tarde a las 18 horas, en el ring del Amador Velásquez B. C., Lircay 531.

El encuentro de fondo de este programa estará a cargo de los medio pesado Hernán Román y Nonato Contreras, los exponentes que en esta categoría están bien conceptuados, por su campaña en estos últimos tiempos.

Contreras, que es un ídolo en el barrio Recoleta, cuenta con las simpatías de numeroso aficionados, quienes confían en su valor y resistencia.

En cuanto a su contendor, viene de hacer dos combates emocionantes ante Luis Domínguez el último de los cuales fué empate. Ha revelado en estas peleas toda su capacidad y encontrarse en magníficas condiciones de entrenamiento.

Fuera de este combate que por cierto es suficiente atractivo, figuran en el programa otros elementos de la talla de Manuel Gutiérrez, Gabriel Muñoz, Rubén Olavarría, Pedro Sureda, etc., lo que vale decir que es lo más representativo del Amador Velásquez y Raab Recoleta.

Las peleas de esta tarde en el ring del Rodolfo Núñez

Un serio peligro encontrarán en la valiente muchachada del Tani B. C.

Esta tarde, a las 15.30 horas, en el ring que el Rodolfo Núñez posee en la Avenida San Joaquín 1409, se desarrollará el programa confeccionado por esta institución y en el que interviene un equipo de este club y otro del Tani B. C.

Siete parejas en las que están representados estos clubs con sus mejores elementos, forman el interesante programa, que podemos presumir que revistirá especiales caracteres de atracción, ya que los muchachos del Tani van en buen estado de entrenamiento y los del Rodolfo Núñez se han revelado últimamente como peligrosos, ya que ante la del Badminton mismo, han tenido brillante actuación.

EL MATCH DE FONDO

El encuentro de fondo ha sido confiado a los aficionados Héctor Chacón y Fidel Carvajal, elementos que han desarrollado una campaña activa en nuestros rings, que los acredita como dos discretos pugilistas, capaces de ofrecer un buen match.

—:— AVISOS CLASIFICADOS —:—

"LA NACION"

En su séptimo sorteo de la Sección "Avisos Clasificados", ofrece a sus favorecedores

5 Premios

dando así mayor opción a nuestros distinguidos avisadores, y serán los siguientes:

UN PRIMER PREMIO: Un número entero de la Lotería de Beneficencia de Concepción; y

CUATRO PREMIOS: Cada uno, medio número de la Lotería de Beneficencia de Concepción.

Todo avisador de la Sección "AVISOS CLASIFICADOS" tiene derecho a un boleto numerado por cada DIA de PUBLICACION.

Este sorteo se efectuará el SABADO 11 del presente, a las 17 horas en nuestras oficinas

1. ALHAJAS.

¡¡ NOVIOS !!! — ARGOLLAS de oro, garantidas, $ 98 par. Fábrica de argollas. Casa Sostin. Nueva York 66. N. O.

COMPRA-VENTA JOYAS

Brillantes - Oro - Platino.

Boletos compra.

Composturas relojes finos.

"EL CRONOMETRO SUIZO" Agustinas 889.

Casa fundada 1916. 8 agost.

CASA KARDONSKY, ESTADO 384. Oro, brillantes, relojes compraventa, consignaciones. Seriedad, competencia. agt. 21

¡¡¡JOYERIA WEISS!!!! ESPEcialidad en transformaciones y trabajos nuevos a indicación del cliente, o a dibujos propios. ¡¡Consúltenos precios antes mandar hacer!! Moneda 1043. Teléfono 88969. 16-Agt.

COMPRO DENTADURAS USAdas. Catedral 1933. 15 Agosto

TRANSFORMACION DE JOYAS. Dibujos modernos. Castro y López, Joyeros, Huérfanos 1059, oficina 50. Agt. 6

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 KILAtes, macizas, grabadas, desde $ 96 par. San Diego 780. Relojería Sportman. Agt. 8

ORO, PLATA, PLATINO. BRIllantes, compra la acreditada Casa Real. Pagamos precios máximos. Consulte antes de vender Compañía 1025, frente Teatro Real. Teléfono 65855. Agt. 17

¿QUIERE UD. UN BUEN RELOJ? ¿Necesita buena compostura? ¡¡Despertadores de campana!! Vaya a la Relojería "La Yankee" Meiggs 20 frente Botica "Andrade". 13 Agt.

PESOS FUERTES, MONEDAS antiguas, compramos pagando el más alto precio. Exposición 20, frente Estación Alameda. 23 Agosto

THE BRITISH AMERICAN EXchange, la mejor para cambio de monedas. G.

THE BRITISH AMERICAN EXchange, paga máximum por brillantes, oro, joyas, boletos de agencia. G.

THE BRITISH AMERICAN EXchange, recibe consignaciones, joyas, antigüedades. Huérfanos 1180, frente Panagra. G.

¡¡ORO - PLATA!! SIEMPRE PAgamos los mejores precios. "Casa de la Suerte". Bandera 240. G.

ORO, BRILLANTES, COMPRAmos; pagamos los mejores precios. Joyería Holuigue. Pasaje Matte 52, frente Casa Japonesa. G.

COMPRO HASTA QUINCE MIL acciones de la Soc. Los Amigos, a dos meses plazo. Doy documentos de primer orden garantía. Indicar precio y condiciones a W. L. G. Selena, Correo Central. agt. 8

PLATA COMPRO, PAGO LOS MEjores precios. Agustinas 1146. 7 agt.

2. ANTIGUEDADES.

COMPRAMOS SANTOS MADERA, casullas, marfiles. ¡¡Casa de Antigüedades!!. Huérfanos 1170. 5 agosto

3. AUTOMOVILES, COMPRA VENTA.

PARA COMPRA VENTA, REparaciones de automóviles. Antonio Escobar. Tarapacá 851. 30 Agt.-1934

"CASA ALEMANA" DE AUTOMOviles. Seriedad, puntualidad. Confianza, venta-compra, consignaciones. Esmeralda 728. 7 agosto

COMPRO AUTOMOVILES USAdos, modelos 1928 adelante, preferencia cerrados. Pago contado. San Pablo 1455. agt. 10

$1,000 VENDO FORD 27. DELIcias 2474. Agt. 5

NEUMATICOS FIRESTONE. EL neumático de calidad. Por cuenta de fábrica liquido $ 200,000. Aproveche Ud. esta oportunidad que le ofrece Rufino Rubio, Bandera 897, teléfono 60090. 7-A

CAMION FORD 1 1|2 TONELAdas, vendo. Gran Avenida 2902. agt. 6

REPUESTOS AUTOS, BICICLEtas. ¡Realizo! Teatinos 827. agt. 6

AUTO PERFECTO ESTADO, COMpro. San Pablo 1291. agt. 6

4. AUTOMOVILES Y ACCESORIOS.

REPUESTOS "WHIPPET", SURtido completo encuentra donde "Copetta", San Antonio 796. Pedidos de provincia contra reembolso. 8 agosto

FLETAMOS CON BUENOS CAmiones cualquier distancia, empresa seria, Pavone y Arbea. Teléfono 86215. Diez de Julio 446. Agosto 18

HUINCHA DOBLE PARA RIBETE negra y de color. Molduras de aluminio, gomas para pisaderas, telas para forrar arcos, alfombras, etc., ofrecen: Rubio y Vega, Morandé 600. 16 ag.

PISOS GOMA UNIVERSAL, MANgueras radiador, correas ventilador, goma pisadera, manguera riego, recibió. Santa Isabel 185. (Distribuidor Goodrich). 12-Agt

¡¡¡NEUMATICOS Y CAMARAS Goodrich!!! Al mejor precio de plaza encontrará siempre en Carmen 368. Agente Goodrich, Ramón Salinas. 19 agosto



¡¡¡NEUMATICOS TODAS MEDIdas!!! Precios bajos encontrará, ¡¡¡Londres 11!!! Agt. 30

CARGA, ARREGLO DE BATErías. Se prestan baterías previa garantía. Morandé 937. agt. 7

SEÑOR AUTOMOVILISTA: ¿ESTá usted en panne. No pierda tiempo, vaya a la acreditada Casa Boliche Universal, donde encontrará el repuesto que necesita a precio de ocasión, hay en existencia 25 marcas distintas. Esta casa no vende sino regala, por el reducido precio. Acepto cualquier repuesto usado en parte de pago. Compro autos y camiones chocados, fuera de uso. Atiendo órdenes de provincias. Envío repuestos contra reembolso. — Arturo Medel G. agt. 8

5. ARBOLES.

ARBOLES FRUTALES
A la vista ofrece:
"El Criadero Corrial"
En sus locales
BANDERA 155 y
ALAMEDA esq. ARTURO PRAT.
Vivero en Renca
6 Agosto

LLEGO TREBOL BLANCO ENAno, Lawn-Grass, Ray, Grass. Despachamos provincias. Semillería Valenzuela. Mercado Central. 8 Ag.

¡¡¡PARCELEROS!!! MANZANOS!!! exportación $ 80 ciento; duraznos dos años un peso; naranjos, paltos, limones, olivos. Alameda 2797. Agt. 25

NARANJOS FRUTALES 2 MEtros. $ 3 c|un Vicuña Mackenna 232. 16-Agt.

LLEGARON NUEVAS REMESAS plantas frutales, naranjos, limoneros, las cuales realizamos precios bajísimos. ¡¡Toda planta de garantizada clasificación!! Compañía 1057. 6 agt.

¡DEPOSITO PLANTAS JUANA Inés de Malpo! Ofrece a su distinguida clientela toda clase árboles frutales garantizados. Precios sin competencia. Bandera 848. 10 agt.

CRIADERO DE ARBOLES "EL Progreso", La Cruz, ofrece sus especialidades a precios rebajados: Perales Winter Nelis, Bartlett; duraznos: nectarinos, otras variedades especiales exportación. Depósito Santiago, Matucana 9. 15 agosto

EUCALIPTOS GLOBULOS 100 PEsos m|. Vicuña Mackenna 292. Agt. 16

CRIADERO "VATEL" OFRECE naranjos, limoneros, paltos injertados; 20,000 eucaliptos, todos de primera calidad. Irarrázaval 333. 5 agosto

SEÑORES HACENDADOS, señores parceleros realizo 10.000 plantas frutales, duraznos "Rey Alberto" "Reina Elena" "Zaragoza" "Mey Flareu" incomparables" "Charanisano" "Blanquillos" damascos "Imperial", ciruelos "Santa Rosa" " Climax". Tengo gran cantidad a la vista en Merced 700. 6 Agosto

1,000 OLIVOS SEVILLANOS grandes, ciruelos Santa Rosa climax, cerezos, naranjos Thompson, Washington, Valencia, limoneros, etc. ofrece Criadero Maipo, Irarrázaval 381 395. No engañamos. Vendemos garantidos. 7-A

LLEGARON NUEVAS REMESAS de toda clase de plantas frutales y eucaliptos. San Pablo 964. Agt. 8

6. ANIMALES.

FABRICA ALIMENTOS AVES, anexa Molino San Luis, Delicias 3484. Teléf. 88011. Consulte nuestros precios. Se despacha rápido a provincias.

INCUBACION Y CRIANZA ARtificial. Acaba de aparecer este moderno e interesantísimo folleto editado por la Asociación Chilena de Avicultores. Cómprelo en los lugares donde se vende "Chile Avícola" y en San Antonio 455. 6 Agosto

ALIMENTOS PARA AVES OFREce: Fábrica Corona, Pedro Valdivia 94. Teléfono 81455, casilla 252. Depósito Central: Semillería Bandera 546. Como Fca. más antigua, mayor experiencia práctica, no nos preocupa imitaciones. Mashfood ponedoras, calidad superior, 40 los 100 kilos, sin envase, puesto domicilio. Maíz 42 saco, triturado, con trigo 40. Además alimentos pollos, sangre, huesos, etc. remesas provincias. Una collera pola gratis por compra de $ 80 mínimo. 31-Agt.

AL ALCANCE DE TODOS: CRIADERO INTERNACIONAL, ofrece desde $ 1. huevos Leghorn, Rhode Island, Catalanas, y a $ 2 pollitos un día. Unico criadero especializado en crianza de patos Pekin y Campbell. Depósito de ventas: Santo Domingo 1050. Teléfono 80735. 7-A

CANARIOS FLAUTAS $ 30. DOce Febrero 26. agt. 7

7. ARRIENDOS BUSCADOS.

SEÑORA HONORABLE NECEsita pieza independiente, bajos, Huérfanos, Compañía, Catedral, Santo Domingo, cuadras 12 o 13. Dirigirse: Casilla 13-D Señora H. T. C. 15 Ag.

PARA 1.o SEPTIEMBRE NECEsito casa para residencial. Ofertas sin intermediarios: Casilla 763. 11 Ag.

8. ARRIENDOS OFRECIDOS.

ARRIENDO CASA QUINTA, ESTIlo chalet, 6 piezas etc. Góndolas carro 1|2 cuadra, ida vuelta $ 160 incluso luz y agua. Tratar San Pablo 4690. agt. 6

$ 280 ARRIENDO CASA CON sitio, cinco piezas y baño instalado Bremen 59, tratar Bremen 49. 6 Agt.

SAN DIEGO 920, ESPLENDIDA casa en altos recién refaccionada. 6 Agt.

100 CASA BAJOS. MOLINA 12. 7 Ag.

SITIO, CHALET, INDUSTRIA, GArage. Molina 40. 7 Ag.

45 CASITAS VERGARA-MONTT 2030. Góndolas Fábrica. agt. 6

45, 60, CASITAS LUZ, COCHRAne 877.

LECTOR:

ENTRE LOS "AVISOS CLASIFICADOS" QUE PUBLICA "LA NACION" DE HOY, UD. ENCONTRARA OFERTAS COMO LAS SIGUIENTES:



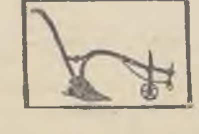
BOTICA "LA NACION" Simón Bolívar 298.
La que vende más barato. Despacho exacto recetas y drogas.
Plaza M. Rodríguez.
Teléfono 86075.
5 ag.



ENORME SURTIDO MOSTRAdores, estanterías, vitrinas, vidrieras, mesones, cajas, artículos sanitarios, materiales de construcción, etc., realizo constantemente. Feria San Diego 1464. 10 ag.



"PAPAYA BROCKWAY"
¡¡¡Siempre!!! Teléfono
61833.
5 ag.



ARADOS, RASTRAS Y CULTIvadores, varias clases vendo PREISLER. Huérfanos 2448. 5 ag.

Y MUCHAS OTRAS EN LAS DIFERENTES SECCIONES QUE A USTED LE CONVIENE REVISAR, EN CADA UNA HAY UN NEGOCIO PARA UD.

DIARIAMENTE REPRODUCIREMOS EN ESTE AVISO 4 DE ESTAS OFERTAS

350, ARRIENDO ESPLENDIDA casa bajos, confortable, instalación baños calientes, con todo sus artefactos. 7 piezas, fuera servicios, gas y electricidad. Barnachea 326, al lado de Lastra, muy central, góndolas Avenida España. Tratar: Aníbal Osorio. Escanilla 452. Agt. 7

9. PIEZAS Y DEPARTAMENTOS.

PIEZA AMOBLADA GARCONNIEre verla 8 a 9, 4 a 6. Coquimbo 318. Agt. 5

PIEZA JOVEN SOLO. Avenida Portales 2835. Agt. 7

DEPARTAMENTO BALCON CAlle. Compañía 2551. agt. 8

ARRIENDO PIEZAS, DEPARTAmentos, Grajales 2487. Agt. 6

10. OFICINAS.

ALMACENES CON CASA-HABItación arriendo, Franklin esquina Santa Rosa. 5 agosto

$ 195 ALMACEN ESQUINA, HABItaciones. Arriéndase Condell 1167. agt. 6

LOCAL GRANDE 4 PUERTAS, ESquina, siete piezas, patios, garaje, gas. Av. Portugal 496. agt. 6

120 LOCAL CON CASA SANTIAgo Concha 1911. agt. 6

GRAN LOCAL ADECUADO CUALquier industria. Santiago Concha 1999. agt. 6

GRAN ALMACEN CON CASA. arriendo. Mapocho 2498. Agt. 7

11. FUNDOS.

CHACRA DIEZ HECTAREAS, NOS 20,000 contado. Dueño, Bandera 151, oficina 5. Agt. 5

13. ARTICULOS PARA CABALLEROS.

CORBATAS COMPRE EN LA FAbrica. San Diego 916. Agosto 8

15. ABARROTES.

"PAPAYA BROCKWAY"
¡¡¡Siempre!!! Teléfono
61833.
5-Agt.

CONFITERIA OXFORD, DELICIAS 1329. Aquí están los ricos pequeños "Nilo". Compre aquí las ricas galletas Fa-Na-Ga. Depósito directo. Surtido en pasteles, dulces chilenos. Gran surtido en chocolates y confites. Confitería Oxford. 7-A

«PAPAYA BROCKWAY» ¡¡SIEMpre!! Teléfono 61833. agt. 15

17. COMPRA - VENTA DE MERCADERIAS.

$ 200 ROMANA 500 KILOS. SAN Francisco 990. 8 agost.

COMPRO TODA CLASE DE BOtellas por grandes y pequeñas partidas. San Pablo 1688-1686. Casilla 3784, Teléfono 63630.

CUEROS DE CONEJO BLANCOS y caseros, se compran. Diez de Julio 475. 15-Agt.

VENDO COCINA GAS 4 PLATOS, Meiggs 79. Agt. 5

NUECES PARTIDAS, FRESCAS, existencia permanente ofrece: San Alfonso 937. Agt. 11

ALUMINIO COMPRO PERMANENtemente. Serrano 573 Sept. 1.o

ROMANAS, GRAN SURTIDO. SAN Antonio 421. 6 agosto

¡¡COMERCIANTES!! GOMA PARA ojotas, por mayor, vendo; pedidos Manuel Montt 2894 Agt. 22

COMPRO SACOS PAPEL, CEMENteros. Salas 131. 7-A

VENDO 1,000 KILOS ALUMINIO, 800 de tipo, 1,200 zinc lingoteado. Franklin 927. 6-A

VIOLIN PERFECTO ESTADO $ 150 victrola 120 sillas comedor docena 140, peinador mármol 50 Arturo Prat 10. 5 Agosto

COMPRO METALES, ESTAÑO $ 25. Vendo 1 000 kilos aluminio. San Diego 1735. agt. 7

BRONCE, ALUMINIO COMPRO. Pago los mejores precios. Nueva York 75. Agt. 7

VENDO CAMA, COLCHONES. ANdrés Bello 991. Agt. 8

18. CITACIONES.

SINDICATO PROFESIONAL DUEños Camiones de Carga. Cítase a reunión general para el domingo 5 del presente, a las 10, en primera y 10 1|2 en segunda citación. Diez de Julio 316.— El Secretario.

CUERPO DE BOMBEROS DE SANtiago.— Cito al Cuerpo para el domingo 5 del presente, a las 10 y media horas, a la romería que se efectuará en la tumba de D. Aniceto Izaga. Punto de reunión: Cuartel de la 9.a Compañía. — El Secretario General.

PRIMERA COMPAÑIA DE Bomberos "Deber y Constancia". Cito a la compañía a academia y ejercicio para el lunes 6. a las 22.15 y 22.45 horas. Uniforme de trabajo punto de reunión el cuartel.— El Ayudante.

COOPERATIVA CHOFERES "MAnuel Montt Ltda.". A junta extraordinaria. Pobladores 12 Agosto, 15 horas. Salón social. El Presidente. agt. 7

19. DINERO.

DINERO HIPOTECAS OFRECEmos. Tramitaciones rapidísimas. Condiciones ventajosas. Franz, Galería Alessandri 29. 1.o set.

OPERARIOS SOBRE POLIZAS empeño. Huérfanos 1235 of. 16. 9 Agosto




20. DIVERSOS.

¡ZAPATEROS! SE PUNTEA Y COse black con hilo importado. Rosas esquina Esperanza. Agosto 11

TINTAS, PLANTA PUNTERA, CEra, máquina pidgia: Alameda 2206. Teléfono 63981. 10 agt.

NECESITO GUAGUA DE POcos días para legitimarla como hijo. San Diego 267. 7 Agosto

CONSULTE SU SUERTE. COquimbo 1177. agt. 7

LADY MARY, CARTOMACISTA, predice pasado, porvenir. 2—6. Morandé 775. agt. 7

21. PARA EL HOGAR.

$ 9.80, CREA BELGA, GRUESA 140 centímetros; $ 10, cuero 55; $ 10.80 en 160; $ 12.80 en 180; $ 13.80 en 195; $ 14.50 en 2 metros. Almirante Barroso 61 Sept. 1.o

LAVOL
JABON EN POLVO
PARA
EL LAVADO IDEAL
PIDALO EN TODO ALMACEN

TOMANSE PUNTOS MEDIAS. Cámbianse talones, puntas, Lira 58, esquina Marcoleta. 5-A

LIMPIADO TERNOS, TEJIDOS. Blanco Encalada 2128. 7-A

22. MODAS.

YERSEY FINO DE LANA $ 28 metro, de 1.40 de ancho, un solo color o listado fantasía a gusto del interesado; se confeccionan trajes según figurín; un surtido variado y elegante encontrarán siempre de tejidos en la Fábrica Francesa, Avenida Matta 1045. 18 Agosto

CARTERAS Y COMPOSTURAS, precios módicos. San Pablo 1128, cerca Bandera. 5 agt.

¿QUIERE REALMENTE COMPRAR barato? Venga la casa modas. San Diego 289, realiza abrigos desde $ 90; trajes sastre, 120; batas desde 34; faldas lana, desde 35. 5 agosto



CALZADO HECHO MANO, PARA damas, lo encontrará en la Casa Bustamante. Libertad 634. Teléfono 83817. 10 agt.

¡¡PIELES!!! CURTIDOS, TEÑIdos y confecciones. T. Morán. Diez de Julio 475. Agt. 15

JERSEY LANA PARA VESTIDOS, punto fino, 24 pesos metro, ancho 140. Fábrica de Jersey, Lira 797. 7-A

SEÑORA: ¿DESEA UD. VESTIR bien? ¿Llevar los últimos modelos? Visite el Chic Vienés, Santo Domingo 1170. 7-A

ABRIGOS BATAS, TRAJES sastre, ternos, ropa usada barata. encontrará Ropería Arturo Prat 16, cerca Alameda Oficina Mudanzas Empleos. Recíbese ropa consignación. Prontitud seriedad ventas. comisión módica. 5 Agt.

PELETERIA, SAN IGNACIO 11. Confecciona toda clase pieles. Especialidad teñidos y curtidos. Teléfono 86004. Atiendo a domicilio. 28-Agt.

23. PELUQUERIAS.

ONDULACION PERMANENTE desde $ 40
Peluquería señoras y caballeros Agustinas 976. Teléfono N.o 84453 Agosto 11

MONSERRAT MARTI, PEINADOra, ondulación, corte melena, manicure, depilación ceja. Anexo hombres. Independencia 578. 10 ag.

"SALON PEINADOS". ECHAUrren 112. Corte melena $ 1.40, ondulación marcel $ 2.50; arreglo cejas $ 1; manicure con esmalte "Cutex" $ 2. Agt. 7

PEINADOS PARA SEÑORAS. EStado 239, altos Teatro Imperio. Mme. Marie, teléfono 87350. Ondulación $ 2. Corte $ 1.30. Niños $ 1. Manicure $ 2. Masaje, limpieza cutis $ 3. Aplicación Ultravioleta $ 2. Arreglo cejas $ 1.50. Atención esmerada por señoritas profesionales. Agt. 5

PELUQUERIA "DEL SOLAR" SAN Antonio 39. Especialidad: Ondulación al agua, marcel. Pedicuro masaje facial. ¡¡Visítela!!, quedará conforme. Precios módicos. Agt. 8

PELUQUERIA ROYAL PRINCE. Reapertura salón peinados de Eliza Odett, Bandera 324. Competentes peinadores, manicure varios años práctica. Garantizamos duración hasta un mes. Precios bajísimos: Ondulación, $ 2.50; corte de melena, 1.50; manicure, 2; depilar cejas, 1.50. Señorita: no se fije en el precio sin conocer el trabajo. 5-A

ONDULADOS, RIZOS, CORTE MElena, de 9 a 6 gratis. San Francisco 1087. 18-A

24. INDUMENTARIA.

"SASTRERIA SANTIAGUINA"
Garantiza hechuras, viraduras y transformaciones perfectas
Gran surtido trajes para niños
San Diego 201.
17 Agosto

LAS MEJORES HECHURAS
Los mejores casimires en "La Mendocina"
San Diego 255
Teléfono 66665
17 Agosto

¡¡¡FABRICA DE CAMISAS!!! Corbatas. Hechuras, composturas perfectas. Calzoncillos. Pijamas. Liquida constantemente. San Diego 256. Agt. 12

SASTRERIA OSORIO. MATUCAna 823. Hechuras trajes, $ 120; viraduras, desde $ 50. Teléfono 80379. 15 agosto

IMPERMEABLES
BUENA CALIDAD
DESDE $ 12.=
CAJA de CREDITO POPULAR
SAN PABLO 1167

FABRICA CAMISAS, CORBATAS "Alteza"; liquida. Camisas, calzoncillos, pyjamas, y vela, franela.— Puente 630. Agt. 7

5,000 SOBRETODOS, 1,000 TERnos, liquidamos. ¡¡¡Precios sin precedentes!!! Sastrería "La Polar", Delicias 2812, casi esquina Bascuñán. 1.o set.

¡¡¡SASTRERIA ARAUCO!! ESPEcialidad en trajes niño, ternos desde $ 45, recibo hechuras. San Diego 870. Sept. 1.o

SASTRERIA "EL MAGO" BAScuñan 45, confecciones $ 100, viraduras perfectas $ 45. 7 Agosto

SASTRERIA LAFAYETTE
Recoleta 322
Buenas hechuras, hombros altos $ 98
Viraduras: $ 40
8 Agosto

SASTRERIA MADRID SAN Diego 928. Ventajosas facilidades, hechuras 150. 2 Septiembre

En el 6.o sorteo semanal que "La Nación"

ofrece a sus avisadores de la "Sección Avisos Clasificados", salieron favorecidos los siguientes números:

N.o 1210 con un entero de la Lotería de Concepción, y los números 0617, 0203, 2455 y 1136 cada uno con medio número de la Lotería de Concepción.

Vea en la Sección "Avisos Clasificados", las bases de nuestro próximo sorteo.

25. EDUCACION.

INSTITUTO TAQUIGRAFIA COmercio, Morales Matus, Estado 32. Títulos válidos. Cursos completos comercio. Dactilografía. ¡Un mes! 21 Agost.

$ 5 MENSUALES: ENSEÑANZA rápida, correcta escritura a máquina. Hácense copias. Independencia 318. 16 ag.

DESDE AGOSTO COMENZARAN en Universidad Católica nuevos cursos de: Contabilidad, Taquigrafía, Ortografía y Correspondencia, Aritmética práctica, Inglés y Dactilografía. Clases en la tarde. Sección señoras y señoritas. Se atiende: Delicias 310, 11-12.30 y 18.20 horas. Se limitarán matrículas. 7-Agt.

VICTORIA COLLEGE. LIBERTAD 624. Colegio inglés para niñitos, niñitas, preparatorias, preparo exámenes humanidades. 9 agosto

SEÑORA CURSADO 6.o AÑO HUmanidades, hace clases niñitos. ($ 3 hora). María. Progreso 1739. 10-Agt.

¡¡¡ JOVENES, SEÑORITAS !!! Aprendan peluquería. Ganarán dinero. Su porvenir asegurado. San Francisco 1087. Agt. 16

PELUQUERIA. CURSOS COMpletos. ¡¡Aprendizaje rápido!! San Antonio 39. Atendido personal competentísimo. Agt. 8

ESCUELA "CHILE" TELEGRAfía Eléctrica. Este conocido plantel de educación profesional a la juventud de ambos sexos, los cursos de telegrafía teórica y práctica. Dactilografía e inglés perfeccionamiento de ramos generales: Solicite prospectos. Matrícula permanente. Molina 337. 7 Agosto

PELUQUERIA. ENSEÑANZA RÁpida, individual, completa. Profesionales competentes. Delicias N.o 2469. 7-A

ENSEÑO ONDULACION MARCEL. Facilidades pago. Sargento Aldea 1449. 5-A

NIÑOS ATRASADOS ENSEñanza especial. Av. Matta 449. 10 Agosto

INSTITUTO PROFESIONAL, MOrandé 530. Cursos rápidos: Modas, Masajes, Peluquería, Dactilografía, Taquigrafía, Diplomas. Facilidades. Pida prospectos. agt. 14

26. EMPLEADOS BUSCADOS.

SEÑORITA MUY COMPETENTE en redacción comercial y escritura a máquina se necesita. Inútil presentarse sin buenos informes. Dirigirse: Casilla 4726.

SEÑORITAS. — NECESITAMOS señoritas para negocio fácil y decente, pueda ganarse $ 40 a $ 50 diarios. Hoy de 2 a 5 y sábado de 10 a 12. "Vademecum Service", Huérfanos 1161. Agt. 5

JOVENES, CABALLEROS, NECEsitamos para negocio fácil y decente; pueden ganarse $ 40 a $ 50 diarios. Hoy de 2 a 5 y sábado de 10 a 12. "Vademecum Service", Huérfanos 1161. Agt. 5

NECESITO MAESTRO O MAEStra planista. Lingue 816. agt. 6

VENGAN: ADMINISTRADORES, cajeras, empleados, servidumbre. Ocupaciones inmediatamente. Pídalos. Sueldos $ 100-$ 600. Morandé 450, Alameda 2493. Preparamos exámenes. 6-A

SEÑORITAS PARA ESMALTAR Y decorar, necesito. Pinto 1230.

NECESITO REPARTIDORES DE pan y caballerizo. Bascuñan Guerrero 991.

AÑO XVIII N.o 6,096

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 5 DE AGOSTO DE 1934

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

27. PROFESIONALES OFRECIDOS.

TAQUIGRAFA, DACTILOGRAFA castellano, italiano, competente, ofrécese. A. M. Teatinos 630. Agt. 5

SE OFRECE CHAUFFEUR MEcánico electricista, 16 años práctica, buenos informes. Prefiero casa católica. J. C. C. Santa Rosa 368, casa B. 5 Ag.

PARA EL CAMPO, HOMBRE FORmal se ofrece. Entiende mecánica, herrero, gásfiter, carpintero, concreto, con certificados de trabajo en el campo. Escribir: Población O'Higgins, Paz 510. 10-Agt.

OFREZCOME ENCERADOR, PINtor o portero, con muy buenas recomendaciones. Camilo Henríquez 631, P. 3. P. Gutiérrez. 7-Agosto

AVISO.— LLAMASE LA ATENción a un aviso que se publica en el Diario Oficial, por el cual se abren dos concursos para proveer los cargos de Conductor de Obras grado 10 .o, en los Servicios de Agua Potable de Valdivia y Temuco, dependientes de la Dirección General, Agustinas N.o 1346, Santiago. — L. Lira, Director General. 7 Agosto

28. ARMAS. CAZA.

¡¡¡ARMERIA SAN DIEGO!!! Compostura de armas. Trabajos garantidos. Precios módicos. ¡¡No confunda!! Armería San Diego 59. 9 Ag.

SE HACEN LLAVES YALE, $ 2. Bandera 820. 4-Agt.

$ 2 LLAVES "YALE" EXCElente calidad. Armería San Diego 59.

29. SERVICIOS DOMESTICOS.

"SEÑORA", PIDA SUS EMPLEAdas en la mejor agencia. Londres 15. 3 ag.

NECESITO EMPLEADA, SANTO Domingo 1223. 3 agosto

DESEO OCUPARME COCINA O todo servicio; tengo niño 6 años; buenas recomendaciones. Avenida Colón 2332. Quinta San Miguel. 6-Agt.

BOTICA NECESITA MOZO COnozca el ramo. Tratar Franklin 1088. Agt. 5

CUARENTA EMPLEADOS COCIna, todo servicio, mano, necesito. Bandera 63. Agt. 5

COCINERA, NECESITASE. SANTA Isabel 0232. agt. 6

SEÑORA: PIDA SUS EMPLEADAS en la mejor agencia: Londres 15. 13-A

EMPLEADA COCINA REGUlar edad necesito recomendación personal. Catedral 2471. 6 Agosto

NECESITO EMPLEADA PARA cocina, comedor buenas recomendaciones. Bustos 2131. 6 Agosto

NECESITO EMPLEADA FORMAL para el comedor. Av. Pedro Valdivia 1881.

EMPLEADA PARA COMEDOR Y aseo, con recomendaciones, se necesita. Santo Domingo 1307. 8 Ag.

NECESITO EMPLEADA TODO servicio. Darío Urzúa 1835. 7 Ag.

COCINERA NECESITO. San Isidro [illegible]

EMPLEADA JOVEN, SEPA ALGO cocina, necesito. Santa Elena 1186, una cuadra de Av. Matta.

30. MUDANZAS.

MUDANZAS "LA NUEVA YORK", camiones, automóviles cerrados. San Diego 41. Teléfono 81505. Octubre 22

32. FRUTOS DEL PAIS.

¡¡ALMENDRAS DULCES!! compro. Ahumada 101. 8 agosto

¡¡RICO CARBON ESPINO!! DESde $ 18, quillay $ 12.50, leña talhuén $ 12.60. Hacienda Cordillera Melipilla. Depósito: Sazié 2678. Agt. 6

LEÑA ALAMO, CORTADA EN trocitos, a $ 9.50 quintal; monte cortada hacha $ 10.50. Desvío Gandarillas por Borja 91-93. 10 agt.

LEÑA PICADA SECA $ 10. Espino 13; Monte 11.60; Eucalipto 10.50; álamo 12.60; 600 palos 4. Carbón quillay 13; espino 22; Papas 17; afrecho y afrechillo 25; triguillo candeal 45. Bascuñán 1189, Teléfono 83418. 7 Agt.

LEÑA SECA EUCALIPTUS, CUENta, vendo. Santiago Concha 1999. agt. 6

LEÑA CINCO CINCUENTA quintal. Eucalipto, doscientos quintales. Santelices — Morandé 291. agt. 8

34. HOTELES Y PENSIONES.

"HOTEL FORNOS". SAN DIEgo 117. Higiénico, barato. 16 agosto

PENSION DE MESA. LIRA 176. Agosto 17

HOTEL "CHIC" DELICIAS 2806. Piezas cómodas y elegantes. Precios bajos. Agt. 7

DEPARTAMENTOS, PIEZAS CAlle centralísima, pensión excelente, cocinada aceite. Catedral 1331. 15 agt.

PENSION, PIEZA AMOBLADA, 150, casa familia. Cochrane 371. 5 agosto

PIEZA, CON, SIN MUEBLES, pensión, casa particular. Simón Bolívar 165. 5 agosto

PIEZA PENSION BALCONES, Arturo Prat 157. Sept. 1.o

DEPARTAMENTO, PENSION BAratos. También mesa. Alameda [illegible] 6-A

ARRIENDO PIEZAS AMOBLADAS con, sin pensión. Santo Domingo [illegible] 6-A

DEPARTAMENTO CALLE, BAÑO, con sin muebles, buena pensión, ofrece casa familia. Teléfono 83085. Santo Domingo 1492. 6-A

PARA CABALLEROS ARRIENdo dos piezas, con o sin muebles y pensión. Unicos huéspedes. Chalet Avenida Prado esquina Lincoyán, inmediato Irarrázaval. 6 Agt.

NECESITO PIEZAS Y PENSION para tres personas honorables en barrio central. Dirigirse: Casilla 1561.

PENSION VIANDA, MESA. COquimbo 1177. agt. 7

35. JUDICIALES.

REMATE.— POR RESOLUCION DE 13 de julio de 1934, del 5.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, el 20 de agosto próximo, a las quince horas, se rematarán en dicho Juzgado las porciones de terrenos que forman los fundos San Rafael y Conca, ubicados en el departamento de Curepto. Mínimum: $ 56,000, dos tercios del avalúo de dichas propiedades. Pago: mitad al contado y el saldo a seis meses plazo, con el 8 o|o de interés anual y el penal del 12 o|o también anual. Bases y antecedentes: secretaría del Juzgado indicado, juicio: Cárdenas con Ramírez.— Castro M., secretario. 6-Agt.

EL 14 DE AGOSTO, A LAS QUINce horas, ante el 5.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se rematarán los derechos hereditarios de don Carlos Ramírez, en la sucesión de doña Isabel Ahumada de Ramírez. Mínimum $ 5.488.62. Bases y antecedentes, juicio Rosel Ramírez.— El Secretario. Agt. 6

REMATE JUDICIAL. — POR REsolución del señor Juez del 5.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, de fecha 28 de julio, y ante ese mismo juzgado se rematará el día 4 de septiembre próximo, a las 15 horas, la propiedad embargada, ubicada en calle Valenzuela Castillo número 654 (antes 754), y hoy nueva numeración 1170, ubicada en Comuna Providencia y compuesta de los sitios 7 y parte del número 1 del plano, inscrita a fs. 1342, N.o 2619 del registro de propiedades del año 1929 del Conservador de Santiago. El mínimum para comenzar las posturas es de $ 41,000, y el pago se hará al contado, depositando el valor de subasta ante el dicho juzgado, dentro de tercero día. Los interesados en rematar deben acompañar boleta bancaria a la vista y orden del 5.o Juzgado, por la suma de $ 4,400. Los deslindes son los que tenga, según su título. Y la propiedad se vende en el estado en que se encuentra, ad corpus. Gastos de escritura y contribuciones atrasadas y demás para adjudicación, pago de pavimentación, derechos de 1.a transferencia son de cuenta del subastador. Demás bases y antecedentes en el juicio ejecutivo "Banco Anglo Sud-Americano Limitado con don Carlos Fuentes Pumarino", secretaría de don Juan Vicente Castro, Quinto Juzgado.— Juan Vicente Castro, secretario. 8 agosto

REMATE JUDICIAL.— CAJA NAcional de Ahorros.— Por decreto del Juez del 4.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, el 17 del presente, a las 15 horas, se efectuará el remate de la propiedad ubicada en la calle Sazié N.o 2527 de esta ciudad. Mínimum: $ 72,000. El precio se pagará: a) Reconociendo una deuda hipotecaria del 7 o|o-1|2 o|o a la Caja de Crédito Hipotecario primitiva de $ 20.000 por el saldo a que se encuentre reducida el día del remate; b) Reconociendo otra deuda a la misma Caja, primitiva de $ 3,000; c) Reconociendo una deuda hipotecaria a la Caja Nacional de Ahorros por el saldo de $ 7.000, a que deberá quedar reducida; d) Con $ 15,000 al contado; y e) El saldo a 6 meses plazo con el 8 o|o de interés, 12 o|o en caso de mora, y con hipoteca de la propiedad. Bases y antecedentes en la secretaría del 5.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía, juicio Caja Nacional de Ahorros con Zuloaga, y en la Sección Judicial de la Caja, Morandé 147, 6.o piso. Boleta, 10 o|o del mínimum. — Castro M., secretario. 7 agosto

POR DECRETO DEL SEÑOR Juez Letrado del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, se ha señalado el ocho de septiembre próximo a las once horas, para que tenga lugar el remate, ante el Juzgado de Vallenar, de la propiedad, ubicada en ésa ciudad, calle Serrano y cuyos deslindes son los siguientes: Norte, calle Serrano; Sur, don Pedro Morales; Oriente, doña Jovita Pérez de Rivera, y Poniente calle Valparaíso. Mínimum: $ 14,000. Bases y antecedentes en secretaría. Juicio: Caja de Auxilio con Ernestina Suárez v. de Bórcosky y otros. —El secretario. 7 agost.

NOTIFICACION A DON ROSENDO Suárez.—Aceptado por don Guillermo Avendaño, cargo arbitrador en las dificultades que puedan derivarse del arrendamiento del fundo ubicado en Malloco entre don Germán Greve y don Rosendo Suárez, se ha dictado la siguiente resolución: "Santiago, 21 junio 1934.—Por constituído el compromiso vengan las partes a comparendo a fin de que expongan las dificultades que han surgido entre ellos y fijar el procedimiento al 5.o día hábil después de notificado el arrendatario señor Suárez, a las 15 horas. Designó actuario a don Enrique de Amesti, actual secretario Primer Juzgado Menor Cuantía, quien autoriza esta resolución. El comparendo se verificará en la oficina del actuario, Teatinos 340, 2.o piso. Notifíquese al señor Greve personalmente por el señor actuario y por medio de oficio dirigido al juez de subdelegación respectivo al señor Suárez. El comparendo se verificará con sólo el interesado que asista. —Gmo. Avendaño.—E. de Amesti. — Posteriormente, a petición abogado patrocinante del señor Greve, don Diego Matus Benavente, Huérfanos 1387, ordenóse notificar al señor Suárez resolución anotada por tres avisos "El Mercurio" y "La Nación" y uno en "Diario Oficial".—En consecuencia, notifico todo lo anterior a don Rosendo Suárez.— E. de Amesti Z., actuario. 6 Ag.

QUINTO JUZGADO CIVIL. EN demanda terminación de arriendo casa, Avenida Condell 1084, juicio Héctor Alvarado, con Sucesión Juan Williams, ordenó notificación primera reconvención, pago a Andrés Williams, comerciante, y Elsa Lydia Williams, labores, representada por su marido, Segundo Aguila, comerciante, y que éstos fijen domicilio dentro de tercero día, en radio urbano de la ciudad, bajo apercibimiento de notificar por el Estado, todas las resoluciones. — El Secretario. 6 agosto

CAJA DE CREDITO HIPOTECArio.—Remate Judicial. — El 13 de agosto de 1934, a las 15 horas, se rematará en el Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad signada con el N.o 1367 en la calle Las Rosas de esta ciudad. Mínimum: $ 140,000, que se pagará: a) reconociendo U. S. 5,993.16, saldo de una obligación a favor de la Caja Hipotecaria; y b) reconociendo $ 44,919.70, saldo de otra obligación a la misma Caja; c) con el saldo al contado en dinero efectivo. Nota: Para el sólo efecto de enterar el precio se estima el saldo de la deuda en dólares, apreciando el dólar a $ 8.40. El comprador deberá contratar en la misma Caja, dentro del plazo de 15 meses contados desde la fecha de la subasta, un préstamo en letras en moneda corriente con primera hipoteca de la misma propiedad, por la suma necesaria para cancelar el saldo de capital de la obligación en dólares que reconoce el subastador en conformidad a las bases del remate. Bases y antecedentes, en la secretaría del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria. Boleta por el 10 o|o del mínimum.—El secretario. 7 agost.

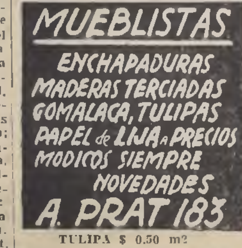
CAJA DE CREDITO HIPOTECArio. — Remate Judicial. — El 25 de agosto de 1934, a las 10 horas, se rematará en el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, el fundo "Santa María", ubicado en el departamento de Linares. Mínimum: $ 120.000, que se pagará: a) con $ 28,536.90, saldo de una obligación a favor de la Caja; b) con $ 20,000 al contado, en dinero efectivo, y c) con el resto por mitades, a seis meses y un año plazo. Bases y antecedentes en la Secretaría del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Expediente Caja con Rummel. Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria. Boleta por el 10 o|o del mínimum. —El secretario. 9 Ag.

CAJA DE CREDITO HIPOTECArio. — Remate Judicial. — El 27 de agosto de 1934, a las 15 horas, se rematará en el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad números 1176 al 1180 de la calle Esperanza de esta ciudad. Mínimum 50,000 pesos, que se pagará: a) con $ 17,176.68, saldo de una obligación hipotecaria a favor de la Caja, primitiva de $ 18,000 en letras del 8 o|o de interés y 1 o|o de amortización anuales; b) con $ 12,000 al contado en dinero efectivo; y c) con el saldo, mitad a seis y mitad a doce meses plazo. Bases y antecedentes en la Secretaría del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria. Boleta por el 10 o|o del mínimum.—El secretario. 9 Ag.

CAJA DE CREDITO HIPOTECArio.— Remate Judicial.— El 24 de agosto de 1934, a las 15 horas, se rematará en el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad N.o 319 de la calle Carmen de esta ciudad. Mínimum $ 100.000, que se pagará: a) con $ 7.163, saldo de una obligación hipotecaria a favor de la Caja, primitiva de $ 16.000, en letras del 7 o|o de interés y 1 o|o de amortización anuales; b) con $ 20.000 al contado en dinero efectivo; y c) con el saldo, mitad a seis y mitad a doce meses plazo. Bases y antecedentes en la Secretaría del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria. Boleta por el 10 o|o del mínimum — El Secretario. Agt. 6

36. MUEBLES.

¡¡¡NOVIOS!!! MUEBLES FINOS modernos, coloniales; facilidades Prat 248. 31 Oct. 1934



TULIPA $ 0.50 m2

"315 CARMEN", MESAS MARMOL cocina. Agt. 20

"315 CARMEN", FONDOS LAVAR ropa. Agt. 20

"315 CARMEN", BATERIAS ALUminio. Agt. 20

"315, CARMEN" ¡¡¡MUEBLES PAra cocina!!! 30 agosto

INSTALACIONES COMERCIALES. Garantía absoluta. Planos, presupuestos. Mueblería Central. Agustinas 1115. Tel. 82679.

OCASION UNICA, VENDO COLchones lana, cotí damasco $ 190 San Pablo 2602. 7 agt.

¡¡¡APROVECHE REALIZACION!!! Muebles mimbre, amoblado $ 75. Cunas, catrecitos, canastos. "ANTIGUA FABRICA INGLESA" ¡¡¡ SAN ISIDRO 261 !!! 13 ag.

¡¡ESTUFAS!!! CARBON, LEÑA, sólidas, garantidas, $ 170. Castro 8. 13-Agt.

¡¡¡C O C I N A S ECONOMICAS!!! Grandiosa liquidación. Fábrica: Chacabuco 5. 11 agosto

MUEBLES TODOS ESTILOS ¡¡Precios ocasión!! vende La Fortuna. Delicias 2539. 11 agst.

REMATE

El 9 de Agosto, a las 3 de la tarde, en la oficina del Arbitro don Víctor A. Salas Romo, Compañía 1325, que conoce de la liquidación de la comunidad que existe sobre el fundo, se rematará la

CHACRA LA PAZ

ubicada en Quilicura de este departamento, de 14 cuadras, más o menos, en el camino de Lo Ruiz, a 7 kilómetros de la Plaza de Armas de Santiago. Ocho cuadras de viña en plena producción, bodega e instalación de vendimia.

MINIMUM: $ 290,000.-

que se pagará con $ 145,000 al contado y saldo a 6 meses con el 8 o|o. Boleta: 10 o|o. Más bases y antecedentes, oficina del Arbitro.—Aníbal Muñoz, actuario.

COMPRAMOS Y VENDEMOS TOda clase de muebles y menaje de casa. Vamos domicilio. Delicias 2456. Agt. 7

URGENTE VENDO VARIOS MUEbles. Cocina, catres, etc. Providencia 1275. Agosto 17

ANTES COMPRAR O VENDER sus muebles, acuda: La Argentina. San Antonio 515. Teléfono 64667. Vamos domicilio. 20 agt.

VENDO MEDIO AMOBLADO $ 80. Fariña 439. C. 14. 6 agt.

¡¡NOVIOS!!! COMPREN SUS muebles a Thunin. Cochrane 608. 31-Agt.

BATERIAS DE ALUMINIO, OLLAS, cacerolas, budineras, fundidas de aluminio, vende fábrica. Serrano 573. Sept. 1.o

¡¡¡BASUREROS, REGLAMENTArios!!!. Diez pesos. Castro 8. 9 Ag.

ENORME SURTIDO MOSTRADOres, estanterías, vitrinas, vidrieras, mesones, cajas, artículos sanitarios, materiales de construcción, etc., realizo constantemente. Feria San Diego 1464. Agosto 5

POR VIAJE VENDO REGIOS muebles dormitorio y comedor. Bandera 537, N.o 15. Agt. 5

FABRICA SOMMIERES HISPANO Chilena. Especialidad medidas. Composturas divanes todas clases. Precios bajos. San Pablo 1670. 6-A

BASITOS, $ 18; CALENTADORES, 120; lavaplatos, 25; basureros, 10.50; cacerolas aluminio, 7; sartenes, 2. Liquidamos saldo cristales. Instalaciones sanitarias. MacDonald, Delicias 2350. 5-A

¿MUEBLES BARATOS? THUnin.

¿MUEBLES PARA NIÑAS? Thunin. Cochrane 608.

JUEGO COLONIAL A $ 95. ENcontrará Libertad 1141. Teléfono 82540 y San Diego 1415. Teléfono 109. Matadero. sbb. 3

TECHO ECONOMICO. PLANCHAS impermeabilizadas acanaladas para techo 1 10 X 80, especial para casitas, galpones, gallineros, ofrece Fábrica Matucana 551. sptb. 2

37. CONSTRUCCION.

FIERRO GALVANIZADO LISO San Pablo 1179. Sept. 1.o

CEMENTO [illegible] SACK. Sept. 1.o

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones. Sack. Sept. 1.o

FIERRO ACANALADO GALVANIzado. Morandé 817. Sept. 1.o

PRODUCTOS DE LA "SOQUINA", vende Sack. Sept. 1.o

PINTURAS EN PASTA, SACK. Sept. 1.o

FIERRO, SACK. Sept. 1.o

¡¡PAPELES PINTADOS!! GRAN liquidación de saldos. Aprovechen antes que se agoten. "Papelería Central". Estado 131. 8 ag.





REJA VENDO VEINTE METROS. San Antonio 421. 6 agosto

S. SACK, BARRACA DE FIERRO. San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. Sept. 1.o

CAÑERIA, ALAMBRE, COPLAS, codos, curvas uniones usadas, liquidamos. San Pablo 1530. 8 agosto

PAPELES PINTADOS LOS MAS bajos precios en plaza. San Antonio 421. 15 agt.

S. SACK
PINTURA
BLANCA en PASTA, PRECIO FUERA de COMPETENCIA
SAN PABLO 1179
MORANDE 817

TUBOS ACERO PARA PASAMAnos, construcciones en general. San Antonio 421. 6 agosto

PAPEL PARA EMPAPELAR. 70 centavos rollo. Artesanos 883. 7-A

SEMILLON DE LOS CANALES Chiloé vende Zamudio. Vega Central. Entrega inmediatamente. Precios bajos. 7-A

ALAMBRE
CAÑERIA
METAL DESPLEGADO
S. SACK
San PABLO 1179
MORANDE 817

PUERTAS, VENTANAS, GALErías, mamparas, el surtido más completo en plaza, lista para entrega y también sobre medida. Despachamos provincias. Grandes Talleres "Fénix". Delicias 739. 7 agosto

¡¡SEÑORES PROPIETARIOS constructores!! Antes de comprar puertas, ventanas, visite "La Industrial". Los más bajos precios. Los mejores materiales. Consulte. No olvide: Chiloé N.o 1120. 10-Agt.

BARRACA DE FIERRO
Hinze y Bostelmann
Chacabuco 61
TELEFONO 65369
Fierro

TECHO FONOLITA INSUPERAble, $ 6 m2. Entrega inmediata. Traver, Angelini. Avenida Matta 373. Agt. 7

GRAN SURTIDO CAÑERIAS PAra todo uso. San Antonio 421. 6 agosto

¡¡¡¡ MADERAS !!!! HOY COMO ayer vendemos a los precios más bajos. Nueva Barraca "San Martín". Laguna Hnos., San Martín 870. agt. 7

SE HACEN LLAVES "YALE" A $ 2.00. Bandera 820. Agt. 12

39. SANITARIOS.

SANITARIOS, MARMOLINA, GArantidas, compre directamente fabricante. Delicias 431. Agt. 7

HAGO TODA CLASE TRABAJOS sanitarios, llaves. San Pablo 1407. 7-A

¿SU CALIFONT, NO FUNCIONA? Se lo dejarán nuevo donde Muza. Vicuña Mackenna 15. Teléfono 66700. agt. 7

40. MAQUINAS ESCRIBIR.

MAQUINAS REGISTRADORAS Nacional, nuevas y usadas, garantizadas a precios de gran ocasión. Facilidades de pago. Taller de composturas con repuestos legítimos, mecánicos especialistas. Rollos de papel, precios de fábrica. Unica agencia para la venta en Chile de The National Cash Register Co. Dayton, Estados Unidos. Agustinas 1215. Teléfono 64170. Casilla 115-D. 7 agosto

MAQUINAS ESCRIBIR "UNDERwood", "Royal", "Continental", "Remington". Vendo gran ocasión. Huérfanos 1121. ....agt. 8

41. MAQUINAS.

21 de MAYO 566

SU MAQUINA DE TEJER ESTA mala, mándela San Diego 276, teléfono 87590. Trabajo garantido, económico. 13 Agt.

COMPRO MAQUINAS SINGER 31-18, 31-15, 17-1, 31-20, 31-29, pedales. Bandera 820. Agt. 16



MAQUINAS "SINGER" desde $ 300 entregamos, pagaderas $ 40 mensuales. Teléf. 80120. CLARAS 162. Se compran máquinas usadas. Se hacen reparaciones a domicilio.

42. MOTORES Y ACCESORIOS.

ARADOS, RASTRAS Y CULTIVAdores, varias clases vendo PREISLER. Huérfanos 2448.

MAQUINARIAS, CALDEROS, COrreas, descansos, transmisiones, poleas. Ocasión, venden: Manuel y Emilio Sala. Phillippi 36. Teléfono 82690. 25 agosto

EMPAQUETADURAS DIVERSAS, realiza, San Antonio 421. 6 agosto

PASTEURIZADOR A VAPOR, FLAmante. San Antonio 421. 6 agosto

WINCHE AIRE COMPRIMIDO, vendo. San Antonio 421. 6 agosto

MAQUINA LAVAR, PERFECTO estado. San Antonio 421. 6 agosto

BOMBAS SURTIDAS, TODAS DImensiones. San Antonio 421. 6 agosto

MAQUINA AFILADORA BROCAS mineras, Verla, San Antonio 421. 6 agosto

CORREA PELO CAMELLO, DOCE pulgadas, nueva. San Antonio 421. 6 agosto

CALDERO HORIZONTAL, MULtitubular muy económico, en perfecto estado, vendo. Placer 790. Bodega C. Agt. 6

CALDERO HORIZONTAL 80 H. P., prueba 300 libras, vendo Sotomayor 41. Agt. 7

COMPRO TRANSMISIONES. GEneral Bustamante 782. 7-A

MOTORES LOCOMOVILES CUAtro, seis y ocho caballos, vende Huérfanos 2448. 5-A

CALDERO VERTICAL MULTITUbular, 25 caballos, vende Huérfanos 2143. 5-A

AVISOS DE LA SECCION CLASIFICADOS

DE "LA NACION" QUE FUERON FAVORECIDOS EN EL SORTEO DE AYER Y CUYA TRANSMISION POR LA RADIO ESTACION "LA NACION" SE EFECTUARA HOY:

¡¡SASTRERIA ARAUCO!! ESPECIALIDAD EN trajes niño, ternitos desde $ 45, recibo hechuras. San Diego 870.

¡¡COCINAS ECONOMICAS!! GRANDES LIQUIdaciones, fábrica: Chacabuco 5.

JABON, EL POLVO LAVOL. ECONOMIA, COmodidad, sin esfuerzo. Limpia y blanquea la ropa sin frotarla.

LEÑA PICADA SECA, $ 10; ESPINO, 13; MONte, 11.60; eucalipto, 1050; álamo 12.60; 600 palos, 4. Carbón quillay, 13; espino, 22; papas, 17; afrecho y afrechillo, 25; triguillo candeal, 15. Bascuñán 1189. Teléfono 88418.

1,000 OLIVOS SEVILLANOS GRANDES, CIRUElos Santa Rosa Climax, cerezos, naranjos Thomson Washington, Valencia, limoneros ofrece Criadero Maipo; Irarrázaval 381-395. Vendemos garantidos.

NIÑOS ATRASADOS ENSEÑANZA ESPECIAL. Av. Matta 449.

NARANJOS FRUTALES 2 METROS, $ 3 c/u. Vicuña Mackenna 282.

CUEROS DE CONEJOS BLANCOS Y CASEROS se compran. Diez de Julio 475.

ENORME SURTIDO MOSTRADORES, ESTANtería, vitrinas, vidrieras, mesones, cajas, artículos sanitarios, materiales de construcción, etc., realiza constantemente. Feria San Diego 1161.

ARGOLLAS ORO 14 Y 18 KILATES, MACIZAS, grabadas, desde $ 96 par. San Diego 780. Relojería Sportman.

CARTERAS Y COMPOSTURAS, PRECIOS MOdicos. San Pablo 1128, cerca Bandera.

FABRICA SOMMIERS HISPANO-CHILENA Especialidad medida. Compostura divanes, toda clase. Precios bajos. San Pablo 1670.

ESCUELA "CHILE". TELEGRAFIA ELECTRICA. Este conocido plantel de educación profesional de la juventud, los cursos de telegrafía teórica y práctica. Dactilografía e inglés, perfeccionamiento de ramos generales. Solicite prospecto. Matrícula permanente. Molina 337.

SEÑORA: PIDA SUS EMPLEADAS EN LA MEjor Agencia: Londres 15.

TOMANSE PUNTOS MEDIAS. CAMBIASE TAlones, puntas. Lira 58, esquina Marcoleta.

¡APROVECHE REALIZACION!! Muebles mimbre, amoblados $ 75. Cunas, catrecitos, canastos. Antigua Fábrica Inglesa. San Isidro 261.

VENDO 1,000 KILOS ALUMINIO, 800 DE TIPO, 1.200 zinc lingoteado. Franklin 927.

AL ALCANCE DE TODOS: CRIADERO INTERnacional ofrece desde $ 1 huevos Leghorn, Rhode Island, Catalanas, y a $ 2 pollitos un día. Unico criadero especializado [illegible] Pekín y Campbell. [illegible] de ventas: Santo Domingo 1059. Teléf. [illegible]

BOTICA BOSTON, DE TURNO ABIERTA HASta las doce de la noche. Bandera esquina San Pablo. Teléfono 83149.

JERSEY FINO DE LANA, $ [illegible] METRO DE 1.40 [illegible] tejidos en la Fábrica Francesa. Av. [illegible]

COMPRO CASCO CALDERA. GEneral Bustamante 782. 7-A

¡¡ PELUQUERIA !! PERFECCIOnese: e corte, ondulación, manicure, masajes y rayos ultra violeta. Peluquería Central. San Francisco 1072. agt. 8

TECLES "MAXIM" DE 1/2 A 10 toneladas, gatas tipo cremallera y de botella, cables de acero galv. p ex; cadenas y roldanas de acero, ofrece precios económicos. La Fundición Grajales. Grajales 2548. Santiago, Casilla 1794. agt. 14

RIELES DECAUVILLE, SIETE Y nueve kilos, metro ¡¡Precios bajos!! Chacabuco 63. agt. 10

MAQUINARIA MUY BARATA. Esperanza 85. agt. 11

43. NEGOCIOS COMPRA - VENTA.

SE VENDE TALLER HERRERIA mecánica, carrocería, con horno. Eramo Escala 2469. agt. 8

INSTALACIONES NEGOCIOS, TEnemos inmenso surtido. San Pablo 2465. 6 ag.

ESTANTERIA DE CORREDERA, compro. Diez de Julio 217. 6 agt.

NEGOCIO VENDO DELICIAS 2722. Portal. 7 Agosto

VENDESE CAFETERIA MOderna bien instalada cerca Matadero, por no poder atenderla. Tratar: Santa Rosa 2265. 6 Agt.

VENDO ACREDITADO BAR CON patente renovada y adicional. Brasil 29. 7 Ag.

VENDO PUESTO LECHE-VARIOS, derecho llave. Mapocho 2082.

VENDO ACREDITADA SOMBRErería, por no poderla atender. Independencia 283. agt. 7

44. OBJETOS PERDIDOS Y PERSONAS BUSCADAS.

GRATIFICACION $ 100 DARE quien devuelva paraguas seda café, perdido, entregarlo esta imprenta, Sección Clasificados. Agt. 6

MALETIN PERDIDO AUTO Alameda frente San Francisco, jueves 6 1|2 tarde conteniendo libro cuentas corrientes y otros papeles ruego devolverlos Casilla 5059 o avisar teléfono 87394, se gratificará devolución. 6Agosto

SE EXTRAVIO LIBRETA N.O 33536 de Caja de Ahorro. Queda sin valor. 6 Agosto

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA libreta de la Caja Nacional de Ahorros, Cuenta N.o 551023, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente. 7 Ag.

45. OPERARIOS BUSCADOS.

NIÑAS COMPETENTES, ENVASE calzado de señora, necesitamos.— Víctor Manuel 2298. 5 agosto

TORNERO MECANICO COMPEtente necesito. Romero 3244. Agt. 5

CAMISERA COMPETENTE PARA camisas sobre medidas, necesito. Morandé 594. Agt. 7

OPERARIOS SASTRES SE NECEsitan para taller. Delicias 2812. Agt. 6

NECESITO GASFITER COMPEtente. Providencia 977. Agt 6

NECESITO VENDEDORES COMpetentes y picadores de leña. Santiago Concha 1329. Agt. 5

ZAPATEROS ESTAQUILLADO necesito. Gorbea 2876. 5 Agosto

TAPICERO NECESITO. PRAT 248. 6 Agosto

APARADORAS NECESITAMOS. Fábrica Calzado. Independencia [illegible]

NECESITO OFICIAL MUEBLISTA, adelantado; con herramientas. Av. Matta 370. agt 6

NECESITO ARMADORAS POSTIceras, aprendizas, Fábrica Camisas. San Pablo 2857. agt. 7

ZAPATEROS, BLAK COMPLETO, de señoras, necesita Fábrica calzado. Gorbea 2860. agt. 8

TRABAJADORES BUENOS NECEsito, Jardín Primavera. Macul 3.a bocacalle. agt. 7

BUENAS PREPARADORAS SOMbreros señoras, necesito.. trabajo todo el año. Buen sueldo. Casa París. Pasaje Matte 24 A.

NECESITO BUENAS APARADOras y una aforradora, para máquina izquierda. Galvez 1013. agt. 7

OFICIAL TAPICERO COMPETENte, necesito, Delicias 755. Agt. 5

AYUDANTA SASTRE NECESITO, Valparaíso 1106. Agt. 7

ARMADOR PUNTAS GOODYEAR, necesítase. Fábrica Calzado, Amunátegui 916. Agt. 5

ABRIDOR HENDIDO BLACK, NEcesítase. Fábrica Calzado, Amunátegui 916. Agt. 5

NECESITO MAESTRO MUEBLISta competente. Huérfanos 1993. Agt. 5

47. PROPIEDADES, COMPRAN.

ANTES DE COMPRAR CUALquier propiedad urbana, consulte oficina Esteban C. Ferrari, en su nuevo local, Agustinas 1148, oficina 11. Agt. 7

$ 10 000, $ 50 000 COMPRO CAsa. Catedral 1282-11.

48. PROPIEDADES VENDEN.

$ [illegible]7,000. — MAGNIFICA PROpiedad recién construída. Estilo moderno. Son tres casas habitación y sitio anexo de 24 por 15 metros. Produce buena renta. Vicuña Mackenna 1431 al 1435. Tratar: Irarrázaval 1789. Teléfono 65310, de 9 a 10. agt. 5

$ 10.000 VENDO DOS CASAS. DAvila Larraín 1935, tratar San Diego [illegible] Agt. 5

105.000. FRANKLIN [illegible] Perfecto 20 por 60. [illegible] 1349.

$ 29 000. COMPAÑIA [illegible] cerca [illegible] habitaciones, toilette [illegible] hall, patio, dependencias [illegible] largo plazo: 18,000, 7-1 o|o

VENDO, ARRIENDO PROPIEDAD [illegible] quinta. Fontecilla [illegible]

6.800. VENDO CASITA SAN [illegible] quín 985.

BARRANCAS PUERTO SAN [illegible] Rezaty $ 30.000. Teléfono [illegible]

VENDO SITIO 12 1|2 X 62. [illegible] bodega frutal. Hipódromo [illegible]

CASA-CHALET COMODO, [illegible] lado Escuela Caballería, [illegible]

CASA NUEVA VENDO, [illegible] 925.

50. PIANOS, MUSICA.

PIANOS SCHIEDMEYER, [illegible] mitad precio. Realiza [illegible] 51.

51. PROFESIONALES.

NULIDADES DE MATRIMONIO, divorcios, particiones, cobranzas judiciales, préstamos sobre hipotecas ante el Banco Hipotecario y Cajas; atiende provincias. Facilidades de pago. Abogado especialista. Huérfanos 1769. 17 Ag.

GONZALO RIVERA, PRACTICANte, 17 años práctica. Atiende de 1 1/2 a 11. San Pablo 1836. Agt. 16

52. MEDICINAS.

LA IMPOTENCIA, DEBILIDAD sexual, neurastenia, anemia, se curan con "Bismolán". Base: Fosfuro Bromuro, Zinc, Nux-Vomica, etc. Todas buenas farmacias. 4-Agt.

AGOTAMIENTO NERVIOSO, DEcaimiento físico, cerebro cansado falta de sueño, pérdida memoria, debilidad sexual tonifíquese con "CEREBROL", a base fósforo, fierro, manganeso, sodio. Llegó: Daube, Droguería Francesa, boticas. 7 agt.

GONORREAS RECIENTES, ANTIguas, rebeldes, estrecheces urinarias, dolores vejigas; cúranse con "GLOBULOS PERSICOS". Base: Salifeno, cubeba hexametilentetramina. Llegó: Daube, Droguería Francesa, boticas. 5 [illegible]



GONORREA, ESTRECHECES ORquitis, cistitis, fuera contagios "GLOBULOS KADDE". Buenas boticas. Base: sándalo, hexametelintramina. 6 agt.

BOTICA "LA NACION". Simón Bolívar 298. La que vende más barato. Despacho exacto recetas y drogas. Plaza M. Rodríguez.— Teléfono 86075. 5 agosto

¡¡NO SEA ENCLENQUE!! — TOnifíquese con "ENERGIOL" para postración nerviosa, agotamiento mental, trabajo excesivo, cansancio cerebral. "ENERGIOL" llegó Daube, buenas boticas. Base: Fósforo asimilable, calcio manganeso. 6 Agt.

MEDICAMENTOSO "ALF" INFALIBLE PARA CALVICIE Y ENFERMEDADES del CUERO CABELLUDO VENDESE: BOTICAS Y DROGUERIAS

BOTICA BOSTON, DE TURNO.

Abierta hasta las 12 de la noche.

Bandera esquina San Pablo. Teléfono 83149. 7-A

53. RADIOS. VICTROLAS.

ACCESORIOS Y REPUESTOS PAra radio: el mayor surtido y los precios más convenientes, encontrará siempre en calle Nueva York 63. 27 ag.

OPORTUNIDADES: DISCOS Víctor legítimos, desde $ 5; plumas y lápices Parker. Máquinas de escribir Corona y Smith. Máquina de calcular y sumar Marchant. Agujas para victrolas. Radios Philco, desde $ 590. Toda clase de artículos fotográficos y taller de desarrollos y ampliaciones. Visítenos. Curphey & Jofré Ltda., Ahumada 200, esquina Agustinas. 31 agosto

POR CAMBIO DE CORRIENTE véndese radio Víctor, perfecto estado, para corriente continua. Tratar de 1 a 3. Santo Domingo 662. Agt. 5

RADIO PHILLIPS VENDO OCAsión. Aconcagua 1479.

RADIO UNIVERSAL, COMPRO. San Pablo 1291. agt 6

56. RODADOS.

COMPRO TODA CLASE DE BIcicletas quebradas. Franklin 1138. Agt. 6

VENDO MOTOCICLETA HARley Davidson con sidecar $ 2000 Ezequiel Fernández 98, Ñuñoa. 7 Agosto

GOLONDRINA ARREGLADA, VENdo. Nataniel 2[illegible] agt. 7